





الأربعاء ٢٤ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ اللوافق ٢٩ صغر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٩٥

نتانياهومصممعلى القدس الكبرى

وقد أد المدهدة ولد مع طود المعيا

على الافتار والمشاركة الارب

حي آداميا نهو در اين مستوعلي المستوعلي

يلار أن و المجارة المجار المجارة المجارة المجارة

مهرسي . ۲۰ معلوسانسسالمي السعارة

همجم والمخالف الدينس لايش

نعدن ألا مسائلي على أو تكار

سطاره والمراجع والمداري ويستسومي أللي

ع هندا الأحداثة فأنا أن الإيواليين

و من الله من محمد التقافية

على الدحدين سعين حليفه بالنا

والم عاديات الى تفيحة الماراة

ي من العالم الإرابي. فيو

المدالة الفييس ولو أن الفريقًا الحد الفاقات من تدهر بال الحي

والحلاء مسا المسرفة والحلا ر سدهممه حمي أدرائل وسيطل كذلك مادس سالا وهو احتمال بعيد

فالدها ولكر أس يون الأيلسي،

براس دي السية الفور بالبطولة

والنفد التعرير القيد الماراق

على المراد المنزوجة لدى رغبتها

في السفر حارج البلاد الأنشاء

مواهدة الزوج أو من يعظه قللوا

أما الاستهاكات التي تعرفه

لها المراة المصبرية فمتنوعة

عمنها العنف السياسي النونق

رحاد مين قوات الامن وجماعا

الإسلام السياسي، ومنها ضحا

الختان ابضا انتهال حق الرة

في الحسرية. فسهناك حسالا

الاحتجاز الحماعي والفرائي فبر

ويتسير التقرير المحالا

المنظمة من جانبها أخنت عم عاقتها. دنن عام ١١١١، دن أوضاع المراة المصرية فليت

مشروع المساعدة القانونية الله

ويقدل القضايا التي تكال الأ

فيها طرفا منتهك العقوق وعد

قسدرتها على ندويل الدعالة

القضيانية واخنت المنظباطي

مانكها ابضا مهاند

الانتهاكات والتمييز مدالة

المصوية مع اصدار توصية

لوقع هذه الاستهاك لاقم

وصفها التقرير بانها اسطارته

للى ومئات الجردا

وتساقطت الانتجار المحيطة

وخوفا من ال يستغل منظ

الوضع لتسلق الإشجار ولغزا القصع لتسلق الإشجار ولغزا المقسر الرناسي وزع المراد الوزا العد الدراسي ورع المراد المؤا

المصراسية على الإبراع ووقلا

ووجه سمافظ موسكه بلاد

سأعات تعت المطر المنهو

لوجكوف انتقادات والت

سحداحة الإنواء الجوية التي

تحدر سلفاً من قدوم الإعصاد له

مسوولو الارصاد بانجم يه

توقعوا بان منشقصي درية

المستعدا بارد والاضر

سيلتقيان ولكنهم لديفلاف تحديد قوة الإعصار بسلام المعدات وتقليص مخطلة الرص المعدات وتقليص من النا من ، ١٤ إلى ٢٠ ملطة فلط

http://www.alhayat.com poget 32 20H Bellinut at Rt. Cytativ (CA)

طلت القطارات

تعرضت فيها الصحالبة للتحقيق والمثول اماء للفا بسبب كتساباتهن وتنبينا للبيلاغيات المقدمية ضيفوم أشخاص يحملون الصغة الرسية او غير الرسمية اوبنتان

لسلطة عامة

القانونيين في اقسام الشرعة

على دلك

حهاد الغازز

س جاسي تعسه

أكد رئيس الوزراء الاسرائيلي أنه لن يتراجع عن تعزيز الهيمنة الاسرائيلية على القدس من خلال مشروع «القدس الكبرى».

🛘 واشتطن - رفيق خليل المعلوف

التمار الشامل وتتميرها.

أعلن الرئيس بيل كلينتون أمس أن الولايات

التحدة كانت صائبة في الإصرار على عدم تخفيف العقوبات الدولية على العراق إلى أن يلتزم كلياً

قِراراتُ مجلس الأمن المتعلقة بالكشف عن اسلحة

وكان كلينتون يعلق على نبا نشرته امس صحيقة

واشنطن بوست، ورد فيه استناداً إلى تقرير رسمي

أن مفتشي الأمم المتحدة (اونسكوم) اكتشفوا الله

اكس) على صدواريخ قدل عام ١٩٩١، الأمر الذي

فِتنافَى مع ادعاء الحكومة العراقية بانها لم تتمكنَّ مَن انتاج هذا السلاح. وقال الرئيس الأميركي إن المعلومات المنشورة

تؤكد أن الولايات المتحدة كانت صائبة طبلة الوقت

تؤكد أن العراق وضع اسلحة كيماوية (من توع في



تحذير أميركي من حرب بلقانية شاملة

حذرت الولايات المتحدة من حرب شاملة في البلقان، فيما اعربت البانيا عن مخارف من مواجهة وشيكة بينها ويوغوسلافيا.



ابنت الحساة عقيد دة وجها

AL HAYAT

واحد في اكثر من خمسة مجالس ادارة للشركات الساهمة.

الشركات الساهمة السعودية

السعودية: لا يجوز تعيين شخص

شددعلى تجميد الخلافات العربية

طبعةالقاهرة

Hi-Tech • JS

بالعربية

www.sakhr.com

وباءالبدانة

ما هو الوزن الصحيح الذي يجنب الانسان

البدانة التي تعرض ملايين الأشخاص للاصابة

اخبيرا على ضرورة دعدم اهدار الفرصة المتاحة

للسلام، لأن «السلام وحده يضمن التعساون

المشتركة بما ديدعم التقارب الاجتماعي والسياسي

وأكد أهمية نفع جهود اقامة السوق العربية

وراى ان تجربة مجلس التعاون الخليجي اتعد

التثمة في الصفحة (٦)

الهدف من مشول الحكومة أمام

مجلس الثواب كبان العمل على

تهدئة الوضع وليس توجيه تهم

الى الذين تطأهروا. واضاف «كنا

وبدات الاوضاع الأمنية تعود

لى طبيعتها في اليمن وحلت

قسوات الأمن مكان الجسيش منذ

صبياح امس في صنعاء وبقيبة

المَدَنُ الرَّئيسِيةُ، فيما استَّمَرْت

الاشتباكات في مدينة مارب (١٧٥

كيلومتراً شمّال شرقي صُنعاء)

التتمة في المنفحة (٦)

نتوقع شيئا أخره.

من أنجح الشجارب في العالم العربي، العُنَّا ألى ان

الاقتصادي في المنطقة،

بين الدول العربية ويوحد اهدافهاء.

ص ۱۳

بأمراض القلب والجهاز التنفسي والسرطان؟

AL HAYAT WESDNESDAY 24, JUNE, 1998 ISSUE NO 12895

نؤيدقمة يسبقها اعدادحيد

رئيس الوزراء اليمني يتهم 'مندسين' بتحريك التظاهرات

التظاهرات، في الْقَابِل، اتَّهُـمَت

تحداب المعارضة في بيان لها

السلطأت باعتقال قيادات مهمة

في الأحسرَابِ في عسدن، وطالبت

الحكومة بإلغشاء اجسراءاتها

الأشيرة وندنت باعمال التشريب

الاحمريرد

الأحمر رئيس مجلس النواب ردأ

على الأرياني انه لم يكن يتسوقع

من رئيس الوزراء مستثل هذا

وقال الشبيخ عبدالله بن حسين

الاحتجاجية.

🗆 المنامة – بارعة علم النين

🗆 صنعاء - فيصل مكرم

≡ شن رئيس الوزراء لليمني

النكتور عبدالكريم الارياني في كلمة القاها اس في مجلس

النواب هجوما شسندأ على

الاحتنجاجات التي استهدفت

حكومته في الإيام ألماضية بعد

قرار رفع اسعار السلع والخنمات

الإساسية. وقال إن حكومته دلن

تتراجع عن قراراتها في أي حال

من الأحوال، ووصف التظاهرات

التي شبهدتها صنعاء ومدن عدة

بانها دتخريسية، حركها

دمننسون، وان قوی سیاسیة، لم

■ جدد رئيس وزراء البحرين الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة تاييد بلاده قمة عربية موسعة أو مصغرة شرط دان يتم الاعداد لها جيداً بما يضمن نجاحهاء. وشند في حديث الى «الحياة» (نصه في الصفحة ٤) على ضرورة تجميد الخلافات العربية دان وجنت، لمواجهة المرحلة الحالية.

و أشار الى أن امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة ركن في مصادقاته في واشنطن

خرازي قابل الملك فهدوالأمير عبدالله

الوزراء الأمسيس عسبسدالله بن

عبدالعريز خرازي، الذي نقل اليه

واعلن وزير الخسارجية

السعودي أن الخطة الإسرائيلية

الجديدة لَّــوسيع حدود القَّـس «تضرب عملية السلام وتكاد تكون

القشنة التي تقصم ظهر مسيرة

السلام، لأن الضفة الغربية ليست

التتمة في الصفحة (٦)

سعود الفيصل.

🗆 الرياض - تركى الدخيل

رسالة من خاتمي، وحضّر اللقاء وزير الخارجية السعودي الإمير 🗷 استقبل دايم الدرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعربير في جدة، امس وزير الخارجية الآيراني كمال خُرازي، الذّي بدا زيارة مفاجئة للسعودية. ونقل خرازي للملك فهد متحسات وتقدير، مرشد الجمهورية الإسلامية في ايران أية الله على خامنني والرئيس سيد محمد خاتمي. كما أستقبل ولي العهد السعودي نائب رئيس محلس

انتظار تقريره إلى مجلس الأمن اليوم الأربعاء. واضاف أن المعلومات المنشورة تؤكد ضرورة بضني واشتطن في عملها بالسعي إِلَى خُفَصَ مَخَاطُر من الشعوب في العالم. وقال: «علينا أن تقوم بهذا

العمل حتى عندما لا يعتقد اصدقاؤنا وجيراننا ان نلك مهم، ونحن نعتبر نلك أمراً مهماً». وأكد أنَّ إدارته ستتمسك بموقَّفها الذي يصر على انجآح نظام التفتيش الدولي كون ذلك سخدم سالمة

في الإصرار على دعم مهمة مفتشي الإمم المتحدة في العراق، كما تؤكد أن قرارنا القاضي بمعارضة تخفيف العقوبات حتى التقيد بقرارات الأمم المتحدة

وأشاد برَّئيس لجنة التفتيش الدولية (اونسكوم)

السفير ريتشارد بتلر وقال إنه يقوم بعمله والمطلوب



لاعبو ايطاليا يهنئون قييري بالهنف الاول في مرمى النعسا. (أ ب)

🛘 باریس ، نانت –

واحتلت ايطاليا المركز ألأول

١-١، أمس في باريس ونانت على

ستواجهان ثاني واول المجموعة الإولى (البرازيل) السبت المقبل. أمسا منتهجيا النمس قارت ابطاليا على النمسا في المجموعة الثانية أمام تشيلي والكاميرون فياتاً أول منتخبع
 إ-١ وتعادلت تشيلي والكاميرون فبلغتا معاً الدور الثاني حيث يودعان المونيال من دوره الأول. والكاميرون فباتأ اول منتخبين

• قوية وسريعة و تشفط الغيار • تغسل وتجفف السجاد والموكيت • تُسلُّكُ الأحواض ضمان ثلاث سنوات على المحرك

وصيانة مجانية

مدى الحياة

الولام في الملكة العربية المعودية المركز الرئيسي جلة مكت الالالا فكس ملاماة

المتوق وشراكة وسيالة المتعال المتعام المتعام مستالتين والااته عبومة والالا تبيد المعال المتاس ما المعان بها

مستعدة للمساهعة في تخفيضات اضافية اذا شاركت كل الدول

الرشيد، وسيمثل العرأق شلال

الاجتماع مسوولان من وزارة

النقط هما سامي شريف والنكتور

عبدالإله التكريتي. وكمان رئيس شسركــة فنزويلا

للنفط لويس جوستي صرح بأن مناك اتجاها لتخفيضات اضافية.

وقال جوستي لوكالة «بريدج» أنه

تَدِينَ لِلْمُنْتَجِينَ أَنْ أَتَفَاقِيْهُ ٱلرِّياض

لم تحقق فعاليتها الكاملة نثيجة

زيادة الانتاج العراقي التي لم تكن

ضرورة خفض انتاج الوبك الذي

قدرته نشرة «ميس، النفطية لشهر

ابار (مایو) بمستوی ۲۸,۲۲

وقالت ممادر نغطسة

ل والحياة ان السعونية

مليون برعيل في اليوم.

وتجمع المسادر الختلفة على

متوقعة

🗆 طهران - غسان بن جدو خلفية ادارته للوزارة بنهج «كله تساهل سيؤدي بالبلاد، في حال

انتقد الرئيس الايراني سيد محمد شائمي امس على نصو مسبساشسر ألرؤى التي تنظر ل «التسلط الاجتماعي» وتتبع نهج «الاكسراه والرعب، في ادارة شؤون الحياة العامة، وتحاول أن ا تفرض قيم الاسلام ب عضيق الأققء وأكسد أن الدين لا يمكن أن م الإعلى صبيادي داحسترام، الذات الانسانية ودالعدل، وتوفير «العسزة والكرامية» لكل انسبان يعيش في المجتمع الاسلامي دحتى ولو كان غير مسلم. وبدا واضحاً ان هذا الخطاب

ينسجم مع ما يعلنه خاتمي باستمرار من افكار وتوجهات ويدعبو البه من سياسات في النظام والحكومة والمجتمع، لكنه يكتسب اهمية خاصة في هذه ألمرحلة تصديداً، اذ انه قبيل امام كبار ضباط وعناصر قوات الحسرس النسوري ودالبسسيجء (التعبئة)، ويلي مباشرة نجاح المُصافِطينَ في حُجِبِ الشَّقَّةَ عن وزير الداخلية عبدالله نوري على

استمراره، الى الفوضى وتحدي قيم النظام،

ومعروف ان خاتمي رد على تحدي المحافظين بتحد فوري للتنمية والشيؤون السيباسية والإجتماعية بعد اقل من ساعة من حَجِب الشَّقَّة عِنْه في السِراان، وفهمت الإوسياط الس

خاتمي بانه رسالة كلها تصميم على خيار «التنمية السياسية، الذي وضبعه عنواناً مركزياً في د نأمحه للحكم سيما ان نوري شُندد في دفاعهُ في اثناء جلسَّةً الاستحواب النبابية على ان مستقبل نظام الجمهورية الإسلامية بات رهن الاستراتيجية الاصلاحية التي يتبعها خاتمي، وهي استراتيجية تقوم على مفردات التسامح والانفتاح والاعتدال. ودفع ثلث المصافظين الى الإصبرار على اقتصباء توري وإعلان مواجهتهم لاي دسياسة التتمة في الصفحة (١)

زيادة غيرمتوقعة للضخ العراقي

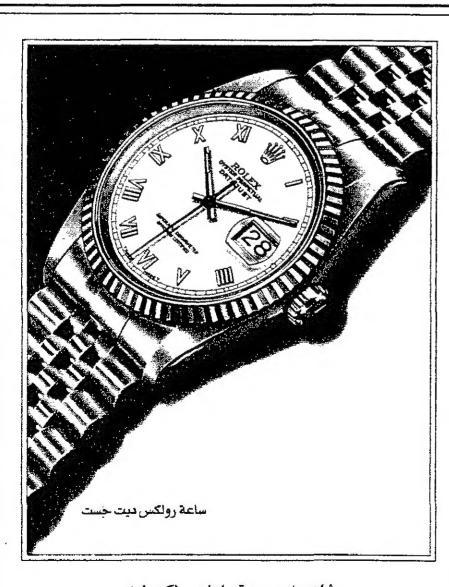
وزراء نغط روسيسا وغسمسان 🗆 فيينا - رنده تقي الدين والمكسسيك وهم من الدول غميس الإعضاء في «اوبك» فيما يتغيّب عنه وزير النفط العسراقي عسامس

■ يبسدا وزراء دول منظمسة «اويك» لَجِتَمَاعُهُم في فيينا بعد ظهر اليوم (الأربعاء) لمعالجة الانخفاض في اسعار نفط الدول المنتجة الى النبي مستوى منذ ستواته مما بقع بعض النول الخليجية الى التَّفْكير بتقليص موارناتها نتيجة ترلجع السعر الى ٩ - ١٠ دولارات للبسرمسيل. (تفاصيل اخرى ص٩)

وكنان وزراء نغط السنعوبية (علي النميمي) والكويت (الشيخ ناصر الصباح) والإمارات (عبيد بن سيف الناصري) اجتمعوا في فيينًا أمس،

ودرس الوزراء الثلاثة ضرورة العمل السريع لضمان استقرار السوق علماً أن وزيري النقط في الكويت والامسارات كسانا اعلنا صرورة اجراء خفض اضافي من حانب داويك، بعقدار مليون برميل على الأقل في السوم لتحسين الاستعار.

وعقدت لجنة مراقبة السوق الوزارية اجتماعاً اسس برئاسة وزير النفط الايراني بيجان زنغنه في حضور الآمين العام لنظمة واوَّيك، رلوانو لقمان للنظر في وضع السوق النفطية. ويشارك في اجتماع السوم



شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى صائغي رولكس العتمدين.



ROLEX

of Geneva

🗷 فيما تستمر التحقيقات في

مصاولة استهداف السفارة

الاميركية في عوكر بقذائف

صاروخية الأحد الماضي، وفي

انفجار في الدورة أدى الى مقتل

اثنىن فسهاء وسطتحوف لبنائي

من محاولة زعزعة الاستقرار، قرر

محلس الأمن المركزي الشعيد

ف قد تراس نائب رئیس

الحكومة وزير للداخلية ميشال

المراجتماعاً استثنائياً لمجلس

الامن المركسسيزي، في وزارة

الداخلية، حضره القادة الامنيون

والعسكريون والقضائيون. وقال المر بعد الاجتماع وفي الشهرين

الاخسرين، شهد ليثان عملي الانتخابات البلبية والاختيارية

التي لم يتخللها ضربة كف وخرج

اللبنانيون منها والبلد في ارتباح

على الصححيبين الامنم

والديموة راطى اضافة الى زيارة

الرئيس الحسريري الاخسيسرة للولايات المتسحسدة التي اعطت

اجواء ايجابية وتفاؤلية تتحربك

مفاوضات السلام ومسادرة

الرئيس كلينتون، مما جمعل

الإجواء الامنية والسياسية في

واضاف دقد يكون هناك افرقاء

لا يريدون الراحسة للبنانيين

وحاولوا ايجاد ارباكات امنية

محدودة في حد ذاتها». واضاف

وطلبنا منَّ الاجهزة الامنية

والعسكرية تشجيد التدابي

الامنية، لا تكثيفها، لنتمكن، أذا

كان هناك من يريد الاصطياد في

الماء العكر، من تلافي أي ضرر قد

الصَّوف، مؤكداً «أنْ لا صوانتْ

ستحصل وان التدابير التي

ستتخذها قوى الامن والجيش لن

تزعج المواطنينء واعتبر دان

حالث السفارة في حد ذاته ل

يكن عـمــلاً عـسكرياً او امنيــاً

موجهاً ضد السفارة، بمقدار ما

أريد منه القول ان قذائف وضعت

في هذا المكان. وبلَّت الطريقــة

البدائية لوضع القذائف أنها لا

تربد هدفأ معيناً. والتحقيق

القضائي باخذ مجراه ونعتبر

هذا الملف مقفلاً لإن ما يهمنا ان

بكون الجو مرتاحأ والايعتبر

المواطنون أن هناك مسشكلات

وعن اطلاق النار في الضاحية

الجنوبية بعد فوز أيران على

الولايات المتحدة قبل يومين في

كرة القدم اجاب دكان الابتهاج

قورياً على أثر المباراة، ما أدى في

□ بيروت - والحياة،

■ لخّص المنسنّق الخـــاص

لعملية السلام في الشرق الأوسط في الوزارة الكندية للشمسؤون

الخارجية والتجارة الدولية اندرو

روبنسون زيارته للبنان بقوله

دجئنا فاستمعنا والأن نحن في

فعرضه في مؤتمر صحافي عقده

امس في فندق «مساريوت، في

بيروتِ، عقب جولة تفقَّندَهُ على

مشيمي نهر البارد والبداوي

للاجئين الفلسطينيين في شمال

لبنان، في السوم الثاني لزيارته

لبنان التي تستمر حتي غد

الخميس، ويزور اليوم مخيّمات

الجنوب. وقنال روينسون باللغة

الفريية التي يتقنها الى جانب اللغتين الانكليزية والفرنسية

محضرت السنة الماضعة رئيسا

للبعثة الدولية للإستماع الى

هموم اللاجئين الفلسطينيين

والبحث في الشؤون الإنسانية مع

الحكومة اللبنانية. وزُعنا تقريرناً

في شكل واسع على النول المانحة،

واستجاب الكثير منها، ونتيجة

لذلك توافر ما يزيد على ١٥ ملدون

نولار اميركي خلال السنة الماضية

كنعم مباشر اقترحات البعثة

الدولية: مدارس جديدة، مراكز

صحية جديدة، تجهدرات للمعاهد

المهنية ومأوى للنين لاسكن لهم

وغيرها. هذه الاموال اضافة الى

التمويل الرئيسي لداونرواء

استخست حصراً للادئين

القلسطينيين في لبنان، ولا ترال

المُقترحات فَأَنْمَةً. وأعنت براسات

اصَافَية وحصَّرت مشاريع اكثر.

تعترف البعثة بوجوب اذذ

الوضّع المُساصُ لَلْبُنَّانِ في

الاعتبار من جميع الاطراق

وتحدث بالانكليزية موضحا

أما ما ينجسره روينسون

طريق الإنجازه.

ن ورد العصل

تفقدمخيمات الشمال . . . واليوم الجنوب

روبنسون: نساعدلتحسين الوضع العيشي

ونترك للأطراف الحلول السياسية

أمنية قد تطرأ على الساحة.

ودعسا الى دعسدم الذعسر او

يمس بمسيرة الأمن،

البلد مرتاحة،

التدابير الامنية، في لبنان.

بعدقرار رفع الحظرعن السفر

كلينتون يلغي القيودعلى شراء الأميركيين تذاكر سفرالي لبنان

الفاء حظر سفر الاميركيين الى لبنان. لم يعد

هناك الاقرار منع الطائرات الاسسركسة

واللبنانية من استئناف خدمات السفر المباشر

وأشاد وزير النولة للشؤون للالية فؤاد

السنيورة بقرار الرئيس كلينتون واعتبره

واولى الشمرات التي نتجت عن نجاح الزيارة

التي قام بها رئيس الحكومة رفيق الصريري

الواشنطن، الفتا الى دان هذا القرار يجسد

الثقة الكبيرة التي توليها الادارة الاميركية

🗆 بيروت - دالحياة،

■ اصدر الرئيس الاميركي بيل كلينتون قراراً قضى بالغاء القيود المفروضة على شراء الاميركيين تذاكر السفر الى لبنان، التي كانت سارية المفعول منذ مطلع تمورُ (يوليو) عام ١٩٨٥. ووقع القرار في ١٩ حـريران (يونيـو) الجاري ووزعت نصه امس السفارة الاميركية في بيروت وفيه: ديدق لشمركات الطيران الأسين كبية بيع بطاقات السفر الى لبنان للمواطنين الاسيركيين وغيرهمه

وكانت الولايات المتحدة سمحت في ايلول (سبثمبر) ١٩٩٥ لغير الاميركيين وتُحبيداً للبنانيين المقيمين في الولايات المتحدة بشراء تذاكر السفر الى لبنان عبر خطوط الطيران

الحريري يطلع خدام على نتائج جولته الأميركية -الفرنسية

🗆 بيروت - دالحياة،

🗷 اجرى رئيس الحكومة رفيق الحسسريري في دمسشق امس مصدريري في مستقل الرئيس السوري عبد الحليم خدام وعند من كسار المسؤولين السوريين تناولتِ أخسر التَّطُورات ثَفَائيساً وعربياً واقليمياً.

ويحسب مصادر معنية تركزت مشساورات الحريري على نتسائح الاتصالات الاخيرة التي أجراها البلدان مع مختلف الجهات والعنواصم المعنيسة بأوضساع المنطقة، ويخاصه نتائج لقاءي الصريري مع الرئيسين الاميركي بيل كلينتون والفرنسي جاك شيراك خلال زيارتيه الاخيرتين لواشنطن وباريس وعلى نتسائج اجتماعه في نيويورك مع الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان.

□ بيروت - والحياة،

وجثث لقاتلين لينانيين باشلاء جندي اسرائيلي سقط في جنوب وينتظر الملف الموضسوع على نار حامية، لقاء رئيس الحكومة رفيق الحريري ومسؤول اللجنة الدولية للصليب الاحمر جان جاك فريزار في لبنان لوضع اللمسات

مطلع الأسبوع المقبل.

شمن إلى جميع المناطق اللبنانية في اعتقالهم.

الى نلك، أفانت صحيفة «بديعوت احرونوت، الاسرائيلية امس دان معتقلاً لبنانياً قدم طلباً اسرائيل للإعتراض على قرب تسليمه إلى السلطات اللبنانية، وقالت دان للعتقل الذي لا يسمح بنشس هويته قال للقضاة انه معسرُض لخطر الإعدام في حال عبودته الى لبنان. وأن السلطات العسكرية الاسرائيلية وعنته منذ ١٢ عاصاً بالإفراج عنه قبل نهاية عقوبته وبالسماح له بالإقامة في

على صعيد اخر، عقد في مقر تتعلق بالقوات الدولية، وغادر بعدها الوزير النروجي الناقورة الى قرية إَبْلُ السَّقِّي فِي القطاع الشرقي حيث تتمركز قيادة وحدة بلاده ألمؤلفة من ٦٠٠ عنصر وضابط ينتشرون في منطقة العرقوب داخل الشبريط الحدودي المحتل، واشارت مصادر مطلعة فيي الجينوب السي أن الوزير

الاخيرة على الية التنفيذ، وإن كانت مصادر معنية به توقعت أن ست اواخر الاسبوع الجاري او

وقسال رثيس الحكوم الاسرائيلية بنيامين نتانياهو ان العملية وستتم قريباء رافضا

والرجل العملي

بأسعار خاصة جدأ مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومجرزاة الرساض - هاتف: ۲۲۲۲۰۱/۲۲۲۰۲۲

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۲۱۲۸۶۹ - فاکس: ۸۲۹۲۸۲۹ - فاکس: ۸۱۰۱۸۰

فشاة الصبغة السريعة



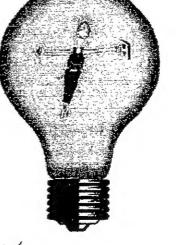
الرطوبة لأنها كالشمع تجف خلال ثواني. لا كيماويات وبالتالي فهي لا تقصف الخصلات كما لاتثير حساسية الجلد كغيرها.

ه مع تمشيط الشعيرات تجدها سهلا الوصول إلى جدر الخصلة. متوفرة بخمسة الوان.

الوكيل العام دار الأبسسراج تلفون: ٤٠٣٧٦٠٠ فاكس: ٤٠٥٩٧٥ الرياض

• الرياض: كافة الصيطيات - • جدة : صيطية الدهناء تم ١٥٤٦٦١٣ · تطر : مركز السلامة التجاري ت: ٣٢١٣٨٢٥ البدرين، الجشي ت: ٢٣٢٥٤٤ • الأربن، صالونات ياسين حبول ت: ٦٦٠١٠٠ مطلوب موزعون لبقية دول الظيع





■ بيروت - «الحياة» - أعلن

الساحل اللبنائي. وأكد أن «هذا المشروع سيمكن مؤسسة كهرباء لبنان من تقليص عبثها المالي وحل مشكلة التلوث التي تسبيها معامل الانتاج الكهربائي العاملة على الفيول

غير الأميركية. وبعد هذا القرار الذي سبقه ﴿ العكرِهِ فَي اشْبَارَةِ الْي اسْبَهَادَافِ السَّفَارَةَ الامبركية في بيروت بقذائف صاروخية لم تطاولُها الاحدُّ الْمُاضَى، وشند على «أهمية الابعاد الاقتصابية للقرار الاميركي الذي ستكون له انعكاسات

ايجابية مهمة على الوضع اللبناني لانه سنسمح بتدفق الاستثمارات الاميركية ومجيء رجال الاعمال الاميركيين الى لبنان للاستثمار فيه خصوصاً أن مفاوضات لبنائية - أميركية ستبدأ عما قريب على اتفاقين يتعلقان بحماية الاستشمارات وتشجيعها ومنع الازدواج الضريبي بين البِلدين، أضافة ألى أن القرار سيطلق ألعنان لحركة التواصل بين البلدين وبالتالى تنشيط صركة الترانزيت وإقامة جسور وخطوط التعاون على المستويات كافة،

والمجتمع الدولي للواقع السياسي والامني المستتب في لبنان على رغم محاولات البعض النيل منه وتصويره بلداً غير أمن، وهو رد

طبسيعي وواقعي على المسطادين في الماء النروج تبلغ الطوارئ قرارها سحب ٢٠٠٠ من جنودها

التبادل ينتظر الساعة الصفر وآلية التنفيذ نتانیاهو پشیرالی قربه من دون تحدید موعد

■ لم تحدد بعد الساعة الصفر لاحراء عملية التبادل بين اسرى الإسترائطية امس دكان من المقرر أن بعاشر أؤراد الحامية العسكرية (ليل أول من أمس) باخراج حِثْث للبنانيين ليتم تسليمها،

وأعلنت منصادر في مصركية أمل، أن عملية التبادل «أصبحت في مراحلها الأخيرة وأن الحركة ستسير فيها بعدما تم الإتفاق على زيادة عدد الأسرى وحدث الشهداء التي سيتم استرجاعهاء. وكشفت دان عدد الأسرى الذين سيحررون بات ٧٥ بدلاً من ٢٠٠. وكانت مصابر رئيس الجلس النيابي نبيه بري اعلنت اول من

امس أثر لقاء والحريري انه اصر على أن تؤخذُ في الاعتبار مطالب الصركة التي تقدمت بالأنصة من ۲۷ اسماً لاسرى لبنانيين للافراج عنهم استناداً الى مبدأ الاقدمية

ولوحت المصادر في حيثه بان الحسركسة لن تسلم فسروة راس الجندي الاسرائيلي الذي سقط في الجنوب دادًا لم تراعُ مطالبها. واشساع هذا الكلام شكوكاً في أمكان انجاز عملية التبايل إلا أن صدور الكلام عن متصدر دامل، امس اظهر أن تسوية ما تم التوافق عليها اويتم ترتيبها لإنجاح العملية.

شكل مستمرمع عائلته في اسرائيل مكافاة له على خدمات قدّمها اليهاء. وتابعت «ان وزارة الداخلية الاسرائيلية ابلغته انه لن يحصل على ترخيص للإقامة في اسرائيل، قيادة القوات الدولية العاملة في جنوب لبنان في الناقورة اجتماع ظهر امس بين القائد العام للقوات الدولية جيوجي كونروتي ووزير النفاع النروجي جسوستين فيخرفول بحثا خلاله في شؤون

النروجي يحمل ملفاً يتضمن قرار التكومة الثروجيية القياضي

بخفض عندعناصر وحنتها تحديد موعد لها، وداعياً الى «التقليل من الصعدة في هذا الشان». وقالت صحيفة «معاريف» ينسبة الثلثين، وهذا ما سيت تبليسغسه الى هؤلاء الجنود،

وسينقذ مع نهاية العام الجاري. واوضيح الناطق الرسمي بأسم القوات الدولية تيمور غوكسيل وان من المبكر الحديث عن بدائل من عناصر النروج المنوي سحبهم وهذا سيتم على أعلى المستويات في الأمم المتحدة في نيويورك لا فيُّ النَّاقُورَةِ، وقَالَ أَنْ مَقَرَّ قَيَادَةً القسوات الدوليسة في الناقسورة

سيستقبل اليوم المبعوث الأوروبي لعملية السلام ميغل انخُلُ مُوراتينوس، مشيراً الى وانفصال تام بين زيارته وزيارة الموزيس المنسروجي، لأن زيارة موراتينوس، مقررة منذ زمن، وهو كان اعرب عن رغبته في تفقد القسوات الدوليسة والإطلاع على طبيعة العمل الموكل اليهاء.

واحتجاجا على قرار النروج، نقد اهالي قرية إبل السقي وقرى مجاورة تقع داخل المنطقة المحتلة اضراباً عاماً امس، وسار نحو ١٠٠ مـواطن في تظاهرة الى مقر الكتيبة النروجية في البلدة حاملين لافتيات كتبوا عليها بالإنكليزية: ونحن عائلة واحدة فلا تدعونا نموت جوعاً، وجاب المتظاهرون طرق ابل السقى التي ِ اقفلت كل متاجرها. وأكد رياض أبو سمرا رئيس بلنية أبل السقي لوكالة دفرانس برس، أن معظم أهالي بلدته والقسرى المجساورة

ويعتمدون في رزقهم اليومي على افرانها مساهمة كبيرة في تطور البلدة، وتحوّف من «هجرة اهالي ابل السقى لأسباب اقتصادية بعد رحيل النروجيين، ينكر أن ٢٥ عنصراً من الكتيبة النروجية

تزوّجوا بفتيات من النطقة. وسطهده الأجواء انعقدت لجنة مراقبة وقف اطلاق النار الْنُعِتَقَةَ مِن تَفَاهُم نيسان (ابريل) في الناقورة امس للبحث في شكوى اسرائيلية تتعلق بمقتل عنصر من وجيش لبنان الجنوبيء الموالي لإسسرائيل وابنه في انفجار عبوة ناسفة لدى مرور سيارتهما في منطقة جزين. وفيما لم تعلن اي جهة

مسؤوليتها عن الانفجار، اكد مصدر من الوفد اللبناني دان القتيل هو مسؤول في والحثوبي، يستعمل ابنه درعاً بشرياً للتنقل في المنطقة المحتلة، وعلى الصبعبيد المسداني

قصفت المفعية الاسرائيلية أحراج سجد والريحان ومزرعة عقماتا ومرتفعات اللويزة ومجرى نهر الزهراني من مواقعها في الزفساتة. وأعلنت المقساومية الاسلامية - الجناح العسكري لحصرت الله، - ومصركة أمل، أن مجموعات منهما هاجمت امس موقعي سجد وبئر كلأب في اقليم التفاح. وتحدثت عن «تحقيق اصابات مؤكدة،

كهرباءلبنان بغازسوري

وزير الموارد المائية والكهريائية اللبنائي ايلي حبيقة ان مشروع تغنية كهرباء لبنان بالغار السوري ووضع موضع التنفيذي وان اتفاقاً تم امس مع ورير النفط والثروة المعدنية السوري محمد ماهر جمال في اجتماع لجنة الغاز السُورِية - اللعِنْانيــة المشتركة، على دفتر الشروط الخاص للبدء بالدراسات لانشاء خط التغنية من سورية في اتجاه

العاملين من اجل سلام داَّثم، ان زيارته اهذه المرة هدفها معاسنة ما تحقق عن كثب، مشيراً الى وأن سبعة ملايين نولار خصصت للخدمات الصحية وتغطية ومنها دول الخليج لخدراً. أويل والماروت.

منطقة معبنة الى اطلاق النار وهذا ممنوع. لكن الابتهاج الذي سعساء وادى بالاف المواطنين الى المساركة في أطلاق النار جسعل القسوى الأمنيسة والعسكرية امام أمر واقع، فرأت أن تبخلها قد يؤدي الى مشكلات أمنية وعسكرية غير مستحية في

بعد حادث السفارة الأميركية وانفجار الدورة

مجلس الأمن المركزي يقرر "تشديد التدابير الأمنية"

بويزيؤكدعدم قدرة أحدعلى زعزعة الإستقرار

هذا الظرف ولهذا السبب ستصدر النيابات العامة الاستنابات اللازمة لمعرفة هل هناك محرضون أو فاعلون. ولكن بمقدار ما نبتهج بالحسدة علينا أن نعسرف أننا نعيش في دولة لديها قوانين والا نقع في الْمُصَالِعَات. وهذا التعبير عن الأبتهاج بخل في المحظور والممنوع، واوضّع دان ألا قرار في مجلس الوزراء بمصادرة الاسلحا الشخصية من المواطنين في منازلهم لان اللبنانيين لا يرالون يشعرون بالامن اذا اقتنوا قطعة

سلاح وهي لا تحسنساج الي ترخيص، وأضاف دان القناس التي عُثر عليها قبل يومين هي من مقتنيات مواطن خاف من عمليات دهم فرماها في النفايات. ونفى اي رابطبين حسادا عوكر والنورة. وقال دان التحقيقً فيهما مستمر ولانريد اذاعة معلومات تشوش عليه قبل انتهائه. وعن الفاعل أجاب دفي

الجو اللبناني والشكوك تتجه الى اعداء لبنان ولا ميء ثابتاً على لحد الى الآن، وواصل مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية نصري لحود تحقيقاته في حادث عوكر. وأطلع على المعلومات التي توافرت لدى المصقفين والمسؤولين الامنيين وأمسر باطلاق كل الموقسوفين على نَمْةَ التَحقيق النين كانوا في

تجهيزات طبية للمستشفعات

و٣٠٣ ملايين بولار خصصت لبناء

ثلاث مدارس جنيدة ولمنح دراسية

واكثر من مليون دولار لتجهيزات

شروط السكن في المُصَعَاتُ.

وشكر كل النين أسهموا في هذه

الاصوال وداونروا، لجهودها في

ايجاد التحويل المالي

للَّفْلُسطينيين، واعتبر دانَّ

المجتمع الدولي لايزال مهتم

بمشكلة اللاجئين وخصوصا في

لبنان وهو سيواصل جهوده

لتحسين الظروف الإنسانية

والعيشية في المحيمات في وقت

يشجع الأطراف على التحرك قدما

من اجل الوصول الى سلام عادل.

القلسطينية على الصحيدين

الاقتصادي والمعيشي بانه دخطير

ومعنقده وقيال أمن اجل هذا

أستجاب المجتمع الدولي، وهذا ما

يمكنه القيام به، وشيد على الدور

الذي ابته الحكومسة الكندية

والشّعب الكنديّ حيال قضيّة اللاجئين، مؤكداً الترام كنّدا

تعهداتها في الشرق الأوسط وقال

رما نفعله ليس الاستماع الي

الاطراف فسقط وإنما فستح قناة

حوار مباشر مع اللاجئين لمعرفة

تطلعاتهم وأوضاعهم وإسماع

اصوات من لا صوت لهم. لذا فان

محلل هذه المهملة من شانها

المساعدة من دون انتظار الحل

السياسي، وأن مجموعة العمل

المتعلقة باللاحيين لا تخطط

لحلول مستقبلية لأن هذا من شان

وعن مسراقبة الامسوال التي

تُصرف في المحيمات والحاجة الى

المساريع الجديدة في ظل غياب

الضعمات ضمن المساريع المنقذة

نتيجة تراجع المخصصات المالية

لداونروا، قَال انه لا يعشق

بوجود اهدار في المال، مشبداً

بدور داونروابه على رغم انها

تواجه ازمة مالية سنوية إلا انها

تسوى من خلال مساهمات الدول

المفاوضات الثنائية.

ووصف الوضع في المخيمات

مهنية ومليون أخر لتحسين

النتيجة هناك من يريد تعكيس

للر مترنساً اجتماع مجلس الأمن المركزي (دالاتي ونهرا) وقال وزير الشارجية فارس بوير وان الاستقرار في لبنان ثابت في شكل كامل ولا يمكن قوة على الأرض ان ترعسرعه نظرا الى الوَحِسُودُ الأمني والي أيمان اللبنانيين بأن سسلامة وطنهم واستقرارهم هما من سلامتهم

واستقرارهم. ونقل عنه نقيب المحررين ملحم كرم دان ما من شيء انجلي عن التحقيق في متفجرة عوكر، وليس في يد التحقيق حتى الآن ما يثبت ربط الحوادث الشلاثة (السفارة الاميركية والمتفجرة والقنابل التي وجَــُنتَ في مَكَبُّ للنَّفــايات في الدورة) بعضها ببعض،

وتحدث عن اقتراح قانون تقدم به نواب يسمح بالتمديد للسفراء فتصبح السن القانونية للتقاعد ٨٦ سنة بدلاً من ٦٤ وقسال انه يؤيد هذا الطرح «لان هناك سفراء وديبلوماسيين لايزالون على أهلية كافية، وربط موضوع تعسديل الدستسور من اجل الانتشابات الرئاسية بالسالة الامنية والضغوط وعدم الاستقرار ومحاولة زعزعته. وقال دادا كانت هذه شؤوناً مطروحة فان الاتجاه يكون حتماً الى تعديل الدستور، والأفان الانتخابات ستجرى في

اطارها ونصوصبها العادية، وعن زيارة رئيس الحكومــة وفيق الصريري لواشنطن، قال يويزُ دانه لم يستبعيني عن الوفد. والزيارة لم يتفق عليها في مجلس الوزراء، وهي مخالفة يستورية، وتسلم الوزير بويز امس رسالة من نظيره الايراني كمال خرازي، نقلها البه القائم بالإعمال الايراني في لبنان محمد ايراني الذي قسَّال «انها تتعلق بموقفًّ

بتنفيد كل القنرارات الدولية ومساعدته في كل المسالات وخصوصا الحصول على حقوقه الشرعية ورفضه الاقتراح الاسرائيلي لتطبيق القرار النولي الرقم ٤٢٥ مستسروطاً، ورفض الترتبيات الامنية وأي مفاوضنات في شان الانسحاب من الجنوب، واعتبر ايراني ان بقاء بنيامين

نتانيساهو على راس الحكومة الاسرائيلية النيجعل ما تصبو اليه الدول العربية يتحقق، لأنه هو المسكلة الاستأسية ولن يطرأ جديد ما دام في الحكم، مهما كثر الموقدون، وعن تاثيس فسوز ابران على الولانات المتحدة في كرة القدم في

احداث تقسارب سسيساسي بين البلدين، اجاب ونتمنى في النَّجاح الرياضي أصلاح ما أفسست السبياسية. ولكن من المعلوم ان المشكلة ليست في يد ايران. فالكرة الأن في ملعب أميركا وهنا أنكلم على السياسة فقط موقفنا واضح واعلناه مسرارأ وقلنا ان ثوابتنا واضحة وموجودة، ونحن نحتاج الى الثقة التي لا تأتي الا بالفعل: لا بالقول.

ــاد الرابطات ودان داته المسيحية ، امس «كل محاولة الزغيزعية الأمن من اي جهية إنت وَتَحَدُّ آي تريعة، وأبدى قلقاً من الحوانث المتفرقة وخصوصأ الاعتداء على سفارة دولة صديقة، وطالب السلطات بتسد مسؤولياتها كاملة، وتوقف عند مسوجسة اطلاق النار بأسلصة متنوعة في عبد من المناطق الر فوز المنتخب الإيراني على نظيره الاميركي في كرة القدم. وسال هل يمكن ان يحدث كل هذا تحت سمع ويصس السلطات؛ وأين اصبح المواطنين؟». الاحتلال الاسرائيلي ولمطالبته

دلول: السعودية حريصة على مسيرة الاعمار

 بيروت - «الحياة» - عاد وزير النفاع اللبناني محسن بلول أمس الى بيروت بعد زيارة للمملكة العربية السعوبية قابل خلالها خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز وولى العهد الأمير عبد الله بن عبد العزيز والنائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزيد الدفاع والطيران الامير سلطان بن عبد العزيز. وقال دلول في مطار بيروت وأن الزيارة كانت ناجحة جداً وتخالتها حادثات مع كبار المسؤولين السعوديين، لمست خلالها الحرص

والصدق لدفع عجلة الاعمار والسلام في لبنان الى الامام، وكذلك المحبة الكبيرة التي يكنّونها للبنان وشُعّبه، وتحدث عن عحرص وتوجيه سعوديين لأن يأتي السعوديون لتمضية اجازاتهم في لبنان ومساعدة اخوانهم اللبنانيين في كل الميادين، وتشجيع رجال الأعمال السعوديين على الاستثمار في لبنان، وأضاف ان فيفنا ان تقوم علاقات تنسيق بين وزراتي الدفاع اللبنانية والسعوتية، وهذا ما اتفقنا عليه، على ان نتبادل الخبرات والدورات التدريبية وكل ما يتعلق بالحركة اللوجستية، وتابع «اننا نحمل الكثير من عرفان الجميل الي السعوبية لما قدمته الى لبنان، خصوصاً انها تقف الى جانبنا في كل ما نطلبه . وكان مقرراً أن تستمر زيارة دلول للسعودية الى اليوم لكنه قَطْعَهَا لَتَبِلغُهُ نَبِأُ وَفَاةَ وَالدَّهُ الذِّي وَوْرِي أَمْسَ فِي بَلَدَّةُ عَلَيْ النهري البقاعية في مأتم رسمي وشعبي.

تضارب صلاحيات بين الداخلية والشؤون البلدية

● بيروت - «الحياة» - عاد تضارب الصلاحيات بين وذارتي الداخلية والشؤون البلدية والقروية ليطفو على السطح في ضوء تجديد الوزير هاغوب دمرجيان تأكيده على الاستقالة. ورد الوزير ميشال المر عليها بالاشارة الى «أن الغاء وزاّرة الشؤون البلدية والقروية وارد في الورقة الرئاسية الأصلاحية.

وكان بمرجيان امتنع عن الحضور الى مكتبه في وزارة الشؤون البلنية والقروية منذ ١١ يوما وعن توقيع المعاملات الواردة عليها تأكيداً الستقالة تقدم بها قبل اكثر من ٨ اشهر احتجاجاً على خطأ حصل في اصدار مرسوم يقضي بضم بلدية بتغرين الى اتحاد بلديات المثن الشمالي - الساحلي والاوسط عن الوزير الرعلي اعتبار ان مرسوماً كهذا يجب ان يصدر عن وزير الشؤون البلدية

صاحب هذه الصلاحية، وما حدث هو تجاهل للوزارة والغاء لها. ورد المر «أن الورقة الرئاسية تقضى بدمج بعض الوزارات وبينها وزارة الشؤون البلدية، وإن الاتجاه السائد في الورقة هو الى الغاء هذه الوزارة، أذ كان ثمة خطأ في استحداثها على اعتبار أن المحافظ والقائمقام يتبعان بالتسلسل الأداري لوزير الداخلية ويقومان بحكم مركزيهما بتصديق قرارات البلديات مما يجعل في المسالة تضاربا في الصلاحيات والانواره. ووصف استقالة نمرجيان بعقميص عَنَّمَان، قائلاً وعمرها اكثر من ثمانية اشهر وقدمها ثلاث مرات، والمرة الاولى كانت بعدما انزعج من كتاب خطى أحلناه على محافظ جبل لبنان واستفسرنا فيه عن تعيين الوزير بمرجيان بين ٢٠ و٤٠ موظفاً في المحافظة من دون علم وزير الداخلية وموافقته، معتبرا أن دفي الأمر محالفة للقوانين وتعدياً على صلاحيات وزير الداخلية، وأشار الى أنه اقترح ضم بلدية بتعرين والبلديات طلبت وصدر المرسوم ولو لم يكن قانونيا لما وقعه رئيس الجمهورية، مشيراً إلى سابقة من هذا النوع لوزير الداخلية السابق بشارة مرهج ولم يعترض وزير الشؤون



ALHAYAT

اعتبران الاستفتاء على انسحاب من الضفة ملزم

نتانياهولن يتراجع عن "القدس الكبرى"

قدمت توصية بإجراء استفتاء

شعبي استشاري غير ملزم في

من المساوي حير سرعي من بعض الأراضي القلسطينية في الضغة الغربية، ووصفت

أوساط صحافية اسرائيلية

اللجنة بأن تكون طبيعة الاستفتاء

استمشارية، مؤكداً ان نشائج

الاستفتاء ستكون ملزمة لحكومته

شرط ان تؤيد الانسحاب غالبية

تريد على ٦٠ في للنسبة من

الاسرائيليين واكست مصاس

اسرائيلية أن احتمالات اجراء

الاستقتاء الذي سيعرض على

الحكومة الاسرائيلية باتت كبيرة

في ظل تابيد نتانياهو له، على

رغم معارضة وزيري الدفاع

اسحق موربخاي والبنية التحتية

ارييل شارون، فيما يؤيده ثمانية

ورفض نتانياهو توصية من

الاستفتاء بانه صوامرة قنرقه

🗆 القنس المحتلة – سائدة حمد

■ أعمل رئيس الوزراء الأسرائيلي بِنْيَامَين نَتَانيَّاهُو امَس تصميمه على تعزيز هيمنة اسرائيل على القنص، وذلك بعد يوم على اقسرار حكومت خطة لَدُ وُسَيِّع بِلَدِيةَ المُدينَة، في اطار مشروع والقدس الكبرىء مما أثار ردود فعل عربية ودولية واسعة.

الهيمنة الاسرائيلية على المدينة، على رغم انتقادات المجتمع النولى لإقرار مشروع دالقيس الكبرىء لتوسيع حدود بلديتها بحيث تضم مستوطنات في الضفة الغربية.

- هل الغسوازان تبير

وحمسوصا المصول عاريخ

الأسد المعشى لتطلعق القوارلغ

ت الله ١٠٥ سنسروطا الع

العابسات الإصعة والإعلام

عي شدر الإستعاد فل التنو

وأعصب الولني الطائم

سسأنعسا هوعلى زانو لعظ

الاست المنشقة الريجعودالم

انسه الدور العربية بنطق

هم المسكلة الإساسية ووا

حديد بنا راه في المكديدة

وغر مانعسر فسؤذ أبإي

الم لامات المنحدة في دو النا

احسنداب بغساري سيبني

العندس احباب بتعني ليان

الربيانسي أنسسلاح ببأكمير

المستنسبة ولخرمرالهم

المستخه لسبث في يد بوار لا

الان مي سعب البيركاود و

حقى السماسة فقط بوقوري

واحلماه مسرارا وفلعا ونورأ

واصبحه وموجودة وبورة

ني النعد الني لا تاني الهو

ودان الحجيجادال

المستعجمة، اسراكاريم

وتسام الإدريعة والالاظ

الحبوات للتفرقة وهمو

الاعمداء على سفارة تولة عد

ويفالب السنطان بتح

مستو ولسانها دابلة وتوقاه

بحجحة أطاف العاريقة

مستوعة في عبد براللغ.

: لامسر ضي في درة القدد وللمرا

بمض أن يحدث كل فتأنظم

سياء - موصوع برع السلاح بزايزا

مريصة على مسيرة الأعار

عاد ورب الدماع اللماني مصرية للمسلمة العرصة السعودية فالرحلة

للت فيهند من عمد العديد يولي العبدالم

المانب الناسي لرسيس سجلس الميراك

يت دالى الويتارة كتاب بالمحة جانيت

لي السعوس نس علالي العام

يار والسيلاء في لينان الى الإياديك

ها للسان وسعيه وتعلقان مه

السعوديون ليمصب اعارانولي

ر في لعدان ، صاف أن ينها رياد

الدساع النماجة والمعدية (د. الحمرات والدورات المدرجة وكرماية

والمنا محمل الكثير من عرفال العج

ن. محصوصا أنها تعف الى جلساني. تعسيتمو رياره داول للسعوديا أن أيا

ين الداخلية والشؤون البلابا

عاد تصارب المسلاميات بدالة

لعروب ليطه على السعة من صريحة شعده على الاسمالة ولد اليوان.

العا. وراره السمون البلعية والقرية الم

ف المدمسود التي مكتب عن وارة التلا منا وعد موذيم المعاصلات الوارد عنه منا وعد موذيم المعاصلات الوارد عنه لم المكتبر صرا استهر احتماما عمر الم

م يجدم مديم بلدية سعين الوجه م يجدم مديم بلدية سعين الوجه المساهلي والأوسط عن الهيلا الناء يعبد أن يصدر عن تدير الناء إليا

معديث هو معامل للورارة والغارايا

الارداد السائد في الورق قو الى

يمون بالمحمد المدين المالية المحمد المدينة المحمد المحمد المدينة المحمد المدينة المحمد المحم

مر تصامیة انسان وفندیها ثلاث م_{ام}ایه ا

من فقال معلى اطلاه على المالات

ريد الداحلية ومع الفقية معتبراً لا لم أبد الداحلية ومع الفقية معتبراً وإنه أعلى حديد عبان ويصر الداحية الإعاداة وعد والداء ا

مدين والعلايات طلعت وحشد الرساولة عربين والعلايات طلعت وحشد الرساية عزله الجدوم وين حسيد اللي ساية عزله

ب سميم موري. منسب اللي سابع المادي. يسمارة مدهج ولم يعتدم ويد

فياة والده الدي الدي اس في لنام }

. همي كال الميادس وتسجيع رجال ال

ان بن عبد العرب

الموقدون

وحسب ودمسف المن

لمحاولات تقديم المشروع باعتباره

إرادة من جسانب اسسرائيل لضم أراض الى القدس. لم نضم شيداً والاحتجاج الدولي مبالغ فيهم وكانت اللجنة الوزارية التي عينها رئيس الوزراء الاسرائيلي

> وقال نتانياهو في لقاءمع عدد من رجال الاعمال في تل ابيب: «هذاك ربما محاولات لتُعنا من تعرير القدس ومحاولات لتقسيمها، لكن هذا الأمران يحصل، وأضاف أن القدس التي ضمت استرائيل قسمها الشرق عام ١٩٦٧ مستبقى عاصمة بولة اسرائيل غير القابلة للتجزئة، مؤكداً تصميمه على تعريز

وزاد نتانياهو دإننا مندهشون

وزراء. واشارت مصائر في مكتب رئيس الوزراء الى ان الاستغناء سيشمل كل بنود والصفقة، المقبلة أنان دان القرار الإسرائيلي

الفاتيكان ينتقد بشدة مشروع توسيع القدس ■ الفاتيكان، نيويورك (الأمم المتحدة)، موسكو، وعلى غرار ما فعلته في الماضي ما زالت تضع المجتمع الدولي أمام الأمر الواَّقع، وما زالت تؤكد أنها تريد بكين - أ ف ب، رويترز، «الحياة» - أعلن الناطق باسم السُلاَّم بينما لا تفعل سوى أمور تتغارض في شكل

الامم للتصدة فسريد ايكهارد أن الامين العام للأمم للتحدة كوفي أنان دان مشروع والقدس الكبرىء، ودعا الحكومة الاسرائيلية الى التراجع عن قرارها «المؤسف». وانتقد الفاتيكان القرار بشدة. وقال ايكهارد إن أنان مياسف لهذا التدبير للتخذ من جانب واحد الذي يعرقل كثيراً من قرارات الجمعية

العامة ومجلس الأمن في شأن وضع القنسء. وأوضع أن أنان ودعا اسرائيل بالحاح الى العودة عن قرارها المؤسف وينل كل الجهود لإعادة تنشيط عملية السلام، وانتقادت وزارة الخارجية الروسية في بيان لها صدير أول من أمس قرار الحكومة الإسرائيلية توسيع الحيود البليية لمدينة القيش، وتكر البيان ان

أحكام القانون الدوليء. وأعتبرت موسكو هذا العمل امرفوضاء ومناقضا لاتفاقات سابقة تنص على بحث مصير القنس في مفاوضات المرحلة النهائية.

انتهاك الوضع القائم في القيس الشرقية ويتتاقص مع

في الفاتيكان، انتقد الأسقف اندريا كورديرو لانزا الأماكن المقدسة في العام الفين.

وقال ان قرآر حكومة نتانياهو اقامة وبلدية كبرى، للقدس هو دعمل خطير جداً جداً ، مضيفاً أن إسرائيل

ولكن من المكن تجاورها. دي مونتي زيمولو، القاصد الرسولي السابق في إسرائيل، بشدة أمس خطة «القُدس الكبرى». لكنه أعربُ وفي بكين، أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية

عن الأمل بأن يتمكن البابا يوحنا بولس الثاني من زيارة وكان الدييلوماسي يقدم كتاب «العام المقبل في القدس، الذي ألفه خبيران كاتوليكيان هما نيكولا بوكس

'هَأَرتس' اكدت أن 'موساد' احبطت اتفاقاً اسرائيلياً مع كوريا الشمالية

الاستخبارات العسكرية الاسرائيلية: سورية ستنتج غازالاعصاب في اكس

■ القبس المحتلة – 1 ف ب – نقلت صحيفة دهارتس، الاسرائيلية أمس عن ضابط كبير في جهاز الاستخبارات العسكرية الأسرائيلية ان سورية ستكون قرييساً قادرة على انتساج غساز الأعصاب دقي اكس». القسابط الكيسيس اتلى بهددا

وأوضحت الصحيفة ان هذا التصريح اسام لجنة الشوون الخارجية والدفاع في والكنيست، الاسرائيلية الاثنين. واكد الضابط لنه طيست هذاك تغييرات في مسدى المناورات العسسكرية للسوريين او اشسارات ملموسة تنارعلى أنهم يستعدون لحربء من جهلة أحرى، كشفت الصحيفة أن الاستخبارات الاسراليلية في الخارج (موساد) الفشلت في العام ١٩٩٣ مشروع أتفاق يقضي بمنح اسرائبل

مساعدة اقتصادية لكوريا

الشعالية مقابل عدم تسليم كوريا

الشمالية ميواريخ لايران

تشك في حدية التراسات كوريا الشمالية. وكان رئيس الوزراء آنذاك استحق رايين ستمح لبيريز بالمضي قدماً في المشروع شرط ان ينفذه بالتشاور مع الاستخبارات الاميركية (سي أي أيه) و«موساد». وافادت ان رموساد، عطل هذه

مسؤول اسرائيلي رفيع للستوى ان اجهزة الاستخبارات الخارجية

الاسترائيلية حالت دون نجاح

المبادرة التي قامت بها وزارة

الضارجية التي كأن ينبرها

حينذاك رئيس الوزراء الاسرائيلي

السابق شمعون بيريز لأنها كانت

المسادرة بعد ان قدم تقريرا الى

رابين يقدر المساعدة الاقتصادية التي يجب تقديمها الى كوريا الشهائية بمئات لللاسن من الدولارات، فينما كانت ورارة الخارجية تحدثت عن عشرات الملايين من الدولارات وقسال مسؤولون في ورّارة الخارجية أن خصوصات ومشاجرات بين الإشخاص ساهمت في تفسير موقف دموساد، مِن هذه ألسالة. وسورية. ونقلت الصحيفة عن

حافظوا على نظافة مدينتكم

الإمارات والجامعة دانتا خطة نتانياهو

خاتمي يدعو إلى اجتماع استثنائي للدول الإسلامية

■ القاهرة، ابو ظبي، بمشق طهران - «الحياة» أ في ب - دعا الرئيس الإيراني محمد شاتمي بصفته رئيساً لمنظمة المؤتمر الإسلامي الى عقد اجتماع طارئ للدول الإسلامية اللبحث في سبل مسواجسه خطة الحكومسة الاسسرائيليسة، توسيع بلدية القيس، كما يعت الجامعة العربية الى عقد اجتماع استثنائى للسفراء العرب غدأ لإتخاذ موقف

مع السلطة الفلسطينية. وأعلن

شاى بزاك المستشار الاعلامي

لنتانياهُو في تصريح ألى الإذاعة

الإسرائيلية أن الاستفتاء الشعبي

أذا نقذ مسيتضمن المراحل التلاث لإعادة انتشار الجيش الاسرائيلي

من الضغة الغربية ومسالة

التبادلية وقواعد الحل النهائيء

الاسرائيلية اجراء الاستفتاء

ستستفرق عملية تشريعه في

الكنيست ووضع التبرتيبات

وشنت الصحف الإسرائيليا

الرئيسية هجومأ على فكرة

الاستغتاء الشعبي فوصفته صحيفة «هارتس، بانه «يراوح بين

نتانياهو بانه يصاول ان يمس

بصورة رؤساء اسرائيل السابقين

وان يظهر بمسورة المسؤول

السياسي الوحيد الذي يكترث

براي الشبعب، مشيرين الى القرارات المصيرية الضاصة

باسرائيل التي اتحدها ديفيد بن

غوريون ومناحيم يبغين واسحة

رابين ولم يجروا استفتاء شعيبا

واضح مع السلام وتبقي على النزاع،

في اتجاه ولحده.

وذكر المونسينيور لأنزا دي مونتيزيمولو بالاتفاقات

للوقيعة مع الكرسي الرشوآي «التي لا تصترمها

اسرائيل، مشيراً إلى عدم احترامها، خصوصاً البند

المتعلق بصرية للسسحيين في الوصول الى الاماكن

ونكر المونسينيور لانزا دي مونتيزيمولو الذي كان

للفاوض الرئيسي في الاتفاقات بين اسرائيل

والفاتيكان وفي إقامة علاقات ببيلوماسية بين الجانبين

ان السلطات (إلاسرائيلية) «تجيب دائماً أن الأمر يتعلق

بمسائل أمنية أولكن من الواضع ان الأمر يتعلق بأمن

بالتأكيد، في الشرق الاوسط وان على البابا ألا ينتظر

بالتالى تحقيق تقدم ملموس في هذا الجال للقيام

بزيارته. ورأى أن المشكلة على المستوى السياسي هي

«تجنب ان يقوم أي طرف باستغلال الزيارة». مشيراً

الصينية تانج جيوكيانغ ان ما فعلته إسرائيل يرمى إلى

وتغييس الوضع القائم في القدس بصورة منقردة

ويتعارض مع جهود السلام في المنطقة، وأضاف ان

ذلك مسيزيد من تعقيد الوضع في الشرق الأوسطه.

وحض إسرائيل على «الالتزام بقرآرات الأمم للتحدة

فنية التي تطرحها الزيارة ممائلة،

واعتبر إن والسلام ضعن العبل ليس قريباً

واتهم معلقون سياسيون

اللازمة لتنفيذه نحو شهرين.

مهزلة سخيفة ومؤامرة قنرة.

وفي حسال اقسرت الحكومسة

ووجه خاتمي رسائل الى قادة النول الإسلامية وأصدر بياناً اعتبر أن ،قرار الكيان الصهيوني وسياسة الاحتلال التي يتبعها والانتهاك السافر للقانون الدولي وقسرارات الأمم المتسحدة تشكل مؤسرات واضحة الى ازدراء الكيان الصهيوني المجتمع

ووصف خساتمي الخطة الاسرائيلية بأنها «عمل عدواني وخطوة جديدة في الاستراتيجيا القائمة على العجوان وسحق الحقوق المشروعة التي لا يجوزُ التصرف بها للشعب الفلسطيني

وُفي القاهرة، دعت الجامعة العربية، بناء على مسنكسرة فلسطينية رسمية، الى اجتماع استثنائي للسفراء العرب عداً الخميس لاتخاذ موقف عربى ردأ على المُخْطط الإسـرّائيلي، كُـمـا يلتقي الامين العـام للجـامـعـة النكتور عصمت عبدالجيد في اليوم نفسه المبعوث الاوروبي لعملية السلام ميغيل موراتينوس لابلاغه الموقف العربي ومطالبته، موصفه ممثلا للاتحاد الاوروبي، حصدقال لوقف المقطط الاسرائيلي. ولفت عبدالمجيد، في تصريح الى «الحياة»، الى أهميةً الدور الاوروبي في عملية السلام. ودعت الإسارات المجشمع الدولي

الى «اتخاذ موقف حازم لمولجهةً الخطة الإسسرائيليسة،. ونقلت وكالة الأنساء الإساراتية، بياناً صادراً عن وزارة الخارجية أول من أمس دعيا والنول العبريبية والإسلامية الى اتَّحْادُ مُوقَّف حتاسم للولجبهية الاعتبداءات الاسرائيلية المتكررة والخطيرة

في منتنة القبس المُحتلة، واتهمت بمشق امس رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيساسين نتانياهو بأنه يسعى من خلال انســحـــاب جـــزئي، الى دكــسب الوقت، للتبهرب من التراساته. وكتبت صحيفة انشرين: «ان من اهداف خطة الاستنفتاء كسب الوقت من اجل استكمال بناء المشاريع الاستيطانية وتضليل الرأى العلمء ووصفت الاستفتاء بأنَّه «مناورُة جَنيدة تستهدف ألتهرب من الاتفاقات والتنصل من الالتزامات والاتفاقات، التي وقعت

مع الفلسطينين.

تأكيدأردني لزيارة اللك حسين لباريس

■ عمان - أ ف ب - أفاد مصدر رسمي أربني أمس أن الملك حسين

سيقوم ابتداء من ٢١ تموز (يوليو) بزيارة رسمية تُفرنسنا تستمر بضعة

وأوضح المصدر أن العاهل الأردني والرئيس الفرنسي سيستعرضان في ٢٢ تموز التطورات في الشرق الاوسط لا سيما مازق عملية السلام.

زعيم حماس يعوداليوم الى غزة

افادت مصادر مصرية مطعة أن زعيم محركة للقاومة إلاسلامية،

(حماس) الشيخ أحمد ياسين سيغادر القاهرة اليوم عائداً الى غزة،

مشيرة الى ان يأسين سينقل في سيارة اسعاف الى منفذ رفح الحدودي

حيث سيدخل من هناك الى الارأضي المحتلة. ونكرت المصادر لـ والحياة،

انْ الشيخ ياسين خضع امس لفحوص طبية نقيقة في مستشفى الجلاء

في ضاحية مصر الجنيدة الذي قضي فيه ليلتين، وُخضع الستشفى

لإجراءات أمنية مشددة، ولم يسمح للصحافيين بالاقتراب من الجناح الذي

يِقْيَمَ فَيه. واكنت مصادر أمنية مصرية أن الآجراءات التي صاحبت زيارةً

ياسين هدفت الى تأمينه وضعان سالامته. ونفت ان تكون تعليمات عليا

صدرت بمنع الزيارات عنه، مؤكدة أن أحداً لم يقابله إلا قبل الصمول

على موافقته اولاً. وعلمت والحياة، أن قطباً بأرزاً في جماعة والاخوان

المسلمين، المحظورة في مصر بنل جهوداً امس لزيارة زعيم «حماس، الا

وزير الخارجية التركي الى اسرائيل قريبا

■ انقرة - رويترز، أ ف ب - انتقدت تركيا امس طيفتها اسرائيل

سبب خطتها لدعم سيطرتها على مدينة القدس، فيما اكدت مصادر قريبة

الى الحكومة التركية أن وزير الخارجية التركي اسماعيل جيم سيزور تل ابيب الشهر المقبل، وجاء في بيان للخارجية التركية أن قرار توسيع

القنس ولا يساهم في الاستقرار والسلام في الشرق الأوسطه. ونكرت مصادر قريبة الى الحكومة القركية أن جيم سيقوم بزيارة

رسمية السرائيل بين السادس والتاسع من الشهر المقبل، كما سُيلتقي

كروكر قدم للشرع أوراق اعتماده سفيرا

الخارجية السوري فاروق الشرع استقبل أمس السفير الأميركي الجديد

رايان كروكر وتسلم منه تسخة من أوراق اعتماده سغيراً في دمشق.

وأشارت الى أن اللقاء تناول والجهود الأميركية المبذولة الخراج عملية

السلام من منزقها، وتم التطرق للي العلاقات السورية - الاميركية.

🗷 بمشق - «الحياة» - اعلنت مصابر رسمية سورية أن وزير

مسؤولين في السلطة الفلسطينية في غزةً.

أيام، وسيلتقى الرئيس الغرنسي جاك شيراك.

🗇 القاهرة – محمد صلاح

اته لم يتعكن من ذلك،

مبارك: إسرائيل تتحدى أميركا

🗖 القاهرة – جيهان الحسيني

■ أعلن الرئيس حــسني منارك أن الشاكل التي تعاني منها منطقة الشرق الاوسط ومنها تعنت الحكومة الإسرائيلية الصالية لن تؤدي الى احلال الهدوء في المنطقة على الاطلاق، وقال غي كلعة القاها بعد تفقده القوة ألمسرية المساركة في قوات حفظ السلام الدولية في جمهورية افريقيا الوسطى، دلن تهدأ المنطقة إلا إذا اعطيت للغلسطينيين حقوقهم ومن دون نلك ستستمر المشاكل ولا يعلم

نهايتها إلا الله. وأكد مبارك خلال لقائه أمس الهيئة البرلمانية للحزب الوطنى الحاكم في مجلس الشورى انْ واستراثيل تعمل للصؤول دون تحقيق مساعي الإدارة الاميركية للقيام بدور فاعل في عملية

السلام وتتحدى الإدارة تحديأ ودعا الجانب العربي الي وان تتسم المتابعات وردود ألفعل (على سياسات اسرائيل) بالعقالانية، وأضاف: ونحن

ومنزح وزير الإعلام صفوت الشريف بأن مبارك أكد مجدداً عمدم إمكان حمدوث تنصية في الشمرق الأوسط إذا لم يشوافر

السلام الأمن. وكان مصدر رسمي مصري رفيع انتقد أمس الأجراءات الاسرائيلية واعتبرها امخالفة صريحة لقائمة طويلة من قرارات مجلس الامن والجمعية العامة ولجنة تصفية الاستعمار ولاحكام اتفاق اوسلو.

■ القدس المصتلة، غيزة، رام الله، نيويورك -الصيباقه أ ف ب - اثار قسرار حكوسة بنياسين نتائياهو توسيع بلدية القدس ردود فعل فلسطينية غاضبة، وحدر السيد فيصل الحسيني المسؤول عن ملف القسس من دانف جار كبيس، في حين طالب الجلس التشريعي الفلسطيني السلطة الوطنية ب مراجعة شاملَة لمُوضوع التَّفاوض مع اسرائيلَ، وحنر الحسيني من وانفجار كبير يهن المنطقة برمتها نتيجة لسيأسة الحكومة الاسرائيلية الحالية

الحسيني يحذرمن إنفجار كبير'

المجلس التشريعي الفلسطيني

يطلب "مراجعة شاملة "للمفاوضات

تُحامِ العملية السلمية، داعياً القيادة الفلسطينية الى اعْلان الدولة الفلسطينية لاتَّقاد نفسها.

وقال الحسيني في حديث الى الحياة، ان ما تشهده الأراضي الفلسطينية «أجبواء ما قبل الإنتفاضة، والانفجار أت ولكن لا أحد يستطيع أن يقول متىء

وأشبار الى أن الانتفاضية الفلسطينية لم تبدأ بسبب بناء مستعمرة يهودية جديدة بل نتيجة لحادث طريق. واضاف أن كل أجراء اسرائيلي جديد الله الأنفجار أكثر فعالية الأنفجار أكثر فعالية

واشد قوة واتساعاً.. ورأى المسؤول الفلسطيني ان الانفجار الذي رأى انه قريب جداً سياخذ وطابع التمرد. واعتقد انه سيكون أكثر عنفا وسيستخدم وسائل تختلف عن

وسائل الانتفاضة، واعتبر الحسيني ان عملية السلام قتلت، وتساعل: «من يعلق الجّرس أو من يطلق رصاصة الرحمة على هذه العملية؛ كل الأطراف يتحاشى

الاعلان عن الوفاة: الفلسطينيون والاسرائيليون وحتى رعاة هذه العملية على رغم أن الجميع يعرف وأكد أن دور السلطة الفلسطينية هو التمهيد للرأى العام للقيول بهذه الحقيقة، وبالتالي عندما تعلن السلطة اقامة دولة فلسطينية من جانب واحد،

سيساندها في مواجهة أي اجراء أسرائيلي. وزاد ان والقرصة الأشيرة للقيادة الغلسطينية الصالية أن تعلن اقامة الدولة الفلسطينية وتقوم بالدفاع عنهاء. وأضاف وإنْ فشات القيادة في ذلك

ستسقط وستأتى قيادات أخرى لها وجهاتٌ نظر سياسية واقتصانية ولجتماعية أخرى، وفي غرة منر منسق شؤون المفاوضات حسن عصفور من أن استمرار تتانياهو في ممارساته من

دون رادع فلسطيني وعربي ودوني «أدى الى انضاج كل عوامل الانفجار الشعبي الفلسطيني»، الذي «قد يحدث في أي وقت ولابسط الإسباب». واشار عصفور الى الزايد تراجع الثقة لدى المواطن الفلسطيني بقدرة السلطة الفلسطينية على مواجهة السياسة الأسرائيلية المتغطرسة والمتعنتة، الأمر الذي ايجعل قدرة السلطة الفلسطينية على ضبط عناصبر الانفيار والسيطرة على أنفلات

الوضع محدودة جداً،، ورآى ان دالدور المتواطئ ليسعض المسوولين الاميركيين المعنيين بملف المفاوضات مع نتانياهو والإرتداد العربي العام وهامشية الدور الأوروبي

جعل نتانياهو ينتهج سياسة صلفة ووقحة». وفي رام الله طالب المجلس التشريعي، في ختام جلسته التي عقيما امس السلطة الفلسطينية بُ ﴿ مَرَاجِعَةً مُوضُوعَ التَّفَاوِضُ مَعَ اسْرَائِيلِ، مُحَذِّراً من دامكان تفسجس العنف في أي لحظة بسبب المارسات الإسرائيلية».

وجاءت مطالبة للجلس في بيان خاص أصدره في شأن قرار الحكومة الاسرائيلية توسيع حدود بلدية القدس والذي وصيف بأنه اشكل من أشكال التطهير العرقي الذي يطاول الشعب الفلسطيني مسلمين ومسيحين في الدينة المقدسة ويستهدف تهوينها وإلغاء هويتها العربية، وحنر من ان والعبث بالمدينة المقدسة هو تدمير لعملية السلام،

وأضاف البيان ان والشعب الفلسطيني لن يقبل مقايضة الخطوة الإسرائيلية الإجرامية في شأن القدس بإعادة انتشار هزيلة جاعت بها المبادرة الاميركية والتي ما زالت الادارة الاميركية ترفض

اعلانها رسمياً أو اعلان فشلها». وطالب المجلس السلطة الفلسطينية باحداء المراجعة شاملة للوضوع المفاوضات مع المكومة الاسسرائيليسة حسيث لا يمكن ان يحسافظ الشسعب الفلسطيني على تمسكه باتفاق السسلام في حين تنتهكه المحكومة الإسرائيلية يومياً،.

وفي نيويورك، اعتبر مندوب فلسطين لدى الامم المتحدة الدكتور ناصر القدوة أن إشارات مجلس الأمن في الأونة الأخيرة «التي اتخذت شكل بيأنات صحافية رئاسية في شان الأنتهاكات الاستراكيلية في القَّندُسُ وغُسيِّرِهَا لَمْ تَكُنْ لَمْنَعَ هَذَا السَّلُوكُ الْسَلُوكُ السِّلَولُ السِّلَولُ السِّلَولُ السِّلَولُ السِّلِيلِيِّ، وطالب في رسالة الى الأمين السعام كوفي انان، أمسجلس الأمنّ أن يتخذ تدابيرٌ ملموسة مُصَحَّدة لَمْنِع الْبِرِنَامِجِ، الذِي أعلنه رثيس الوزْراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو لأحكام قبضة اسرائيل

عرفات يبزور قطر السبت

🗯 الدوحــة - «الحــيـاة» - يزور الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات قطر السبت المقبل لاجراء محادثات مع أميرها الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني تتعلق بالأوضاع الراهنة، خصوصاً موضوع التعنت الإسرائيلي، الذي تمارسه حكومة رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو، إضافة إلى البحث في عقد قمة عربية موسعة تضم جميع الدول العربية بما فيها العراق.

وسيتوجه عرفات من الدوحة إلى المنامة في زيارة رسمية إلى البحرين،

يذكر أن الدوحة كانت أعلنت قبل أيام تشكيل «اللجنة الدائمة القطرية لدعم القدس» برئاسة وزير الخارجية الشيخ حمد بن جأسم بن جبر أل ثاني.



> هل ثود أن ثقلل من تكاليف الجرد والتخزين؟

> اختصار وقت توصيل بضائعك الستوردة من الولايات المتحدة وحول العالم؟

> نسيع عملية التخليص الجمركي من الجمارك؟

> خَسبن التوزيع حول الملكة العربية السعودية؟

> وهل خَتَاج شركتك إلى حل مفصل لقابلة احتباجاتها؟

> إذن خدث مع ديفيد اتكنسون. مدير المنطقة. أو اندرو مارثن، مدير للبيعات الحلي على ١٩٩٦٠٩٠ (٢٠)

> مكالمة واحدة ستكتشف لماذا أصبحت دي انش ال الأولى من وإلى الولايات المتحدة

هانف: ۲۰۱۹۵۸ (۲۰) بريد الكثريني: salesco@dha-co.SA.DHL.COM

لكسل ثانية أهميتها

4 4 4 4

واشنطن تعد بالحزم في مواجهة أي تعامل مع "مجاهدين خلق'

المتحدة ايران بأنها ستطيق بحزم القانون الاسيسركي الذي يحظر اجسراء اتصالات مع منظمه محاهدين خلق، الايرانية المعارضة، في منشاولة اخبري لاستمالة طهران لفتح حوار وهنا الناطق باسم الخارجية

■ واشخطن، الكويت -

رويترز، أ ف ب - وعدت الولايات

الاميركية جيمس روبن ايران لفوز فريقها لكرة القدم على الولايات المتحدة الأحد في اطار بطولة كساس العالم، وتعنى التوفيق

للايرانيين في بقية النهائيات. وطلب من روبن التعليق على وجبود ثاشطين من «محساهدين خلق، بين مشجعي الفريق الإيراني في ملعب ليون، فوجه انتقادأ للمنظمة التى تقيم قواعد عسكرية في الغراق، وتضعها وزارة الضارجية الإسيركية على قائمة المنظمات الارهابية. واشار روين الى الْقَائمة قائلاً

ان هذا يعني ان من غير القانوني ان يعاون المواطنون الاميركيون هذه الحماعة.

واضَّاف أن والنصَّال الدولي

ودالمجلس الوطني للمقاومنة، الإيراني، وقسال أن «الدراسسة التبعثة للأدلة المتعلقة بالمجلس المرتبط بمجاهدين خلق اثبتت انه لا ينطبق على المجلس المعسيار الذي حبده القيانون للحكم بأثه

ضيد الارهاب واحسد من أهم

أولويات سياستنا الخارجية.

الكويتي وزبر الضارجية الشيخ نحن مصرون على تطبيق القانون صباح الأحمد المساح عن المتعلق بمجاهدين خلق بالكامل، ارتساحه الى رغبية الولايات وندين بشدة الارهاب الموجه ضد المتحدة في تطبيع علاقاتها مع ايران وغيرهاء وفسرق روبن بين النظف ايران

استقراره. منظمة ارشاب احسية،

■ مسقط - «الحياة» - عقدت أمس جلسة محادثات رسمية ين سلطنة عُمان وايران للبحث في توسيع التعاون بين البلدين في مجال النقل البحرى والتجاري. وأبدت أيران رغبتها في استخدام درافئ السلطنة.

ُوشَارِكُ في المحادثات من الجانب العماني المهندس مساجسد الرواحي وكسيل وزارة المواصسلات ومن الجسانب الآيراني أحسسد محصدي نائب وزير التجارة رئيس هيشة الملاحة البحرية.

وصرح محمدي بأن المصادثات ركزت على رْيادة حركة الصادرات والواردات بين البلدين.

بن علوي غادر صنعاء

🗷 صنعاء – ق ن ا – غادر السيد يوسف بن علوي بن عبسدالله وزير الدولة العمِّائي للشوون الضارجية صنعاء امس عائدا الي مسقط بعد زيارة لليمن استمرت يومين سلم خلالها الرئيس على عبدالله صالح رسالة من السلطان قابوس بن سعيد. وصرح الوزير العماني بأنه اتفق مع المسؤولين اليمنيين على يدء أعمال اللجنة المستركة في أيلول (سبتمير) المقبل للبحث في التصاون في المجالات

ووصف رئيس الوزراء السمني الدكتور سبدالكريم الارياني زيارة بن علوي بانها مهمة، وقالَ أنها جاعَتْ في اطار عملٌ مشترك تجاه الإحداث في منطقة القرن الافريقي.

ونقلت وكالة الانباء الكوبتية عن الشبيخ الصباح قوله أن «بولة الكويت ترحب بأي علاقات تقوم بين دول الجوار والدول الغربية، بما فيها الولايات المتحدة، لأن هذا يجعل المنطقة في حبال

في الوقت ذاته، أعرب النائب

الأول لرئيس مسجلس الوزراء

خيبة أمل عراقية من تقرير بتلر

🗖 نيويورك - راغده درغام

■ عبر نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز عن خيبة امل حكومته من تقرير رثيس اللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقسة (اونسكوم) الى مجلس الأمن واعتبره «غير مُتوارْن وغُير موضوعي، وأكد طارق عزيز، في رسالة بعث بها الى

رثيس مجلس الأمن نشرت مساء أول من امس أنَّ العَّراقُ وأنجِرُ كل متطلبات نزع السلاح، وأضاف أن «الضريطة» التي حملها بتلر ألى بغداد تضمنت وعناوين عامة لا تعطى انطباعاً عن القيمة النسبية للقضايا المعروضة فيها او نسبة انجازهاي

ورد طارق عزيز على ما جاء في تقرير بتلم في مجال السيلاح المحظور وقال أن «الشكلة الوحيدة بالنسبة الى وقود الصواريخ هي توثيقَ التنمير الذاتي له، وهذا يمكن العمل

عليه في مرحلة الرقابة المستمرة،. . واعتبر ما جاء في تقرير بتلر في شان غاز الإعصاب دفي، اكس، وغير صحيحه، وأوضح ان العراق دلم يرفض التعامل مع موضوع دفي أاكس، وقدم للجنة الضاصية الشيروحيات والوثائق بهذا الصيد وواوضحنا للجنة في شكل واضبح ان بغسداد لا تملك اي وثائق

واعترض على مما تصفه اللجنة بالاخفاء الذي لا وجود له. وقال ان موضوع الأخفاء ولا يعتبر من قضايا مرحلة نزع السلاح وهو يقوم في الأصل على شكوك نشأت نتسجة وقائع منْفَرِدة، وهي «شكوك افتراضية اكدت بطلانها نتاثج عمليات التفتيش المكثفة التي نفنتها اللجنة الضاصة ضلال السنوات الشلاث

ورد طارق عزيز على ما ورد في التقرير عن رفض العبراق «تقديم وثائق» متوجبودة في حوزته، قائلاً: «أن الوثائق موضوع البحث لا صلة لها بالبرامج المحظورة، وتعود لإحدى الوحيدات العسكرية. واطلعت عليها اللجنة الخاصة اثناء التفتيش وأخنت ملاحظات ولم تقدم ما ببرر علاقتها بنزع السلاح،

الى ذلك (أ ف ب) اكت نائب رئيس الوزراء العراقي امس انه يامل برفع الحظر في تشرين الاول (أكت وبر) المقبل عندما تقدم اللحنة الضاصة تقريراً جديداً الى مجلس الامن. واعرب عن الاصل بأن يكون الشقرير «عادلاً». وكان يتحدث في مؤتمر صحافي مع وزير الخارجية الاسباني إبيل ماتوتيس قبل آختتام رِّيارته لاسبانيا. وَنَكُر ماتوتيس بأن السبانيا قدمت خبراء فنيين لعمليات التفتيش، للمواقع الاستراتيجية العراقية. وزاد: «نشاطر العراق اهتمامه الكبير بانهاء الحظر، ومن المهم ان

يحترم قرارات الامم المتحدة،

الاقتصادية والفنية والثقافية والعلمية.

مجلس الشورى برهن أن السياسة ليست أحزاباً

رئيس وزراء البحرين لـ "الحياة": السلام وحده

يضمن التعاون الاقتصادي الاقليمي

انجر مجلس الشورى العديد من الأعمال المهمة واتسمت مداولاته بالموضوعية الكاملة ومواجهة الواقع الذي تعيشه وتلمس مصالح الوطن ونبض آلمواطن ورغب آنه، بما يرسخ اعتزازتا الكبير بما نلمسه من دور ايجابي

ويناء للمجلس في إطار ممارسته دوره في ظلَّ الترام الدولة مواصلة تطويره. • مسيرة مجلس التعاون الخليجي تسير ببطء، فكيف يعكن تسريع خطواتها؟

- أن تجرية مجلس التعاون لدول الخليج العربية تعد من أتجح التجارب في العالم العربي، ومسيرة المجلس تتسم بالجدية وتحديدٌ الأهداف والسعى إليها بثقة وثبات، إذ حقق المجلس منذ قيامه انجازات طيبة تُدعو للفخر والإعتزاز. واتسعت دوائر الإنجار لتشمل كل المصالات الاقتصابية والأمني والعسكرية والاجتماعية والثقافية، كما تبلورت الاستراتيجية الموحدة التي تربط دول المجلس وفق تنظيمات وتشريعات ومسؤولية واضحة ومحددة، بما يؤكد اخلاص واستنارة الرؤى الخليجية لمقهوم التعاون والتضامن: وربما كان شعور بعضهم ببطء السيرة نابعاً من الطموحات والأمال العريضة الأثبناء دول المجلس بالوصول إلى ذروة اللجهية والتكامل بين دول المجلس في اسسرع وقت ممكن، وفي طل ما يجمع بين دول المجلس من روح أخوية صابقة أثق بأن المستقبل سيحمل لنا جميعاً مزيداً من اتجازات الخير بإنن الله

• عملية السلام بين إسرائيل من جهة ويين

الجتمع الدولى مطالب بالعمل لإجبار إسرائيل على انهاء مواقف التعنت والتصلب التي تبديها وسعيها المتواصل إلى التنصل من تنفيذ الالتزامات والتعهدات المرتبطة بعملية السلام وذلك حتى يمكن استئناف الفاوضات على كل السارات على أسس سليمة

- نشىعر بقلق بالغ مما يعترض جهود السلام في الشرق الأوسط من عراقيل وعقبات تهدد بإفشالها وتقويض العملية السلم برمتها، ومن ثم تهديد الأمن والاستقرار في المنطقة. إن المجتمع الدولي مطالب الآن بالعمل . لإجبار إسرائيل على أنهاء مواقف التعنت والتصلب التي تبديها وسعيها المتواصل إلى التنصل من تنفيذ الالترامات والتعهدات المرتبطة بعملية السيلاء، وذلك صتى يمكن استثناف المفاوضات على كل المسارات على أسس سليمة تكفل التوصل إلى اتفاق شامل ودائم تاسيساً على ما بدات به عملية السلام في مدريد، وهو مبدأ الأرض مقابل السلام وتُنْفيدُ قرارات مجلس الأمن الداعية إلى الانسحاب الإسرائيلي من الأراضي العربية المحتلة، وأعطاء الشيعب الفلسط

المشروع في إقامة دولته المستقلة. فهم العالم وأدرك أن العرب دعاة سلام

تكفل التوصل إلى اتفاق شامل ودائم.

الفلسطينيين وسورية من جهة أخرى تلفظ انقاسها. في رأيكم ما هي الخطوات التي يجب اتضانها لانقاذ



🗀 البحرين - بارعة علم الدين

يضمن التعاون الاقتصادي في المنطقة.

مينسي بن سلمنان ال خليفة إلى كل من قرنسنا - كانت زيارة العمل الرسمية التي قام بها

صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة إلى الولايات المتحدة ومحادثاته مع الرئيس بيل كلينتون، وكذلك زيارته لفرنسا ومحانثاته مع الرئيس جاك شيراك ناجحة تماماً ساهمت في ترسيخ علاقات الصداقة والتعاون التي تربط البحرين بكل من الدولتين الصديقة في العديد من المجالات.

كانت الزيارة في توقيت بالغ الأهمية للأمة العربية، إذ جاءت في وقت تواجه مصابثات السلام الكثير من العقبات والحمود، لذلك كان لا بد من التنكير باهمية دفع جهود السلام والعنمل لإقبرار السيلام الشيامل والعيادل في المنطقة، وكان لا بد من تأكيد أننا نَحِن العربّ التَرْمِنَا الْسَلَامِ خَيَاراً اسْتَراتيجِياً، لَكُنْنَا فَي الوقت نفسه نبحث عن الحق العربي بالشرعياً والقانون الدولي وجهود كل الدول المحية

وكانت رسالة امير البحرين واضحة في ذلك في حديثه مع الإدارة الأميركية وتاكيده أنه يجب ألا تهدر الفرصة المتاحة للسلام لأن السلام وحده يضمن التعاون الاقتصادي في المنطقة والتفرغ لقضايا التنمية والبداء • أمام انتَفاض أسعار النفط عالمياً، ويطء

المسيرة الاقتصادية الاقليمية وانحسار قرص السلام

في الشرق الأوسط ما هي السبل لتحقيق التعاون الأقتضادي العربى الذي يكاد يكون غير موجود؟ - اعتقد أنَّ الرغبة الصادقة موجودة بالفعل لدى الجميع لدفع الاقتصاد العربي قدماً، وأحسب أن التجارب علمتنا واكدت لنا بِمَا لا يِدَع مجِالاً للشك أنْ الرغبات والنيات الحسنة وحدها لا تكفي، فالمطلوب وقفة أو بالاحرى انطلاقة تقوم على اساس تضافر الصهود لمواصهة كل التحييات والتقلبات الإقتصابية، انطلاقة تستهدف تكامل الإمكانات وبالتالي التنسيق في تنفيذ المشاريع الاقتصادية الكبرى، وتفادي اربواجية المشاريع الصناعية الكبيرة، بخاصة بين الدول القريبة من بعضها جفرافياً: فالعالم العربي يملك المقومات والثروات المتباينة التي تكفل تحقيق

الاقتصادي على صعيد الوطن العربي ككل. قلنا وما زلنا نؤكد اهمية دفع جهود إقامة السوق العربية الشتركة باعتبارها التجمع الاقتضادي العربي الذي يمكن أن يشكل تكتلأ قبوياً يوجد المريد من قبرص العمل ويدعم التَّقَارَبُ الاحتماعي والسياسي بين النولُ العربية ويوحد اهدافها ومصالحها المُسْتركة.

كل الطموحات العربية في التكامل والازدهار

مجلس الشورى

. كيف تفومون مسيرة مجلس الشوري البحريني؟ ماذا تصقق من برنامج العمل، وما

- مسيرة مجلس الشوري في البحرين اثبتت والحمد لله نجاحاً كبيراً في ما يقوم به المجلس من جسهد مشكلص وعدمل دؤوب في المهمات والمسؤوليات المنوطة به، إذ أكدّ المجلس بما يضم من خبرات وكفاءات تمثل كل قطاعات المجتمع، أنه أهل للمسؤولية الكبيرة التي يتخملها بمشاركته الحكومة مسؤولية العمل والسعى المتواصل إلى تحقيق كل ما فيه خير الوطن وألمواطن.

ويرهن المجلس أن السياسة ليست تحرَّباً وأحراباء قد تحركها مصالح قاصرة وأهواء خاصة وربما اطماع خارجية، وأن العمل الوطني إنما يعني في المقام الأول والأخير وضع مصلحة الوطن قوق أي اعتبار.



المنادرة الأميركية المتوقعة لدفع جهود السلام ونامل بان تأتى متوافقة مع هذه التحولات في ألم اقف و الفكر، ما الذي يمكن توقعه من قمة عربية موسعة إ

- نويد انعقاد قمة عربية سواء شامك أو مصغرة، على أن يتم الإعداد لها جيداً لما يضمن نجاحها، ويجب أن نسعى دائماً إلى أن تجتمع ونركز على بحث قضايانا الصيرية وأن نعلق خلافاتنا، إن وجست، من اجل دعو تلاقينا واتفاقنا، بخاصة في هذه المرحلة التاريخية الدقيقة التي تمر بها أمتنا العرسة. • كيف ترون امكانية الوصول إلى نهاية مماناة

وحق وعدل، ولاول مسرة منذ وقت طويل في الصدراع العربي - الإسرائيلي نجد أن هناك

تعاطفاً حقيقياً مع عدالة الموقف العربي، سواء

دولي حقيقي من الدول المحبة للسلام لتحرك

المفاوضات، وايدنا المسادرة المسارة

الفرنسية في هَذَا الْشَانُ، ونُحنُ في انْتُظَا

ندن نامل بترجمة هذا التعاطف في جهد

في واشتطن أو في النول الأوروبية.

الشعب العراقي الناتجة عن المظر الاقتصادى؟ - نامل بتعاون صادق بين اللجنة الدولية للتقتيش عن أسلحة الدمار الشامل ويين العراق، وتنفيذ العراق كل القرارات الدواتة ذات الصلة بما يكفل تهدئة الأجواء للتوصّل إلى قرار برفع الحصار المفروض عليه، الأمر ألذي يعني وضع نهاية لمعاناة الشغب العراق الشَّقْيَق، والدلائل الأخيرة تشيير إلى وجَوَّدٌ تجاوب ايجابي بين العراق واللجّنة النولية • ما رايكم في مسيرة الإعلام العربي، خصوصاً الإعلام الفضائي لجهة دعم القضائي

- اننى أحد النين يؤمنون بأهمية النور الذي يلعب الإعلام من صحافة وتلفزيون وإذاَّعة، في محِال تشكيل وجدان المُجتمعات والتأثير في سلوك الأفراد والارتقاء بأنواقهم وثقافاتهم أنني اعتبر الأعلام بمثأبة مرأة صابقة للمجتمع، والإعلام العربي كان له يور كبير في دعم قضايا امتنا العربية والدفاع عن حقوقها المشروعة، وجاء الاعلام الفضائم لينقل صوت الأمة العربية إلى ارجاء المعمورة الاعلام العربي هو إحدى الوسائل المهمة للتفاعل العربي مع العالم، وبالحظ ان هَناك

جهوداً إعلامية كبيرة على مستوء الأداء العربي الشامل. • هناك ورشة عمل ونهضة في البحرين، فما الرؤية التي تعملون لتحقيقها؟ - منها عانت الانجازات التي امكن تحقيقها كبيرة ومشرفة بحسب ما شهّنت به المؤسسات والمنظمات الدولية المُخَتَصة بقياس معدلات التنمية البشترية والاداء الاقتصادي لليول، فإن طموحاتنا أكبر بكثير، ورؤينا للمستقبل يميزها التفاؤل يتحقيق نهضة حديثة راسحة الأساس، قادرة على التعامل مع

والاساس الذي يقوم على اكتافه كل انجاز إن تكرار إحراز البحرين المركز الأول على الصعيد العربي في مجال التنمية البشرية، بحسب تقارير ألأمم المتحدة يعكس ما توليه الدولة من اهمية أتوفير العيش الكريم والخدمات المتكاملة للأنسان على أرض

كل تحديات الحياة والمتغيرات، سنبنا في ذلك

هو المواطن الذي يعد هدف كل جهود التنمية

البحرين وعلى رغم محدودية مواردها الطبيعية تتمتع بالامكانات والمقومات الأساسية لتحقيق الأنطلاق الواثق على طريق التنمية والتقيم وأقيصد بظك المناخ الاجتماعي والأمنى واستكمال البنية الأساسية واستقرار وتكامل النظم والتشريعات الاقتصادية والتجارية التي تكفل لكل مستثمر وكل صاحب مشروع الحماية والأمان الذي ينشده. نعلم اننا مقبلون على عصر جديد من التعاون الدولي والتجارة العابية الحرة بلا حدود أو عوائق قانونية أو إدارية، لذلك سعينا إلى تطوير قوانيننا وتشريعاننا لتتلاءم مع هذا العيصر، وكي تظلُّ البِّصرين تقطة جنب ومركزأ اقتصابنا وتجاربا لهذه التعاملات الدولية. وفي سبيل ذلك بمضي في خططنا لتوسيع قاعدة البنية الاساسية المهياة لهذا النصو وللضعمات المصيرة، فهناك منطقة صناعية جديدة بتم الإعداد لها، وحسر ثالث لربط المنامة بالمحرق وخطة طموحة لتطوير جزر البحرين سياحياً من خلال طرح هذا المسروع للاست ثمار العالمي، بحيث تكون السياحة مصدرا اساسيا للنخل ضمن خطة تنويع مصابر الدَّخْل القومي.



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

جدل حول الطعن في النتائج وحملة على 'تجاوزات'

هل تلغى انتخابات غرفة التجارة القطرية؟

قطر». ورجمت المسادر أن يتضمن القرار «قبول الطعن في الانتخابات شكلاً ومضموناً،

وما سيترتب على ذلك من اعادة الانتخابات

لاختيار مجلس ادارة غرفة التجارة والصناعة،

شكل عادي، برتاسة الشيخ حمد بن جاسم

بن محمد أل ثاني الذي كان يتولى ايضا

رئاسة مجلس ادارة الغرفة عندما أجريت

وإذا صحت التوقعات بإعادة الانتخابات

يتكر أن الجلس يمارس الآن مهماته في

(عدد أعضائه ۱۷). ...

🛘 الدوجة - محمد المكي أحمد

■ دخل المسراع بين «تجار» قطر مرحلة حاسمة بعدما قدم رجل الاعمال القطرى حمد بن خلف العضادي طعناً رسمياً في تتيجة انتخابات غرقة التجارة التي اجريت في نيسان (ابريل) الماضي، في أول تجرية انتخابية في

وكان الطعن الذي قدم لوزارة المال والاقتصاد والتجارة وأيده تجار أخرون، ركز على قضية «التوكيلات، التي حسمت نتيجة الانتخابات. ويرى المعارضون لهذه النتيجة ان التوكيلات التي استخدمها الفائزون مغير قانونية، اذ وثقت في غرفة التجارة بدل ادارة السجل العقاري الجهة الوحيدة المسؤولة عن

وعلمت «الحياة» أن ادارة الفتوى والتشريع قى وزارة الغنل أقرت الطعن. وقال مصدر مطَّلَعُ أَنْ الإدارة اعتبرت الطُّعنُ وقائرنياً». ويتوقع أن يصبر وزير المال والاقتصاد والتجارة السيد يوسف حسين كمال قرارأ

خلال ايام في شأن أول انتخابات له عنجار

حول قانونية والتوكيلات، التي حصل عليها

سيشكل ذلك سابقة وسيعكس دلالات. وشهدت قطر تجانباً في أوساط التجار بعد فوز مجلس الادارة الحالي في الانتخابات، وأقرر الجدل

فانزون من اعضاء يحق لهم التصويت، مظهرين من مظاهر الخلاف: أولهما، يتمثل في طلب حمد المعضادي فتوى قانونية من مكتب المحامي الدكتور نجيب بن محمد التعيمي (وزير العدل السابق الذي استقال ولم يعين بعد خلفٍ له) في شان وقائونية التوكيلات»، وانطلاقاً من الأستشارة القانونية أحال

الجهة المسؤولة عن الاشراف على الانتخابات. المظهر الثاني، الذي افرزته انتخابات وأصحاب الملايين والمشاريع الكبيرة، عكس نفسه على صفحات الصحف، اذ نشر رجال أعمال معروفون أعلانات في الصحف القطرية انتقدت نتبجة الانتخابات وشككت في وقانونية التوكيلات، وبين الذين نشروا اعلانات رجل الاعمال المعروف عبدالله عبدالغني، وناصر بن غانم العلي المعاضيد الذي اعتبر في اعلان أن وما حدث في انتخابات غُرِفة تجارة وصناعة قطر لن يتكرر في الانتخابات البلدية، التي تسعى الحكومة القطرية الى اجرائها قريباً وحض المعاضيد وزير المال على التخاذ قرار

صاحب الطعن الأمر الى وزارة المال، وهي

التي وصفها بأنها مفاضحة، في انتخابات واتهم الغرفة بأنها وتغرف من أموال الناس من دون حسيب أو رقيب وأي موازنة أو ملققي

لتصحيح الانحرافات والتجاورات القانونية،

ويتوقع صدور قرار وزير المال خلال الأيام القليلة المقبلة.

■ دعا الرئيس المصري حسني ميارك الحكومة السودانية الي الوقاء بتعهداتها، وقال: «اتمنى أن تكون علاقاتنا مع السودان طيبة، واتمنى

وقال وزير الاعلام المصري السيد صفوت الشريف أن مبارك اكد، خلال لقائه آمس الهيئة البرنَّانية للدرب الوطني (الصاكم) في مجلس

وَيْقَلْتِ وَكَالَةَ «فَرانُس برس، عن الوزير قولُه ان مبارك اوضح انه متم

في الخرطوم نفت مصادر برلمانية سودانية مطلعة امس انباء

الاتفاق مع المسؤولين السودانيين على تشكيل لجان (مشتركة) آثر زيارة

نائب الرئيس السوداني، الراحل الفريق الزبير صالح، وحتى الأن

الصورة غير واضحة، وزَّلد أن «المطلوب هو تنفيذ ما اتفق عليه».

وَفَاعِهُم بِتَعَهِدَاتِهِم وِتَنْفَيِدُ مَا يِتَفَقَّ عَلَيْهِ وَعَدِمَ اتَّخَاذُ مُواقِفَ تَكْتَبَكُنَّهُ،

الشورى محرص مصر على وحدة السودان وأبدائه.

ان يوصل رأيه الى أي مكان في العالم.

ويعاقب القانون المنظم للنشر في موريتانيا

اعادة نشر اي مادة خضعت للحظر، وينطلق

قانون المطبوعات الموريتاني الذي وضع بعد

التعددية السياسية من نصوص تم وضعها في

الستينات والسبعينات الكافحة المنشورات

السرية التي ظلت وسيئة التعبير المتوفرة

الوحيدة حتى السماح بحرية اصدار الصحف في و١٩٩١ ولقيت الصحف الموريتانية رواجاً

كبيراً في بداية التجربة لانها كانت في معظمها

تكتب بالاساليب الاندفاعية نفسها التي كانت

الحركات السياسية تحرر بها المنشورات لكن

بعد فترة لم تعد السلطات قادرة على تحمل

عمليات والنبشء المصرجة التي تقوم بها الصحف والاساليب المستعلة التي تحرر بها

المقالات فلجات الى تطبيق قانون المطبوعات

الذي لا يسمع اصلاً بهذا المقدار من الحرية

ويعكن السلطات أن تؤول نصروصه الطاطة

فهل تضع السلطات الموريتانية نمسوهما

خاصة بالانترنيت وتشكل شرطة خامسة

بمتابعة منا ينشس على كل منوقع؟ أم أن

«الصخرة خرجت من يد الرامي، كما يقول

بحسب القميد والظرف.

المثل الشعبى الموريتاني؟

ALHAYAT

وره الأمسوعة المتوقعة لك جيوانيا مل عدر ماسي صو افعد مع هدد النوائر مويد العصاد فيت عربية سوادند

ب معنى وحدم مهانه لمعاناة الشعداد مقعق والدلامل الاحساد نشير فراد اوب أسعباسي مس العراق واللجنة لمانا • دسا واسعة على مستبدرة الإعلادللي النعني أحسد الدس موستون باهتينار

أعه في محال بشعبل وجدان العنس منامعي عي سلوك الإفراد والارتقاديدر طافية لنه المعدر الأعاد للطاؤر ادفوه للمحمدة والإعادة العامي كاربأ م في دعد فنساماً البينا العالمة النا موضها المسروعة وجاء الأعلادالين فل صنوب الإمه العربية إلى ارجاء للعا سلام التعاربي شو إحدى الوسائران عاعل العربي مع العالد وتلامقال بودا اخلاصمه معمرة على مستوال سهما داب الإنمازان لاين

مستاب والمحتمات الدولية المختفة لل دلات المنصفقة المشرية والالا الانط والى، قبان نفسه حناسا اخبر بكثير، ورا ىسىدىلى مەمارىما الىلقاۋل ئىجۇنۇڭ يطه والسبجة الأستاس، فأدرة على الثقائر، قحدسات الحناه والمتعبرات مشالية المواطن الدي سعد شدف دل جهوراللية الهيهاس البدي بعبه داعلي اهتافة كزاهم إن محرار المحرار المحرين الركز الإلغ سعمد العرسي في بنجال التلبية فلم سنت متارس الامة المتحدة بعكس بالج

ولية من اهمينية لتتوفيين العيولة خسدمساف المعلاملة للإبسال عوا المحصوب وعلى رعه محبوبية بإيارة معمد بمديع بالامكانات وللفود ساسيمة لفحصيق الاسطلاق الواتق عمال نصبه والمعدد، والمحديثة بعداعي والاسي واستكمال البنية الم سعسعسرار وبحامل النظه والنشويه تصابية والندارية التي تكفل للات ، صاحب بسروع المماية والفارات مدد فعلد الما معطول على عصرية حاون الدولى والتجارة العالية لدا ود أو عوانق فالولية أو إدارية الله . تطوير قواسسا وتشريعاتنالنات ا العصر، وكي تظل البحريز نقائه وحزا افتصابيا ونجاريا لهندانية ولية. وفي سييل دلك نعضو لوي بسيع فاعدة النتبة الاساسية البيقة حو وللضدمات المعبرة، فبندية اعية جديدة بيد الإعداد لها وصرة

ط المنامة بالمحرق وخطة طوفاته

ير المحدوي سياحيا من فاللغنا

سروع للاستشفار العالمي بحثاث مياحد مدسدرا اساسيا للنظرفده

لقطرية؟

يع مصادر الدخل القوسي

لمعمد المعلمين الأسير الى وزارة للأرام. و من ية المسقولة عن الاشراف على

سبب من المتحامات عوق المبلية الم أن يتكرر في الاشتحابات المبلية المرافيا أنوا عن المتكومة القطرية الى اجرافيا أنوا من المعاصمية وزيد المال على المذالة الأ من المعاصمية وزيد المال على المفاولة مديع الانصرافات والمتعاود التفاية

ين معالم لهذ لهذا المعادية .

التهم الغرمة بأمها -تغرف من أموال فته

و سومه مامها -تعرف من ادمة أو مناهم المرادة أو مناهم أو مناهم أو مناهم أو مناهم أو مناهم أو مناهم أو مناهم

بيتوقع صدور قرار وزير المال غلالها تة المغلة

المعلهب الشامي الدي أمورت المناب سعيان الملايس والمتساوح الكبيرة تخد سعيان الملايس والمتساوح الكبيرة يه على صفيات الصحف الانتراق عى مسعمان الصحف المستف الألام الل يعدوفون أعلامان في الصحف الخار ابت تقديمة الانتطامات وسكك في الدارية المراجعة الانتطامات وسكك في الدارية معمد الانتخاب وسلمه الالكانية تعيلات وعي الدير شود العالمانية مال المعروف عبدالله عبداللغيم الماليا. والعلي المعلمسيد الدي اعتبرقي من التحامات عوم البالية

امس في مؤتمر صحاقي عن حال حقوق الانسان في مصر العام

الإكبير عن قبتل مسياط شرطة

وانتقد التقرير استمرار وإحالة

المنتيين على القصاء العسكريء معتبراً أن الظاهرة مصدر قلق

■ دعت محصر الزعماء الصوماليين الشلائة علي مهدي محمد وحسين عيديد وعثمان عاتو الى القاهرة لإجراء محانثات عن الأسياب التي تعرقل تنفيذ واعلان القاهرة، وسبل التغلب عليها، وذلك بعد تأجيل عقد مؤتمر المسالحة الصومالي أريع

مسرات منذ للوعسد الأول في ١٥ شباط (فبراير) الماضي. وكان

دعوة مصرية الى محادثات صومالية بعض الإطراف الصومالية تخلى عن تنفيذ الإستحقاقات التي نص عليها والإعلان، وتجدد القتال بينها للسيطرة على مدينة بيدواه التي كان والإعلان، حددها كمكان

> ينكر أن الرعماء الشلاثة لم يزوروا القاهرة منذ مغادرتهم لها بعد توقيع «أعبلان القاهرة» في كانون الاول (بيسميس) للاضي، في الوقت نفسه تمن لتصالات بين القاهرة والقائة الشلالة عبر

من جهة اخرى جرت مشاورات

مبارك يدعو السودان إلى تنفيذ تعهداته

🛘 القاهرة،الخرطوم – والحياة، افانت أن رئيس البيرنان السوداني النكشور حسن الشرابي يعشرم

الاستقالة من منصب والتفرغ لقيادة «المؤتمر الوطني، (التنظيم وَقَالَتْ لِلْصِائِرِ لَـ وَالْحِيَامَةِ فِي الْخَرَطُومِ أَنَّ التَّرَانِي وَسَيْبَعِي رَئْيِساً للبِرِكَانَ خَلَالُ الفَتْرَةِ المُتَبِقِّيةِ مِنْ عَمْرُ الْجَلْسُ الوَطْنِيِّ (البِّرِيَانَ) التي

"ي" وكانت صحيفة «الراي الآخر» المستقلة الصادرة في الخرطوم امس نقلت عن مصادر مسؤولة، لم تسمها أن الترابي الذي يرأس البرلمان منذ ١٩٩٦ يامل بتنشيط للؤتمر الوطني. ويضم المجلس الوطني السوداني (البرلمان) ٤٠٠ عضو انتخب ٢٧٥ منهم بالاقتراع العام، اما الباقون فأختيروا من داخل «المؤتمر الوطني» الذي يعتبر الأطار السياسي الوحيد النَّاسْط في السودان في ظل حظر

اعتبرا ان الحرب الاثيوبية -الاريترية قد تستدعي نقلها من أديس أبابا

وزيرا الخارجية السوداني والكيني: برنامج مفاوضات السلام السودانية لم يتغير

🗇 الخرطوم - كمال حامد

■ اكد وزير الضارجيي السبوداني الدكتور متصطفى عثمان اسماعيل والكيني بونايا غَـودانا في الخـرطوم أمس ان حبولة للحسانتات المقسيلة يين الحكومة السودانية والمتمردين الجنوبيين ستعقد في موعدها الحدد نهاية آب (اغسطس) المقبل لكنهما أبنيا شكوكا في احتمال عقدها في أديس أبابا.

وقسال غسودانا أثناء مسؤتمر صحافي مشترك للوزيرين في خستام زيارة المسؤول الكيني للسودان: دكل الابلة تشير حتى الآن الى ان جولة المفاوضات ستعقد في الزمان والمكان المصين الا اننا سنعير المكان اذا استدعت ظروف الحرب الاثيوبية

ويتوقع ان يواجه عقد المسابقات كما كان مقرراً في ابيس أبابا صبحبوبات بسب احتنفال عدم قدرة ممثل أريتريا العنضو في لُجِنَّة الوساطةُ عَلَى حضور اجتماع في العاصمة الاثبوبية في ظل حال الصرب القائمة بين البلدين الجارين. ولا معرف منا اذا كنان من الصبعب أيضنأ على المتمرسن الجنوبيين الذين توفر لهما لثيوييا واريتريا

■طلبت اللجنة العربية المعنية

بإعداد اتفاق عربي لإضلاء منطقة

الشبرق الاوسط من أسلحية الدميار

الشامل، من دولها الاعضاء إجراء

قياسات اشعاعية في المناطق

المتلخمة لإسرائيل، والأتصال بالوكالة

النولية للطاقبة النزية للتنصقق من

موضوع التفجيرات النووية

كما شيبت اللجنة التابعة لجامعة

الدول العربية في حتام اعمالها امس

على ضرورة انضَام إسرائيل الى

معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية

واخضاع منشاتها للتفتيش الدولي

وتمكين لجنة فنية دولية من زيارة هذه

وكان المندوب الفلسطيني قدم الي

الجامعة اول منّ امس منكرة رسمية

اكست اجراء اسرائيل تجارب نووية

في مياه خليج العقية أخرها كان

في الشَّامن والعَشرين من الشهر

للأضنى فيسما اكسد مسير ادارة نزع

السالاح في الضارجية المصرية

السفير محمود كارم أن اتصالات تجري

مع الوكالة الدولية للطاقة النرية للتأكد

من صحة التفجيرات الاسرائيلية،

مسسيرا الى ان القاهرة ترصد

معستبويات الاشبعباع في المنطقبة

التاخمة لخليج العقبة للتاكد من

الإمتراثيلية.

تسهيلات التوجه الى ابيس أبابا في طُل هذه الطّروف. ونفى المسؤول السوداتي ان تكون حكوم ته تقيمت بطلب لتحرير السودانء لتغيير مكان الاجتماع لأن دمن

المبكر حداً التقدم بمثل هذا الطلب على رغم است مسرار النزاع، والكيني في بيان اصدراه في الأثيــوبي - الأريتــري. وقــال أن الموضوع دقيد البحث. نهاية ريارة غودانا الى الخرطوم عن «قلقهما لاستمرار الحرب وأضَّاف أن هذا والنزاع يغرض الاثيوبية - الأريترية. واكدا أن وتداعبات هذه الصرب ستوثر على الهيئة الحكومية للتنمية سلب على الأمن والسلام في (ايغاد) تحد لإظهار قبرتها على المنطقة وعلى «ايغاد» خصوصاً». حل النزاعات بين الدول مثل حل الشباكل الداخليةم وتراس كينيا ودعسسا الوزيران الطرفين منظمة دايغاد، التي تضم ايضاً الاثيسوبي والاريتسري الى وقف الصراع وألتوصل الى حل سلمي اثيسوبيسا واريتسريا واوغندا واكدا تعمهما اللجنة الضاصة والسودان وجيبوتي والصومال.

قوات قرنق هاجمت قبيلة

■ الخرطوم - أ ف ب - اكنت صحيفة «الوان» السودانية امس ان للتمردين الجنوبيين بزعامة العقيد جون قرنق شنوا اخيرا هجوما على منطقة قبلية قريبة من مدينة كادوغلى عاصمة ولاية جنوب كردفان. وأوضحت ان المتمردين اسروا رجلين وامراة وسرقوا ٢٦٥ رأساً

من الماشية في الهجوم. ونقلت الصحيفة عن حماد الطاهر، لحد شيوخ قبيلة الرواوغة، دعوته الحكومة السودانية الى دعم سكان النطقة الذين «ضحوا بأكثر من ٨٥٠ شهيداً في مواجهة عناصر التمرد، وقال الطاهر أن «قوات النفاع الشعبي» الموالية للحكومة تتعقب للهاجمين لإعادة الغنائم وتحرير الاسرى.

على صعيد آخر، تلقت الجامعة

العربية ومصر توضيحات من الهند

حول التجارب النووية التي نفنتها وتأثيرات هذه التجارب على الاستقرار

في شبيه القارة الهندية والقارة

الأسيوية واستعداد حكومة

نيوبلهي للنضول في مفاوضات مع باكستان لتسوية الخلافات بين

عصمت عبد المجيد ووزير الخارجية

المصري عمرو موسي التقيا امس وقدأ

عيسكرياً من كليسة النقياع الوطني

الهندية، وابلغاه ضرورة التفاوض

المباشر بين الجارتين الهند وباكستان

لتسوية خلافاتهما، بما في ذلك

التخلص من الاسلحة النووية لدى

في سباق للتسليج، وقال: «التَّفْجِيرات

تحكمها اعتبارات الامن القومي لكلا

الصانبين الهندي والساكستاني لكن يجب النظر ايضا الى امن المنطقة

والعمل على إخلاء العالم من السلاح

وابلغ موسى الوفد اقتراح الرئيس

وحدر عبد المجيد من بحول المنطقة

وكأن الامين العام للجامعة الدكتور

التبايعية لم «ايغياد» الكلفية وقال وزير الضارجية معالجة مشكلة جنوب السودان السودائي انه ناقش مع نظيره الكيثى السبل الكفيلة بانجاح وأندا يدء اللجئة اتصبالات فورأ مع الطرفين السودانيين لتقريب المفاوضات مع دالجيش الشعبي وجهات النظر استعدادأ للجولة وعببس الوزيران السسودانى

المقبلة من المحادثات. واتفق الوزيران على تنشيط اللجنة الوزارية المشتركة بين كينيا والسودان التي توقفت اعمالها منذ تموز (يوليو) ١٩٩٥. وأكدا تشجيعهما للقاءات رجال الأعمال وقررا العمل على اعداد اتفاقات تعاون سودانية – كينية في مجالس التجارة والصناعة.

وكان وزير الخارجية الكيثى التقى خلال زيارته الى الخرطوم الرثيس عمر البشير ورثيس مجلس تنسيق جنوب السودان الدكتور رياك مشيار.

وكسان غسودانا راس جسولة المفاوضات الأخيرة بين الحكومة السودانية وللتمريين التي عقيت في نيسروبي في ايار (مسايو) المأضي وأعلن في نهايتها اتفاق الجانبين على اجراء استفتاء تحت اشسراف دولي على تقسرير

المصير في جنوب السودان. لكن المسابقات فسشلت في اتضاد قرار بوقف اطلاق النار وافقت عليه الحكومة ورفضته والدركة الشعبية لتدرير

طرابلس تنفي صفقة سلاح مع جنوب افريقيا

التكنولوجيا تعيدعصرالنشورات السرية

موريتاني نت": الصخرة خرجت من بيدالرامي

ولد سيد احمد الطابع. كما تتداول قوائم

بأسماء الاثرياء النبن يزعم انهم حصلوا على

ثرواتهم بالطرق غير المشروعة خصوصا عبر

ومثلما اقبل الموريةانيون على المنشورات

السرية لغموض مصدرها وقولها مما لا يقال،

يعتبر الانترنيت بالنسبة الى المواطن العادي

اكثر غموضاً. فهو لا يدرك ماهيتها كما ان

ممنشوراتهاء موقعة باسماء مستعارة وغريبة

احياناً. ويورد مستخدمو الشبكة من الناقمين

مطومات وعبارات لا تسمع النصوص القانونية

بكتابتها في الصحف، او هي ترقعهم في حرج شخصي أذا علم مصدرها علناً. ويلجأ بعض

ارباب الصحف الموريتانية الى مموريتاني نت،

في مواجهة وزارة الداخلية التي تكثر من حظر

الصحف ومصادرتها. فقبل الانترنيت كان ناشرون يسحبون القالات المحرجة بسبب

الحظر أو المسادرة وبوزعبونها في شكل

منشسور سسري. ويتوافر لهذه المقالات من

الانتشار ما لم يكن يتوافر لها لولم تتم

مصادرة المطبوعة. أما في عهد الانترنيت

يشمل طريقة المنشور السري الذي يورع محلياً لكن ايضاً بيقى في مقدور صاحب الصحيفة

فالطريقة اضمن للوصول الى جمهور اوسع اذ

احتلاس للال العام.

ترحيب ليبي بدعوة مصرالي تكتل عسكري عربي

الشعبية العامة للوحدة في ليبيا بدعوة القائد العام للقوات المسلحة وزير النفاع المصري المسيسر حسين طنطاوي الى وتكوين تكتل عسكري عربى لمواجهة التحديات التي تواجه الامة العَّربيَّة وتحقيق التقدم التقني،

وعبر الكاتب العام للشؤون السياسية في اللجنة الشعيبة العامة للوجدة أول من أمس عنْ تأييد اللحِنَّة هذه الدعوة، مشيراً الى انها وتقدر هذا الموقف المدرك للمسؤولية القومية، خَصُومِناً فَي هَنْهِ الْمُرْحِلَةِ التِّي تُواجِهِ فَيهَا الامة العربية أخطر الهجمات ألتى تستهدف

□ نواكشوط- الشيخ بكاي

■ حينما سمحت السلطات الموريتانية

باميدار الصحف المستقلة شهدت البلاد طفرة

صحافية انتجت منات المسحف التي تسامحت

معها الحكومة في البداية، لكنها اصبحت

محرجة لنبشها داللفاته وفضحها تصرفات

السؤولين، فضيَّقت عليها الخناق. وهذا ما

سند موقفها الرافض الترخيص بانشاء

محطات اذاعية وتلفزيونية مستقلة في محاولة

الغلاق نوافذ هذه الحرية. لكن موريتاني نت،

يقبل الموريتانيون اقبالأ شديدأ على

«الانترنيت» بطريقتهم الخاصة. فبرغم ان

الاسعار الغالية نسبياً منعت كثيرين من

الاشتراك في الشبكة كما أن الكومبيوتر نفسه

لم يصبح بعد اداة شخصية ضرورية، فان

انترنيت أصبحت تلعب دور المنشورات السرية

التي كانت الحركة السياسية توزعها على نطاق

واسع وتشن فيها حملات على انظمة الحكم

وتتداول في العاصعة الموريتانية مقالات

ستنسخة عن موريتاني نت، تشمل التعريض

ببعض رمور النظام بمن فيهم الرئيس معاوية

هذا القادم الجديد فتح كل التوافد والابواب.

وجودها ومستقبلهاء وكان الشير طنطاوي دعا والى تكتل سكري عربي لمواجهة التحديات وتحقيق التقدم التكنولوجيء، وأكد أن «الدول العظمى تنحّل في تصالفات عسكرية مثل حلف شمال (الاطلسني) لأن اي دولة لا تستطيع ان تعيش بمقريها، كما أن ازدهار الامه والشعوب لا

يتحقق الا بقوات مسلحة قادرة على حمايتهاء.

واكنت اللحنة الشعيبة العامة للوحدة ان دعوة الوزير المصري «تمثل ضرورة لحماية الامن القومي العربي وتطبيقاً لمعاهدة الدفاع العربي المُستَّرِك في عَالم لم يعد فيه امكانيةً لدولة أن تعسيش بمفردها، وأن ازدهار الامم وتقدمها لايتحقق إلا بتعزيز قدرتها وتوحيد

واضاف المشير طنطاوي ان دما يحدث في العالم يدعونا والدول الشقيقة والصديقة للأخذ بالتطوير والتحديث وعدم التأخر عن ركب التقدم والتكنولوجيا لمواجهة هذه للتغيرات، وقالت اللجنة الشعبية أن دعوة وزير النفاع المصري «تنسجم مع دور مصر القومي ومسؤولياتها العربية، ودعت الى «العدل على انجازها لتحقيق متطلبات الوجود القومي والمصالح العليا للأمة العربية،.

من جهة اخرى، قالت ليبيا امس ان تقرير صحيفة بريطانية يزعم أن جنوب افريقيا

وافقت على تزويدها اسلحة مقابل النقطهو تقرير زائف وأكدت مجددأ انها ليست مهتمة بالحصول على اسلحة.

وكنأنت مسحيسفية مصنداي تلغسراف البريطانية نكرت ان جنوب افريقيا وافقت سرأ على تزويد ليبيا اسلحة وقطع غيار لطائراتها الحربية المتهالكة من طراز «ميراج» وطائرات هليكوبتى هجومية مقابل نفط باسعار مخفضة. وقالت جنوب افريقيا اول من لمس ان التقرير مختلق وجزء من مؤامرة لتقويض ديموقراطيتها الناشيلة.

ونقلت "وكالة الجماهيرية (الليبية) للأنباء، عن مسؤول في وزارة الخارجية الليبية دان

ونكرت الصحيفة البريطانية ان الاتفاق تفاوض عليه مسؤولون من استخبارات جنوب افريقيا واقره الرئيس نيلسون سانديلا الذي ضايق واشنطن بصداقته للزعيم الليبي معمر القذاقي العدو اللدود لنظام التمييز العنصري

لجنة عربية تطالب بالتحقق من تجارب نووية اسرائيلية معارضوالتطبيع فيمصر

□ القاهرة - دالحياة،

في المجال السياسي وتمارس نشاطات غير اجتماعية.

اجتماعاً مساء أول من امس اتفقوا خلاله على تصعيد النشاط المعادي للتطبيع مع اسرائيل واصدار وثيقة مضادة للاعلان المشترك الذي اطلقته حركتا السلام المسرية والاسرانيلية في القاهرة قبل اسبوعين في شان مسيرة التسوية السلمية ومبادئ السلام في المنطقة.

وقال الأمين العام الساعد لنقأبة الصحافيين السيد يحيى قلاش لـ «الحياة» إن «الوثيقة الجديدة التي ستعلن في أجتماع سيعقد بعد أسبوعين ستتضمن رؤية نقعية لبيان حركة السلام (الصرية) وما تضمنه من تنازل عن المقوق العربية لا سيما في ملفات اللاجئين والحدود، وتكريسه المستوطنات التي ترفضمها قرارات الشرعية الدولية، وستؤكد ايضا موأقف المتقفين الصريين الرافضة للتطبيع او اجراء اتصالات مع اسرائيليين على كل الأصعدة

يطعنون في تأسيس جمعية القاهرة للسلام

■ بدا معارضو التطبيع في محسر اجراءات للطعن قانونياً في قرار وزيرة الشؤون الاجتماعية الدكتورة ميرفت التلاوي السماح بتنسيس جمعية والقاهرة للسلام، استناداً الى عدم إجازة القانون المصري تنسيس جمعية أهلية تعمل وكان مثقفون وممثلون عن نقابات مهنية مصرية عقدوا

حسني مبارك الداعي الى وضع مدة زمنية تتراوح بين ١٢ و ١٥ عاماً يتم خلالها إخلاء كل دول العالم من العبلاح 25 شرطياً مصرياً و25 من الجماعات السلحة قتلوا في مواجهات العام الماضي

□ القاهرة - دالحياة،

ورجال امن، ولفت الى أن معمليات ■ افات النظمة المبرية الحماعات بخلت في مرحلة العنف لحقوق الإنسان، أن 22 من رجال الشرطة المصرية و٢٤ من عناصر والجماعات الإسلامية السلحة، قتلوا في للواجهات بين الطرفين العام المأضي. وحمل تقرير اعلنته المنظمة

متهماً، وقضى بإعدام ١٣ مثهماً السائس الذي يغلب علسه طابع نفنت العقوبة في عشرة منهمه الانتقام ويستهدف إزهاق الارواح وزاد أن دعند أحكَّام الإعدام التي وإحداث اكبر قدر من النسار

أصنارتها محاكم عسكرية منذ

الماضي، والجماعات، للسؤولية الفتقاد هذه المصاكم الى

🗖 القاهرة – والحياة»

لعقد مؤتمر للمبالحة.

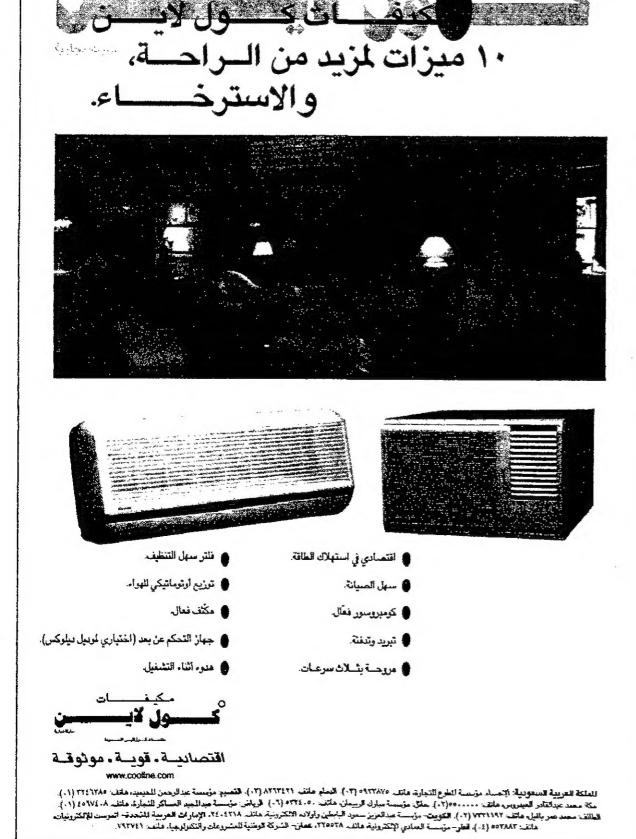
السقير المسري في مقديشو محمود مصطفى حضت فيها مصر على التخلي عن الطموحات الشخصية واعربت عن الاستياء من مواقف بعض القادة.

الضمانات النستورية والنولية،

نظر في ٥ قسفسايا غسمت ٢١٣

وأفاد أن «القضاء العسكري

بين مصر وايطاليا خلال زيارة الأمين العام لوزارة الضارجية الإيطالية للقاهرة قبل ايام اكد الطرفان خلالها اهمية التنسيق لنقع المصالحة الوطنية وتحقيق السلام في الصومال.



سيد عبدالله اليوم محادثات مع

مسؤوليين لبنانيين، ومن القرر ال

يلتقي الرئيس اللبناني الياس

الهراوي لعرض وجهة نظر للارة

وسالته «الحياة» عن أسبار

رفض اريتريا مبادرة القين

الافريقية الاخيرة فأجأب رمنز

انعقاد القمة الأفريقية الأخيرة في

بوركينا فاسو ونحن نطالن

بوساطة افريقية، وطالبنا أنضأ

بدور اساسى وفاعل لمنظف

الوحدة الإفريقية لتسوية الامور

في شكل سلمي، ولكن حتى الأن لا

توجد مبادرة افريقية واضحة

وكل ما قعله الرؤساء الإقارقة

الأربعية (النين زاروا استقرا

وانيس ابابا) هو انهم استمعوا

الى وجهات نظر الطرفين في

موضوع النزاع، وحتى الآن لم

وقال عن المبادرة الامبركية -

للرواندية: دفي الواقع ايضياً له

تكن هناك مسادرة امسكنة

رواندية، وانما محاولة لتسهيل

عملية التفاوض ومحاولة تقريب

وجهات نظر الطرفين الدتكن

هناك أي مسيسادرة أو وسساطة

واستجابت اريتريا لكلهنه

المحاولات،

تطرح أي مبادرة افريقية. :

في نراعها الجاري مع أثبوساً.

اسمرا تنفى وجود مبادرة افريقية أووساطة اميركية

زيناوي: سنلقن اريتريادرس

الى نلك أصصرت وزارة

الخارجية الاثيوبية امس نشرة

تفصيلية عن الأزمة الصوبية

ناشدت فيها المنظمات الإنسائية

والمجتمع الدولى اتخاذ الاجراءات

اللازمة لمساعدة الاتبوبيين

المحتجزين في السجون الارتترية

وريعانون من التعنيب الشنيد،

وقسالت أن عسدهم نحسو ١٠٠

ونكرت النشيرة ان نصو الف

من الإعضاء السابقين في الجبهة

الشعبية لتحرير اريتريا آحتجزوا

موقتأ وتجري السلطات المعنية

تحقيقات أمنية معهم للحفاظ على

الأمن القومي وسييس مح لهم

بمغادرة البالد الى أي مكان

وعما نكرته السفارة الاريترية

في أبيس ابابا عن وجــود ١٣٠

الف اريتري في مدتلف انداء

النيوبيا، أكدت النشرة انه من

أجل الحفاظ على الأمن القومي تم

احتجاز ١٠٤٥ اريتري، وان هؤلاء

المتحجزين تم القعامل معهم

استنادأ الى القوانين الدولية وهم

كلتصارة والصناعة الاريتري علي

اثيوبيا ـ اريتريا : حرب صامتة . .

وتعبئة وتقشف ومراهنات

من حسهة اشرى، بيندا وزير

في حال جيدة».

يريدونه بعد اثنهاء التحقيقات.

احتجاز اريتريين

■ أديس إبايا، بيسروت -

والدحاقه رويترن – هند رئيس

الوزراء الاتبوبي ملس زيناوي

اريتريا امس وقال ان حكومته

وستلقنها درساً اذا لم تنسحب من

الأراضي الاثيوبية، واكنت وزارة

الخارجية الإثنوبية أن السلطات

الأمنية تحتجز الف مقاتل اريتري

الإربترية وجود وساطة افريقية،

واعتبرت أن زيارة الوفد الافريقي

الى اسمرا أخيراً كانت اللاستماع

ك درويترز، أمس انه مستعد

وللنهاب الى أبعد مدى، من أجل

انجاح الوساطة لحل النزاع بين

الدولتين المتحاورتين في القرن

الإفريقي، لكنه قال أن الحكومة

ينسحبوا هو ان نخرج جيشهم

الغازي من اراضينا وأن نتأكد من الغينهم درساء

وتطور النزاع الحسدودي بين الدولتين للتحالفتين سابقاً منذ

السيانس من أيار (ميايو) الماضي

الى معارك بالدبابات والمنفعد

وغارات جوية.

وزاد: دما سنحاول عمله أذا لم

الاثيوبة مستعدة كتلك للحرب.

وقال زيناوي في تصسريح

في غضون ذلك، نفت الحكومة

سابق رهن التحقيق.

الى وجهات النظره.

الكافية لتحريك جهاز العدالة

وانتهاك صرمة السياسيء

وَّاستُغرب كيف ان العَّدالة لَّم تستمع الى السيدين حبيب شوقي

حمراوي (وزير الاتصال والثقافة)

وعبدالقائر بن صائح (رئيس

مجلس الشعب) اللذين تعرضنا له

والعملية كلها صجرد سيناريو

يدخل ضمن حرب اصحاب النفوذ،

ومحاولة التحكم في المرشح المقبل

للانتخابات الرئاسية، خصوصاً

ان حديثاً يجري منذ الإبقاء على

منصب رئيس درب التجمع

الوطئي الديموقرطي شياغراً، في

شان من سيكون المرشح باسم

وأشارت الى ان «الصراع بين

المؤسسة العسكرية والحنزب

الحاكم بدأ يلخذ ابعاداً جبيدة في

ورأت مسمسادر مطلعسة ان

بالنقد والتجريح.

الحرب الحاكم.

الفضائح الإعلامية،

الجبهة العالية للعمليات ضدالاميركيين والاسرائيليين

القاهرة: بنلادن وراء التقارب بين الجهاد والجماعة الاسلامية

🛘 القاهرة - محمد صلاح

■ حــصلت «الحــيـــاة» على معلومات مهمة حول التحقيقات التي تجريها السلطات المصرية حالياً مع أحد انصار اسامة بن لانن سلمته لحدى النول العربية لمس أخيراً.

وافيانت منصباير مطلعية أن التحقيقات مع سعيد سيد سلامة كسشفت ان بن لادن كسان وراء التقارب بين تنظيمي والجماعة الاسلامية، وجماعة والجهاد، الذي المرعن تاسيس والجبهة الاسلامية العالمية لجهاد اليهود

وكبان البيسان التناسيسي للجيهة صدر في شياط (فيراير) الماضىي ووقع عليسه بن لادن ورئيس مجلس شورى «الجماعة الإسلامية، رفاعي احمد مله ورعيم جماعة والجهاده النكتور أيمن الظواهري وسكرتير جمعية علماء باكستان مير حمزة وأمير حركة الانصبار الباكستانية فضل الرحمن خليل وامير حركة الجهاد في بتغلاميش الشبيخ عبدالسلام

وقالت المصادر لد «الحياة» ان بن لابن عقد اجتماعاً مع طه والطواهري تم خلاله الاتفاق على تجاوز الخلافات بين التنظيمين وتوجيه جزء من جهودهما خلال الفترزة المقبلة لشن هجمات ضد اهداف اميركية واسرائيلية خارج منصسر بهندف تحسين صبورة والجماعة الإسلامية، وجماعة «الجهاد، بعدما تسببت حادثة الإقىمير التي وقعت في تشيرين الثاني (توقمبر) من العام الماضي في تشبويه صبورة الحبركيات

الأسلامية آلتي تعتمد العنف. ويذكر ان البيان التاسيسي للجبهة تضمن فتوى نصت على ان دحكم قتل الإميركان وحلفائهم من مىنيين وعسكريين فرض عين على كل مسلم امكنه ذلك في كل

ده ١٠٠٠ كالنبن - والحياقة ١٠٠٠

🗷 كشفت مصابر غربية في

لندن إلى والصياقة أن السلطات

السورية سلمت قبل اسبوعين

يفعلة من ١٦ ناشطاً اسلاميلاً

جزائرياً كانوا يقيمون في سورية

منذ فترة. وبشكل هؤلاء النفعة

الثانية من النَّاشطين الحرَّائريين

النين تسلمهم سورية، أذ كانت

سلمت ٦ في نيسان الماضي.

بوكروح: مثلت أمام الشرطة القضائية بعد تهديدات وجهت الى قيادة ّالتجديد

> 🗖 الجرائر – «الحياة» والعروف ان انتصاحاً بين وللجماعة الاسلامية، وتنظيم ■ اعلن رئيس حرب التجديد دالجـــهــــاد» حــــــث في بداية الجرزائري السيد نور الدين الثمانينات اسفر عن عملية اغتيال يوكروح ان استدعاءه للمثول امام الرئيس الراحل انور المسادات الشرطة القضائية وتوجيه اسئلة لكن الخسلافات دبّت بين قسادة اليه مساء أول من أمس، وصباح التنظيمين عقب القبض عليهم امس ديمشلان بداية تنفسد كل داخل السجن حول امور شرعية التهديدات التي وجهت الى قيادة وإقضت الى انقصبالهما العام

> > بن لابن والتنظيمين الباكستانيين

والتنظيم البنغالي لتحقيق

الإهداف التي اسست من اجلها

الحسهة فأقط من دون ان يمتد

التنسيق بين التنظيمين في

ومن جهتها افايت مصادر في

اهدئية الدفياع عن المتهمين في

قضايا العنف النيني، أنها تلقت

معلومات تفيد بأن أجهزة الامن

فتحت تحقيقات مع قادة في

التنظيمات السنية المصرية

يقضون عقوبة السجن في قضايا

مختلفة حالياً، بينهم عدد ممن

سافروا من قبل الى أفغانستان

وباكستان والسودان ووجهت

اليهم اسئلة حول أنشطة بن لادن

وعُلَاقًاته بالتنظيمات المصرية.

واشارت المصادر الى أن الهيشة

قدمت طلباً الى النيابة شددت فيه

على ضرورة حضور المصامين

التحقيقات مع هؤلاء والوقوف

على الأجراءات القانونية التي

اتخذت معهم والاسباب التي دعث

الى فتح التحقيقات مرة اخرى في

قَصَاياً صدرت الاحكام في شانهاً

الإسبلاميين الـ ٢٢ هم ضيمن

قائمة تضم ٣٢ اسماً كان الرئيس

اليمين زروال سلمها الي الرئيس

حافظ الأسد خلال محادثاتهما في

اللول الماضي في دمشق. كذلك كشسفت المصادر نفسها ان

السلطات السورية سلعت أخيرأ

السلطات الليبية خمسة اسلامين

ليبيين. ومعروف ان رعايا النول

العربية يستفيدون من عدم وجوب

الحصول على تأشيرة للاقامة في

المرحلة الحالية الى نشب

التنظيمين داخل مصر.

ووصف السيد خاند بوراو واضيافت المصادر أن سحامي بوكروح الإجراءات التى التحقيقات مع سلامة بينت أن الظواهري وطه اتفقا خالل اتخذت مُند موكله بانها وتعسفيةً الاجتماع المنكور على أن يظل كل وغير قانونية وكنان بوكروح تلقى استدعاء تنظيم بتشكيلاته القساسة والتنظيمية وان يكون العمل العسكري لهما مستقلاً على ان تكون الجبهة وعاء يجمعهما مع

ــــاء اول من امس من وكــيل الجمهورية للمثول فورأ امام الشرطة القضائية. وقال الأمين العام للحرب سفيان الجيلالي إن شيرطيين في لياس مدنى سلماً بوكروح الاستنجاء وطلبا منه التوجه معهما الى مركز الشرطة،

من يتكلم. وأكد بوكروح للصصافة أن

الا انه رفض ذلك، وفحضل النهاب برفقة سائقه، بعد اجراء اتصال مع محاميه.

استغرب عدم التحقيق مع رئيس البرلمان ووزير الاتصال والثقافة

وعاد بوكروح الى مقر الحزب وعقد ندوة صحافية أعلن فيها أن التحقيق معه استمر لمدة سأعتبث وان الشرطة القضائية طلبت منه أدلة وحب جاً على ما ورد في مقالاته وتصريحات اللي بهآ اعتبرت انها رسياسية. وعلمت «الحبياة» ان وكبيل

الأنقاد) الذي يتحرك بحرية وإنما

الجمهورية وجه استدعاء آخر الى شخص زار الجيلالي ليستمع الى أقبواله في القبضية، ولا تستبعد مصابر قضائية أن يستدعى الجيلالي بعد تصريحه للصحافة بأن دما يقلق السلطة ليس مدني مزراق (قائد جيش

دهناك اشتاصا لديهم القوة

مشروع قانون عن الحراسة امام البرلان

□ الجزائر - «الحياة»

■ بدأ المجلس الوطني الشعبي الجرائري

وعرض وزير الداخلية والمجموعات المطية السيد

واكد ان الجزائر لم تشهد مثل هذا النشاطفي

(البرلمان) امس مناقشة مشروع قانون يحدد وشروطً ممارسة الحراسة ونقل الاملاك وحراسة الاشخاص، ويشمل ٢٤ مادة منها ١٩ جديدة وتسع مواد تتعلق

مصطفى بن منصور اهداف مسروع القانون والاسباب التي جعلت الحكومة تقدم المشروع، ومنها وجود ٦٥ مؤسسة تمارس الحراسة على الستوى الوطني، منها ١٢ مؤسسة عامة و٥٣ خاصة، ودان التطور السياسي والاقتصادي والاجتماعي يستدعي تقنين هذه الحراسة ونشر ثقافة أمنية،.

سجال الحراسة التي كانت عملية ادارية. وقال انّ معارسة المؤسسات الله ٦٠ هذا النشاط كشفت وجود كثير من النواقص كما أن توسيع نشاطات الحراسة

ليشمل نقل الاصوال والمواد الخطرة والاشتاث يستدعى مراجعة هذه المؤسسات وتنظيمها. واكد ضرورة وضع رقابة ادارية على عملية استخدام الحراس واخضاعهم للتدريب والاستفادة

من قانون النفاع الشخصي. وقدم مقرر لجنة النفاع الوطني مشروع، القانون على شكل تقرير تمهيدي مؤكداً أن اللجنة توصلت بعد استماعها الى وزير الداخلية في جلسة خاصة، الى ثلاثة مسسؤولين عن شركات حراسة الى اعادة النظر في المشروع، واضافت ١٩ مادة جديدة منها منع الشركات الاجنبية من ممارسة هذا النشاط، واخضاع ممارسة البهنة للتدريب والصصول على شهادات علمية وتصديد سن المسؤولين عن

هذه السشسركات عملي أن لا تسكون أقل من ٣٠

ومنع مراقبة الآراء والمستمقدات والاقكار ياسية، واستخدام الاسلحة عند الضرورة القصوى وتحديد مجالات نشاطات الحراسة.

🗆 الجزائر – دالحياة،

الله المناق المناق المانفران، في مدينة زرائدة في ولاية الجزائر ١٨٠ صحافياً جزائراً يقيمون في القندق أمس بأن قوات الأمن ستتدخل لإخراجهم في حال رفضهم الثول لقرار الصالح الحكوسية وتوزيعهم على ثلاثة فنادق أخرى.

وأعان الصحافيون الذين يقيمون رفضهم مغادرة الفندق بحجة أن ايجار الفنادق الجديدة يراوح بين سنة آلاف دينار وعشرة آلاف دينار ما يعادل نصف الراتب الشهري للصحافي الجزائري، في حين كانوا يقيمون في فنِدْق مازفران مجاناً. وأشار هؤلاء الى

ولا تستبعد مصادر مقرية من النقابة الوطنية

حيث تفصل بضعة منات عن الامتار بين مواقع ■ اديس ابابا - أف ب - دخل النزاع السلح بين اليوييا واريتريا مرحلة جديدة يمكن أن توصفها ومنعت السلطات العسكرية أخيرا الصحافيين ب والصرب الغريبة، فبينما تراوح الوساطات . من يخول مناطق المواجهة للحقول دون كشفهم الدبيلوماسية مكانها لم تطلق المنفعية منذ الجمعة الماضى طلقة واحدة رغم كثافة الحشود العسكرية إلاستعدادات الاثيوبية.

على جانبي الحدود. وفي اديس ابابا يتردد سؤال وحيد: متى يشنِّيَّ الجيش الاتيب ويي هجومه؟ حستى أن أحد السفراء الغربيين رأه م بملبغ من الدولارات على سقوط مرفأ عصب الاريتري قبل ٣٠ حريران

ويشارك الرسميون الدبلوماسييون قناعتهم بأن رئيس الوزراء الابيوبي ملس زيناوي لا يستطيع أن يترك الوضع القائم على الحدود على ما هو عليه بعد ما تعتبره اليس ابأبا غزو القوات الاريترية في مطلع

أيار (مايو) أراضى أثيوبية. ونقلت صحيفة واثيوبيا هيرالد، الحكومية عن رئيس لجنة الامن والدفاع في البرلان الأثيوبي تاديسني غورميسا استعداد الجيش الاثيوبي دللهجوم على قوات الغزو الاريترية». وتابعت اثيوبيا تعبئة قواتها في هذه الحرب

غير المعلنة التي تشبه والحرب الغريبة، التي قامت بين المانيا النازية والحلفاء في بداية الحرب العالمية الثانية من أيلول (سبتمبر) عام ١٩٣٩ الى أيار

فندق جزائري يطرد ١٨٠ صحافياً

أن زملاهم يقيمون في فنادق أخرى ولا يدفعون

وأصدر هؤلاء بياناً وجهوا فيه ونداء إستغاثه الى السلطات. وأفاد البيان «ان تطبيق هذا الأجراء التعسفي سيجعل الصحافيين يدفعون الثمن غالياً». وتساطت النقابة الوطئية للصحافيين الجزائريين في بيان عن سبب حصمت وزير الاتصال والثقافة إزآء قضية بهذا القدر من المساسية، علماً بأن الوزير التزم متابعة هذا الملف،

المسحافيين أن ينفذ الصحافيون اجراءات أخرى مثل الاضراب أو مقاطعة أخبار الحكومة.

واكد صحافي مقيم في اليغرات (شمال) ان المقاتلين ما زالواً يتوافدون ألى جبهة زالا امبيسا لنفاد المخزون.

خاتمي يحذر الحرس' سنة الصنعة الارلى

يمكن أن تلحق الاذى بعبادئ الثورة والنظام والقيم الاصيلة للإسلام. ولذلك، بدت كلمة خاتمي وكأنها تحد جديد، خصوصاً انه كان يتحدث لمام كبار المسؤولينَّ في الحرس الثوريُّ الذي اعلَن قائده العام اللواء رحيم صفوي قبل أيام أن حماية الثورة الأسلامية تقتضي «مواجهة الثقافة الليبرالية والغربية وإشاعة قيم الاسلام والثورةً والنظام وتثبيتها م وحذر من داخطار محدقة م

سورية سلمت الجزائر وليبيا

اسلاميين مطلوبين

وقال خاتمي ان «الاسلام يدعو ألى مجتمع التوحيد ويابي تسلط الانسان على الأنسان ويرفض التبعية للاجنبي والاستسلام ولأيتهاون

وفي رد ضعني على الدعوات الى التشيد الثقافي والاجتماعي، اكد خاتميٌّ أن مجنب الشباب الى الاسلام وقيم التدينُّ تقتضي التَّعامل معهم بعَفُو وعطف ورفق، وقال: داننا لا نستطيع ادارة المجتمع بسياسات الاحرام والرعب وضيق الأفق وانغلاق البصيرة، مستطرداً ان «القانون يجب ان يكون سيداً في المجتمع الاسلامي وهو الفيصل والحكم مع اي جرم او خطاء، في اشارة تاكيدية الى رفضه عنف الْجِمُوعَاتُ الَّتِي تُتَـَّثُر بِعِبِاءًة الإمر بِالْمِرْوفَ والنَّهِي عن المنكر، ودعوات شخصيات بينية وسياسية وغير مننية آلى عدم والنساهل، مع مُظاهَّر «التسبيّب الاشَـلَّدَقي وآلانشراف الفكري وعدم الالتزام النَظريّ والعملي بمبادئ الجمهورية الاسلامية».

رئيس وزراء البحرين تتمة الصنعة الارلى

المجلس ،حقق انجازات تدعو للاعتزاز،. وأعرب عن قلق بلاده مما يعترض عملية السلام في الشرق الأوسط من وعقبات وعراقيل تهدد بافشالها وتقويضها برمتها، ومن ثم تهديد الأمن والاستقرار في المنطقة،. وتابع الشيخ خليفة ان «المجتمع الدولي

> ولاتحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عندربهم يرزقون ً

بمناسبة استشهاد سماحة آية الله العظمي

الشيخ ميرزاعلي الغروي (قدس سرّه) ومرافقيه

يقيم مكتب سماحته في لندن مجلس الفاتحة على روحه والأرواح الطاهرة التي استشهدت معه، وذلك مساء يوم الأحد المصانف ٢٨/١/٨٩٩٨م، الموافق ٣ ربيع الأول ١٤١٩هـ في مركز أهل البيت (ع) الاسلامي جنوب لندن من الساعة السابعة وحتى السَّاعة التاسعة. (ومن يعظم شعائر الله فإنها من تقوى القلوب)

> العنوان: مركز أهل البيت الاسلامي 11-13 Edgeley Road London SW4 6EH

مطالب بالعمل لاجبار اسرائيل على انهاء مواقف التعنت والتصلب التي تبديها». وشدد على اعطاء الشبعب الفلسطيني دحقه المشروع في اقامة

وزاد ان البحرين تأمل ب وتعاون مسابق، بين لجنة نزع اسلحة الدمار الشامل (اونسكوم) وبين العراق «بما يكفَّل تهيئة الإجواء للتوصل الى قرارُ برفع الحَصَارُ المفروضُ عليه، الامر الذي يعني وضع نهاية لمعاناة الشعب العراقي الشقيق،

الأريائي تتمة الصفحة الاولى

بين مواطنين وقوات الأمن طوال ليلة أول من أمس وحتى صباح أمس. وتعرضت مبان تأبعة للمحافظة والمجمع الحكومي لهجوم من مسلحين واصدرت مجموعة من القوى السياسية والمهنية في حضرموت بيانا دعت فيه إلى «مسيرة جماهيرية سلمية كبرى في كُل مدن المحافظات اليمنية، وطالبت الأحراب السِّياسية والقوى الفَّاعلة في المجتمع بـ والضغط على المكومة لإلغاء قراراتها برفع الأسعار حتى يزول سبب احتجاجات المواطنين في كل مناطق اليمن،. وفي هذا السياق، اتسمت كلمة الارياني امام مجلس النواب، حيث

مثلت حكومته أمس بطابع سياسي، إذ تُجنب فيها الخوض في اي تفاصيل تؤدي إلى تراجع الحكومة عَنْ قراراتها الأخيرة والترَّامأتها ۗ المتعلقة بتنفيذ برنامج الأصلاح الاقتصادي مع المنظمات الدولية المانحة وصندوقٌ النَّقَدُ وَالبِنْكَ النولييِّنْ. لكنه وعدَّ باسم الحكومة بالعمل على استيراد القمح الأحمر الذي تتناسب أسعاره مع قدرة محدودي الدخل. وقال إن الحكومة مستبدا قريباً بأجراء مسح وطيفي شامل في إطار اصلاح الجهاز الإداري من الاختلالات القائمة، وأعلن والتزام حكومته عدم رفع أسعار الوقود ومشتقاته حتى عام ٢٠٠٣، كما أن حكومته سترفع الدعم الحكومي نهائياً عن القميح الأبيض مطلع العام المقبل

وستبقى على دعمها للقمح الأحمر الذي تستهلكه الغالبية، وانتَّقد نواب ينتمون إلى مختلف الأحزاب السياسيَّة، بينها الحزب الحاكم (المؤتمر السّعبي العام) اجراءات الحكومة في تعليقهم على طرح الارياني، ووصفوا هذه الإجراءات بأنها دانتقائية، كونها ركزت على الاصلاحات السعرية وتجاهلت الاصلاحات في الجوانب الإدارية

وشند هؤلاء النواب على ضرورة اقتصام الحكومة لأوكار الفساد في مفاصلها وتقِديم الفِأسدين إلى العدالة. وتساعل نواب: طَادًا لم تقدمُ الحكومةُ بليلاً وٱحداً على مُحاربتها للفساد، ولماذا لم تقدم حتى الأن أي عنصر فاسد للمحاكمة أو المحاسبة رغم كثرة الفاسدين، وان حديثها اقتصر على وعود فقطء.

وعلى الصعيد نفسه، أكد الارياني للنواب أن الاصلاحات السعرية (قرارات رفع الاسعار) التي طبقتها ألحكومة اليست جديدة، بل وردت في برنامجي الحكومة الحالية والسابقة واقرها مجلس النواب، ولا يمكن التراجع عنها باي حال من الأحوال،

ورُاد: وأنْ هَذَاك بِعضَ القوى السياسية تستغل مثل هذه القضايا لإثارة البلبلة والتشكيك رغم أن اجراءات الحكومة عمل واضح كالنهار وليسَّت خُيانةٌ م مؤكَّداً أَنْ الحكومة ستمضي في برنامج الاصلاحات الشاملة وأنها ستبدأ قريباً الإجراءات الإدارية.

وعلى صعيد الإحتجاجات بسبب رفع أسعار الوقود والخدمات والسَّلَعُ الاساسية، قال شهود عيان قدموا من محافظة الجوف (١٧٠ كيلومترا شمال صنعاء) أن الأوضاع متوترة بين المواطئين والجهات الأمنية، وان المواطنين يتجمعون بشكل متزايد، ما ينذر بمخاطر أندلاع تظاهرات هذاك في حال فشل تدخل عدد من المشائخ والأعسان في المحافظة استعانتٌ بهم الحكومة لتخفيف التوتر.

واكدت مصادر قبلية في محافظة مارب أن عدداً من رجال القبائل فجروا انبوباً للنفط يمر في منطقة وادي حباب في مديرية صرواح في أسوأ عملية تخريب للاحتجاج على قرارات الحكومة برفع أسعار

الوقود. وعززت قوات الأمن ومكافحة الشغب المدعومة من الجيش وجودها في المناطق النفطية ومواقع الشركات البترولية في المصافظة، وْرُانْت دوريَّاتها داخَلَ المُدينَة وَالْمُنَاطُقَ الرئيسية فَيهاً. وكانت وزارة الداخلية اليمنية اعلنت في تصريح لمصدر مسؤوا

مساَّء اول مَنْ أمس ان ثلَّاثة قَتلىَّ سقطوا وجَّرح حَمَّسة اشْخَاص في مواجهات بين رجال الأمن، ومنّ وصفهم المصّدر الأمنى بـ «مثيريُّ الشُغْبُ المنسَيْنِ في النظاهراتُ، التي شهدتُها ماربُ وتعز وإب وحجةً. وأشار المصدر تفسه إلى أن قوات الأمن القت القبض عَلَى عدد من العناصن المشتبه بارتكابها أعمال تخريب للممتلكات العامة والخاصة

والاندساس في صفوف المُواطنين في مسيراتهم السلمية. ودعت الداخلية الاحزاب السياسية والمواطنين إلى ضرورة الحصول على ترخيص مسبق للقيام باي مسيرة سلمية، وشعدت على ما اعلنته عن منع التجمعات والمسيرات غير القانونية. إلىّ ذلك، واصل مجلس التنسيق الأعلى للمعارضة أمس اجتماعاته

في صَنْعاء لليوم الرابع على التوالِّي، وأصدر بياناً استنكر فيه وإصرار السلطات على تصعيد عمليات القَمْع التي يتعرض لها المواطنون في مختلف المحافظات وطاولت شخصيات قيانية في فروع أحزاب المجلس». وقال المجلس إن قوات الأمن في عدن اعتقلت امس عضو المكتب السياسي للحزب الاشتراكي السيد عبدالواحد المرادي كما لاتزال تعتقل أغضاء من التنظيم الوحدوي للناصري منذ اولَ من امس في محافظة حجة، إضافة إلى عشرات اللواطنين في محافظات إب وتعزُّ

وصنعاء والبيضاء ومارب. واضاف أن قوات الأمن في مصافظة عدن وضعت سكرتير اللجنة المركزية للحرب الأشتراكي ورَّئيس فرعه في عنن السيد عبدالواسع سلام قيد الاقامة الجبرية ومُنعته من معادرة منزله.

السعودية نتعة الصفحة الاولى

خارج القدس، وتوسيعها (المدينة) شرقاً او غرباً او شمالاً او جنوباً وحتى سماء أو في قاع الأرض غير سقبول ويضالف كل المواثيق والقرارات الدولية، ولا يمكن أن يقبل عربياً أو اسلامياً، وزاد أنَّ والموقف العربي عالج هذا الموضوع في قرارات القمة الاشيرة نرى انه في تنفيذ هذه القرارات المعالجة المُنحيحة لمواجهة التحسات

وقالت مصادر ديبلوماسية لـ «الحياة» ان رسالة خاتمي تتناول «تنسيق مواقف البلدين لوقف تدهور اسعار النفطه عشية اجتماع وزراء يَغَطُ الدولِ المصدرة للنفط (اوبك) في فيينا الدوم. وكان شاتمي اجرى اتصالاً مَاتِقْياً ليل الاحد بالأمير عبدالله ركن على سبل لجم تدهور وأكدت مصادر ايرانية لـ ٤ الحياة، أن خرازي ناقش في السعودية،

اضافة الى موضوع النفط والتطورات في المنطقة، وعرض نُعوة خاتمي لى عقد أجتماع استثنائي لنظمة الْوُتمر الاسلامي لمناقشة خطةً اسرائيل لتوسيع القدس، علماً أن ايران ترأس الدورة الحالية للمنظمة ووصف الملك فهد أول من أمس اجراءات توسيع حدود القيس بانها

وتصرف منهور، واعتبرها واقصى ضربة وجهت الى عملية السلام من قبل اسرائيل، مطالباً دراعيي السلام بخاصة الولايات المتحدة باتخاذ الأجراءات الكفيلة بمواجهة هذا الاجراء للتهور».

الى ذلك، بدأت في الرياض امس اجتماعات اللجنة السعونية -المصرية برئاسة وزيري خارجية البلنين الامير سعود الفيصل والسيد عمرو موسى الذي اكد أن الاجتماعات «تعقد في ظروف مهمة بالنسبة الى العلاقات بين البلدين، لجهة التفاعل والتعاون الاقتصادي والتنسيق السياسيء. وأشار الى أنّ العلاقات السعودية - المصرية دعلى احسن ما يكون، ونحن هنا لتفعيل الخطوات التي تضيف الى هذه العلاقات

. وَإِكَدُ شِفِيرِ غَرِييٍ عاد الاحد من أوسا (٤٠٠ كلم شمال أبيس ابابا) أن الشبان في منطقة سيدامو يواصلون تطوعهم للالتحاق بالجبهة التيغرية

وكشف مصدر قريب من القوات الجوية بأن نحو ٤٠ طائرة من بيتها طائرات حديثة من طراز ميغ – ٢٢ء اصبحت جاهزة للتبخل.

وتحسبها لاندلاع المعارك على نطاق واسع بدأت التيوييا منذ شهر باعتماد تدابير تقنين خاصة في مجال الطاقة وذلك مع اشتداد حدة النزاع الذي يحول لإون وصول وارذاتها التقليدية عبر مرفأ

كما فترضي الجكومة الاثيوبية قيودا على استهلاك الوقود ، في حاطقة تيغراي (التنمال) التي عرفت دوماً ازماك تموينية بسبب صعوبات الوصول

وافاد مراسل دفرانس برس، في ميكيلي ان شراء الوقود من المحطات بات يتطلب الحصول على اننَ مسبق، كما طاول التقنين منذ شهر مادة الغاز التي تستخدم كثيراً. فاضافة الى الاعلانات التلفزيونية التي تدعو المواطنين للحد من استهلاك الغاز استوريت ابيس ابابا الغاز من اليمن، تحسباً

السلسة، والقرص متاحة التشاور مع الامير سعود الفيصل في مجريات الامور في هذه المنطقة..

وزاد أنه ولا توجد عوائق، إمام عقد قمة عربية على اي مستوى لكنه قال: ولا توجد دعوة الى عقد قمة لدول الطوق أو قمة شاملة، وعندما نتحدث عن الاعداد للقمة فهذا ليس معناه تاجيلها أو اعاقتها أو المماطلة فيها، بل نعني ان العالم العربي يفكر بطريقية عقلانية، وان النية معقودة على العمل العربي المُشترك في مواجهة الموقف المتازم في عملية السلّام، وسئل موسى عن الموقف من القرار الاسرائيلي الخاص بالقدس

عَلْجِ ابِ: دهنه قرارات غير شرعية تتعارض مع مبادئ القانون النواي

واتْفَاقَات جنيفٌ والقول بانه (القرار) توسع لجّهة الغرب او الجنوب او الشرق او الشهال خرق للقرارات الدولية التي تمنع أي تغيير نيموغيرافي او تغيير في الوضّع القيانُوني والأداري للمدينة وكلّ الإجراءات الخياصة بالقيس التي تتخذ بطريقة اخبابية تقرضُ على الآخرين، تظل غير مشروعة». وتحدث الامير سعود القيصل عن زيارة خرازي فاكد أن المحادثات معه تناولت اجتماع داويك، في شكل رئيسي. وزاد: دندن في اطار التضامن العربي والإسلامي نرحد بكل اللقاءات التي يدعى اليها، في

اشارة الى دعوة ايران الى مؤتمر استثنائي لمنظمة المؤتمر الإسلامي

يخصص للقنس. وقال: «اللفروض أن ننظم أوضاعنا ونعرف ماذا نريد

ونهيئ الاجواء والموضوعات التي نتعاطاها لأن المؤتمرات ليست غاية بل وسيلة، والتهيئة ليست تعطيلاً بل تاكيد للجدية والصنقية في

وسئل عن اتصالات تجريها الملكة على الصعيد الحربي او الاسلامي لمواجهة الخطة الإسرائيلية الاخيرة، فاجاب الملكة جزء من العالم العربي نتشاور دائماً في اطأر المجموعة العربية، وليست هناك مبادرة منفردة للمملكة، وحدد نلك بيان مجلس الوزراء (السعودي) الذي نكُر أن الاتصالات التي تُجريها المُملكة لا تتعدى كونها اتصالات في اطار التضامن العربي والتوافق العربي، ولا توجد مباقرات خاصة تقوم



Now providing you with

a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 .leddah: 9661 - 461 6008 Riyadh: 9663 - 899 7877 Dhahran: 9666 - 532 5256 Hail: 9662 - 734 1100 Taif:

9662 - 542 1371 Makkah: 9667 - 221 6262 Abha:

9663 - 362 0919 Jubail: And opening soon in Madinah, Dammam, Yanbu and Tabuk.

ووساطة اميركية

اللهراود لغرض وجهانخ هي مواعها البيلوي ويهم يخوخ السيلوي ويم تخوخ

وسياليه الحسالية

يعتس أومنسونا مستلول

الاضويلاسية الاحسيرة فلخوا

العقاد الغيد العريقية

مؤدحسعا نسلسوونو

مور المورد المو

مندود استساسي ومسافلة

اله حدد الافوطية للسمامع المسائلة

هي خستن سلمي وللوعم

موسد سيادره الدينية

وحارصا نسعك الرئسة الد

الكارمعت اللعونالالم

و ريس ايايا هو البدليد

انسى وحسبهات بنظ الغبير

وعناني عن المعالية اللعبي

الدو الدسل . في الوالي لغم

رواست واسا سعاولالم

معلمة المتعاوص ومعاولة

وحسنهسال يعلو الطواويم

مراهنات

ن السائمة العسدية حيراً الصد

ي وحد ول والراسها التقليدية عربه

فومسان المحاوسة الاتيوبية فبواثر

الم الم هور عني منطقة لينفراني اشفاراء

وه أر مات بسويمته بيسب صفونات للوه

ى ميرانيال اب ايس برس في ميڳور

مجود من المحطال بال يتطب الحصل في

مغ الشار التقلي بدليرية

ي سينجد و خانب " فاصافة الى الفلة

عَوردب أربس بال العارس العلاي

فشناور مع الانبر سعود الفيصل فريدٍ}

أن، أصام عقد قصة عربية على أي سَوَّهُ *

عَد قمة لدول الطوق أو قمة شَاعِكُ إِ

فهدا لبس سعداد تاجيلها اواعقاب

والعالم العربي يفكر بطريقة عقلبا

لعربي المشندرك في مواجهة الموظ الله

يف من المقرار الاستراتيلي المفاهرية

شىرعىية نتعارض مع معادي الله

نه (القرار) توسع لجهة الغرب اوقبه للقرارات الدولية ألتي نسع أونه

ى الموضع القانوني والاداري للنباة س التي تتخذ بطريقة احانية نلغة

لغيصل عن زيارة خوازي فاكداراك ويك، في شكل رئيسي وزار: الذاء المنواء من فرصد مكل اللقاءات النوطاء والما

مؤتمر استنناني لنظعة المؤند الم

فروض أن ينظم أوضاعنا وتعرفه

ات التي ستعاطاها لأن المؤتوران المنا

حريها المملكة على الصعبدالم

المسواليلية الاخبرة فاجاب العلقة

ماً في اطار المجموعة العربية والمسته

دد دلك دعار مجلس الوزداء السعام

ويها المعادة لا تتعدى حونيالها ربيع بمصنعه د بسعدي دوب والحق العومي. ولا توجد ببايران فلماءً

Portfelie Trais

In business we're fire

Now providing yo

throughout Saudi

9662 -

9661 -

9663 -

9666 -

9662 -

9662 -

9667 -

wide range of travel and

h. opening soon in

Dammam, Yanbu a

^{Jeddah}:

Dhahran:

Makkah:

Riyadh:

i Hail:

Taif.

Abha:

Jubail:

مت تعمليها مل تاكيد للجنبة والمسالة

مسويسوع النواع ومنوا

معشرة أَقَ مُعَالِدَةُ الْوَلِمُلِثَةُ

زيارة كلينتون للصين تكرسها دولة عظمى وتطوي صفحة احداث ربيع بكين

■ بكين - ا ف ب - وصف المسؤولون الصينيون زيارة الرئيس الاميركي بيل كلينتون ابتداء من غد الضميس الى الصين وهي الأولى لرئيس اميركي منذ العام ١٩٨٩، بانها «الصدث الدبلوماسي الإبرزّ خلال السنوات العشس الماضية وتكرس اعادة الاعتبار الى الصين دولياً بعد تسع سنوات على

وقال خبير الشؤون الصينية الاميركي بيفيد شامبو وينبغي عدم انتظار الكثير من هذه الزيارة، لَكِنْ فِي الْوَقْتَ ذَاتِهِ ينبغي عدم التّقليل من بعّدها

وُزْيارة كلينتون الى الصين وهي الضامسة لرئيس اميركي منذ تلك التي قام بها ريتشارد نَيْكُسُونَ فِي العَّامِ ١٩٧٧، يِفِتُرِضَ أَنْ تَسَمَّعُ للبِيتَ الأبيض باقتاع الرأي العام الأسيركي برمجدوي سياسة الالتزام البناء، التي يتبعها ازاء بكين. اما بالنسبة الى الصين قائهًا «تَضَعَى عليها صفة القوة العظمى المعترف بها دولياً، استنادا الى دبلوماسي أوروبي. وكانت الولايات المتحدة أخر قوة عظمي ما وَالْ رَئْيسَها بِمِتنع عَن رَيارة بِكِينَ مَنْدُ العام ١٩٨٩. وبالتالي قأن زيارة كلينتون ستقلب نهائيا صفحة إحداث ربيع بكين عندما قصعت الصين تظاهرات مطالبة بالبيموقراطية في ساحة تيانانمين .

الله نقاشات طويلة بين مسؤولي البروتوكول وافق الجانب الإمسيركي في النهاية على أن يتم استقبال كلينتون الرسمي أمام قصر الشعب المحاذي لسلحة تيانانمين كما هي العادة لدى استقيال قادة النول. وطلب مجلس النولب الاميركي من الرئيس ان يمننع عن استعراض قوة عسكرية في هذه السلحة التي تجسد القمع الدموي للحركة الديموقراطية.

واضاف شامبو ان مجزرة تيانانمين كان لها وقع عميق جدا على الرأي العام الأميركي، وقال ان والصورة التي طغت بالنسبة الى الصين هي صورة رجل وحيد يواجه البيابات، علما أن الصين حققت تقدما منهلا منذ العام ١٩٨٩ء.

ورأى المحلل ان الزيارة يفت رض ان تطبع الاتصالات بعد ٣٠ عاماً من العلاقات غير الطبيعية. وقال ان رشِهر العسل في السبعينات والثمانينات الذي ارتكر على وجبود عدو مشترك هو الاتحاد السوفياتي كان غير طبيعي وكنلك المولجهة التي شهدتها التسعينات، واضاف ان الاوان لاقامة علاقة طبيعية مع الصين،

واعتبر ان واشنطن ادركت مخاطر عزل الصين لدى اندلاع ارْصة الصواريخ بين الصين وتابوان في

وأضاف أن دبكين معزولة يمكنها أن تبيع تكنولوجيا نووية الى كوريا الشمالية او العراق أو ايران. ويعكنها تجبيد الضغط على تايوان وقمع المنشقين بقسوة اكبر وحتى مصادرة الحريات ف هونغ كونغه وعلى العكس فان الاحداث المالب والاستراتيجية الاخيرة اظهرت اهمية التنسيق مع بكين ولا يتوقف المسؤولون الاميركيون عن الاشادة بقرار الصين عدم تخفيض قيمة عملتها على رغم أنهيار اسعار العملات الأسيوية الاخرى الذي يضر بالصادرات الصينية. والواقع أن أي قسرار من هذا النوع من شسانه

تحريك بوامة خفض العمالات في المنطقة مع ما يترتب على ذلك من مخاطر زعزعة الأقتصاد العالمي. وَلِيانَ ٱلازمةَ فِي حِنُوبَ أَسيسا وقعفت بكِّين وواشنطن معا موقف الحيزم ازاء نيبوبلهي اثر التجارب النووية الهندية. وظهرت الصين خلال هذه الازمة كقطب أستقرار في مواجهة شبه القارة الهندية للهددة بالمخاطر.

وعبرت مصحيفة الشعب، الصينية أمس عن الارتياح له دان النقاط المشتركة اكثر بكثير من نقاط · الخلاف، بين بكين وواشنطن. وتوقعت الصحيفة الناطقة باسم الحرب الشيوعي الحاكم ان «تعطي (القعة الاميركية - الصيئية) نفعا جنيدا لاقامة شراكة استراتيجية بناءة بين اكبر بلد متقدم في العالم واكبر بلد في طور التقدم في العالمه

ريتشارد هولبروك محانثات أمس



شرطي امام السفارة الامبركية في بكين امس يفحص اوراق فتاة صينية جاحت تطلب تأشيرة زيارة للولايات المتحدة. (اب)

الضغوط السياسية والعسكرية

و الاقتصادية كأنت ناجعة في حل

مشكلة البوسنة ولا يوجد أي

سبب يمنع التعامل مع مشكلة

ودعا سولانا المجتمع الدولي

الى خلق الظروف الملائمة لاسحاد

مفاوضات جدية من اجل التوصل

الى تسنوية سياسية، لكنه شند

على أنه وإذا استمر العنف في

كوسوفو فإن اتخاذ اجراء حاسم

كوسوفو بآلأسلوب ذاته».

أمر لا مقر مله.

اقليم كوسوفو وغربه ونكر

المركبر الاعبلامي الالبسائي في

بريشستينا ءان القوات الصربية

اطلقت في السومين الماضيين سا

معدله ٥٠٥ قَنْيَفَةُ مَنْفَعَيْةً عَلَى

قرية سمونيتسا القرببة مز

الحدود مع البانيا واقامتُ نقاط

مراقبة لمنع النارحين من صغادرة

وذكر المركسز ان القوات

الصربية شرعت بإقامة معسكرات

اعتقال للسكان الألبان في

الإقليم،

والبانيا تتوقع مواجهة وشيكة مع يوغوسلافيا

🗆 تيرانا - جميل روفائيل

■ عباد العسراب الامسيسركي للسلام في البلقان ريتشارد هولبروك الى المنطقة في محاولة لوقف القتال في كوسوفو وتحريك المفاوضات بين حكومة بلغراد وزعماء الإلبان في الإقليم. وحذر المُســؤول الامسيــركي من دحــرب شاملة، في البلقان.

وتزامنت مهمة هولبروك الذي عَيِّنَ أَحْيِراً سَفِيراً لَبِلاَده في الأَمم المتحدة مع وساطة روسية يقوم بها نائبا وَرَيْنِ الخَارِجِيةِ الروسي تتكولاي افتانسنيفسكني والتصنئير اف دييف، شهلت لقباءات مع السؤولين في بلغراد وبريشتيناً وتيرانا وسكوبياء

ووصف رئيس الوفد الألباني للمفاوضات مع الصّرب فهميّ اغاني الجهود الروسية بأنها اغير متكاملة ولا يمكن ان تحقق عسودة النازحين الى بيارهم واستئناف المفاوضات،

وأوضح في تصسريح له امس التلفاء في بريشتينا أن «الوساطة في مــوسِّكُو يَنْسِـَعَي أَنْ تَطَالَبِ بسحبِ القوات الصربية الشاصة التي تستنخدم الارهاب ضد السكان المنيين في كوسوفوء. وكان المبعوث آلروسي افدييف

العسكرية الصريبة من كوسوفوء،

افاد في تيرانا ان حيش تصرير كوسوقو يعرقل عملية السلام ويمنع الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش من سحب القوات

أن حكومته «أجرت اتصالات مع ومن چانبه حَثر رئيس الوزراء الالباني قاتوس تانو من أن بلاده حركة المقاومة الالبانية في كوسوقو، في اشارة الى جيشّ اصبحت على شفير الحرب مع تحرير كوسوفو. يوغوسلافيا المجاورة «لأن خطورة وأجبرى المبعوث الامسيركي الوضع في كـوسـوفـو يمكن ان

في سكوبيا مع كل من الرئيس وتناشب نانو حلف شبب المقدوني كيرو غليغوروف ورئيس وزرائه برانكو تسرفنكوفس الإطلسي التسبخل في مسشكلة تناولت الضلافات بين مقدونيا

وكشف النقاب في تصريحه

تتحول الى حرب حقيقية تشمل

'حرب رسائل' تركية - يونانية في مجلس الآمن

تعشرض عليه اثينا باعشباره وخاصا تمنطقة شمال اليونان المجاورة للحدود المقدونية التي تحمل الاسم ذاته،

والتقى هولبروك امس في سكوبيا الزعيم السياسي لألبان كوسوفو أبراهيم روغوفا الذي كان في طريقه الى بروكسيل تلبية لدعبوة حلف شبميال الإطلسي للاجتماع مع قيادة الحلف اليوم الأربعساء طلبست في الوضع الأمني في الإقليم واحت مالات تدخل قوآت الحلف لوقف تصاعد الصراع في منطقة البلقان،

وقال هُولبروك في تصريح في سكوبياً: ﴿جِينَتِ الَّي الْمُنطَّةِ لاستخدام كافة الوسائل المكنة لانهاء ازمة كوسوفو ومنع اتساع الصراع الى البلدان المجاورة

وأوضح أن الولايات المتحدة لا تشحع استقلال اقليم كوسوفو وانما تدعم حل الشكلة في داخل ويواصل هولبسروك اليسوم

ألاتحاد اليوغوسلافيء. الأربعاء جولته البلقانية الحالية بزيارة بلغراد وبريشتينا. ووصف الأمين العسام لحلف

شمأل الاطلسي خافيير سولانا الوضِع في كوسُوفو بْأَنَّه خَطَّيـر حبدأ ميضتم على الحلف اتضاد اجراءات لإنهاء التطهير العرقي في هذا الأقليم، ً وأضاف في كلمة القاها أمام

مستوولين سياسيين وعسكريين رفيعي المستوى في فيينا «ان

والبيونان في شبأن الاسم الرسسمي اجمه ورية دمة دونياً، الذيّ الذي تقلته اذاعة تيرانا امس عن

نيويورك (الامم التحدة) - أف ب - اتهمت تركيا اليونان والقبارصة اليونانيين بالسعي الى «الخيار العسكري» في قبرص. واعتبر السفير التركي لدى الامم المتحدة فولكان فورال في رسالة الى مجلس الامن نشرت أول من أمس الاثنين أن وصول أربع مقاتلات يونانية الى احدى القواعد القبرصية يعتبر محدثاً جديداً بالغ الخطورة والاست فراز». واضاف علا بد من اظهار أن الطرف اليوناني -القبرصي ال وناني ينوي بشكل جدي اللجوء مجددا الى الخيار

ويعدما أعتبر أن اثينا سبق وصاوات اللجوء الى القوة خلال اعوام ١٩٦٣ و١٩٦٧ و١٩٧٤، رأى للسؤول التركي أن «هذه النكسات السابقة لا تضمن للاسف عدم لجدوء اثبينا مجددا الى القوة، واوضع أن الحكومة التركية وتحتفظ بحق اتخاذ الاجراءات التى تعتبرها مناسبة اضمان امنها وامن جمهورية شمال فبرص التركية، وفي القابل، ند السفير اليوناني لدى الأمم المتحدة كريستوس زاكاراكيس بـ «التهديدات التركية» في رسالة بعث بها الى مجلس الامن. واعتبر أن تركيا اتخذت موضوع «الطيران التدريبي» الاربع طائرات يونانية من نوع «اف - ١٦» في جنوبي قبرص «نريعة التمادي في تصرفاتها الاستفرارية،

حبيبي ياتقى اسقف المتعمرة البرتغالية السابقة اليوم

اندونيسيا تدعوالي "حوار ثلاثي لنح تيمورالشرقية وضعاً خاصاً

■ جاكارتاً - رويترن، اف ب -أعلن وزير خارجية اندونيسيا على العطاس امس الثلثاء أن حكومته مستعدة لنح جزر تيمور الشرقية وضعاً خاصاً في محاولة لايجباد حل دائم للقضية يحظى يقَبُولُ المُحِتَمَعُ الدوليِ. ﴿ وَنَقَلَتُ وَكَالِهُ وَانْتَارَا ﴾ الرسمية

للانساء عن العطاس أنه تقل ثلك الى الامين العمام للامم المتحدة كوفي أنان اثناء احتماع في نيويورك الضميس للاضي واوضح: وإن اندونيسيا مستعدة أيضًا لُلِحِثْ في العناصر الجوهرية للوضع الخاص لتيمور الشرقية مع البرتغال في اطار صوار ثلاثي بوسساطة من الامين العام للامم ألمتحدة، واضاف انه طلب من أثان تقل الاستسراح الي البيرتغيال التي كيانت تييميور الشرقية احدى مستعمراتها قبل ان وتحررها، انتونيسيا في ١٩٧٥ وتضمها اليها في العام التالي في لجراء لم يعترف به المجتمع النولي، مشيراً الى ان أثان يفكر بي عقّد لجنماع ثلاثي قريباً وأسال: واذا لَرْم الآمر فقَّد يعَقَّد الاجتماع على مستوى وزيري الخَارِجِيةَ لا عَلَى مستُوى كَبِأَر المسؤولين مثل الاجت ماعات

وسيلتقي الرئيس الاندونيسي يوسف حبيبي اليوم مع الاسقف كارلوس بيلو الرعيم الروحي لتسمور الشرقية قبل أن يلقي خطابا سياسيا يتطرق فيه الى قضايا حقوق الانسان، ينكر أن الاسقف بيلو الذي تقاسم جائزة

توبل للسسلام للعسام ١٩٩٦ صع الكأتب الانفصالي المنفي خوسية راموس هورتا معروف بدفاعه عن حقوق الإنسسان في تيسمور

على صحيد أضر حنرت السلطات العسكرية الانتونيسية امس من انها «ستسحق» اي لجاكارتا الجثرال سافري شمس الاسرة عززت الاصراءات الامنية في جاكارتا منذ نهاية الاسبوع الماضي بعد اعلان عدد من النقسابات عن خطط لتنظيم تظاهرات لمتجاجا على غلاء المعشية ومعارضة شرعية الرئيس حبيبي. وأوضع شدس النين ان ألف جندي مسلح نشرواً في مختلف نقاط العاصمة لضمان

وعلى رغم هذا التحنير، قال الرعيم التقابي مختار بهيبيّان في تصريح الى صحيفة «جاكارتا

تحذيرمن الجيش تظاهرة عمالية في الشارع، وثلك عشية تجمع جماهيري دعا زعيم نقابي الى تنظيمه اليوم وسط حاكاً رتا. وقال القائد العسكري الدين أن دالنين بعترمون الاخلال بالامن سيولجهون قواتي. نقد اصدرت اوامري بتوجيه انذأر اولا ثم بسحق التظاهرة اذا لحشاج

بوست، أنه مسا زال يدعسو الى التظاهر البوم للعطالبة بأن نهج يتطلع الى الامام متحررا من يتخلى حبيبي عن السلطة لحكومة انتقالية. وتابع ان كلُّ خَلَاقَاتُ الْمَاضِيءِ. وفي اسلام اباد، قال شريف التظاهرة ستضم عشرة ألاف عامل وانه سيواصل الجهود حتى اصام المُشاركين في مؤتمر دولي تظمته اللجنة الباكستانية للطاقة راستقالة، حبيبي.

لاجراء محادثات 'ذات صدقية' واشتطن، موسكو - رويترز، اف

روسيا ترفض طلبا اميركيا بالغاء مشروع نووي مع نيودلهي

فاجبايي وشريف مستعدان

ب - اكدت الهند امس الثلثاء أن رئيس الوزراء اتال بيسهاري فاجبابي أرسل رسالة الى نظيرة الباكستاني يقترح فيها اجراء محابثات ثنائية أثناء قمة بول جنوب اسبا المقرر ان تبدأ في سُسريُ لانكا في ٢٩ تُمُورُ (يُوليو) المقبل. وتزامن هذا الإعلان مع دعوة وجهها رئيس الوزراء الساكستاني فواز شريف الى اجراء مقاوضات سلام ددات صنقية، بين البلدين لوضع حد للتسوير القسائم بين البلدين اثر تجاريهما النووية الشهر الماضي الخارجية الهنبية للصحافيين أن فاجبابي أرسل رسالة الى سريف قال فيها أن وجمودهما في كولوميو سيمكنهما من احراء مناقشات ثنائية لكل القضايا ذأت الاهتمام للستقبلي وتقرير كيف يمكن للضِّي قدما بعُملية الحوار». واوضح الناطق ان فاحبابي ارسل الى شريف في الرابع عشر من الشبهر الجاري مؤكداً الترام

الكمبيوترات سهل على بعض الدول امتلاك ترسانات نووية. التصريحات الداغية الى اتباع

وقسال ناطق باسم وزأرة المتفوقة (سوبركومبيوتر) الى

الهند اقامة علاقات سلمية ووبية بين البلدين، ووصف الرسسالة يأتها دميابرة، داستمرار لروح رسالته السابقة الى الزعيم الباكستاني فصلاعن

النرية: واظهرنا الترامنا البناء تجاّه الاسرة الدولية والهندء. واكد أن أسلام أباد أقترحت اجراءات ملموسة لخفض التوتر في شببه القارة الهندية ولحل مسالة كشمير، موضوع النزاع الرئيسي بين الهند وباكستأن. وقَّالَ: «نأُملُ في ان تشجع الاسرة الدولية جهودنا وتسهلها لاجراء عملية سلام ذات صدقية، وفي حال عقبت محابثات بين رئيسي الوزراء على مامش قمة بول آسيا الجنوبية، فسستكون الأولى منذ احرى البلدان تجارب نووية. وفي تطور أخسس أعلنت المحومة الإمريكية انها ستقيد صادرات اجهزة الكومد بوتر

حكومستي الهند وباكسستسان المتناف ستين لكنها لن تمنع الشركات الامتركية من بيعها الى القطاع الخاص في البلسن. ينكر أن هذه ألاحهزة يمكنها ان تقوم بأكثر من ٢٠٠٠ مليون عملية في الثانية الولحدة وهي تستُخدم في الصّناعات الحربية. ويعتبر مبراء ان هذا النوع من

وفى موقف مغاير اعلنت روسيا عرصها على ستابعة تعاونها مع نيوبلهي في مشروع لبناء مفاعل نووي في الهند على رغم طلب امسيسركي بالغائه. والاتفاق على هذا الشَّروع، الذي وَقَعَ الآحَد الْمَاضِي عَي نَبِوَدلهِيَ شكل ملحقاء لإتفاق وقعة الإتحاد السوفياتي في ١٩٨٨.

كوسىوفو على غرار شا جنث في وبخصوص الوضع الميداني تواصَّل القَّتَالِ العَنيفَ في وسط صرما القيارة Nizoral shampoo لأفلق من الفسرة بعد البوم سع سأميو ببرورال العلاج المعال للقسرة نيزورال يختلف تاما عن أي شاميو أحر لأحثواله على مادة تعصي. الذي انفخ العلماء انه الس الاستنوع لندة ثلاثة اساسوتم سرد ... و القشرة الى زوال متوفر فقط في الصيدليات شعرك خاليا من المشرد ويؤمن الس على القشيرة لفعرة اعلول

حق العالم مختل اسباني يخطف طائرة طالباً التوجه إلى إسرائيل

• فالنسيا - أ ف ب، رويترز - اعتقات الشرطة في فالنسيا (شرق اسبانيا) مواطناً ومختلاً عقلياً، خطف امس النَّلثاء طائرة تابعة للخطوط الجوية الاسبانية «اببيريا» كانتٍ في رحلة داخلية من اشبيلية الى برشلونة (شمال شرقي)، طالباً التوجه الى اسرائيل. وحمات الطائرة في مطار فالنسيا بحجة النزود بالوقود فيما تولى طبيب نفسي التفاوض مع الخاطف الذي يدعى خافيير غوميز واقنعه

وقبل إلقاء القبض عليه، أفرج الخاطف عن دفعة أولى من ركاب الطائرة، ضمت ١٧ طفلاً وامراة واحدة من بين الركاب الذين بلغ عدمهم ١٣٤ راكباً، اضافة الى افراد الطاقم السبعة. وبقيت الطائرة نحو ساعتين ونصف الساعة متوقفة على مسافة من مدرجات المطار محاطة باعداد كبيرة من رجال الامن قبل أن يتم اعتقال الخاطف الذي هدد

مؤسس 'هيونداي' يطلق رحلات سياحية الى كوريا الشمالية

● بانمونجوم (كوريا) - أ ف ب - أعلن الثري الكوري الجنوبي شونغ جو يونغ في منطقة بانمونجوم المنزوعة السلاح التي تفصل بين الكوريتين أمس التَّلثاء، انه وقع اتفاقاً سياحياً مع الشَّطر الشَّمالي. وفي مؤتمر صحافي، قال شونغ جو يونغ مؤسس المجموعة الصناعية العملاقة «هيونداي» الذي يبلغ من العمر ٨٣ عاماً: «توصلت الى اتفاق مع الكوريين الشماليين ووقعت عقدا لتطوير جبل الالماس. وأوضح أن آلاتفاق يقضي باطلاق شركة مشتركة خلال هذا العام وكان رجل الاعمال الكوري الجنوبي زار اخيرا كوريا الشمالية التي ولد

فيها، ليقدم اليها ٥٠٠ رأس من المأشية وأوضح ممثلون عن «هيونداي» إن «أكثر من ألف شخص يمكنهم أن بزوروا في وقت واحد الشمال على من سفينة ترفيهية، تعتزم بدء رحلات بين مرفقي سوكو في الجنوب وونسان في الشعال، مشيرين الى انه بامكان السياح إن يستقلوا القطار ليقودهم الى جنوب جبل الالماس الذي يعد من أبرز المواقع السياحية في الشمال.

فضائح الوظائف الوهمية تطال رئيس الوزراء الفرنسي

● باريس - أ ف ب - ذكر مصدر فرنسي مطلع أن محامياً من الحزب الديغولي اليميني يعمل لمصلحة جمعية «اتحآد مكلفي الضرائب»، رفع دعوى على رئيس الوزراء الاشتراكي ليونيل جوسبان متهما اياه ب

وتتضمن التهمة الى رئيس الوزراء الاشتراكي: «تلقي علاوة غير مشروعة الى جانب راتبه كموظف من عام ١٩٩٣ ألى١٩٩٧، وكان المعامي صرح في مطلع الشهر الجاري لصحيفة البيراسيون، القرنسية بان جوسبان الذي كان يعمل لدى وزارة الخارجية، علم يكن لديه مكتب ولا أمين سرء يبرران حصوله على علاوة. واضاف أن مجرد تقاضي الراتب أمر مثير للدهشة. اما تلقى علاوة فهو أمر غير مشروع لان

العلاوات تفترض خدمة فطيةه. وجاء الجدل حول وضع جوسبان بعدما كشفت صحيقة الوباريزيان، ان بلدية باريس التي كان يَراسها جاك شيراك، دفعت في الثمانينات، رواتب لـ ٣٠٠ وظيفةً وهمية.

وأكد مدير سابق في البلدية جورج كيمار ان هذه الوظائف العامة كلفت دافعي الضرائب الباريسيين مبلغ ١٠٠ مليون فرنك فرنسي (١٦.٥ مليون دولار). ISSUES

في سيارة مرسيس حاملاً هاتف

واضباف: «أن الجنب

ويخلاف الناس فإن المنخرطين

في الاحسازاية وبالذات النين

ايضا. وتكتسح الآن كشيراً من

الوجه الأخر للعنف في الجزائر

جدل دستوري تظهره ملابسات رفع أجور اعضاء البرلان

🗖 القاهرة – خالد عمر بن قله

🗷 لم يتوقع الجنزاكريون ان يحدث لهم ما يجبري هذه الايام، إمنذ أن شبأركوا في الانتضابات :الرئاسية العام ١٩٩٥ وما بعنها، خصوصا الانتخابات السالمانية التي جرت في حزيران (يونيو) ١٩٩٧. فالنواب النين احتاروهم المنتلوهم في البرلمان مدافعين عن خقوقهم، وتحقيق الحد الأدنى من بالحبيناة الكريمة، مساروا هم أول مِن يَضُدِي بِالسَّعِبِ مِن أَجِلُ فصالحهم الخاصة.

المدهش في كل هذا أنه يتم أ شكل قانوني، وتدعمه مؤسسات اخرى، كان من المفروض أن تدافع عن متصبالح الشبعب، منا دامت تمسئل في نُظرهُ المُلجِسَا الذي يمكن الإعشماد عليه في الظرف لراهن. ويبدو هذا الحديث نوعاً من

المبالغة او النظرة الشارجية للأحداث، لكن هذا ما يحدث فعلاً. والذين تابعسوا جلسسات البرنان على شاشة التلفزيون الجزائري سمعوا مطالبة النواب او بالاحسرى ما تقييموا به من مطالب بخصبوص رفع أجبورهم يفوق الحد المطلوب بغض النظر عَنْ الْتَبِرِيرِاتِ التِّي يَقْدُمُهَا بِعَضْ الأطراف، بحسميل هذا في وقت نشبهد عبودة الى الفتسرة الاستعمارية، من نلك ظهور أعمال كانت اختفت بعد الاستقلال

مهدى السعيد *

🗷 تبقى مشكلة الإقليات الغجرية في عدد من بلدان اورويا الشرقية احدى ابرز الشباكل التي

تعانى منها حكومات تلك البلدان، خصوصاً ف

جانبتها الإنساني والحقوقي، بسبب ما تخلقة

هٰذه القَّضية من رَّبوَّد فعلَّ تَوْلَيْة تَوُّثُر في واقع

العلاقات السياسية مع الامم المتحدة والمؤسسات

المعنبية التبانعية آلها ويالذأت المهتمة بحقوق

لانسأن والإقليات القومية التي تطوعت حديثا

شَابُعةِ هَذَه الأشكالية وارسلت وفوداً الى بعض

البلدان الاوروبية الشرقية للوقوف بصورة

جباشرة على مطالب الغجر وتقييم اوضاعهم

المختلفة والتباحث مع تلك الحكومات لايجاد

الصبيغ والوسنائل الكفيلة بضمأن بعض هذه

والغَسجَسر يشكلُون في بعض هذه البلدان

القومسية الثنانيسة، إلا أنهم يعنانون من عندم

الاعتراف بهم على صعيد التمايز القومي، فضلا

عن ضياع حقوقهم الإنسانية المُحْتلفة التّي كانت

مضَّمُونَةُ الى حُدُّ ما، انطَّلَاقاً من أُسبابِ عديدة ـ

أهمسها مسحبأولات تلك النظم للمستنصرة لتتقليل

التفاوت الاجتماعي بينهم وبين المجتمع الذي

يعيشون فيه، وربما نجحت الحكومات السابقة

في ميانين محدودة، لكنها لم تحقق الغابات

المطلوبة، حستى صدفت الشورات المضمليسة في

أوروبا الشرقية، فاردانت حالة الغجر سوءاً بفعلً

حمالات العنف العنصري ضدهم ألتي نظمتها

جهات مختلفة، بعضهاً ساهم في التغييرات

ولا توجد لحصاءات ثابتة حول عدد الاقليات

الغسجسرية في بلدان أوروبا الشسرقسيسة، لكن

سابق قبل قيبام الثورات الأضيرة

الحقوق على اقل تقبير.

السياسية اللاحقة.

ومنطقى السيارات والنواطير. ليسس هذا فلقط، بل حلتى أولثك الذي يشسغلون وظائف دائمية في الدولة أو في القطاع الضاص يواجهون حالاً من اليؤس، حتى أن بعضهم تخلى مكرها عن خطوط الهــــاتف، وبعضهم الأشر يعجزعن دفع فواتير الكهرباء، وأخرون لا تكفيهم أجورهم الى اكتر من

النصف الأول من الشهر.

وبالقسانون، أن تكون أجسورهم وملحقاتها ضعف ما يتقاضاه رئيس الجمهورية. وكان الاعتقاد السائد أن مجلس الأمة، الغرفة الثنائية في البنان، يرفض هذا المطلب على اعتبار أنه يُحدث نوعاً من الخلل الاجتماعي، لكن بدأ الأمر عادياً، لأنه سيساعد أعضاء مجلس الأمة على تحصيل اجبور ريما اعلى من اجبور نواب البسرلمان. وإذا كان هذا مقبولاً منْ جانب بعض الشخصيات التي لا عسلاقة لها بالستاريخ أو الشورة أو حتى بالنزاهة، فإنه كان من الضروري أن يرفض من أولئك الذين يحسملون إرشأ تاريخياً، ولهم صورة نزيهة لدى

أمسام هذا الوضع كله، نجسد

النواب في البرلمان يطالبون،

إذن فليس هناك من تفسير إلا القسول بأن الجسرائر تمر الآن في مرحلة النهب، نهب القيم، وقبلهاً وبعدها نهب الأرواح والأعراض،

أرزاق المواطنين ويتزامن هذا مع محاولات عدة تحضر مستقعلاً لتنظيم قبوانين أسبرة وأعبلام ومجالات اخرى من اناس تخلوا منذ البداية عن روح تلك القوائين في مقابل إنقاذ مصالحهم الضاصة. وإذا كنا ندرك حسداً التكاليف الحياتية للنواب في ضوء غلاء للعيشة فإننا نعرف مقابل نلك انهم لا يعيشون في أرائهم. وليبس ابل على ذلك

احمد اويحيى كان واضحا وكشف لممثلي الشبعب حين سمح بنقل جلسأت مجلس الشبعب الوطني مباشرة على الهواء. غير أن هذا ليس كافياً لأنه لا يتعدى الصراع السياسي بين المسؤولين في شكل أو أخر. وإنما كان من المقروض أن يعود الى الشعب محاولاً بكل ما أوتى من سلطة أن يرفض هذا القَــانون، الذي لا نعــرف مــدى يستوريته بعد، وإن كنا ندرك انه ستكون له انعكاسات اجتماعية، حتى أن البعض يتوقع حدوث مسريد من العنف في الص

احتلاف الكتل البرلمانية المصئلة

الجاري بسبب هذا القانون. والواقع أن ترك المسالة في أيدي النوآب بحجة أنهم يمثلون

جريرة نائية، وإنما يتعاملون مع مُجِدَّمَع يعاني معاناة شديدة من سلوكسات الساسية بمختلف من ناحية أخرى تتحدث

> مسالة الأجور. لا شك في أن رئيس الحكومـة

فسلطة رئيس الجمهورية أعلى من سلطة البرلمان، لنلك كان من المتوقع أن يتخذ الرئيس اليمين زروال موقف أبالرفض أو على الآقل بالتقليل من المبالغ المطلوبة، ما دام هو نفسيه اعلن عن ممتلكاته قنبل الانتخابات الرئاسية، علماً بأن كل مطالبة من طرف هذا القريق أو ذاك ستؤدي لا مصال الى مطالبة كل القطاعات بالزيادة، ولا أعتقد أن أحداً ممكن له أن ينكر حقها في المطالبة.

للأصرّاب على كل شيء باستثناء الأخرون كبنيل عن الدولة، ولهذه الرؤيا ما يدعمها من الناحية الواقعية، فهناك محاولات جادة لترتيب أوضاع مستقبلية

نقال، ويحظى بحراسة لا يتمتع بها بعض المسؤولين الكبار في الدولة. الإسلامية للإنقاذ تدرك أنها انتهت، ومن الصعب عودتها على الأقل في الوقت الرأهن، لكنهـــا تعمل ألأن على تحسيد كيفية الخروج من هذا المازق بتكاليف

يحومون حول القيادات، يحققون مصادر مطلعة داخل السلطة عن كل يوم مكاسب جسيدة، لذلك بتبمئون استنصرار العنف لانه تذمسر في أوسساط القسيسادات يجعل الدولة تقدم منزيدا من العسكرية مما يقوم به النواب وغيرهم من الذين يستفيدون من التنازلات، وتغض الطرف عن كثير من مظاهر الفسياد مثل الرشوة الوضع الراهن في زيادة ثرواتهم حتى أن احدهم قال بمرارة: «لا والاختلاس، وغسيل الأموال، وجرائم العرض، بل تغض الطرف يعقل أن يموت أفراد الجيش عن ثلك الشراكة القائمة الأن بين والشرطة والشباب الجزائري بعا بعض المسهولين في الجنوك، في ذلك الذين هم في الجبال من وبعض الاحسراب التي تمول أجِّل أن يحسقق بعض الناس مصالحهم الضاصة، إننا على مساريع من دون أن تكون لها ارصدة أو اصوال، في مقابل أن استعداد أن نموت من أجل بقاء يحقق مسؤولو البنوك أرباحاً من المدولة، لا من اجمل أن يحمل صفقات تتم بأموال الدولة، ولهذا بخلت بعض عناصر الانقاذ اللعبة

المواقع المهمة في النولة ويمعرفة مع قيادات إسلامية مسلحة، حتى الأجهزة نفسها. وهناك تغيير واضح للأدوار، أن أحد العناصس القريبة من فحل مشاكل المواطنين مثل البطالة الانقباذ كشف أن وأحد الأمراء يتم على أساس حزبي وليس على الكبار في الجيش الإسلامي للإنفاذ يجوب شوارع العاصمة أساس دولة تطبق برأمج حزبية،

اعضاء البرلمان يرحبون بالرئيس الجزائري في لقاء سابق. وهذه بدائل تعد الشكلة الإساسية مُستقبلاً في الجزائر. وينهب بعض الأحاراب الى استحضار وظلتف في الداخل وعقود عمل في الشارج، في مقابل أن يدفع المعني الأول (اكتوبر) ١٩٨٨.

نسبة معينة لحزبه، ولهذا تعد الإصراب الأن خصوصاً تلك المساركة في السلطة خليطاً من أصبحاب رؤوس الاستوال، ومجموعات استغلال القانون. وهذا متلاقى مع تلك الرغبة الجادة في تدمير الطبقة الوسطى في الجسرائر سيواء من طرف صندوق النقد الدولي أو من طرف

> الأثرياء الجند عموماً أن هناك تغيراً وأضحاً في حياة الجزائريين ليس سببه العنف فقط وإئما ظهور طبقة حديدة يساندها القانون وتدعمها السلطة. وتحركها سنوات الفقر الماضية، وبذلك يتم تحقيق

انتصارات للمرتزقة السياسيين على حسباب تلك التحركات الاجتماعية التي بدأت منذ تشرين

إن مكاسب السنوات العشر إِنْ كُانْتَ قَيِهِا ْ مَكَاسِبٍ – عَادِثَ الَّي الرباء حدد ظهروا من خالل عملياتُ النصبُ السياسي، يؤكد نلك مثلاً الملقاتُ السود لكثير من المسؤولين في القاعدة وفي القمة أثبت وأبجدارة أنه بأمكانهم التعايش في كل المراحل، وتظل القوى الفاعلة يطاردها الرصاص والاتهامات وتضييق سبل العيش كسالوضع الذي يواجسه الصحافيون هذه الأيام، لجهة أن المؤسسات التابعة لوزارة السياحة تطالب بطردهم من الفنادق التي اعتصموا بها فرارأ من الموت، ومن فقر مدقع شمل كل

.

ترحب «الحياة» برسائل قرانها وتتشرمنهاما وقوانين النشر

وما يحفظ خرنة الوأي نسي إن. وتحتفظ والحياقه بحق تتقيح الرسأتل واخشصارها، وتعتنر عن عنم وُرُدُ لرسائل التي لا تتشر، الرجاء توجيه ارسائل بوأسطة الفاكس أو البريد لى اي من مكاتب والحياة، الواردة عناويتها وارقامها في اسفل منفحة

الشيخ محمد متولى الشعراوي

عَلَمْ وليس كغييره من الأعلام يسقط كالشهاب الأعلام المسقط كالشهاب وسماؤنا في كلّ ناحية فطّيها الضيابّ والليلُ دَاجِ والظلامُ يكادُ يَعْلَقُ كُلُّ بِابّ

لله أمتَّنا وَما/ تلَّقاهُ من مرًّ وخصومها يتربصون بها كأفواج الذناب

ورجالنا العلماء في/ هذا الخضام من الصراع هم خسير من يقفون-كالإساد - في خطِّ الدِّفاعُ ِهُمْ مَنْ يَحَــرَّضِيًّا عَلَى/ رَفْضِ الخُضوعِ والانصياعِ ولهم بنشسر العلم والدين الحنيف طويل باع واليوم يسقط منهمو/ علم علم عصامي شجاع

واليوم يمضي (الشيخ) مثِّلَ الشمسِ تأذنُ بِالمغيبِ ومشات ألاف تودعه وفي م عشد مهیب و(ألأزهر) الميمونُ محزون ويجهش بالنّحيب ورجالُ (مَمَعْسَرَ) وكُلُّ (مصر) من البعيد أو القريب والسلمون دُهُولُهم باد على (الشيخ) الحبيب

لله يا (مصر) الحبيبة كم رعيت من الرجال ولكم بنيت من الصسروح وكم تحديت المحال (فالأزهر) الميمونُ في التاريخ ليس له مثالً وَهُوَ الَّذِي نَشَــو الهُــدى/ في العالمين ولا يزالْ ورح الهُنَّاتُ وَعَلادُ اللهِ

ورجالهُ يَبْنُونَ للإسلام صَرْحاً لا يُطَالُ

(٥) يا أيُّها العُلمِاءُ نَحِنُ نخوض في كلّ الجهات حبرب الرجود وأنتمو/ للناس أطواق النجاة فأستُنْقنوهم بالهدي/ من هذه المُستنقَعات حستى يكون الصّف في/ وجه القراصنة الغراة

صفًا أشَدُّ – لدى اللَّقاء -

منَ الرّواسي الشامخاتِ

وادعُو (لشَيْخ) مشايخ الاسلام في هذا الزمان بِقُبُولِهِ في الصالحين وان يخَلُّدُ فِي ٱلْجِنَّانِ وبأنَّ يَظُلُ جَهادُهُ/ نُوراً يشع بكل أن وعَزاؤُنا للأهل والأهباب مِنْ قَاصِ وِدَان انْ ليسَ بينَ الخلق باق كُلُ

مذا الخَلْقِ فان.

غزة - محمد الشيخ محمود صيام.

الغجر وإشكالية الاندماج في مجتمعات أوروبا الشرقية

حماعات عنصرية تطالب بترحيلهم

ملايين نسلمة يتوزعون على ثلاث دول هي: رومانياً وتشيكوسلوفاكياً والمجر. الا ان بعض اللَّهُتَمِّينَ بِالقَصْيَةَ الغَجِرِيةَ يَشْيِرَ الى ان عددهم أكثر من ذلك، يحكم انتشار اعداد غفيرة منهم في الأرباف المعيدة أو المناطق المعزولة، التي يصعب تحديدها لأنها مناطق غير مستقرة من الناحية الاستيطانية، اما سكان المدن، فريما يصل عددهم الى اكثر من أربعة ملايين غجري. استخدمت القضية الغجرية في مرحلة المولجهة بين المعارضات السياسية وتحكومات بلدان اوروبا الشرقية السابقة كقضية عائلة، تتطلب الاهتمام والعناية الشامعة، واتهمت المعارضات تلك الحكومات بتجاهل المطالب

القومية والانسانية للأقليات الغجرية، وكانت ترمي من خلال هذه الطروحات استقطاب الشُّـرَّائِحَ المُثْقَفَة دالقليلةَ، كمياً، والمؤثرة في أوساط هذه الاقليات لجانب المعارضة صد النظم السابقة، وربما نجحت في مناطق معينة، إلا انها في أغلب مناطق الغجر اصطنمت بصالة من الفَّتْمَلِ النَّرِيعِ، ونلك لأنَّ معظم الفئات الاجتماعية وليست في صف المعارضة بحكم الامتيازات الخاصة التى كانت تحصل عليها تلك الفئات التي ضعنت ولاء الأكثرية الساحقة من الغجر مستخدمة نفوذها الأبوي أو القبلي الذي هو أحد سمات النسيج الاجتماعي للغجر، وعندما تحقق انتصار تلك الثورات وانهيار النظم السابقة، تراجعت حكومات الاصلاح عن شعاراتها المتعلقة بقضية الغجر، بل وان بعضها شجع بشكل أو بأخر الحملات العنصرية المعادية لهم.

ويعتبر بعض المنظمات الانسانية الغجرية ان التغييرات السياسية التي حدثت في أوروبا الشرقية وضعت الغجر في اشوا حال مما كانت

عليه سابقاً، اذ يعاني الكثير منهم من الفقر مؤسسات غربية أجرت مسحاً عاماً لهم في الأونة الشديد والبطالة والمطاردة العنصرية والرفض الأخيرة، واشارت الى ان عديهم يزيد على الأربعة الاجتماعي، وربما تكون الشاكل الاقتصابية سبيا رئيسيا فى ظهور النزعة العنصرية ضد الغجر التي انتشرت في صفوف الشباب «الأبيض» العالظ عن العمل، لتغطية الاحتاطات الكثيرة

والدفاع عن حقوقهم. يعاني ألم في المئة منهم من البطالة، ولكنهم مع نَّلُكُ اسْتَطَاعُوا تَشْكِيلُ نُحُو ٤٠ مَنْظُمَةُ انْسِأَنْيَةً وحقوقية واجتماعية لإدارة شؤونهم والبحث عن حلول لشاكلهم المختلفة.

خلال السنوات الأخيرة بمتابعة شؤون الغجر

اي مسا يعسادل الم ١٠ في المئسة من السكان وحياتهم تواجه ظروفا قاسية للغاية، أذ يعيش الكثير من العوائل على الطَّرقات أو في عَرف صغيرة أو في خيام مهترئة.

أنَّ حالَة الْكراهية التَّي يتعرض لها الغجر في

دحليسقى الراس، والغسجس، وفي مسعظم هذه الاشتباكَّاتُ يكونُ الغجرُ الضَّحيَّةُ الأكيدةُ إما بالقتل أو بالسجن، ويطالب جماعات «حليقي الراس، ومن ورائها اصراب يمينية معروفة بترجيل الغجر عن البلاد. وهذا الشيعار تتناه بعض الصحف المعادية للأقليات القومية، إذ هي تنشير تباعأ تهييدات وتحذيرات ومطالب كلهآ تصبُّ بأتَّجاه الضَّغط لترحيل الغجر الى حجهتم، وتخليص البلاد من شرورهم. لكن ممثلي الغجر في البرلان أو المؤسسات الإنسانية المُختلفة، يقُولون: ﴿إِنْ هُذُهِ هِي بِلانهم، ولا يُوجِد أي مكان آخر يكون بديلاً عن هذه البلاده، ويقول أمسل سوكاً وهُو مُحام غُجري من براغ «أين يمكن أن ننهب؟، وقال رئيس الاتصاد العرقي للغجر في رومانيا نيكواي جنورجي في مُقَّابِلةُ لَهُ مُعَّ مندوب وكالة «رويترز» «على الأقل يمكن لليهود النَّهَابُ الى اسْرَائيل، أما الْعَجِر قَاين يمكنهم الذهاب، أن هم تعرضوا للاضطهاد.

الأربعة قرون، وهناك جدل في أصولهم الأولى، وعلماء التاريخ يختلفون في الوصول الي نتيجة حاسمة، حيث يقول بعضهم انهم هاجروا على وروسيا وتركيا ثم وصلوا الى أوروبا، وبعضهم يقول أنهم بقايا اقوام شرق أوسطية جاؤوا من مناطق مختلفة وبخلوا أوروبا في مراحل زمنية متباعدة وبرجح البعض الآخر فكرة انهم وصلوا أوروبا من مناطق الشرق اثناء الامسراطورية الرومانية، حين استخدموا من قبل الجيوش الرومانية في مُحْتلف الاعمال الجسمانية، وهذا يعني ان وجودهم التاريخي في أورويا يمتد الي عَصُور قديمة، ومهما تكنَّ التقديرات فإن واقع الحال فرض قضية انسانية تتعلق بعدة ملايين من البشر، هؤلاء يبحثون عن موقعهم في المجتمع الأوروبي الراهن، والأجدر بحكومات

أوروبا الشرقية حل هذه الاشكالية طبقاً لمتطلبات العصس الحضاري الذي نعيش فيه الآن، مع ان غالبية الغجر غيرت من نمط حياتها التقلينية، حيث يعيشون حياة مننية ويمارسون اعمالأ مخُتلفةٌ ومنهم من حقق نشأتُج ملموسة في مياسِن التعليم والثقافة والمهنة، ومع نلك فإنَّ حكومات البلدان الأوروبية الشرقية لازالت منقسمة على نفسها في شان كيفية معالجة مشكلة الغجر، فتشبيكوسلوفاكيا والمجر من بين الدول التي تريد حل الادارات التي ترعى شسؤون العجر، وتحويل الأمر برمته الى منظمات يديرها الغجر بأنفسهم. وهذا ما يعارضه بعض ممثلي الغجن لعدم وجود الامكانات والوسائل الكافية لندهم لإدارة شؤونهم الخاصة. ويسعى الغجر في هذه البلدان الى الاعتراف

بهم كقومية نها حقوقٌ ثقافية مشروعة، كالتعليم بلغتهم في مدارس خاصة بهم، وكذلك ممارسة حقوق المواطنة كاملة، وتشكيل مؤسساتهم القانونية، وهم يستبعدون حالياً مطالبتهم بحكم أو ادارة ذاتية وانما يكتفون بالحقوق العامة في أطرها الثقافية المحبودة. أن اشكائية الانبماج بالمجتمعات الأوروبية من قبل الاقلبات الغصربة لانتحملها الغب وجنهن بفضل التخلف الحضاري أو هبوط مستوى التعليم والخبرة وانما أيضًا الحكومات ذاتها، لأن اسلوب جنب ألغجر الى الحياة المدنية الطبيعية تتطلب حل مشاكلهم الاقتصادية والاجتماعية وتقريبهم الي المستوى الشقافي المطلوب من خسلال تطوير مختلف مجالات حياتهم العامة، وخصوص الجانب التعليمي والثَّقافيٰ مع ضمان حق العمل لهمُ وهٰذا بِالذَّاتُّ مَا يِسَهِلْ طَرِيقَ الحَلِ للقَضِية الغجرية برمتها.

* كأتب وصحافي عراقي مقيم في لندن.

gayang mangatak ta kilong manang kalang minapada kitok kalenda gog

التي تولدت بعد انتقال هذه البلدان الي اقتصّاد السوق. ومع كل هذه التعقيدات، استطاع الغجر في تشيكوسلوفاكيا والمجر من ايصال نوآب عنهم لَّى البِرِلمَانَات، وحصل المحامي الغجري اميل سوكاً على أصوات ٨٠٠ ألف منتخب من الغجر بعد أول دورة برلمانية، واحتل موقعه في البرلمان التشبيكوسلوفاكي، وأخذ يطائب بحقوق العجر القومية والانسانية، علماً أن عسدهم في تشبيكوسلوف اكيها يزيد على الليهون ونصف المليون، ولهم مدن محكمة مكاوسترافاء الصناعدة الشهيرة، لكن تقارير عدة تشيير الى ان السجون التشبيكوسلوفاكية تعج بالغجر بسبب الكراهية حل الغجر في هذه البندان منذ ما سند علم والاضطهاد والمطاردة غير المبررة من قبل اجهزة الشرطة والأمن، وتقوم ٢٠ منظمة غجرية تشكلت

أما في رومانيا، فيبلغ عندهم حوالي مليونين،

هذه البلدان اشتبت بصورة مقلقة، وتحولت الى اشتباكات متزايدة بين جماعات من الهيبر

جيش تحرير كوسوفو قوة فتية في منافسة الزعامات السياسية

🗖 تيرانا - جميل روفائيل

■ بدأ «جيش تحرير كوسوفو، يتحول الى القوة المعتلة من الناحية العملية لألبان الإقليم، حين اتخذ خطوة مهمة في تخلي قابته عن اسلوب الاسماء المستعارة وكشف عدداً من معثليه بازيائهم العسكرية، وعِيَّن عضو قيانته ياكوب كراسنيجي مسؤولأ لاعلامه وناطقأ رسمياً باسمه، ما جعل مواقفه واضحة، خصوصاً في رفضه تقديم اي تنازلات عن مطلبه الاساسى بالاستقلال الكامل عن صربيا، غير أبه بمحسأولات الحلول الوسطيسة الأوروبيسة والاميركية.

وشيد كراسنيجي في تصريحاته على ان جيش تحرير كوسوفو لا يقاتل من اجل الحصول على الحكم الذاتي «الذي لا يمثل خيـاراً واقـعيـاً بعد التجرية الفاشِّلة السابقة معهء.

واضطر الزعيم الالباني ابراهيم روغوفا الم الاعتراف بالممية جيش تحرير كوسوفو، بعد طول تردد، وإف؟اد (١٩/٨/٦/١٩) ءائه يئســغـ وضع هذا الجيش تحت سيطرة قوة السانية سياسية في الاقليم، لانه يتالف في معظمه من مواطنين عادين يحاولون الدفاع عن ديارهم.

ويبدو أن القوى السياسية الألبانية في الإقليم شرعت في التسابق على كسب ودّ جيش تحرير كوسوفو وتمثيله، أذ عبر رئيس الحرب البِسْرِلْمَانِي الألْبِسَانِي أَدم ديمَاتَشْيَّ، وهو من السياسيين البارزين، عن واستعداد حُرْبه ليكون المثل السياسي لجيش تحرير كوسوفوه.

واوضح أنه ديوجد ما لا يقل عن عشد لحزاب البانية تود أن تكون جناحاً سياسياً لهذا الجيش لكن القرار في هذا الشان يخص قياسه

جيش الباتي

يفند مسؤولو جيش تحرير كوسوقو ما تريده اوساط صربية وبعض وسائل الاعلام الاوروبية حول وجود مقاتلين مسلمين متبرعين ايرانيين وأتراك وكروات وبوشناق وشيشان في كوسوفو، او مدربين مرتزقة في كوسوفو ينتعون الي

ويؤكد هؤلاء للسؤولون على ترحيبهم بمناورات الحلف الاطلسي الآخيرة في البانيا ومقدونيا ويتمنون انتشار قوات الحلف داخل كوسوقو، ويلحُون على «الدول الصديقة والافراد المتعاطفين من انحاء العالم بتقديم المساعدات بالاموال والاسلحة «عماً للكفاح المشروع ضد السلطة الصربية في كوسوفوء.

وتقدم قيادة جيش تحرير كوسوفو معلومات بان لديها نحو ٣٠ الف مقاتل نظامي بتورعون بِينَّ ثلاثٌ وحدات محلية في مناطق حُدود الْأَقْلَيْمُ ووسطه والعناصيمة بريشتينا، وتمكنت هذه الوحدات حستى الأن من تُصرير اكشر من عدد كيلومتر من اراضي الاقليم، ومهما تكن صحة هذه الارقيام، تشبير الدلائل الى أن هذا الجيش الذي تشكّل العام الماضي، تمكن من الصاق حسائر كبيرة بالقوات الصريية وان بمقدور عناصره التحرك والمناورة بحرية في مناطق واستعسة من الاقليم وهو يحظى بدعم السكان المحليين وانضمامهم للقتال الى جانبه عند الصرورة.

ولا يعترض الجيش على وقف النار واقامة حوار مع حكومة بلغراد، لكنه يريد أن يكون طرفاً في هذه المفاوضات وان تجري تحت اشراف نولى وأرض محايدة، ويشترط لنلك سحب قوات الشبرطة الضاصية وعبودة وحيدات الجيش اليوغوسلافي الى الثكنات التي كانت فيها قبل المواجهات الأخيرة.

هدف قومي

ويتجنب قادة وجيش تحرير كوسوفو، كما هو شأن الزعامات السياسية، التسميات السنية والطائفية، ويلحون على الاكتفاء بصفة الانتماء القومي الألباني وحده، ودعا أحد هؤلاء القياديين والحياة، وكانَّ برس في مصبر ويتكلم العربية، الى التاكيد على وسائل الإعلام العربية التي تستخدم عبارة والمسلمين الألبان، الى الكف عن هذا الاسلوب الخطيس على رغم النوايا الحسنة التي تتوخَّاها منه في كسبُّ العواطفُّ والتأييد، لانة بنسجم مع الاعلام الصربي الذي يسعى

جهده الى تسمية المقاتلين الألبان بالمجاهدين المسلمين من اجل اثارة المساعر المسيحية

واوضَح هذا القيادي إن الألبان يتكونون من مسلمين ومسيحيين (كاثوليك وارثونكس) مع فارق بالعدد، وإن الصورة الوحيدة في مكتب الزعيم السياسي ابراهيم روغوقا، هي التي تجمعه مع بايا الفائيكان، في اشارة للرد على محاولات حكومة بلغراد لتحويل معركة البان كوسوفو من أجل الاستقلال الى صراع ديني، كما فعل الصرب في البوسنة.

واشار هذا القيادي الألباني الى انه احد يسمع اخيراً من بعض الإذاعات والفضائيات



ماريون من الاعتداءات الصربية في كرسوفو.

العربية استخدام دكوسوفاء بدل دكوسوفوء واوضح بانه صحيح ان تسمية الاهيم باللغة الالبائية هي «كوسوفًا» وهو قاعدة نحوية لغوية، ولذلك عندما يتحنث الألبان باللغات الاجنبية يلفظون «كوسوفو» خصوصاً بعد أن أحد الصرب يطلقون دكوسوفاء على الاقسسام الجنوبية والغربية من الاقليم، و«ميتوخيا» التي تعني بَالصَّرِيبَةُ ومَـيَدانَ الْكَنَائُسَ، على الْمُناطقُ الوسطى والشمالية، انطلاقاً من الهدف الصربي بتقسيم الاقليم وتنفيذ تطهير عرقى واسع بإجلاء الألبان الى قسم «كوسوفاء ولذلك فان الافضل تسمية اكوسوفوا كما كان متبعاً دائماً باللغات الاجنبية ومنها العربية، تخلصاً من

الاساليب الصربية التقسيمية علما بان استخدام اللفظة الألبانية «كوسوفا» ليس ضرورة مطلوبة «لأن المرغـوب أنيـاً هو الدعم اللبان الاقليم ومقاتليه.

لاجنو كوسوقو

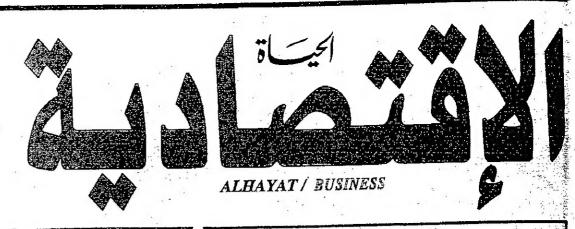
وتظهر في شمال البائيا المعاناة الحقيقية لسكان كوسوفو، اذ يوجد اكتثر من ٤٠ الف البائي شريهم الصرب من ديارهم، ولا يعلمون مصيرهم بعد أن دمرت المدفعية الصربية منازلهم واحرقت كل ما كانوا بملكونه فيها.

ويقاسى هؤلاء اللاجئون من طروف صعبة، اذ لم تقّم منظّمات الاغاثة الدولية حتى الآن بتقديم أي مساعدة انسانية لهم، وان دولة البانيا بفقرها الشديد ومصاعبها الداخلية وامكاناتها المحسودة، عاجسرة عن استعاف النارحين من كوسوفو، ما جعل بعضهم يؤوي عند اقاربه وصعارفه، بينما لم تجد الاكثرية منهم غيير افتراش الساحات والطرقات، بعد أن عجزت عن ايجاد الخيام التي تلوذ بها.

ويغلب على هولاء النازحين، انهم من النساء والاطفيال والمسنين، لأن الرجيال انضيموا الى مقاتلي جيش تحرير كوسوفو، انتقاماً من العنف الصربي، وأملاً في تكوين مناطق محررة يمكن ان يعود أليها اللجنون، وتكون قواعد للانطلاق نحو «تحرير كل كوسوفو».

ولا يخفي الألبان ان تحقيق الاستقلال متطلب تضحيات جسيعة منهم، لانهم في مواجهة عدو دصربي، شديد الراس وفتاك، كما انهم لا يتقون بوعود الدول الغربية، خصوصاً وانها تخشى من مُوجِهُ نَازِحَيْنَ اكْثُرُ مِن تَابِينَهَا الْصَرِيحِ لِـ وَالْحِقِّ الإلباني.

ويؤكد الألبان مع محتثيهم أنهم يعتمدون على قَنْراتهم الذَّاتية، المتوافّرة الألبان اينما وجدوا، لأن المجتمع الدولي منقسم على نفسه ويراعي مصالحه في الدرجة الرئيسية، وإنه ولا يُزْالُ يَتَّشْبِث بِالحِكْمِ الذَّاتِي الرَّفُوضَ مِنْ البِانِ كوسوفو الذين لا يقبلون عن الاستقلال بديلاً، مهما كانت تتائج الكفاح في هذا الصراع



أميرقطر يفتتح مشروع تدويرالغاز

ALHAYAT

والمامل داح والطلامية

ومحتاأمة العلمادي يوه

١١٧ ساد في حط الدفاع

مثل السمس تافر بالغير

و سعدال رسوسه

على (السيح) الحبيب

رعيت س الرحال

والمسات الاف تودعه وأبر

والارهر) الميمور معلالة

ورحال (سحسرا الح

والسلمان بفونهد

المنسعة (محمد) العسالة

ولكم تعيَّت من الصادر وكم تحديث المحال

القَارِيخِ ليس لهُ مثالً إِنْ

هي العالمين ولا يزالُ

حسرها لا يطال

اسالارهر السمودي

وهم الدي سنو الباد

ورحاله بينور الألم

يمنا لسطعا لسيالي

حسأت الوجدود وانقعا

فاستنقدوهم بالهدي الا

هده المستقعات المعلم

ر معه الفراصية الغزاة وسفا اسد - لدى الله

أً من الرواسي السَّامِعَانَ

الاستلام في هذا الزمان

200

تون

دون

Yea

والنعو (لنسين) من ي

و من عد المسالمين والمسالمين وال

وعراؤما للافل والأميل

مريّ هارس ودان الخلق بالوكم. أنّ ليس مين الخلق بالوكم

نعود لني كل الجهاد

للعاس اطواق النجاة

المحت المعبد إو القود

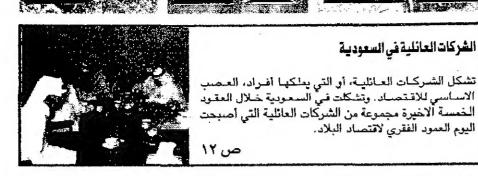
Line the site

الجنتخ أمير دولة قطر أمس مشروع عريد لتدوير الغاز واستخلاص المكفات في منطقة حقل بذان ويشمل بناء مصنع لعالجة الغاز ومدخط أنابيب جديد يمتد بين حقل مخان ومدينة مسيعيد الصناعية وانشاء صهاريج



برنامج البادلة بين الإمارات وفرنسا

تبدأ شركة مفرانسيز الامارات، في انشاء اربعة بيوت زراعية عالية التقنية تبدأ الانتاج في أيلول (سبتمبر) المقبل، وتعتد على مساحة ٤٤ الف متر مربع في منطقة شويحان في أبو ظبي. ويدخل المشروع في نطاق برنامج المبادلة.



السعودية: مجلس الوزراء

يعدل نظام عضوية

مجالس ادارة الشركات الساهمة

🗆 الرياض - محمد اليامي

🗷 اقـــر مــجلس الوزراء السعودي مساء اول من امس في

جلسته برئاسة خادم الحرمين

الشريفين الثلك فهد بن عبدالعرير

تعنيلا جنيدا في نظام عضوية مسجسالس ادارأت الشسركسات السأهمة السعودية يقضى بعد

تعيين شخص واحد في اكثر من

حُمْسة مجالس ادارة للشركات

وزير التجارة السعودي اساسة

جعفر فقيه الايجوز تعيين

الشخص الواحد عضوا في أكثر

من خمسة مجالس من مجالس

ادارات الشبركنات المساهمية في

وقت واحد، وتبطل العضوية فيماً

واوضح القرار ان هذا التعديل

لا يسسري على الدولة او على

الشخصيات الاعتبارية العامة،

ولا على الشبركيات السياهمية أو

ومستعلوم أن الحكوم

السبعبونية تميلك حبصيصيا

متفاوته في غالبية الشركات

المساهسة خصوصنا المتتارف

وشبركنات الكهرباء والشبركنات

الزراعسيسة تحنسل الى ٧٠ فى

المستسة كسمسا في والشسركسة

السعودية للصناعات الإساسية،

وتدخل الحكومة في الشركات

هيئة الاستثمارات العامة او عن

طريق احبد الصناديق التنسوية

التابعة لوزارة المال والتي تعين

خاص النين تعينهم

ووفقنا للتعديل الذي رفعه

الساهمة.

رُاد عن تلك.

الحكومة.



ووزير النفط الكويتي الشيخ سعود الصباح. (١ ب)

الشركات العائلية في السعودية

اليوم العمود الفقرى لاقتصاد البلاد.

الخفض المقترح كافيأ لإنعاش

الفنزويلي اروين ارييستسا مع

نظيرته النرويجية ماريت ارنستاد

في أوسلو سُــــئل عَنْ رأيه في

الفَّكرة الكويتية فقال: «يجب انْ

ننتظر لنرى الكمية المطلوبة في

هذه الحال، ينبغي ان ننتظر حتى

اول تمور لنرى كيفية تنفيذ اتفاق

ولم تعلق دول منتجة رئيسية

على النداء الكويتي غير ان وزير

نفط الامارات عَبيد بن سيف

الناصري قال: دان مدى تحسن

الاسعار يعتمد على حجم الخفض

وقسال وزير النفط العسساني

محمد بن خمّد سيف الرمحي،

الذي تشارك بلاده بصفتها مراقباً،

لتلفيزيون عميان: «ان الاستعيار

سترتفع اذا اقرت اوبك شغضبأ

حجمه ق۲٫۰ مليون برميل يوميا

اي ما يوزاي ثلاثة امثال الكميا

ويشار الى ان حجم الانتاج

الذي قسررته داوبك، في مسؤتمر

جاكرتا في تشرين الثاني

(نوفعبر) المَاضِّي بِلغِ ٥,٧٧ مليونُ

برميل يومياً مرتفعاً مِن ٢٣٠، ٢٥

مليون برميل يوميا أي بزيادة

الانتاج الذي كأن سائدا فبل

جاكرتا مع الأخذ في الاعتبار

الكميات التي التزمت خفضها

الدول المنتجة من خارج داوبك،

امستردامه.

الذي تقرد اوبك.

المقترحة».

وعقب لجستساع وزير النفط

والوزير الايراني بيجان رتقانة. (اب)

اوبك تبدأ في فيينا اليوم اكثر اجتماعاتها حساسية منذ الستينات. . . وايران مع العودة الي حجم الانتاج السابق لاجتماع جاكرتا

السعودبية تحاول رفع الاسعار الى مستوى العام ا.

🖪 لنين، فيينا – والصياة» رويترز، أف به أب - يعقد وزراء النَّفُط في منظمة «أوبك» اليوم في فيينا لقاعهم نصف السنوي، الذي يعتبر احد اكثر الاحتماعات حسباسية منذ تاسيس رنادي الدول النفطية، في الستينات، للنظر في حجم خفض الانتاج الإعضاء في المنظمة وفي الدول المنتجة التي لا تنتمي اليها، وسط داتفاق، عام على اهمية الخروج بقرارات دابچابیة، تعید سعر البرميل، على الأقل، الى ما كان عليه عام ١٩٩٧، اي الى نحو ١٩ دولاراً (مربح برنت) من سعره الصالى الذي لأيتجاون ١٣٠٦٠ دولار وترقع سنعسر وسلة اويك بنحو خمسية دولارات على الاقل مَن السُعر الصالي البالغ ١١,٤٣ تؤلار وأغلنت السنعبوبية انهبا تتطلع الى سنعسر اعلى للنقط وقالت انها مستفعل ما في وسعها بالتعاون مع الأضرين لبلوغ هذا الهنف، وقال مصدر خليجي أن أكبر دولة منتجة للنفط في العالم تريد أعادة سعر البرميل الى ما كأن عليه منتصف ١٩٩٧ أي الي تحسو ١٩ نولاراً. وظهــر امس ان أيران تسعى ألى اقداع للنظمة بالعودة الى مستوى الأنتاج الذي

كان سائداً قبل اجتماع جاكرتا.

وسينعكس القرار الوزاري،

وكانت استعار الخام

بنك البركة -جيبوتي

خليجية ان الشركاء في بنك

البركة - جييوتي، يتجهون الى

تصفية للصرف. ونكبرت ان

للقطاع للصرقي الجييبوتي

هواجه صعوبات حقيقية جراء

عدم وجسود نظام مسالى فساعل

الذي سيت ضده في فيينا ورَراَّء الدول الد ١١، فوراً على استعار

النفط في الاسواق الدولية.

الذي اعلنته السعوبية وفنزويلا والمكسيك بخفض اضافي للانتاج مقداره ٤٥٠ الف برميل يومينا اعتباراً من اول تمور (يوليو) المقبل. وستشفض السعوبية انتاجها بموجب الاتفاق بنصو ٢٣٥ ألف برميلُ فيما تَحْفَضُ فنزويلا انتاجها بمقدار ١٢٥ الف يرميل والمكسيك بمقدار ١٠٠ الف برمسيل في اليسوم. واطلقت النول الشلاث ندَّاء آلي النول المنتجـة الإضرى داخل «أوبك» وضارجها

لكي تجري خفوضات موازية. وتهدف الخطوة الى خفض للعبروض النقطي بمقدار يراوح بين ٥٠٠ الف و٢٠٠ الف برميل

من للمصارف التجارية

حقوقهاء واضافت أن محاولات

انقاذ المصرف تعثرت حتى بعدما

قدم أحد الشركاء وديعة بقيمة ١٥

مليبون دولار لدعم للصبرف أوائل

العام الجاري وأوضحت أن رجال

اعمال خليجيين تجبوا خسائر

ويقسئر رأس مسال المصسرف

الانتاج منذ اول نيسان (ابريل) الماضي لم يكن كافياً لامتصاص الفيائضُ في المعيروض والمقيدر بنصو ۲٫۷ مليون برميل يوميا خسلال الربع للثبائي من السنة وعلى رغم جهودها لم تكن

> التي اعلنتها في أذار (مارس) المأضى بضغض الأنتاج بعقدار ١,٢٤٥ مليون برميل في السوم. وقستر الشقض الفنعلي بين ٧٠٠ الَّفُّ و 800 الفُّ يرميل يَوْمُيّاً فَقَطَ وأنت ريادة في الانتساج العسراقي بمقندار ٢٥٠ الف برمنيل يومنيا تُقْرِيباً آلى الحد من خفض الانتاج الذي اعتنته داويك،

> > اتفاق امستردام

وقبضى داتفاق اسستردامه

يوميا وهو مستوى يعتبره الضبراء غيركاف على الاطلاق ويقسرون أن داويك، قسد تعلن في افضل الصالات عن خفض يراوح بين ٧٠٠ آلفِ و ٨٠٠ الف برمسيل اعتباراً من إول تموز المقبيل تضاف الى نحو ٢٢٣ الف برميل ستخفضها دول من خارج المنظمة. «أويك» قائرة على الترام التعهدات وقال خبير من لحدى شركات النفط الأوروبية: «اذا قررت أوبك

خفص انتاجها بمقدار مليون برميل يومياً فإن ذلك سيكون خطوة جيدة وسيكون هذا القرار كفيلاً بإحداث استقرار في اسعار النقط عند مستواها الحآلي لكنه ان يتمكن في اي حال من جعلها ترتفع مجدداً. وهذا الامر لن يحل للشكلة الحساسة للمخرونات

وقسال ليو درولاز من دسركسز دراسات الطَّاقة العالمية، في لندن: ومن المصروري على الأقل شفض الانتاج بمقدار يراوح بين مليون فإن الإسعار ستبقى عند مستواها التالي، وأضاف دفي مختلف الصالات تعتبر السنة الجارية مسنة ضيياع، لأويك من حييث للداخيل وكل ما يمكنها أن تفعله هو الحد من الخسائر والاستعداد

للسنة المقبلة بخفض انتاجها الى الحد الإقصىء. وتدور توقعات ءمركز دراسات الطاقة، حول سعر للبرميل ببلغ ١٤ دولاراً في حال حَفَض الانتاج بمقدار مليون برميل يوميا وسعر ١٣ دولاراً لذا كان الخفض اقل من

ب ۳٫۵ مليون دولار، وكان أنشيئ

أواثل التسعينات بمشاركة

متحموعة بلة البركة وبنك قطر

الأسسلامي والبنك الاسسلامي

للتنمية ورجأل أعمال خليجيين

ومحليين في جيبوتي. وأكدت مصادر في دلة البركة

العزم على تصفية ألبثك لكنها

اعتذرت عن تقديم أي تفاصيل،

'الى التصفية بسبب صعوبات حقيقية'

وقال بيتر بوجين من ممركز كامبريدج لأبحاث الطاقة، أنه ومن اجل رفع الاسعار بتوجب اللحوء الى خفض اضافي للانتاج بمقدان ٥,١ مليون برميل يومياً على مدى ١٨ شهراً على الآقل،

ا واعتبر بوجين ان «من غير المحتمل أن تتمكن أوبك من أتخاذ قرار كهذا والالترام به، وقال: «ان الازمية الحيالية ليست أنيية وستستمر، فألمخرونات كبيرة جداً والنموفي الطلب يتباطأ بقوة والازمة المالية في اسيا تنتشر ... واليابان نخلت مرحلة من الركود والصين والهند ليستا في مناى عنها ولا يمكن لأحد ان يتُّوقع متى تنتهى هنه الازمة. وهناك نقطة اخـرى تثـيـر

سياؤل في الاستواق وهي للسبالة العبراقيية مع بروز احستسمالات اتفاق بين العراق والامم المتحدة يمكن أن يغضي في الخريف المقبل الى رفع العقوبات

عن بغداد. وقسور وصبحول وقسود الدول الاعضباء طرحت افكار مختلفة لمعالجة الموقف في الاسواق وقال مصدر سعودي: دان السعودية تتطلع الى سنعس اعلى للنفط وستقعل ما في وسعها بالتعاون مع الآخرين لبلوغ هذا الهدف، وقال مصدر خليجي: دان

السعودية تشعر بقلق بالغ على حالة سوق النفط أذ أن اسعار

الى متوسط عام ١٩٩٧،

۲.۵ مليون برميل

لدعم الإسعارة.

وكسان وزير النغط الكويتي

وقسال وزير النفط القطري عبدالله بن حمد العطية: دان سوق الشفط تعسائي من ريادة في المعروض النولي على الطلب تبلغ ٢,٥ مليون برميل يومياً ومن الضروري سحبها من السوق

المنتجة للنفط من ضارج «اوبك» على تنسيق مواقفها معدول المنظمة ولأن مصالح جميع المنتجين واحدةء

شفض الانتاج اذا فعلت الدول الاخرى المنتجة الشيء نفسه. في حين قسال وزير النفط الإمساراتي رئيس «اوبكهُ الحالي عنبيد بنَّ سيف الناصري ان الأمارات تتطلع الى سىعبر للنفط براوح بين ١٨ و ۲۰ دولاراً للبسرمسيل. واخساف: «نتطلع الى سبعر مبعقول (...) سـراوح بـــــين ۱۸ و ۲۰ دولاراً للبرميل، وحض الناصري الدول

الورير الكويتي لقي استجابة

الناتج المحلي، ويقتيضي تطبيقً

البرنامج اقرار ٢٠ قانونا جديدا

من بينها قانون الضرائب الذي

ظل محور سجال بين السلطنين

التنفيذية والإشتراعية طوال ٢

UNDER THE

AUSPICES OF

THE LEBANESE

SYNDICATE OF

الله في مركز:

FORUM فوروم دو بيروت

JEWELLERS

كان ١٩,٣٢ دولار لليرميل من خام برنت، واضياف المصيدر: «ان السعودية تأمل أن يرتفع السعر

وقال العطية للصحافيين: «ان قطر مستعدة لاجبراء مريد من

نسبتها نحو ١٠ في آلمئة. وتطالب ايران حاليا بالعودة الى مستوى اول من امس على ان سبوق النفط الوضع سيء جداً. غير ان وقلق، فاترة من فنزويلا التي اقترحت ان

الشيخ سعود ناصر الصباح شند ربعا كانت بحاجة إلى «صدعة» لأن

النفط الضام الصالية تقل بنصو تنتظر «اوبك» لترى ما اذا كان الثلث عن متوسط عام ١٩٩٧ الذي يلتسن "امر"البرلمان بالموافقة

الراهنة هي نتسيسجسة اخطاء

العولار تعسجيل الكاسب بعس انخفاضه صباح امس في أوروبا حيث شبهدت أسواق الأسهم أداء متفاوتاً بعدما ارتفعت في بداية التداول. لكن المتداولين التراسوا الحذر بانتظار ما ستعلنه اليابان من اجراءات لاميلاح اقتميانها.

وارتفع الدولار في أورويا بعدم أعان الرئيس الروسي بوريس يلتسن ان الأزمة لللية في روسيا قد تؤدي الى عدم استقسرار سياسي ولجت ماعي، وتحرك للدولار الى الاعلى في مقابل الن يعدما تارجح حسول ١٢٨ يناً في اوروبا وواصل تحسسته في نيـ ويورك بعـد الظهـر ولامس مستوى ١٣٦ يناً.

□ موسكو - جلال الماشطة

بوريس يلتسسن على «تعسيلات جِدِيةَ، في السياسة الاقتصادية لمواجبهة الأزمة التي قال وأنها تنطوي على مضاعفات اجتماعية الموافقة على قنوانين اعدتها الحكومة لمعالجة الأوضاع وهدد ب داجسراءات اخبری، فی حسال رقض طلبه، وعُقد امس اجتماع حضره يلتسن والوزراء واعضاء الدرثان لثاقشية «برنامج مكافحة الأرَّسة، الذي أعدته الحكومة في

غضون اسبوعين لكنها فرضت تعتيماً كاملاً على تفاصيله. ونكر رئيس الوزراء سيبرغى سيسريينكو أن هدف البسرنامج محماية روسيا من الأزمة المالعة الدولية، لكنه اعترف بأن الأوضاع

النولار يرتفع مقابل الين

ارتكبتها الحكومة الروسية

السابقية ووجبود ءازمية ثقية في مؤسسنات الدولة». 🗷 «آمىسر» الرئيس الروسي وينص البرنامج على خلفض الإنفياق العيام وتقليص عبدد العاملين في القطاع الحكومي وإلغاء الإعانات الإجتماعية ووقف الدعم المقدم للقطاع الزراعي وبيع للعدات العسكرية والفائضة، على خطيرةم وطلب من البران حاجة القوات المسلحة. واعترف كيريينكو بأن تطبيق البرنامج سيودي الى وتفاقم التوتر الأجتماعي، ولكنه أكد أنه السبيل الوحيد لمالحة الأوضاع التي أنت الى أرتفاع نيون الدولة وبِلْوَعُهَا \$\$ في المُثَّةُ مِنْ لَجِمَالِي

الضرائب تلتهم ثلثى تركة رئيس أكبر شركة إطارات يابانية

🗯 طوكيو ~ رويترز - اورنت وسائل الإعلام اليامانية امس أن الضريبة للستحقة على تركة كانيشيرو ايشيباشي رئيس شركة دبرينجسستون، الراحل بلغت ١١٣,٥ بليسون ين (٨٣٢ مليسون ·ekc).

إرث في اليسابان من قسبل ١٠٠٤

بليسون بن وفسرضت على تركسة

كونوسوكي ماتسوشيتا مؤسس

شركة وماتسوشيناه الكهربائية

والصناعية بعد وفاته في عام

١٩٨٩. ويقتسم ميراث ايشيباشي

للذي توفى العسام الماضي اولائه

ونقلت وكالة لنباء مكبوبو، عن السجلات الضريبية ان تركبة الشيباشي رئيس طريدجستون الرائدة في انتسساج اطارات السيارات في اليابان قدرت بمبلغ ١٦٤,٦ بليسون بن (١٩١، بليسون دولار) منا يعني أن الضنريبة التهمت نحو ثلثي التركة. انه سييتم درس البسديلين وبلغ اكبر مبلغ سند كضريبة

لاختبارهما. الحاجات عن طريق مناقصة عالمية سواء مسيلا او عبر الشركات التقدم لهذه المناقصة شبرط حسصول تتركيها غلى

ويوجد في السعودية نحو ٨٥ مقعدا في مجالس ادارات الشركات المساهمة موزعة على ٧١ شركة يجري تداول أسهمها فم السبوق (حسلى نهساية العسام

ممثلين لها في مجالس ادارات

وتسبطر عباللة الراج السعودية على شمسة في اللكة. منها بواقع ٢٨ مقعدا وتليها عبائلة الراشيد بنسبية النبئ في المُلَّة ويواقع ١٢ مقعداً.

وتغطى مقاعد مجالس لدارات الشركات ألساهمة السعوبية ستة قطاعات موزعة بواقع ١٠٠ مقعد للمصارف و١٤٩ مقعدا للقطاع المستاعي و٨٣ لقطاع الاسبعثث و١٣٧ لقطاع الخسيمسات ٢٦ للكسهسربآء والاللشسركسات

وتظهر قوائم اسماء اعضباء مجالس ادارات الشركات الساهمة خلال العام الماضي ان هناك رجال أعمال يملكون بصنفة منفردة أكثر من مقعد ومنهم السيد محمد سليمان ابائمي الذي يملك ثلاثة مقاعد في دالشركة السعوبية للصناعبات الاساسية، (سأبك) توادلاتنك النسعيودي الإمبيركي وَشَرِكَةَ الاستمدة مسافكو، ومثله

ويشبار الى ان اشبهر العائلات السعوبية التي تعلك مقاعد في هي العيسى والسبيعي والزامل وبن لادن وكأمل والمعجل، أضافة الى المستثمرين الأفراد.

السسادة ابراهسيم شسمس

ومثناري المعمر في شركات لخرى

مصرتبحثفي مدانبوب لنقل الغازالي تركيا

🍱 قسال وزير النقط المصسري أ- «الحياة» أن زيارة وزيّر الطألفة التركي جمهور ارسعر استهدقت متابعة ما تم من لجزاءات فنية في شبان مذكرة التفياهم التي وقَّعهَا الجانبان في تشرين الثانيّ (نوفسمبسر) عنام ١٩٩٦ قي شيان تتحسنير الغشاز الممسنوي الى

وأضاف أنه بحث مع نظيرة التركي في بدائل تصدير الغار، أذ طرح أقبتسراح مند البوب من بورسعيد الى العسريش مسرورا بالبحر المتوسط وحتى مدينة كندرونة جنسوب شسرقي تركيا امنافة الى تصنير الغاز مسيلا الى ازمير التي تقع في جنوب غربي تركيا، مشيراً الى

وعلمت «الحياة، أن تركيا تريد الحسمسول على الغبار لتسامين انبوبه وهذا سسيستسيح لكل

الاستعبار المناسبية مع قبوة التنظيم من جانب الشركات وضمان استمرارية وصول الغاز الى تركيبا مع عدم التعرض لأي

المناقصة.

المنتظر اقامتها في الاسكندرونة ٌ وَقَالَ البنبي انه في حال طرح تركيا مناقصة عالمية للحصول على امدادات القباز فبإن منصبر ستتقدم للمناقعية سواء من خلال الشركات الاجنبية العاملة او هيئة النفط للمسرية، اذ انهسا تعلَّى المقومنات الثي تؤهلها للشقيم

انقسطاع لمحسطات الكهسرماء

وقال أن كل الخيارات مع تركيا ستتخفع للدرس بما أي ذلك استمرار درس تصدير الفائ للمستارات الأشرى شمسومنا اسرائيل والاردن.

ونكبر ان محسر ليست على عسحلة لتسمسيير ألغساز لان الاستهلاك المحلي يتزايد بمعدل كسبسيس، في الوائست الذي ارتفع سعدل أحدثياط الفار من هر٣١. تريليون قندم مكعبة في كانون النَّسَانَى (يِنَايِر) المَاضِي الي ٣٠ تريليسون قسدم مكعسبة بعس الكنشسانين الخبرين في الباه

Managing Director

A major group of companies based in Abu Dhabi - U.A.E., is looking for a U.S. educated, high profile professional to develop and manage a network of reputable U.S. educational and training centers throughout the Middle East. The prospective candidate shall assume the position of Managing Director (Middle East) of a leading American intensive English language training franchise. Candidates should have an MA/MBA degree in Education or Business Administration or any other related field, with a minimum of 8-10 year experience in senior management position(s) including a minimum of 5 years in multi-cultural education environment in the Middle East. Attractive compensation package shall be commensurate with candidate's profile and work experience.

Qualified candidates should apply to the following address:

P.O.Box 592, Abu Dhabi - UAE

۱ – ۵ تموز (یولیو) ۱۹۹۸ ندعوكم لشاهدة أفخم مجموعة من الجنوهر اب و الساعات الدولية فر معرض لبنان للمجوهرات ٩٨ لغرض النالث المحمداء المعرض الدولي الثالث للمجوهر ات و الساعات للشكر المسلمات

> يفتح يوميا من الساعة الرابعة حتى العاشرة مساء لدُوي الإختصاص و للدعوين فقط مِنع بخول من هم دون السادسة عشر

FP International Fairs & Promotions अ

BERUT, LEBANON TEL: 961-1-263421/2/3/4/5 FAX: 961-1-261212 E-MAR: 1000 fp.com.lb

مدا العَلَقَ فَانَ غزة معد النام الباباني

EOY, Y

17,17

TY, Y1

\$, YTY

T01.A

TA . . 0

1. 4.

190,7

, 110£

الياباني

, * + 27

.. 174

. · £Y £

TY.YY

الفرنسي

11,74

1,1.0

1,774

10.17

1. Tot

A, . 07

1.0.5

17, ..

YAPY,

44T.A

الريال القطري

ستة اشهر

(1114/11111)

£1£,A+

* سعر التبيت للنفب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

تسليم ۲ اشهر

3/14 | 1/11

1771 1778,0 1777

17TA 178.0 1780

1.74 1.70,0 1.21

اعلی مستوی ۹۸/۹۲

4V/1/1 YY,A+

17/11/17 75,91

47/1/4 47,50

ريال

نينار

ىينار قربك

دولار

روبية

دولار

ىولار

وحدة

اسعار صرف عملات متفرقة *

220. 229.

الصويسري

4.141

.4490

4.4YE

774.7

ETTY

السويسري

, \$. . 4

TYPE

17.27

1,144

2, 11

0,34

ائنى سعر

(1454/1447)

YVA.V+

7.07

7/17 7/14

م تستيم آب (أغسطس) ١٩٩٨

اینی مستوی ۹۸/۹۳

11/10 17.70

14. 44

TATE

1,1084

0A, A1 . 0

Y, YET

Y1, . A

1,1411

1VA, T. 1VA, Y.

171,74 171,74

1W.YY 1W.YY

7/11

14. 44

.YAYe

1,1054

. 477.

££. 77

1,7810

TE, . A

٧,٧٤٣

21,5.

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الالماني

TYA, 0

.EV4.

.EASY

2,770

£,77V

A\$+, Y

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

ATTT.

W. . .

T, 701

ATTA.

اسعار الفائدة على العملات العربية

07,7 V7,7 07,0 7F,0

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

·, YY ·, YO ·, TY ·, TA ·, 07 ·, 0

العادن الثمينة دولار اونصة ا

3/18

العادن بالطن

1-10.0

222.

7/17

15,10

المغرب موريتانيا

السودان

جيبوتي

هونغ كونغ

حقوق السحب

فبرص

الفيليين

11.2. 11,7.

النفط ادولار - برميل ا

7/14

177.

1 - 17

£ 27.

7/14 7/19

1717

٦,٥٠

.0,0 76,0 70,0 77,0 77,0 77,0

T,07 T,07 T,27 T,V0 T,77 T,07 T,27 7 1,70 1,97 1,77 1,97 1,77 1,97

0,77 0,70

T,AV T,VO T,TY T,O: T,OT T,ET T,O. T,TY T,O. T,TY

7/17

0,40

7/88

التبعو

٥,٨٧

الحثبه

الاسترليني

.0.44

TAT

7,177

SATT,

,7817

7,+77

I, AIOY

0,74.

يسعار صرف الدوكر و الجنية الإسترنيني تتسير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للصدة ، والعكس

الاسترليني

1,7771

11. 4

Y,440

Y, EAV

من

0, YO 7,0. 7.71 V.O. V.YO

7,77

0,70 0,11 0,77

7/14

Y9V, V0

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

7/14

ETV.

11,50

17,0. 17,7. 17,A0 12,1.

17,10 17,00 17,00 17,10 17,70

3/11

170. 1707 1770

171. 1711.0 1710

100E | 100Y | 101Y

7/11

11,Ya

7/11

2770 | £1£0

7,27 7,71 Y,1A 7,47

Y, AY

V, 27 V, T1 V, 1A

0,70

الإمدركي

,7.04

T.Vo.

7,777

TAE9

T, 374

101.0

T, 2.V

۸۰۸,

الدولار

الاميركي

174.01

1,4174

7,-71

1, E4AE

1719,8

مينار كويتي

السنار الكويتي

الرمال السعودي

الديثار البحريني

الريال العماني

الريال القطري الليرة اللبنانية

الحنيه المنري

النبنار الارنني

البينار العراقي

العملة

الجئيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين الياباني المارك الالماني القرنك القرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الإجل

الشهر واحد

اـ ٣ اشهر لـ ٦ اشتهر

لـ ۱۲ شهرا

الحملة

الدولار الاميركي

الحنيه الاسترليني

البن الداباني

المارك الإلماني

القرنك الفرنسى

اللبرة الإيطالية

لمعدن

نھب

بلاتين

المعدن

تحاس (نولار)

الومنيوم (بولار)

زنگ (بولار)

نيکل (بولار)

غرب تكساس

7/17

792,20

0.70

700

نرهم الإمارات

كلفته ٣٠٠ مليون دولار والتصدير يبدأ الشهر القبل

🗖 بخان (غرب النوحة) – محمد الكي أحمد

🗷 افتتح أمير دولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمس معشسروع عبريد ك متدوير الغارْ وأستخلاص المُكثَّفات، في منطقة محقل بخان، على مساقة نجو ٧٠٠ كيلومتراً من العاصمة القطرية، الدوحة، ونلك في حسضور نائب رئيس الوزراء الشيخ محمد بن خليفة أل ثاني والوزراء وكبار السؤولين.

وقبال وزير الطاقة وللصناعية السيسد عبدالله بن حمد العطية ان هذا المسروع يشمل وانشباء مصنع معالجة الغاز في دخان وخط انابيب جديد يمتد بين حقل بخان ومدينة مسيعيد الصناعية وانشاء صهاريج التخزين ومرافق التصديره. ونكر انه تم محفر ٣٤ بدراً جديدة بين ابار منتجة للغاز وأخرى للحقن.

وتبلغ طاقة المشروع الانتاجية ١٠ الف برميل مكثفات يوميلاً و ٧٥٠ الف طن عاز طبيعي، فيما تبلغ كلفته ٣٠٠ مليون دولار. وهو مملوك بالكامل لـ «المؤسسية العامية القطرية للبترول التي مولته.

وقال مدير المشروع ناصر عبدالرحمن كمال أن الشركات التي قامت بالتنفيذ هي

دبراون اند روت، الأصيركية وهي الشركة الأساسية، وهيونداي، الكورية الجنوبية ورهانيول، الأميركية وربيماج، الألمانية. وقال وزير الطاقة في كلّمة القاّها في الاحتفال الكيس الذي اقيم لمناسبة افتتاح المشروع، أن الأيام المقبلة سنشبهد الوصول

الى الطاقة الانتاجية القصوي للمشروع،

حيث سيقوم المصنع بمعالجة ٨٠٠ مليون قدم مكعب من الغار لانتاج ٤٠ الف برميل يومياً من المكثفات. واكد أن هذا المشروع يمثل وصرحأ مهمأ وانجازأ جنيدأ يضاف الى الانجازات الحديثة، في قطر. واضاف دان المشروع الجديد ياتي في

الهيدروكربونية وتحقيق الاستغلال الأمثل لتلك الموارد من خلال تصحير صواد ذات قىمة مضافة».

وأوضح أن المسسروع يهسنف الى

داست خلاص المكثفات من القبة الغازية ونقلها الى مدينة مسيعيد الصناعية، حيث يتم تضرينها وتصعيرها الى الأسواق العالمية. وأشار الى ان تصدير الشحنة الى كوريا الجنوبية. الاسواق العالمية سيتم خلال الأسابيع القليلة المقبلة، واعتبر الوزير القطري ان هذا المشروع مخطوة مهمة ستتلوها خطوات اخرى تهدف الى تعريز الموارد

ولفت الى انه دتم بدء العمل في تطوير منطقة بضان، وتشمل اعسال التطوير منشأت الانتاج والخدمات والمرافق العامة، وقال أن من أبرز والشاريع الجديدة المهمة، المشروع الموحد لرفع كفاءة مرافق دخان والذي يهدف الى رفع الطاقة التصميمية الانتآجية الى ٣٨٣ ألف برميل يومياً من النفط ما سيسمح بمواكبة خطة الانتاج

على مدى السنوات القبلة، حيث سيطع

الهيدروكربونية وتوسيع القاعدة

الانتاج الفعلي ٣٣٥ ألف برميل يومياً. وعلمت والحياة، انه تم توقيع عقود في شان تصدير ائتاج المشروع الجديد مع مؤسستى «ماربوني» و«ميت المابانيتين وانه سيتم تصدير الشحثة الأولى من الكثفات الى دماريوني، الشهر المقبل، وتبلغ ٤٠٠ ألف برميل مكثفات، فيما سببدا تصدير الشحنتين الثانية والثالثة في أب (اعسطس) المقبل. وعلم أن جرء من شَحَنَة «ميتسوبيشي» سيتم تصديرها الى

ويذكر أن العمل في هذا المشروع كان بدا عام ۱۹۹۰ ويحتوي خزان دعرب د، على رقبة غارية ضخمة فيها كميات هائلة من السوائل الغازية، وأكنت مصادر مسؤولة

بطاقة انتاجية تبلغ ٤٠ الف برميل يومياً من المكثفات وذات الحودة العالية،

أسعار النفط

وسئل وزير الطاقة والصناعة القطري عن أسعار النقط فوصف قرار دول مجلس التعاون الخليجي الذي اتخذ في اجتماع في الرياض أخَيِراً، بانَّه (واضحَّ» مشيير التي أن هذه الدول اعلنت تخفيضاً في الانتاج وطلبت من النول الأخرى في داويك، وخارجها دعم اجراء المزيد من التخفيض في انتاج النفط

وشيد على أن السوق (النفطية) تحتاج الى المزيد من التخفيض (للانتاج)، ورأى ان الأسعار وصلت الى مرحلة خطيرة الأنه واعتبر ان مكيفية سحب الزائد (من الانتاج)

مشزوع جديد

وعلمت «الحياة» ان مشروعاً جديداً سيقام في مدينة مستعيد الصناعية لانتأج مكونات آلغاز، وأنه مسيخدم قطاع البتروكيماويات، وسيكتمل انجازه بعد نحو سنتين ونصف السنة، حبيث تم الانتهاء من مرحلة وضع التصاميم.

ازناريزورمصر للبحث في زيادة الاستثمارات

🗀 القاهرة - والحياة،

🗷 يصل رئيس وزراء اسبانيا خبوسيه ماريا أزنار القباهرة الجمعة في زيارة تستمر يومين هي الأولى للمنطقسة منذ توليك السّلطة عام ١٩٩٦.

ويمثل ألجانب الاشتصائي موقعاً مهماً في محابثات ارتار مع الرثيس حسني مبارك ورثيس الوزراء كسال الجنزوري. ويضم الوفد الاسباني السكرتير العام للسوق التجارية الخارجية لويس كسارىدريرا ورؤسساء وممثلين لہ ۳۰ شرکة تعمل فی مجالات الخيمات النالبية والسيباحية والمقاولات والصناعة اضافة الى

خبراء في نظام «بي.او تي». وقال سفير اسبانيا لدى مصر خوان القونسو اورتينز ان ازنار سيحضر السبت مع الجنزوري ندوة عن الاستثمارات الاستأنية في مصر والتي تبلغ حالياً بليون بولار، وتشركر في مجالي النَّفْطُ

وتعد اسبانياً ثالث أكبر وقال السفير ان بلاده لن تكون

باستثمارات ۱۲۰ ملیون.

□ رويرت شولتز، رئيس مجلس إدارة «ميدلند وولوين»، أكبر دار مستقلة للوساطة والخدمات في كندا، يرد أمس على أسئلة الصحافيين في شأن تملك الشركة من قبل «مُيريل لينش، التي أعلنت في تورونتو الاثنين إنها ستشتري «ميدلند وواوين» بنحو ٨٥٧

مستشمر اجنبی فی مصر بعد الولايات المتحدة وبريطانيا. عقية أمام اتمام الشراكة المصربة - الأوروبية، منشيراً الى المفساوضسات التي تمت في هذا الشآن على هامش مؤتمر باليرمو بين وزيري خارجية ممسر

من جهته، قال المستشار الاقتصادي في سفارة اسبانياً ميغيل اريزو لـ الحياقه إن شركات اسبانية تسعى للفوز بمناقصة عبائية لتصبير معدات والات لإقامية ميزرعية رياح في منطقية الزعفرانة في مصر باستثمارات ٧٠ مليون دولار، ومحطة معالجة مياه في منطقة الجيل الأصفر

عائدات اوقاف الحرم الكي الشريف تتضاعف سبع مرات العام الماضي

مليون دولار. (رويترز)

🗷 قىدر رئيس مىچلس ادارة شركة مكة للأنشاء والتعميره السيد عبدالرحمن فقيه عائدات نحو ١٧ عقاراً من الاوقاف الاهلية والخيرية التي دخلت مساهمة فم منطقسة مشسروع مكة للانشساء والتعمير بندو خمسة ملايين تولار (١٩,٤ ملسون ريال) العيام الماضي، في مقابل ٨٠٠ الف دولار ا (۲٫۷۹ مليون ريال) قبل انضمام

فرصة استثمارية نادرة

شركة عالمية تعرض فرصة للحصول على حقوق الامتياز لخدمة فربدة تقدم لرحال الاعمال والمسافرين في المملكة العربية السعودية للجادين فقط

> يرجى الاتصال بالبحرين على هاتف: £\$\$\$\$\$ + قاكس: £\$\$\$\$\$ 477 442££ ب/ السيد بنداري (Mr. Bandhari)



والوحيد من نوعه في العالم ذو فيمة غذائية عالية وخالى من الدهون ومنتجات الألبان ويتوفر في أكثر من ٦٠ نكهة مختلفة ومناسب لجميع الأعمار. عوائد جيدة للجملة والفرق نقدية ... نقدية ...

الوكيل العام ، تهيهمة للتجارة تلفون ٤٦٥٠٧٢٨ فاكس: ٢٦٥٣٤٧٦

مُليون دولار (۲۰ مليون ريال).

والمهبِعة التي لم يكن يستفاد منها وأكد أن من أهداف مشركة مكة

ينكس أن الشركة تلتسرم لأصحاب العقارات النين ينخلون

🛘 القاهرة - جابر القرموطي

■ علمت والحياة، أنه تقرر طرح نسبة ٦٠ في

المئة من اسهم شركة «مصر- ام، وهي شركة

مساهمة تختص بتصدير سلع ومنتجات مصرية الى

الجيش الاميركي على الاكتتاب العام في نهاية تموز

(يوليو) المقبل، في الوقت الذي أعرب عدد كبير من

رَجَالَ الْأَعْمَالُ عَنْ رَغْبُتُهُ الْمُسَاهِمَةٌ فَي الشَّرِكُةُ التَّي

يبلغ رأس مالها ٢٠٠ مليون جنيه (٩٠٤ مليونَ

هي الأولى من نوعها التي تصدر سلِعاً ومنتجات

مصرية الى الجيش الاميركي وفقأ لمنكرة تفاهم

وقعتها الولايات المتحدة العام الماضي في مصر في

إطار اتفاقية كامب بيفيد الموقعة بين القاهرة وتل

ابيب في ايلول (سبتمبر) ١٩٧٨، وتتيح لمصر

وكان الأمين العام لمنظمات رجال الاعتمال

المصريين في الخبارج وأحبد المساهمين الدكسور

محمود وهبة اعلن نية عدد من المستثمرين تاسيس

الشركة في ١ نيسان (ابريل) الماضي اثناء فعاليات

طريق شركة اميركية يملكها وهبة تلعب دور الوسيط

وستوزع الشركة بضائع الى الجيش الاميركي عن

المؤتمر السائس لرجال الاعمال المسريين.

وأسرائيل بيع سلع ومنتجات ألى الجيش الأميركي.

وينكر ان هذه الشركة التي أسسبها رجال اعمال من حاملي الجنسية المزدوجة (مصرية - اميركية)

للانشاء والتعمير، اجراء براسات متكاملة لتطوير مكة المكرمة من خلال ٤٠ شريحة عمرانية معاثلة. واشيار الى أنَّ الشركة تمكنت عبر تجميع الصيازات والعقارات الصغيرة التي تراوح مساحاتها بين ٢٠ و١٢٠ منسراً صربعاً في المنطقة المحيطة بالحرم المكي، من احياء تلك النطقة وتقييم عائدات مجزية لها من خلال مشروعها

هذه الاوقاف الى الشركة. واوضح فقيه في اتصال مغ المشروع الاول للشركة تجاوزت ٤٤

وقال أن أعسمار الشركسة واحساءها للأوقاف في منطقة الشروع ضاعف عوائدها السنوية سبعة أضعاف ما كانت تحققه في السابق واوجد عوائد سنوية مجزية لبعض الاوقاف الخرية

مساهمين بعقاراتهم بأن تدفع لهم

والحسياة، أن عبائدات عنقبارات ﴿ فَتَرَةُ النَّعَمِيرِ المُحددةِ التي تنقطع فيها موارد تلك العقارات، ولا يتم مليون دولار (١٦٧ مليون ريال) استعادة المبالغ الأمن عوائد بعدما كانت لا تزيد عن ٥,٥ ارباح اسهم اصسحساب هذه

مقدار العوائد الصالية. ويجري الخصم من مقدار الزيادة فقط على اقساط يتم تحديدها من قبل مجلس الإدارة. وتعبيد الشبركية للمستاجرين والستفيدين من العقارات الواقعة في منطقة المشروع قيمة ايجارات الفترات المتبقية من عقودهم ونلك من باب التعاون والتكافل بين الشركة وملاك العقارات ومستأجريها

ولسرعة اختلاء المواقع للقسام الحفر والإنشاء. تطويره وينص على احستكار

بأعصال الازالة تمهيداً لاعصال الى ذلك، يعقد مجلس الاوقاف الفرعي في منطقة مكة المكرمة اليوم أجتماعا لدرس قضية الحكورات في الاوقاف واستثمار بعض الاوقاف في مكة المكرمة. والحكر هو نظام اسلامي قديم تم

الملكية والتأجير للانتفاع على ان

تصدر منتجات وسلعأالي الجيش الاميركي

طرح ٦٠ في المئة من أسهم مصر-ام نهاية الشهر المقبل

ويراس فقيه مجلس الاوقاف

ينتهي بأزالة المقام على الأرض.

ما يعادل العائدات التي يحصلون الفرعي في مكة الكرمة، وهو عليها حالياً من عقاراتهم اثناء يسمى الى حصر اوقاف الحرم ألمكي وسبل الاستفادة منها وشرط واقفها، اضافة الى غيرها من الاوقاف في مكة المكرمة بهدف تنظيم واستثمار المناطق المحيطة العقارات في حال زيانتها عن وتشكل الاوقـــاف في مكة

المكرسة جرزءاً من المباني القديمة في المنطقة المحيطة بالصّرم المكي وتتناثر في مناطق مختلفة منهأ يما يشكل ٢٨ الى ٣٤ في المشة من الساحة الإجمالية للمبيئة.

ويجري مركز فقيه للأبحاث والدراسات، استقصاء شاملأ لجميع اوقاف الصرم والاوقاف الضيرية وأوقاف للساحد والاربطة تمهسيسدأ لوضع خطط استثمارية وزيادة مواردها.

وتشكل اوقاف الحرم النسية الاولى بين الاوقساف في مكة المكرمة، تأتى بعدها الأوقاف الخبيرية والساجد والاربطة وغيسرها. وكان ولي العسهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز اضاف الى اوقاف الدرم قلعة جياد التأريضية وتوابعها، وهي قلعة بنيت ايام الاتراك تواجسه الحسرم المكي من جهة الجنوب الغربي.

بين مصر ووزارة النفاع الاميركية لمتابعة العروض

وإعداد المناقصات. وأكد وهبة ضرورة أن تستفيد

بلاده من الميزة التي نصت عليها اتفاقية كامب سفيد

بالسماح بتصديرٌ منتجات للى الجيش الاميركي،

مشييراً الى ان مصر تستطيع تحقيق قفرة في

صادراتها الى الولايات المتحدة في هذه الحال، علماً

أن إسرائيل استفايت من المنكرة الموقعة مع واشينطن

وتغطى ألمناقصات الاميركية المطروحة صاجات

وينتظر ان تحصل مصر على ميزة تقضيلية

لتصدير ملبوسات جاهزة ومواد غذائية الى قوات

الجيش الاميركي الموجودة في منطقة الخليج ولكن

وقال وهبة إن العلاقات التجارية بين القاهرة

وواشنطن علاقات من جانب واحد فقط إذ أن الميزان

التجارى بميل بشبدة المطحة واشنطن، وتراوح

صائرات مصريين ٣٥٠ و٧٠٠ مليون دولار، فيما

تصل صادرات الولايات المتحدة الى نحو ٣ بلايين

دولار. واعرب عن ثقته في أن يؤدي سماح الحكومة

للقطاع الخاص بالاستثمار في مجال البنية التحتية

الى جنب الشركات الاميركية ألى الاستثمار الماشر

ورَارِةَ النفاع من البحوث والخدمات البحرية وتموين السفن والقواعد العسكرية، وشراء الاثاث ومواد

التنظيف والمنسوجات والاحنية.

بموجب اتفاق خاص.

الفائدة بين المارف البريطانية المراس الساعة ١١ صيلحاً 0,40.. 0,7440 العرض

۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣سنوات	
1+7,77	1-1,74	44,47	100,72	لسعر
0,77	0,57	0,01	0,54	العاثد

الح الله الله	- سوق ال	الطن	السلعب
	11	144	السعر
تسليم شهر	السابق	1/17	السلعة
اب	YOY V	707,1	سکر (دولار)
تموز	1110	7771	بن (دولار)
تموز	1.54	1.47	كاكاو (جنيه)
تموز	W,YO	W,P	قمح (جنيه)
تشرین-۲	-	VT, 70	شعیر (جنیه)
تموز	174	177	صويا (دولار)
نیسان ۹۹	150	127	بطاطا (جنيه)

● الجداول الثالية مقدمة من بنك الكويت للتحد في لندن ليبور لندن، سندات المؤينة الاميركية أسعار مسرف العملات النولية، اسعار الفائدة الاوروبية، اسعار صرف العملات العربية، اسعار الفائدة على الصلات العربية وللعادن الثمينة.. ● جدول اسعار صرف عدلات متفرقة من بنك الخليج الدولي (الدن). ♦♦♦ استعار النقط من شركة مبتروليوم اكرنوميكس، (اندن).

شركة الإسعنت الأبيض (إسمي)

شركة الإسعنت الأبيض (لحامله)

شركة اترنيت

يونيسيراميك (لحاطه)

يونيسيراميك (إسمى) (ب)

1.01

1.78

1,41

ابوا*ن* تایلاند دولار \$1, TY 13 YY, 13 العملةالاوروبية 4.44 ایکو نرلخما .4.44 T.T, YE | T.T, YE اليونان 107,05 107,05 DA. YAP لفرمك الافرمقي ٥٨٧ ,٨٥ نيرةسسم 15.0 سرلليون ليو<u>ن</u> فرنك غابون استرالیا 04, VPG 04V, AD 1,7887 1,7557 ىولار

,0700 * قيمة العملة في مقابل الدولار.

1994-1-44

1994-17-17

1444----

1994--7-77

1994-17-14

1994-12-14

YEEY

,0400

1, EVEY 1, EVEY

, VEEY

تريخ نفر تلبيت	عدد الاستهم المتداولة	عند الاسهم المعروضة	سعر التثبيت أبل.	سعر التثبيت \$	سعر التلبيت السابق \$	م الشركة
1947-47	41.7	7:7-7	TOYOF	11.AY	11.17	يدير فئة داه - التثبيت الأول
444-1-144	9779	1704.	14-11	11.77	11.0	يدير فئة منه - التثبيت الأول
194-7-44	17	A77.3	IVYOT	11.44	11.77	يدير فلة «أه - التثبيت الثاني
144	749	11419	14-11	17	VA. 11	ينير فثة دب، التثبيت الثاني
111-1-1-11	127	TOET	YOYAO	44.0	17.70	ه اللبناني للتجارة دهـ،
444-17-44	9774	9175	ETTY	٧	YA.º	عودة بجه
44-1-44	270	££171.	1-317	T. 1A	Y	بنروت نجه
944-17-44	PATTA	YEANY	£ATO	_	T. 1AY	بييلوس
1994-17-77		r1.r.	0.45	1,43	7.71	ة رسامتي يونس
			1678	1.07	١ ١	ة الترابة اللبنانية

1.07

1.37

1274

TTV.

T.TA

TAFY

AA1VY

TA- E

ATOA

1.74

TIEIA

111.

...

FRANCE 98



الجموعة التانية

451

155.

7 77 7 0.

2.33

. 1994 1991

104 70

1001 152.,6

tila to-o tto. tto.

Titt Titale

توی ۹۲ ۹۳

الناريخ

13 1. 13

44 1 4

العملة

ريال

ديدار

دينار

برشم

اوقيا

دولار

روبية

دولار

براخما

نبرد

فرمك

بو لار

يو لار

والأواف عي ساي الساعة "الساعة " بعدكم

FOT 1.53

130 2 75

HE 1997

F 07,

174.10

Dir tige

الىدى ئىستۇي 17 ياۋ

WHILE IT. I.

WAAla

बद्ध

TATO

Viel.

4 41.0

Linn

IVA.Y.

191,49

111.11

YVIY

11 TV

11 6

1111

11,14

Tot of

ANY An

11 247

oly vio

1,1557

1 TATA

4114

.670e

بارين

4.4.

7 74

17-,49

TATO

1,1024

6A.A1.a

1.3511

111,74

WV.VY

777.

V,V£7

£1.8.

1.761.

TE 15

11,77

T-T.YE

0A1 .40

TI A12

11.5

01V 10

1 1124

YEZY

17.,

iro . .

THA

312.

ى الى الدور الثاني على حساب النمسا والكاميرون



🖹 باريس، نانت – دالحياق، آ ف ن - بلغت ايطاليسا وتتنسسا النوز الشائي من مونديال قرنس المجموعة الثائية

وفي الجولة الثالثة والاخيرة

من البور الاول، امس، فـــارت

ايطاليا على النمسا ٢-١ في سان يوني أمسام ٨٠ الف مستسأ وتعاللت تشيلي والكاميرون ١-١ في نَإِنْتَ أَمَامَ * كَا الْفِ مِتَقْرِجٍ. وتلعب انطالبا مساراتها المقبلة ضد ثأنى المجموعة الاولى، في حَيْنِ تَلْعِبِ تَشْمِيلِي ضَمِد بِطَلَّ المُصِمَّوعةُ الأولِيُّ (البِرازيل)، السبت المقبل في مرسيليا

أيطاليا كلتمسأ أجرى مدرب ايطاليا تشيزاري مالنيني تعبيلين على التشكيلة التي خاصت المباراة الاخيرة ضد الكأميرون فاشرك اليساندرو دل بييرى اساسيا على حساب روبرتو باجيو وجانلوكا بيسوتو

مَكَانَ دَيِميتريو البرتيني.

مورييرو لكن الحارس النمسوي

خرج من مرماه بعيدا ليبعد

الخطر (٥٢). ثم طار مــورييــرو

برأسه لكرة رفعها دل بييرو

.وصينها الحيارس التميسوي

باطراف اصبابعه الى ركلة ركنية

وسند ماهليخ كرة قوية من

ضازج المنطقة سيطر عليها

باليـوكـا بســهـولة (٢٥)، وطالب

النمسويون بركلة جنزاء بعد

سقوط فاستيتش داخل للنطقة

لكن الحكم الانكليسزي بول ديركن

لم يكتسرت لهم واحستسب ركلة

ركنية لم تشمس (٦٠)، وأضباع

رايتماير فرصة لأتهدر عندسأ

سند من مسافة قريبة بين يدي

وخرج فييري مصابأ وحل

محله فيليبو أينزاغي (٦١). وكاد

النمسويون يتركون التعايل

عندما استدار هاس الذي نزل

احتياطيا مكان المخضرم بولستر

وسند، بید ان رد فعل بالیوکا کان

ممتازا ولحبط محاولته (۱۸)، ثم

نزل روبرتو باجيو مكان دل بييرو

الساعة الإضير تعنيل النتيجة

وسند فاستثيتش براسه قبرب

القائم (٧٦)، وتعمدت الركالات

الركنية من دون فائدة، ومن هجمة

مرتدة سريعة مرر اينزاغي الكرة

الى مورييرو الذي انفرد بالتحارس

لكنه فشل في أصبابة الهدف (٨٣)،

ومرر روبرتو بلجيو كرة رائعة

الى اينزاغى لكن الصسارس

النمسوى ابعد الخطر في اللحظة

اينزاغي ويلجيو، سجل الاخير

هدفاً سهلاً (٩٠) رافعا رصيده الى

٩ أهداف في الثهسائيسات (٢ في

مسونديال أيطالياً ٩٠، وُه فيَّ

مسونديال الولايات المتسحسدة ١٩٤٠

واحتسبت ركلة جزاء للملحة

النمسسا في الوقت بدل الضبائع

انبرى لهنآ هرتسوغ وسندهآ

مَنَافَسَاتُ الْمُمُوعَةُ الرَابِعَةُ (٣-

بقيادة ايفان زامورانو ومارتشيلو

سالاس في بداية اللقاء وتمكنت

من اصابة الهدف الكامب روني

مبكرأ بقنيفة واحدة قبل أن ترار

الأسنود الكاسرة يقيادة فرانسوا

اومام بييك خصوصا بعدان

جرحت بطرد مدافعها الصلب

ريغويرت سونغ وتمكنت من ادراك

التَعادل بعشرة افراد قبل أن تلعب

ارعب انصار المنتخب التشيلي في الدرجات مع كل هجمة قادماً

اومسام بيسيك الذي لم يكن

محظوظا، لكن الروحيات لم تتاثر

وصميت حشى نهاية اللقاء

فحصلت على نقطة حملتها الى

وقد يكون زئير الكاميرونيين

الدقائق الإخيرة بتسعة عناصر،

وحلقت ممروحيات، تشيلي

وهدفان في البطولة الحالية).

ويعد لعبة ثنائية مشتركة بين

المناسبة (٨٦).

وحاول التمسويون في ربع

(٧٣) وسط تصفيق حاد.

لم تثمر (٥٤).

باليوكا (٦٣). 🕟

وباريس على التوالي.

امنا مندرب التمنسنا رويرت بروهاسكا فاستتبعد بطريقة مقاجئة صانع العابه اندرياس هرتسوغ قبل ان ينزله في النقائق العشر الاخيرة. ولم يقدم المنتخب الابطال الساعي أأنى احراز اللقب للمرة

الرابقة عرضا كبيرا لكنه قام بما

علينه لإبعساد الخطر عن مسرمى الحارس باليوكاء وبدأ المنتخب النمسوي صلبا في خُط اليفاع حُيثِ احبطُ معظم المصاولات الأيطالية في الشوط الاول وفرض حصاراً كبيراً على دل بيئيسرو بالذات حسيث تولى حَرِأُسْتُهُ ثُلَاثَةً مدافعين في بعض الاحسان، بيد ان خط الهُ جوم بقيادة المخضرم انطون بولستر الذي سيعتزل بعد هذه الباراة كأن ثقيلا أصام دفاع شبير ويالتآلي عديم الفأئدة ولم يسجل هنفه الأمن ركلة جيراء في الوقت بدل الضائع. واللَّافَت فَعَلَّا أَنْ الْنُمْسَا سَجِلْتُ أَهْدَاقَهَا الْثَلَاثَةَ فَي

للسابقة في الثواني الاخيرة اوّ الوقت بدل الصائع. وكان الشنوط الاول بطيشا، واعشمد المنتخبان سياسة الانتظار لمعرفة تطورات المباراة الثانية في اللجموعة ذاتها بين الكاميرونُ وتشيئي، ولمَّا أَفَسَتَح للنتخبُ الأحير التسجيل بعد ٢١ لقيقة كان لزاما على النمسا للبادرة الى الهجوم سعياً وراء الفورَ، وقد اعتمدت في ثلك على الهجمات للرتدة من دونٌ نجاح.

ولم تمض اريع بقبائق حستى أصيب لليسبائدرو نستا فحل مكانة ألمخضرم جوزييي برغومي الوحيد الباقي من المُنتَّحَبِ الغَاثَّنِ بكاس العسالم عسام ١٩٨٧ في اسبانيا عندما كان في الثامنة عشوة عن عموه.

واصطبم انطون بولستس بباولو مالنيني فأصيب الاشير في رأسه وخرج للمعالجة ثم عاًدٌ (٧). وخرج ميكايل كونسيل من مرماه في توقيت سليم ليخطف الكرة من أمام رصيله في فسريق روما لويجي دي بياجيو (١٠). ومن هجمة انطالته منظمة

رقع مالديني الكرة من مسركسر الجناح الايسن بانجاه موربيرو الذي طاركها بطريقة استعراضية لكنها مرت الى جانب القائم (٢٨). وقام دل بييرو بمجهود غردي رائع متخطيا مدافعين قبل ان يتوغل داخل المنطقية ويعبيدها اسام المرمى من دون أن يجد من يتابعها داخل الشنباك (٤٠). واعيق بل بييرو على الجهة ليسسرى فرفع الكرة يفقسه

بالسطرة على رأس فيبيري الذي ترعها داخل للرمى وسط ثلاثة مدافعين بمسويين (٤٨) مسجلا هنفه الرابع في البطولة وتصند ترتيب الهدافين بالتساوي مع الاجتنيني غابرييل باتيستوتا (٤ أهداف). واضطر المنتخب النمسوي ان يهاجم فضغط لكنه ترك مساحات

كبيرة، ومن هجمة مرتدة مرر دي

بيلجيو كرة اصامية باتجاه

بيسراه في الراوية اليسرى خادعاً الحارس الإيطالي، لكن الهدف لم

يقدم ولم يؤخر. تشيلي الكاميرون قدم الطرفآن عرضا رائعاً يمكن (٩٠)، الكاميرون: سونغ (٨) - طرد: الكاميرون: سونغ (٢٥) وايتاميه (٨٨) أن يصنف في مرتبة لقاء نيجيرياً واسبانيا في الجولة الاولى من

مثل تشيلي: تابيا- رييس وفرينتيس ومارغاس- فيارول (كورنيخو، ٧١)

مثل الكاميرون؛ سونغو- بونسيه وسونغ ونجانكا- ندى (ابتاميه، ٨٢) وماهوقيه واولمبي (انتبيو، ٦٩) ووومي- مبوماً وجوب (تشامي، ٧٢) وبييك.

النثيجة: ايطاليا ٢ ((فييري، ٤٨ وروبرتو باجيو، ٩٠) - النمسا ١ اللعب: سَانَ دوني، عند المتفرجين: ٨٠ الفأ، الحكم: بسول ديسركن - انذارات: ايطاليا: مالديني (٨٦)، النمسا: فايرزينغر (٢) وفاستيتش (٢٦)

مثل ايطاليا: باليوكا- ئيستا (برغومي، ٤) وكوستاكورتا وكانافارو ومالديني- مورييرو ودينو باجيو ودي بياجيو وبيسوتو- فييري (اينزاغي، ٦٠) ويل بييرو (باجيو، ٧٣).



الكاميروني سونغ يلاحق التشيلي زامورانو (افب)

وحاول الاخير التمرير للاول لكن

الكرة لم تمر من الدفساع (١٦)،

وابعد سونغ براسه كرة من أمام

قسدم زامسورانو الى ركنيسة لم

واقصى الزاوية السمئى وسنجل

هنف السبق لتشيلي (٢١). وتاهبت الاسمود من جمديد

وراح الكاميرونيون يصرقون

الدور الثاني لتلاقى ابطال العالم ويدأت الباراة سريعية من الجأنبين، ونال سونغ الأندار (٨)، وسدد زميله ميوما كرة زاحقة بعد تمريرة من أومسام بيسيك مسرت بحَمَّانُبِ القَمَّامُ الأَيْمِنُ (٩)، ورقع سييرا كرة من ركلة حرة تسبب بها ندو في الجهة اليسرى امام المرمى الكاميروني انقض عليها رييس براسيه ارتطعت تصيد الحارس سونغو وعادت الى اكونا الذى تابعسهما براسسه ايضسا فسارتطمت بالارض وحطت علىي

الشبكة من الإعلى (١١). ومرر سالاس كرة الى رامورتو قبل أن يتحدُ له موقعا في النطقة

تستغل (۱۸)، وسند روشاس كرة صاروخية ارتنت من النفاع وارتكب سسونغ خطأ جسيدا ضد زامورانو فاستحق تنبيها شفويا من الحكم الذي أحتسب ركلة حرة نفئها سييرا بطريقة لولبية فعزل مغزاله في اعلى

مباراة تشيلي - الكاميرون في سطور

التتيجة: تشيلي ١ (سييرا، ٢١) - الكاميرون ١ (مبوما، ٥٦) اللعب: لابوجوار، عند المتفرجين، ٤٠ الفأ، المسكم: لازلو فأغنر (للجر) - انذارات: تشیلی: باراغیز (٥١) وروخاس (٥٥) وفیارول (٦٧) ورامیریز

وسبيرا (ايستاي، ٧١) وأكونا وباراغيز وروخاس (راميريز، ٧٧)- سالاس

عباراة ايطاليا – النمسا في سطور

(مرتسوغ، ٩٠ من ركلة جزاء). (انكلترا)

مثل التمسا: كونسيل- شوتل وفايرزينغر ويفيفر- فيتل وماهليخ ويفايغنبريم (مرتسوع، ٧٩) وكوياور (شتويفر، ٧٤) وفاستيتش- بولستر (هاس، ٦٢)



استغل اومام بييك احداها وتوغل

في المنطقة التشيلية وهرب من

الدَّفَاعَ فِي الجِهِةِ النِّسرِي ثَمْ عَكس

كرة أمام المرمى تطاول لها مبوما برأسه وارتفع فوق رييس وسند

عالية من فوق تابيا الذي لم

يستطع ان يحرك لها ساكتا سوى

آنه شآهدها تتهادى داخل شباكه

وسجل اومام بييك العسير

الحظ هنفا آلفاه الحكم للجري

لازلو فاغتر بداعي التسلل مع أنه لم يكن متسللا وكان فوينتبس

خلفه على بعد نحو متر تقريبا

(٥٨)، وتستيدة من سيالاس بين

يُديُ سُــونغُــو (٩٩)، وسَنْحُتُ

لتشيلي فرصة التقدم من جديد

عندما قدم سالاس كرة جميلة

مناسبة الى زامورانو عند نقطة

الجزاء فقضل الاخير تستينها

طائرة بدل اصلاحها ووضعها

ودفع للدرب التشيلي بلاعبين

معا فنزل ايستاي وكورنيشو

مكان سييسرا وفيارول (٧١)،

وامسك تابيا كرة كاميرونية

خطرة (٧٣)، وصحت لاومام بييك

عقل الاسود الكاسرة فرصة بك

الشيباك التشيلية ثانية بعد ان

وصلته الكرة اثر دريكة لكنه سند

بُقُوة بِجانبِ القَائمُ (٧٥)، وامسك

ونفبت عساليسة تسسيعية

زام ورانو من خط المنطقة بعد

تقلات جميلة (٧٨)، وابعد تأبيا

وفوينتيس سويا كرة من امام قدم

ميوما (٨٤)، وامسك سوئغو كرة

سالاس (٨٥)، وطرد الحكم اللَّاعث

الكاميروني جان جاك ايتأميه بعد

وحصلت الكاميرون على ركنية

في الدقيقة الأخيرة من الوقت

الأصلي لحسنثت نربكة وقسشل

الحارش تابيا مرتان في التقاطها

قبل ان يبعدها النفتاع، واهدر

اوماًم بينكُ في الدقيقة الثَّالثَّة منَّ الوقت بدل الصَّالَع الفَرمسة

الأخسرة.

استسار لللعب في لحظات لإبراك

التعادل ومضت ألدقائق المتبقية

من الشسوط الاول مسريعية وارتد

التشبيليون الى الدفياع حتى أن

خطورة على تابياً.

الى ركنية (٣٣).

بُجانب القائم الايسر (٣٩).

ىقائق من نزوله بديلا (٨٨).

سونغو كرة سالاس (٧٦).

دلخل الشياك (٦٦).

■ باريس - رويترز ، أ ف ب - اقال الاتصاد التونيسي أكرة القدم معرب منتخب القرنسي هنري كاسبير جناك من منصب أمس غداة الخسارة امام كولومبيا صفر/ً ضمن المجموعة السابعة من مونديال

وكلف الاتحاد مساعد كاسب جاك التونسي اللي السليمي الأشراف على المنتخب مؤقتا حتى نهاية مشواره في الموافهال. يَنْكُرُ أَنْ تُونِسَ خُسرتَ مِبَارِاتُهَا ٱلْأُولِي أَيْضًا ضُدَ ٱلْكُلُورَا صَغُورً ٢ وخرجت من الدور الاول، وهي تحقل المركز الرابع الاخير في المجموعة من دون اي نقطة وتحوض مباراتها الاخيرة الأحد المقبل ضد رومانيا التي حَجِزَّت بِطَاقِتُهَا ۚ أَلَى الدُّورُ الثَّانِي، وكَأَسِبِر جِاكَ هُو المُدرِبِ ٱلثَّالثُ الذي يعلقي من مهامه بعد البرازيلي كارلوس البرتو باريرا مدرب السَّعُوْمِيةَ وَتَشَا بِوَم كُونَ مُدرِب كُورِياً الْجِنُوبِيةَ.

الزقم اليعمر طويلاً في الملاعب

● اظهرت الاحصاءات أن اللاعبين الذين يحملون القميص رقم ١٠ يستمرون في الملاعب فترة أطول من زملائهم المدافعين أو المهاجمين. فُبِينَ «النَّاجِينَّ» من كاسُ الأمم الأوروبيَّة ١٩٨٤ الَّتي جِرتَ في فرنساً ما لا يقُلُ عن خَمْسَة صانعي العابِ هُمُ الْيُوغُوسَلافِي تَراغَانَ سَتُويكُوفُيتَسُ والروماني جورجي هاجي والدنماركي ميكايل لاودروب والالماني لوثار ماتيوس والبلجيكي انزو شيفو.

خسارة انكلترا أمام أنظار الايطاليين

● تابع الإيطاليون باهتمام كبير خسارة انكلترا امام رومانيا الاثنين ادْ شاهدها على التَلْقُرْيُونَ الإيطالي اكثر من ٥,٨ مَليون شَخْص.

النجم الزوماني أصاب

● تنبا منجم شبكة التلفزيون الرومانية الخاصة ×٧ اي بي سي، في ١٥ حزيران (يونيو) الحالي بأنَّ والنَّجُّوم موَّاتية لقائد المُنتَّحُبُّ الروَّمانيُّ جورجي هَاجَي، لَكُنْ على زُميلة حارسُ المرمى (ستيليا) ان يسيطر على طباعه وتربداته حتى لا يسيء الى المنتخب، واضاف ان «مبارأة هَاحي الكبري سَنتكون ضدّ الكُلترّاء... وهذا ما حصل ضد الإنكلير مسأة الاثنين، حيث فارَّت رومانيا ٢-١ بعد اداء مميز لهاجي،

فوغتس يعترف: فكرنا بالانسحاب فعلاً

● نيس (فرنسا) - أ ف ب - اعتبرف مدرب المانيا بيرشي فوغشس امس بأنَّ الاتصاد الألماني فكر بالإنساميات من المونديال بعدَّ الاصداث التي تسبب بها مشاغبون المأن الاحد الماضي في لنس وأصبب خلالها شرطي فرنسي لا يزال في حال الخطر، وشنجب فوغنس بفضب فكرة الانسخاب واعتبرها هجوماً عليه، وقال «علَّمْت بفَّكرة الأنسجاب عنَّه النَّسَاعَة الْثَانِيةُ مُسْعِلَهُمْ مَمَّا النَّانِ غَضْبَيَّهُ، وصَبَرَحَ ٱلمُدرِبِ الْأَلَاشِ فَي مؤتمر مسصافي بدأ فيه مشوتراً «تاذيثٌ كشيراً من مشروع الاتصاد واعتبره هجوماً على شخصياً ، وأضاف: «اتصلت في الصباح برئيس الاتحاد ايجيديوس براون ومارحت عليه بعض الاسئلة.



بختتم منتخب السعودية مشواره في مونبيال قرنسا عندما يقابل منتخب جنوب افريقيا البوم غي بوردو الصاعة ١٣٠٠ بتوقيت غرينيتش ضمّنًا

وستكون مباراة لحفظ ماء الوجه للمنتض

حنوب افريقيا والدنمارك

المجموعة الثالثة.

الاخضر لانه خرج من دائرة المنافسة بعد خسارتيه امام العنمارك بعدف وقُريْسًا بِأَرْبِعِةُ اهْدَافَ، وأنتَ الخُسَارِتَانَ الى ابْعَادِ الْمُرْبِ الْبِرَارَيْلِي عارلوس البرتو وعين بدلا منه المدرب محمد الخراشي الذي اعلن از الفريق سيظهر بمستواه الحقيقي برغم غياب قلب بفاعه الموقوف محمر الخُلْيُوي. وقد لا يتمكن احمد جميل من الحلول مكانه لأنه مصاب وبالتَّالَى، سيعمد الخراشي الى اشراك فؤاد انور الى جانب عبدالله سليمان ، ولن يطال التغيير ظهيري الجانب عبدالغني و شلية وإن كار المعض يطالب بإشراك الطهير احمد النوخي بدل سلية. وفي الوسط ستتاكد مشاركة لاعب الوسط المدافع خميس العويران وتبقى مسالة اشراك المسعد في بد المشراشي الذي قد يعطي الشباب نواف التمساط فرصة المشاركة منذ بداية المباراة الى جانب صعرة صالح وسبكه يوسِّف الثنيان ورقة رابحة عند الخراشي، وفي الهجوم تبدو فرصَّ انْحُالَ فَهِدَ الْمُهَالُ لَأُولَ مَرَّدَ الى جَانِبِ سَامِيُّ الْجَابِّرِ قَوْيَةٌ جَّدًا .

واذا تُوفر الصافر المعنوي وهده للسعوديين، قان لدى الافارقة صافران: معنوي ولكن ايضنا حادي لانهم يملكون نقطة واحدة، وإذا

أصَافُوا عليها ٣ نَقَاطُ جِديدة فإنهم سيتاهلون شرط أن تحسر الدنمارك

أمام قرنسا بفارق واصبح. وهذا يعني انهم سيسترسلون في الهجوم من فرتسا -الدتمارك وتلتقي فرنسا مع الدنمارك في ليون الساعة ١٣٠٠٠ بتوقيت غريتيتش. ويملك المنتخب الفرنسي، الذي سبق له الفور على جنوب افُرِيَّقَيَّا ٣ صَنَّفَر والسعوديَّةُ ٤ صَفْرٌ أَفْصَلِيَّةً فَيْ آحتلال الْمُركز الَّاوْلُ لِّإِنْ التُّعَّادِلُ بِكَفْيِهِ. وَالْمُبَارَاةُ مَنَّاسِبِةَ فُرِيْدَةَ لَلْفُرِّنْسِيِّينَ لِيجِرِبُوا النَّفْسِهُم في غياب صائع العابهم القذ رُين الدين ريدان الذي طرد في المباراة الأخيرة

صُد السعودية واوقفته لجنة الإنضياط مباراتين، واحدة ضد الدنمارك

وواحدة في الدور الثاني. ويرجح أن يحل روبير بيريس مكانه على أن

وبالنسبة الى المنتخب الننماركي فلم يضمن بعد بطاقة النور الثاني

ويحتفل الحارس الدنماركي بيتر شمايكل بتحطيم الرقم المحلي من

حيثُ عند المباريات النولية عنَّدما يخوض مباراته الـ ١٠٣، علماً بان

الرقم السابق يملكه مورتن إولسن مدرب اياكس امستردام الهولندي

لِأِنْ فَي جِعْبِتَهُ ۚ ۚ ؛ نقاطُ وإن كان النَّعادلُ يكفيه لبلوغ هدفهُ، وحتيَّ

حَسارَته بِهِدَف نَطَيِّفَ قَد تَكُونَ جِوارْ سَفَرِه آيضاً شُرطَ آلَا يَفُورْ الْمُنْتَخَدِّ

الجنوب افريقي عَلَى تَطَيره السعودي باكثر من هدفين.

يبدا يوري نجوركاييف اساسياً.

🗆 بوردو ، ليون - عائض الحربي، أ ف ب -

الجموعة الثالثة



الأربعاء ٢٤ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٩٥

AL HAYAT WESDNESDAY 24, JUNE. 1998 ISSUE NO 12895

بوبيسكو كان لها بالرصاد على

حُسْاب رَكنية شكلتُ خُطورة على

المرمى الرومسسائي ذلك أن

شيرينغهام استدار على نفسه ولم

يلحق بهما ادامس غيس المراقب

وفي الدقيقة الـ٢٤ وصلت

الكرة آلى ايلي الخطيــــر على

الجهة اليمني وتقدم نحو المنطقة

الانكليزية ولعبها ساقطة من فوق

الصارس سيسان لكن العارضة

وقفت بالمرصناد فضاعت فرصة

نتخب انكلتارا احد اصف المدربين في البطولة تبسيداً

تكتبكياً منكِّرا أذ اخْرج بول اينس

لاعب الوسط المدافع واشسرك بدلا

منه ديفسد بيكهام صاحب

التحريرات المتعنة والنزعة

الهجومية بعدما تبين للمدرب ان

لاحيلة في يد لاعبي وسط فريقه

المنتسخب الانكليسزي وتميسر

بمسلابتة وحسن التنسيق بين

لإعبيه قتمكن من التعامل

بسهولة مع الهجمات الرومانية

وجرب هاجي حظه من بعيد

وكان النقاع أبرز خطوط

امام التنظيم الروماني الجيد.

واجسرى غلين هودل مسدرب

غَالية على الفريق البلقائي.

سيمان (٤١)، وسقط سكولز داخل

المنطقة الرومانية بعدما حاول

مراوغة مراقبيه لكن الحكم اشار

واعطى نزول بيكهام المنتخب

الانكليري نقسا هجوميا لكن

التمريرات الاخبرة داخل المنطقة

لم تكن بقيقة كذلك التي لعبها

نيحيل بعد انتفاعه آلي داخل

المنطقة الرومانية في النقيقة

ولخم الرومانيون خصومهم

في الدقيقة الاولى من الشوط

الثَّاني عندما لعب هاجي الكرة

ساقطة الى مولدوفان الذي يلعب

مع كوفنتري، فامتصها الأشير

على صدره بحرفنة وسندها في

الشبباك رغم محاولات ادامس بكلّ

وارتقعت وتيرة المباراة فجاة

اذ بأت الانكليز مطالبين بالمجارفة

هجوميا فاستغل الرومانيون

المساحلة في المناطق الخلفية

ولم يحسن هاجي السيطرة

على الكرة كما يجب دَّاحْل المُطقّة

الانكليزية فضاعت فرصة لرومانيا

قبل ان بخدع رضيله أيلي مراقبه

ويسند بين احضان سيمان (٥٣).

وأفضل منا قدمه الانكليز في

التقبائق العسب الاولى من هذا الشوط تسديدة ضعيفة لغرايام لوسو قرب المرمى، ومن شجمة مرتدة خانت التقنية هاجي في لحظة الحاجة فاقلت الانكليز من

وكاد الانكليز يستفيدون من كرة ثابتة لكن تسديدة بيكهام من ركلة حرة لامست القَائم الروماني الايمن (٦٢) تلتها تسديدة قوية

من منكولز انقتها الصارس

ستبليا (٦٣). ثم تخطت الكرة مدافعي رومانيا ووصلت الي

اندرتون على بعد مشر من المرمى لكن تسديدته العرضيية مرت امام فم المرمى من دون ان يتمكن

احد من انشالها قبه (٦٤). ثم راسية لسكولر فوق العارضة اثر مجهود فردي لاندرتون الذي

ركض ٥٠ متراً قبل ان يمرر الكرة عرضية لمهاجم سانشستر

بونايتد (٦٧). وتدخل بيتريسكو

امسام سكولز الذي كسان يهم

بالتسميد من داخل المنطقة

ورطة (٥٧).

الاخيرة من الشوط الاول.

ما اوتى من قوة لوقفه.

باستكمال اللعب (٤٢).

بيتريسكو بعد تسجيله هدف الفوز في مرمى انكلترا ولوسو - الرقم؟ - بندب حظه (رويترز)

الجهوعة السابعة

🗆 تولوز - مروان بورعد

حققت رومانيا فوزأ غاليا على انكلتسرا ٢-١ في تولوز ض

مباريات المجموعة السنابعة لمونديال فسرنسسا، واللذان سجاد هدفى رومانيا يلعبان فى ناييي كيوفيتري (ميولدوفان)

وتشلسي (بيتريسكو). وضمنت رومانيا بطاقة التاهل الى الدور الثاني بعدما رفعت رصينها الى ست تقاطفى مين بقي رصييد انكلتسرا ثلاث مشاط وستتنازع على البطاقة التانية مع كولومبيا (٣ نقاط) يوم الجمعة القبل في لنس، وتحتاج انكلترا الى التعادل لا اكتب

واثبتت رومانيا انها تستحة ان تكون على رأس المجموعة علماً انَ انكلترا أحتجت على وضع روبسانيا بدلا منها على رأس المصوعة قبل انطلاق المونديال. يذكر أن الاتصاد الدولي أخسار رومانيا لبلوغها الدور الثان التام ٩٠ وربع النهائي العام ٩٤ ولم تُحْسِر أي مباراة في الطريق

الى فرنسا ففارت في ٩ مباريات

الحقيبة (بورتفوليو) للعطلات

مردوجة

الفندق

۳ نجوم

٤ سجوم

د نجوم

تركيا/ عبق التاريخ ابتداء من ٧١٥ ريالاً سعوبياً

٧ أيام/ ٦ ليال (خدمات أرضية)

برمامج سياحي يشمل الاستقبال في المطار، التوصيل للفندق، جولات سياحية.

رحلة بحرية ألى الجرر والى البوسفور، وجبات، الضرائب ورسوم الشمة.

٧ô

7140

للمزيد من المطهمات، اتصلوا على فروعنا بالمملكة

للرياض ١٠٠١/١٦١٠ - جدة ١٤٦١٠٠ - الطهوان ٢٨٩٩٨٨٠ - حال ٢٥٢٧٥٥٠ .

النائف ١١٦٢٦٦١١ - من ١١٦٢١٦٥٠ - خميس مشيط ١٦٦٢١٦٢٢ البيل ١١٠٠١٦٦٢٠

الفرد في غرفة ليلة اضافية الغرفة للفردة ٥٠ ليلة

AY

180:

TV.

1-1.

well.

وتعابلت في واحدة! واخسرج القبوز الرومساني منتخب تونس من المعاطة، ثلك أنَّ تونس كانت تتمنى فوزأ انكليزيا النَّحَهَا بِصِيْصِ أَمَلُ فِي الدَّاهَلِ. وشبهدت المبياراة مواجبها كبيرة بين الظهير الايمن الروماني دأن بتريسكو والظهير الايسر الانكليـزي غـرايام لوسـو اللنين يلعبان مع فريق تشلسي الإنكليسزي. وتفوق لوسسو فم مواجهات كثيرة لكن الكلمة الاخسيرة كائت للروسائي الذي سجل هدف الفور القاتل رغم

استمرت فترة جس النبض طويلا وانحصر اللعب خلال ربع الساعة الأول في منتصف الميدان ولم يجسازف أي من الطرفين في الهجوم خوفاً من ترك ثفرات في المناطق الخلفية، خصوصاً ا نتبجة المباراة مهمة جدأ وقد تحدد من يحتل صدارة المجموعة، علماً أن الطرفين يريدان المركس الاول لعدم مواجبهة الارجنتين التي من المتوقع أن تحتل صدارة المجموعة الثامنة بعد عروضها

ونال جورجي هاجي صانع



شيرر... احباط (رويترز) العاب رومانيا (٣٣ عاماً) انذاراً لخشونته على كامعل (٤) ثم ركنيتان متتاليتان لرومانيا من يون خطورة. وتسديدة لاندرتون فوق العارضة في الدقيقة الثامنة وعرضية من اللاعب نفسه

کما بچپ (۱۲). والتحام بين شيرر والحارس لم ثم تمريرة بينية لسكولر الي يستفد منه سكولز (٩)

ارين يسجل لانكاثرا هدفها الوحيد في مرمى رومانيا (اب)

□ ثولوز - دالحياة،

يوردانيسكو فخور وهودل مستاء

اكد مدرب منتخب رومانيا انجيل

يوردانيسكو بعد القوز الكبير

الذي حققه رجاله في التواني

جدأ باللاعبين النين حققوا الفوز

FRANCE 98 الأحيرة ضد انكلترا أنه «فخور

في وقت كان الضغط الاتكليزي كبيراً على منطقتنا.

القُورُ مِن نتيجة عمل جماعي وَذَكاء في التعامل مع

اسلاب اللعب الانكليزي. لقد قدم اللاعبون كل سا

الديهم في الباراة لا سيما عندما سجاوا الهدف

الثَّاني ، واضاف: مصحيح أن انكلترا سيطرت في

الشوط الاول لكننا ارتفعنا ألى مستواها في الشوط

الثاني. قدم المنتخبان استعراضاً راتعاً في الشوط

الثاني وعرفت من مقعد الاحتياطيين تبدلات نفسية

كثيرةً من الفرح الى الغضب ثم الفرحة مرة جديدة».

وسجل بيتريسكو الهدف، لكثتي اريد شكر كل لاعب

للمجهود الذي قدمه».

وختم: «نُجِحْت الخَطة في اللحظات الاخبيرة

أما مدرب انكلترا غلين هوبل فعلق: «طبيعي ان

تكون في حلقي غيصة، وإنا غياضب لان الهدفين

اللذين مزا شباكنا سخيفين الىحد بعيد ولعب

فريقي بشكل سيئ جداً». وتابع: «الاصر مؤسف لاننا امتلكنا الكرة طويلا

ويعدما تعادلت النتيجة كان بوسعنا تسجيل هدف

واضاف: «الامر الأيجابي الوحيد في الباراة كان مايكل اوين. وقلت له انه لا يعلك شيئاً ليخسره

وطلبت منه ان يلعب بصرية ويطلق العنان لوهبته

وداول لوسو شرح ما حصل عند الهدف الثاني

وهو الذي كان يراقب صاحب الهدف فقال: محاولتُ

منع بيتريسكو من التسجيل لكنني قررت عدم

اعتراضه لانئي قد أتسبب في ركلة جرّاء، ثم تلقيت

ضرية من مرفقه على الرجة ولم اتمكن من وقفه.

اما بيتريسكر فقال: «أنا فخور جداً، كانت ليلتي

وليلة رومانيا. سجلت هدف الفور كما حصل قبل الله

أريع سنوات ضد الولايات المتحدة. اظن ان حظوظ

انكلترا في التأمل والتقدم بعيداً في المونديال كبيرة

جداً. أمل أن نحقق نتبحة افضل في ربع النهائي

ونُحن قادرون على ذلك بقضل الثقة التي نملكها،

خصوصا اننا تجنبنا مواجهة الارجنتين في الدور

طبعاً انا مستاء لكن التأمل لا يزال ممكناً،

الفور لاننا حصلنا على فرصة جيدة».

وهذا ما فعله بالفعل»،



وتسديدة لهماجي اقدرب الى شبوارع تولوز منها الى المرمى الانكليزي (١٠). وسنحت فرصة لادريان ايلي عندما استدار على نفسه لكنه فوجئ بالمساحة المعطاة له قلم يتمكن من التسديد



تقليعة ايطالية في المونديال (رويترز)

المجموعة الرابعة

اسبانيا تعمل لتفادي الخروج البكر... ونيجيريا تريح نجومها أمام البارغواي

ب، رویت

لمونديال فسرنسسا عندسا تواجسه بلغاريا اليوم في لنس الساعة

ولاتملك اسبانيا صاحبة لا بدين عن الفور الاسبانيا شرط

وقدم المنتخب الاسباني الي على نقطة واحدة لا اكتسر من

تعادل سلبي. ومِن المتوقع ان يزج كليمند بمهاجم ريال مدريد الصاعد مورينتيس منذ البداية ليكون أخر امل، وهو الذي سيجل ٤ اهداف في ثلاث مباريات تجريبية. ويقول مورينتيس: «اريد أنْ أبدل كُلُّ مَا بُوسَعِي مِنْ آجِلُ الوَانَ بلدي، واذا نجحنا في التأمل فان

كل شيء جائز بعد ذلك..

المجموعة الرابعة.

والى المنافسة على المركز الاول في

القائم الإيسر. يرد لهم لاعبان و يرتزقان، من

وحل ستانغا لاعب ايندهوفن الهولندي بدل شاجي المنهك بعدماً قدم سجهوداً خارقاً في حين دخل اوين بدل شسيسرينغسهام في الصَّفُوف الانكليزية (٧٤) لتفعيلُّ الهجيفم. وكادت الكرة شنهى مشوارها في الشباك الرومانية اثر تستندةً راستية من ادامس (٧٦). وفتحت تمريرة غالكا ثغرة فُي الْدَفَّاعِ الاِنْكليزِي على الجِناحِ

المجموعة السابعة.

ولم يكن الانكليز يتوقعون ان تأنيين انكليزيين الجميل بهذه



الأيسر ولعب مونتيانو الكرة عرضية أبعثها النفاع الانكليزي ولم يضيب اوين الاصال التي وضعها فيه مدريه فسجل هدف التحادل قبل سبع دقائق من النهاية اثر تمريرة عرضية من شيرر ليعيد التوازن الى المباراة

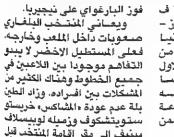
> وفي عقلة من الدفاع الانكليزي أنسل بتريسكو وراء المدافعين وتعُسوق على رُمسيله في الغسريق تشلسي الانكليري غريام لوسو ولعب الكرة بين ساقى الصارس سَيْمَانَ فَي الْنَقَيْقَةَ الاولِي مَنَ الوقت المحتسب بدل الضائع مسجلا هنڤ الفورْ لفريقه. وكادّ اوين يعيد التوازن مرة ثانية لكن تسديدته من حدود المنطقة اصابت



١٩,٠٠ بِتُوقِيتَ غُرِينْيِتش ضمن النقطة الواحدة أوراقاً رابحة كشيرة، حتى أنّ فوزها على بلغاريا لا يضمن لها بلوغ الدور الثاني، لانه مرتبط ايضاً بننيجة نيجيريا التي ضمنت المركز الإول برصيد ٦ نقاط مع البارغواي التي تملك نقطتين. هذا بيعني انَّ

ان تحسر البارغواي أو تتعادل. المونديال لابسأ ثوب المنتخبيات المرشحصة لاحسران اللقب لكن سقّوطه امام نيجيريا ٢-٣ في مباراته الاولى افقده توارثه فخاض لاعبوه المباراة الثانية ضد البارغواي مرتبكين وحصلوا

ولأترال بلخاريا تملك املا في بلوغ الدور الثاني ايضا لكن ذلك يمر بالفوز على أسبانيا وعدم



المشبكالات بين افسراده. وزاد الطين بلة عدم عودة «الشاكس، خريستو ستويتشكوف وزميله لوبيسلاف بينيف الى مقر أقامة المنتَّفِّ قبل يوسين بعد يوم من الراحة ونلك صن دون انن رسيمي من المرب ويخشى اللاعبان عقوبة كبيرة

نيجيريا البارغواي وفي تولوز ثقام مب نسجياريا والساعة ١٩,٠٠ ايضاً.

وتضوض نيحيريا المباراة باعصاب هايئة بعيما ضعنت المركس الأول وقد يلجنا مسربها الصربى بورا ميلوتينوفيتش الى اعطاء الفسرصينة لبسعة الاحتياطيين لتجربتهم واراحة الاساسيين للدور الثاني خصوصا ان ثلاثة من الأساسيين بملكون انذارأ واحدأ هم المهاجم فيكتوب الكبيبا وصانع الالعاب اوكوتشا ولاعب خط الوسط المدافع موتيو البيوجو. وسيغيب قلب النفاع اوتشي لوجود انذارين في جعبته. وتأمل البارغواي في الفوز لانه يضمن لها بلوغ الدور الثاني لكنها لم تسجل اي هدف في صياراتين حتى الان، وربما ينقذ حارس مرماها تشبيلافيون الموقف بالتسميل من احدى الركسلات الشاسسة وهو الذي فز الشباك ٢٤ مرة منذ احترافه منها اهداف مع المنتخب والاخرى مع فريقه سارسفيلد الارجنتيني



منتخب مولندا يتدرب وكانه في مباراة للركبي. (ا ف ب)



FRANCE 98

🗷 باریس – ا ف ب – لم یخف التونسيون خيبة املهم الكبيرة معد خسارة منتخبهم امام كولومبيا صفر/١. فقد عم الصمت العاصمة التونسية فور انتهاء المياراة، وخرج المشجعون النين تجمعوا في مقاه وسط العاصمة الشاهدة اللقاء من دون ان ينبسوا ببنت شفة وقد اغرورقت عيونهم

ملاحقة للائية لهناوي

يبسدو ان انسة دورتموند وهامبورغ وكولن الالمانية مهتمة بالتعاقد مع لاغب الوسط الإيرائي مهدي مهداوي الذي سجل الهدف التساني في مسرمي الولايات للتحدة. وقال صحافي مقرب من اللاعب أن مقسسترق بورتموند وهاستبورغ وكولن اتصلت بمهداؤي قبل كاس العالم اضافة لَى اثْنَيَةُ ايطالية واسبانية،.

اينزاغي يشيد باليابان

اشاد مهآجم فريق يوفنتوس الايطالي فيليبو ايتراغي باليابان التي خَـرجت من المونديال بعـد خسارتها اسام كرواتيا والارجنتين، وقسال: ميمكنهم أن يعسودوا الى بلادهم وراسلهم مرفوع... اعجبت بطريقة لعبهم منذ بداية البطولة فيهم سيريعون ويملكونَ قسراتَ فنيلةً ممتَّازَةً. وعلى أمل اللقاء العلم ٢٠٠٢ء.

تراجع تشباط سيارات الاجرة

المونديال هوالسبب

في الأربن منذ العاشر من حزيران (يونيو) الحالي مع نقل التلفزيون الاردنى لكل مباريات كاس العالم وقيال أحد السيائقين: والجميع يتسمرون امام جهان التلفزيون ولا يخرج احد من بيتهم

اللاعب الأشد إشارة!

اللهار السارعواي على نيجبريا

وبعياني التنجيالية

صعودت بأهل المعدوقية

فعلى المستطيل الافضر لابعل العداف موهورا سي الماضيال

حنيب المطوط وهبال الكلين

يئة عدد عودد المساكس ديم

سده سسدوق ورساد فسله

موسن بعد بود سراوله ا

مس دور د رسيسي بن الب

وسيستى الأعمل عقولة كمرة

شامرا المارعوان

ود ر دورون فیلد یا ای

وسعوص بسعيديه علاأ

مسحب د واسارعواو ك

Harmer Court stell

المرجر أكاه رويد يستاسونه

السياسي دورا سيلونسولسي عا

المعاد العرب

Manusing westing the

و مساس مساس المدور الناس معوده و المساسم المدور الناس معاده و مادن در المساسمين معاد

السارا واحد شد الماجديين

المصلف وصياع الاعت وكالة .

ولاعد حدد الوسط اللالع لولام

المصوحو وسيعيل فعالم

ونادل السرعواري في

ادىمودى وسىعلىك مى دى. اوسى ئوجود اندارى في بلغا

ر ساست رسان المان المان

مسلمان مواسيمان الأولمانية ومساوات حيثى الذولمانية مساوس وسوصها تشبيراليم

عسارس صوصها نشبه لهد المؤملات المصحيوس الدي المؤملات المصصيح المؤلفية

به وحت المستعملة وقد المستحدة المستحدة المستحدة المستحددة المستحدد المستحددة المستحددة المستحددة المستحددة المستحددة المستحددة المستحدد المستحدد المستحدد ا

مستفالا عام دره فعلا المستوي والإجرة الح ع المعدالات من المصدحين والإجرة الح ع المعدالات من المصدحين والإجرة الح

فردهه سارسفيله الاصنيع

ma 19 ..

المستديات من المسوالة ولا في ا

دعيت سيدات مرسيليا الى اختيار «الفريق الحلم» وعليهن اضتيار اللاعبين الـ ١١ الأشد داثارة، من بين ٧٠٤ لاعسبين في

ايعتاف كلوي قرت مكلف

هدد مسراهن انكليسري برفع شكوى على القيفا يحد توقيف المهاجم الهسولندي بأتريك كلويقرت مبساراتين لان نلك قد يكلفه حسارة قد تصل الى مئة ألف دولار بعدمها ادرج اسم هذا اللاعب في «الفسسريق الصلم» للمونديال لكن بعد استبعاده عن مباراتين، لن يسجل هذا اللاعب أي تقطة، الإمس الذي يضفف من فسرص فسور الثراهن، وتكسرت صحيفة «كورييري ديلو سبورت، ان نادي يوفئتوس يرغب بالتعاقد مع الهولندي باتريك كلويغرت (٢٢ عاما) لتعزيز خط هجومة.

لإعبون ومنزيون وصحافيون

التقت مجموعة تضم سبعة صصافيين ارجنتينين نافنين بشكل غيثر رسمي المدرب دانييل باساربللا لبطلبوا منه تحسين العلاقات بين الصحافيين واللاعدين. لكن بيدو أن باسارياً لا لم يتعهد التبخل لحل الشكلة. اكوستا مدرب منتخب تشيلي كل

من جانبه، وعد نلسون الصحافيين الذين يتقلون أخبار قريقه بعشاء في الهواء الطلق في حال الناهل الى الدور الثاني.

القايلة بالف دولار

كنان داقبور سنوكس للهناجم الكرواني يرفض أجراء مقابلات مع صحافيين بابانيين قبل اللقاء بين كمرواتيا واليابان السبت

المَاضِي، لكن يبِحو انه واقق في النهاية على لقاء بعضهم مقابل تافاريل الى تركيا مبلغ الَّف دوَّلار للمقَّابِلَةَ الوَّاحِدةِ. پېدو ان كلاوىيو تافاريل (٣٢

> عاد بيتري رومان رئيس الوزراء الروماني السابق الي تولور التي تابع قيها براسته الجامعية، وحضر لقاء انكلترا ورومانيا الي جانب رئيس الوزراء الغسرنسى ليسونيل

عودة الى الينابيع

غدارتباط

شبركية سيامسيونغ الكورية الجنوبية العملاقة للألكترونيات استعانت بمدرب المنتخب تشا بوم كون في حسلة دعائية في كلُّ انصاء سيول. لكن بعد حسارة كبوريا امتام هولندا صنفسره اضّطرایات، والاستنفناء عن خنصات المدرب قالت الشركة انها سنسحب في اسرع وقت ممكن كل الدعايات عنَّ

اسباني يسخرمن حارسه كان حارس مرمى البارغواي

جدران العاصمة.

اهداف دولية.

خوسيه لويس تشبيلاقيرت يرغب في ان يكون اول حارس يسجل هنَّف أحسلال هذا المونديال، لكن صحافيا اسبانيا اعتبر بسخرية ان راندونی زوبیزاریتا س هذا الشرفِّ، فَي أَشْنَارَةَ الى الخطأ الذي ارتكبه الحارس الاسباني واهدى بسببه الهدف الثباد للنيجيريين الامر الذي مكن هؤلاء من الفور ٣-٢. وسبق لتشيلافيرت ان سجل ٣٥ هنفا منها اربعة

إصابات ألمانية

واولاف تون واولف كسيرستن من الإصابة. ويبدو أن أصابة الأخير

بالغة أذ أن جرحا في قدمه اليمني

استلزم اربع غرزات فضلا عن الم

في الكاحل. اما قائد للنتخب

كلينسمان فيتعافى من ضربة

قوية تلقاها في تجويفة الصندر،

في حين يعاني تون من حرح في عضلة الساق. لكن مشاركة الثلاثة

في مباراة الخميس ضد ايران غير

كول ينبذالعنف وبلاتر ينفي

هلموت كول أن أعمال العنف التي

ارتكر هسا المان في لنس مجلبت العار، لالمانيا مشددا على ان

الكلام لا يكفي لادامة اعسمسال

التخريب مده ودعا الماكم

الفرنسية والالمانية الى التحرك

بسرعة. تفي جوزيف بلاتر رئيس

القيقا أن تكون المانيا اقترحت

الانسجاب من المونديال بعد اعمال

العنف التي أرتكبها مشجعون

المان الاحد في لنس. وفي الإطار ذاته وجسه وزير

الداخلية الالماني مانفريد كانتير

رسالة الى نظيره الفرنسي «اسف

البرازيليون احتفلوا بالذكرى

بنكرى الفوز بكاس العالم للمرة

الثالثة في السكيك العام ١٩٧٠.

وقال المدرب الحالي ماريق راغالق

رقبل ٢٨ عاما يوما بيوم عللت

لتسجيل كارلوس البرتو الهدف

الرابع للبرازيل ضد أيطاليا في

المساراة النهائسة لمونديال العام

بأداء الهولنديين بعد قوره ٥-

صفرعلى كوريا الجنوبية

موضحا القد كان اداؤهم عاليا

روتالدوليس مصأبأ

انه سيخضع لعملية في كاحله

الاسن بعد كأس العالم وقال في

هذا الإطار هذا نبأ غير صحيح

نشرته صحبفة برازيلية وانتشر

في العالم بأسره ولا سيما في

نقى المهاجم البرازيلي روثالنو

حداً. انه منتخب قوي فعلاء.

واعرب رًاغالو عن اعجابه

١٩٧٠، انها نكرى كبيرة جداء.

احتفل الثنخب البرازيلي

فيها كثيراً، لإعمال العنف هذه.

اعتبر المستشار الألماني

يعاني الالمان يورغن كلينسمان

لن يقع اليابائيون في الخطأ اكد رئيس الإتصاد اليباباني

جه المنسية

2- الهشة

3- صرب

٦- المدينة

٨- الك

٥٠ وقم الهاتمان

١١-ماهونوع النجائر التي تبحيها <u>مادة ا^{ه.}</u>

"الجواب لن يؤثر على فرصتك في الرمح

🖰 لأنها تعشي الإحساس بالسكية الشاعصة

لاماكة العربية السمودية. يمكن ارفاق القسيمة مع ٥ اعطية علية امامية من عضاهاي لايت سبشيل مايند منكهة النحاع

<u>-</u>≠∘__

١٢- سيمانس صاي لايت أمغر السحائس بية السائم لأسها:

(الرجاء الميار الإحالات الصحوصة)

مبادي على بيساء البنة وراقية

المتهرث من قبل الصحير المهرين

____ المرى (الرجاء التحديد) ___

📄 مصنوعة 🏖 البابان

١٠- التوطيع.

٧- الرمز السويدي.

على افسلات الفور من المنتسخم مينيرو الله انني لم اتلق أجري منذ الوطني خيلال المباراة مع المانياً (٢-٢) مستسيدة على أن اربعة أشهر ولا يمكنني الاستمرار في ظل هذه الظروف، أليوغوسلاف سيطروا كليا على

متجبريات اللعب خبلال السباعبة الاميرالبيريرش البرازيل الاولى كما انتقدت بعض الصحف رأى الأميار البيار ولي عهداً الحكم الدنماركي الذي دسسمح موناكو ان «البرازيل تبقي المرشح للالمان بالتعدي على لاعبيناء. الإكبرء للفوز بكاس العالم واسف لاعمال الشغب واعتبر أن البعض يتحجج بكاس العالم لاحداث مارادونالن ينفصل عن زوجته

عاماً) حارس مرمى البرازيل على

وشك التعاقد مع نادي غلطة

سيراي التركي. واوضح تافياريل

طم اوقع بعد لكن الاصور تسير

على الطريق الصحيح. على اي حال على أنَّ اغادر ناديَّ اتلتبكوُّ

الإرجنتيني بييغو مارداونا ان . . . والقرنسيون ايضاً يكون انفصل عن زوجته بعدما اظهر استطلاع للرأي ان ٤٤٪٪ سرت شائعات بهذا الخصوص. من الفرنسيين يرشّعون البرازيل وقال مارداونا «كل شبيء على ما للغوز بكأس العالم تليها فرنسا يرام في حياتي الشاصة. اجهل اسباب نشر مثل هذه الشائعات، (٣٥٪) والمانيا (٤٪) ونيجيريا (٣ %). ورأى ٢٩ % منهم أن روتالدو وحنر من انه لن يسمح لاي كان هو افتضل لاعب يليله زين النبين التبخل في حياة ابنتيه. زيدان (١٦٪) وتييري هنري (٦٪). وقال ٥٧٪ انهم مهتمون بكأس

ملك اسبانيا حاضر علم لدى البعثة الاسبانية ان ملك اسبانيا خوان كارلوس يفترض ان يحضر مباراة اسبانيا وبلغاريا الأربعاء للقبل في لنس وهي حاسمة للتأهل الى الدور الثاني.

الاخيرين، فأنّ اهتمام البريطانيين

الأربعاء ٢٤ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٩٥

AL HAYAT WESDNESDAY 24, JUNE, 1998 ISSUE NO 12895

والإذاعات في بريطانيا ان كأس العالم هذه السنة اثارت اهتماما لا سيابق له في صيفوف البريطانيين. واوضّح المصدر دانه انه مسقسارنة مع الموندياليين بهذا المونديال «كبير جداء،

اهتمام بريطاني متزايد

لكرة القدم أن بلاده عارمة على عدم تكرار الخطأ الذي ارتكب في ضرنسسا يشسان توزيع البطاقيات

عندما تستضيف بلآده مع كوريا

الجنوبية مونديال العام ٢٠٠٢

مشبداً على أن عملية الشوريع

اليوغوسلاف يأسفون لضياع القوز

اسفت الصحف اليوغوسلافية

نفى القائد السابق للمنتخب

ستكون عائلة ومنظمة.

واوضحت هيئة الإذاعة البريطانية (بي بي سي) ان سبعة ملايين مستمع تابعوا نقلها

المباشر لمباريات كأس العالم حتى

دوغاري لايزال يأمل خنضع كريستوف بوغاري لعلاج مكثَّف وبَّقي في مقرَّ اقامةً المنتخب الفرنسي. ويريد دوغاري الذي اصبيب خلال المساراة ضد الستصوديّة أن يشتقى في استرع

نهابة البطولة.

من يغضل الفرنسيون خصماً؟ يرى مارسيل دوسايي ان على فرنسا ان تتصدر مجموعتها

... وتدريب لياقة للاعبى منتخب المانيا (رويترز)

انه يفضل إن يلتقي بلغاريا او الباراغوي في الدور الثاني وهما من للجموعة الرابعة، واعتبر ان اسبائيا لخطر من نيجيريا والني

الحادث البعشة الطغارية ان

عليهما وغرائة مالية قاستة

الإنهاما تضيبا من دون ادر عل

اجت ماع للمنشخب، أول در

امس، كمانَ يفسسرضُ ان تُدَءَّرُ

خيلاله نقياط ضبعف الداباء

الاستبنائي تصفيين للسبندي

الصاسمة بين بلغاريا واستباسيا

في ننس اليوم،



وقت ممكن بعدما تبين أن أصابته اقل خطورة مما كنان مشوقعا ويمكنه أن يعود الى المنتخب قبل

ترتكب لخطاء في اللقاعه. عتوبات بحقستويتفكوف وبيئيف

الهلجمين خريستو ستويتشكوف



تحديس مسحى: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرثة وامراض القلب والشرايين.







صراع على الكرة بين الكولومبي كارلوس فالديراما (الى اليسار) والتونسي سامي الطرابلسي. (اب)



رؤية فنية لباراتي اليوم الثالث عشر

غياب الهداف ونقص الرقابة وراء هزيمة تونس ومشكلة المنتخب الانكليزي الدفاع

فالديراما لخسر التونسيون

تقلل من الاداء الجحد للمئتتّ

التونسي على الصعبيث

الهجومي، ولعب التونسيون

بجراة ورغبة كبيرة في الفوز،

واندفع مهدي بن سليمانٌ وعادل

باستمرآر نصو عمق الدفساع

الكولومبي بشكل أيجابي، وتلقوا

دعماً دائماً من كلايتون الظهير

الايسس المتقدم، وتمكنوا بنكاء

وتحركات تباللية من أختراق

الدفاع الكولومبي لكن سوء الحظ

لازمهم في تسنيدات عدة ربتها العارضة أو نهبت بجوار المرمى

محساشسرة أو تدخل الحسارس

السليسمي وزبيسر والسسويح

ولكن تلك الأخطاء الدفاعية لا

🗆 القاهرة – علاء موسى

غابت العدالة عن مسبساراة توئس وكولومبيا فخسر الفريق الافحصل صفر/١، وانترع منتخب كولومبيا

فسوزأ غسريبساً في النقبائق الأشيبرة وسط ضبغط وهجبوم وفبرص ضبائعية من المنتخب التونسي الذي سيطر تماماً على المباراة.

اللقاء العجيب شهد أكبر عند مِنْ الفِرِصِ ٱلصَّبِائِعِيةِ فَي كل سباريات للونديال وشهد أكبر عبد من الإنقادات الناجيحية من حارسي المرمى المتالقين شكري ر التــونسي وفــريد ته اعـــــ موندراغون الكولومييي، وكان يمكن أن تهتر شباك الفريقين بعدد قياسي من الأهداف يزيد على ١٢ هدفاً - الرقم القياسي في تاريخ كاس العالم ١٠٥ للنمسا على سنويسسرا عنام ١٩٥٤ – لولا براعة حارسي المرمى الفائقة.

التصنيف العالمي للاعبات المحترفات في كرة المضرب

المتّحدةً) - أ ف ب - بخلت الروسية

التي تغلبت على

نَا كُـورنْيكُوفْـا

الالمانية شتيفي غراف في الدور

ربع النهائي من دورة ايستبورن

الانكليرية الاستبوع الماضي دائرة

المصنفأت العشير الاولييات على

حساب الفرنسية ماري بيرس

التي تراجعت الى المركز الصادي

عشر. وتقدمت الأميركية سيرينا

وليسامس مسركسرين وصسارت في

الدرتيسة العسسسرين، في حين

احتفظت شقيقتها فينوس بالركز

السيانس علَّى اللائحـــة الَّتِي لا

تزال تتصدرها السويسرية

ترتيب اللاعبيات العشس

مارتينا مينغيس.

الاوليات:

كورنيكوفا في نادي العشر الأوليات

هينغيس ٦١٠٣ نقطة

ىيفنبورت ٤٣٠٠

مارتينيز ٢٦٢٢

کوتزر ۲۳۱۳

TIAT

.Y1 • T

٧- الاستيركسية ليند

٣- التشبيكية يانا نوفوتنا

٤- الاسبانية ارانتشا سائشيرُ

٥- الاميركية مونيكا سيليش

٦- الاميركية فينوس وليامس

٧- الإسبانية كونشيتا

٨- الجنوب افريقية اماندا

٩- الرومانية ايرينا سبيرليا

١٠- الروسية آنًا كورنيكوفنا

الفرص الضائعة للفريقين حجم فالديراما رغم وضوح حجم تاثيره على فريقه، الخلل الدفاعي الذي عبأنى منه وازداد تأثر المنتخب التونسي الجانبان بوضوح من البداية بعدم الارتداد السريع للاعبيه بعد وحتى النهاية، وكان المنتخب التونسي لعب باسلوب ٢/٤/٤ مع وجود النائي زبير بيه واسكنر السبويح منعباً في وسط الملعب،

ويكشف العدد الكبيس من

المخضرم كارلوس فالنيراما بمنأى

يفرض المرب القرنسي هذري

تقدمهم الى الهجوم، واصبح طبيعيا أن يتسلم لاعبو كولومبيا فالنسيا ورينكون ودي افيلا وبريسيانو الكرة في نصف علعب تونس من دون أي ضغط أو رقابة، وتمكن القصير الماكر أفيلاً - وهُو أقسصس لاعب في المونديال على الإطلاق - من بث الذعر في الدفاع التونسى بتحركاته النكية وانطلاقاته الجيدة. الهجومية، وبقَّى النجم الكبير

وفي غياب الرقابة اللصيقة انفرد بريسياس بمرمى المنتخب التونسي قبل سبع يقائق فقط من

النهاية، وسجل هدف المباراة رغم

وكلاهما يميل الى أداء الواجب الهجومي والتقدم الى امام، وأدى انتفاعهما معأ الى وقوع العبء في خط الوسط على الثَّنائي رياض بوعلزيزي وسلراج الدين الشبيحي، ولم يتمكنا منعاً من مواجهة ألعند الكبير من لاعبي كولومبيا في انتفاعاتهم

إبعاد الكرة.

عن الرقساية في وسط الملعب، محباولة الحارس شكري الواعر وتسلم عشرات الكرات من دون أي ضغط وواصل تمريراته الخطيرة وتكرر الأصر بعد نقيقتين فقط في عمق منطقة جمزاء تونس، حسيث تبالل ثلاثة من لأعبي وجاء هدف كولومبيا والمباراة كولومبيا الكرة داخل منطقة جراء الوحسيسد من واحسدة من تلك التمريرات المؤثرة، وكان غريباً الا تونس بغرابة، ولولا إلغاء الحكم

موندراغون لصدها. وأهدر لاعببو تونس سلسلة من الفرص التي لا يمكن تصديقها على مسافة امتار قليلة من المرمى، ووضحت حاجمة المُنتخب التونسي الى اللاعب الهداف

الذي يجيد تصويل الكرة داخل المباراة ومحب المنافس الى البطء المنتخب الانكليزي في الملعب رغم القطعها، واعتمد الانكليزيان كل الشبِّاك، وهو أمَّر افتقده للحد من التفوق البدني الملحوظ المحاولات اليائسة من الان شيرير على الآخر، وافتقد المنتخب الهدف بسبب لسنة يد من



يلتيزم بهذا يُحرَّرم من ممارسة النَّسَاط تماماً.

وكان الاهلى اقام دعوى قضائية ضد النادي الاسماعيلي ولاعبه احمد حسن يطالب فيها بعدم اعتماد العقد المبرم بين اللاعث وتأديه بحجة انه تعاقد مع الاهلي في شَهْرَ أَبِ (اغسطس) الماضي. واقام دعوى ايضاً ضد اتصاد الكرة

ورفض عقده مع الاهلي، لأنَّه تم ابرامه في فترة لا يجوز فيها لملاعب او لاي ناد اخر شهراً من نهاية عقده مع ناديه الاصلى.

وأرسل الفيفا من قبل برقية يطالب

لعقوبات. وأوضح زاهر انه سيجتمع مع صالح سليم رئيس النادي الاهلي واستمناعتيل عثمان رئيس النادي الاسماعيلي لإنهاء الازمة سريعا واخطار الغيفا بنتيجة

🛎 القاهرة – رويترز – تلقى اتحاد كرة

الوطني على القور. وقال الفيفا أنه سيوقف الاهلي عن ممارسة كرة القدم اذا لم يسحب القصّية من أمام المُحاكم المصرية فوراً، واشار الى ضرورة الالتزام بنص المادة ٥٩ من لوائح الفيف التي تحظر على اي ناد يمارس لعبية كرة القدم في بولة من البول الاعضاء في الاتحساد الدولي، اللجوء للقضاء والمحاِّكم المنية في قَضَّبة رياضية تضتص بأمر من امور كرة القدم ومن لا

صرح بنلك سمير زاهر رئيس اتحاد الكرة المصري موضحاً انه يبذل مساعي ضبخمة لإقتاع الاهلي بانهاء القضبية

التعاقد معه حيث ثم توقيع العقد قبل ١١ وتقضي اللوائح بأن اللاعد يجوز له التعاقد مع ناد أخر خلال الشهور الستة الاخيرة من عقده فقط وقبل ذلك يعد عقده

بحرمانه من اللعب

القدم المصري مذكرة من الاتصاد الدولي لْكَرَةَ القَّدَمَ (القَيفَا) يَخْطُره فيها بِصْرورةً الزّام النادي الأهلي بسحب الدعوى القضائية التي اقامها ضد الاتحاد المصري والنادي الاسماعيلي واللاعب احمد حسن لاعب الاسماعيلي والمنتخب

لاعتماده عقد اللاعب مع الاسماعيلي

فيها الاهلى بسحب القضية التي اقامها. وتعباقد حسن في الأونة الأخيرة مع ناد تركي مـقـابل ٤٠٠ الف دولار وياملَ الاتحاد المصري ان ينهي هذه المشكلة بحسبورة ودية لأتعبسرض الإهبلي

لعدم منحه عدائى اسرائيل تأشيرات دخول

الاتحاد الدولي لألعاب القوي

التونسيون بوضوح منذ كاس للاعبى انكلترا، ونفذ منتخب

من الانكليز.

الأمم الافريقية الأخيرة في

وعلى الجانب الآخر اعتمد

المدرب الكولوميي داريو غومير اسلوبا هجوميا خالصاً من

البداية باشراكٌ ثلاثة مهاجمين في

خط الوسط هم فالديراما وريتكون

وفالنسيا مع المهاجمين المتقدمين

بريسيادو ودي افيلا، وهو ما

تسبب في فجوة شاسعة بين

خطى الهجوم والنفاع في وسط

الملعب، وافتقد الكولومبيون أيضاً

الهدافِ في غيابِ اسبريا الموقوف

رومانيا وأنكلترا

وعلى العكس حاءت نتعجة

مباراة رومانيا وانكلترا عائلة

وفقأ لأحداثها وسيطرة المنتخب

الروماني على الكرة اكثر فترات

النُّعْبِ وِنْجِاحَهِ فِي فُرِضِ أَيِقَاعِهِ

على المباراة بذكاء شبييه، ولجيأ

الرومانيون من البداية الى تهدئة

بوركينا فاسو.

رومانياً اسلوباً في التمرير الكثير

النقيق القصير مع النوران بالكرة

من اليسبار الى لليمين للاحتفاظ

بها لأطول فترة ممكنة، وتمكنوا

من تنفيذه في وجود تقارب كبير

للاعبين والخطوط ونقص الضغط

في سحب لاعبي انكلترا بعيداً عن

مواقعهم الذفاعية وخلق مساحات

في جسانبي اللغب لتسحسرك

المهاجمين ادريان ايني ومولدوفان

أو تقدم الظهير دان بيترسكو

ولاعبى الوسط جسورجي هاجي

ومونتيانو، وتمكن منتخب

رومانيا من وضع بصمته على

الشسوط الاول منّ البسداية الى

النهاية، وحالت العارضة دون

هدف مؤكد من ابريان ايلي، وجاء

الهدف الأولُّ من الشَّغَرَّة خلف

خرايام لوتسو التي شغلها هاجي

واستثمر الروماتيون استويهم

دخسول للاشت رآك في بطولة العالم لاختسراق الضَّاحَية التي اقيمت في مراكش في أذار (مارس)

امنية لرفضها منح تاشيرات للفريق الاسرائيلي.

لالعاب القوي.

وتابع: مسيطلب اليه ايضا عدم التقدم بأي

اشبيلية (اسبانيا) - رويترز - فرض الاتحساد الدولى لألعباب القسوى للهواة حظراً على استضافة المغرب لاي بطولات في المستقبل لرفضه منتح الفريق الاسرائيلي تاشيرات

واشمارت الحكومة المغربية أنذاك الى اسباب وقسال جورجي راينيسري المسوول الأعسامي بالاتحاد ان اجتماع مجلس الاتحاد اول من امس قرر فُرضَ سلسلةُ من العقوبات ضد الاتصاد المغربي

واضاف راينيري: «ستوجه رسالة شديدة اللهجة الى الاتحاد المُغْرِبِيّ تطلب الله سُحب طلبّ استضافة نهائسات بطولة ألجائزة الكبرى النهبية للقرق

عروض لاستضافة أي بطولة من بطولات الاتحاد

وكان فريق من ١١ لاعبا انتظر في باريس لمدة ثلاثة إيام قبل بدء البطولة للمصول على تأشيرات ىخول الى اللغرب.

بلغاست العام المقبل.

التي ينظمها مثل بطولة العالم لاختراق الضاحية في

الدولي لاتعاب القوى الى ان يصبيح قادراً على ان يضمن للاتحاد أن الحكومة ستسمح للاعبى العاب القُوى من جَميع البلدان الاعضاء بالاشتراك في منافسات تقام في المغرب، . وسترسل ايضاً الى الاتحاد المغربي لالعاب القوى فاتورة بمصروفات الفريق الاسرائيلي التي تكبيها خلال محاولته الفاشلة للوصول الى المغرب.

وطلب الاتحاد الاسرائيلي لالعاب القوى من الاتصاد الدولي نزع صعفة بطولة العالم بعضعول رجعي عن البطولة المعنية.

ولم يرق مسجلس الالتصاد الدولي الى درجية حضر اشتراكُ لاعبى العاب القوى المغاربة في البطولات

ومن ناحبية اخرى اقترح الاتحاد تنظيم سباق احتراق صاحية بمناسبة الالفية الجديدة في روما في اول كانون الثاني (يناير) ٢٠٠٠.

عام ١٩٩٦.

المباجم الروماني الريان ايلي (الى اليمين) يحاول تخطي الانكليزي ديفيد باتي (اب)

فيل جاكسون يؤكد أنه سيترك شيكاغو بولز

ومن بيكهام الذي تعييريدلاً من ... الانكليزي ايضاً التغطية السليمة

في ثلك اللعبة.

ووضح الخبوف الشبديد على

مدافعي أنكلترا عند مهاجمة

الضمام خشية الاندار أو الطرد

واحتساب ضربات الجزاء، وهو

ما اعطى الرومانيين حرية كبيرة

في الحركة والتقدم بالكرة، ولم

ينل اي لاعب انكليني انذاراً في

قُلُلُ أَداءً نَظْيِفُ حِلْداً عَلَى عَكُسُ

الرومانيين النين قدموا مباراة

ولم ينخل المنتخب الانكليزي

لجواء المباراة واقعياً إلا بعد ٦٠

يقيقة وتحسن اداؤهم اكثر بعد

نزول مايكل اوين وبعد الزيادة

الملحوظة في عدد اللاعبين في

خط الهجوم بتقدم الظهير

المنعور غاري نيفيل واندرتون

وباتي، وصنع الآن شيرير بذكاء

هُدفُ فَسَرِيقَتُهُ عَنْدَمُسَا هُرِبُ مِنْ

ويحتاج الانكليز الى مزيد من -

الشنجاعية في الهنجيوم والنفاع .

ُ فَوَيْهُ وَدَالُوا ٣ انْدَارِات.

بول اينس، لكن الجنوب وفي الذي

سيطر على مدافعي ولاعبي وسط

انكلترا ابقاهم دائماً في مواقعهم

الخلفية دون أي تقدم أو دعم

مستؤولية للهدفين الأول والشانى

لرومانيا بشكل صارخ، وكم كانّ

غريباً أن يتحول خط تفاع انكلتراً

الى نقطة الضعف الرئيسية في

المنتخب بعد أن كان تقطة القوة

ومنصبير الفنخس الدائم للكرة

وكان مولنوفإن صاحب الهدف

الاول مستحرراً من الرقابة عند

استنادمه الكرة وتستعيما في

المرمى من دون أي ضيغط لسيولُ

كامبل أو تغطية من بول ادامـز،

ولم يتعرض بيترسكو في الهدف الثاني لمانعة حقيقية من غرايام

لوسق الذي ضغط عليه من بون

أن يحساول لعب الكرة في انتظار

خروج حارسه بيقيد سيمان

الانكليزية.

ويتحمل مدافعو الكلترا

ALHAYAT

● شيكاغو (الولايات المتحدة) - أ ف ب - أكد المدرب فيل جاكسون أنه سيترك نادى شيكاغو بولز الذي قاده الى احراز ٦ القاب في السنوات الثماني الخيرة ضمن بطولة الدوري الاميركي في كرة السلة للمحترفين، مشيراً إلى أن رئيس النادي جيري رنسدورف تقدم بعرض للاحتفاظ به لكنّه جوبة

وكان جاكسون، الذي جدد عقده الموسم الماضي لعام واحد فقط، رفض عرض النادي الجديد وقيمته ٣. غُ مليون دولار، معتبراً أنه ليس كَافياً وطالب برفع قيمته الى ٦ ملايين دولار. علماً بأنه تقاضى الموسم الماضى ٢.٧ مليون دولار.

وآكَّد جاكسون أنه سيكرس وقته لعائلته، وريمًا

سيرتاح لمدة عام واحد. والجسير بالذكر أن فريقي

دنفر نآغتس ولوس انجليس كليبرن يسعيان للتعاقد ومن المتوقع أن يخلف جاكسون في مهامه تيم فلويد من جامعة ايوا ستايت او جورج كارل الذي اقاله نادي سياتل سوبر سوئيكس.

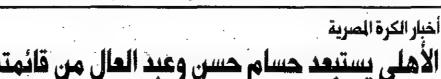
راموس من استوديانتيس إلى سلمنقة

● بوينس أيرس - أ ف ب - وقع مدافع الاوروغواي الدولي استوديانتيس الارجنتيني ليو راموس (٢٨ عاماً) عقداً أنتقل بموجبه آلى سلمنقة الاسباني لمدة ثلاثة

وسيدفع سلمنقة، الذي أنهى المرسم الماضي في المركز الرابع عشر في بطولة الدوري المحلي ٢.١ مليون دولار لقاء ضم هذا اللاعب.

الأرجنتيني منديز ينطفئ في مأوى للعجزة

 بوينس أيرس – أ ف ب – نكرت وكالة أنباء «تيلام» الارجنتينية نقلاً عن نادي هيوراكان ان نوربرتو وتوشُّوه مندين، أبرز لاعبي المنتضَّب الْأَرْجِنتَيني في في الربعينات، توفي أول من أمس عن ٧٥ عاماً أثر نوبة قلبية. وكان منديز، الذي يعيش في مأوى للعجزة منذ أعوام عدة، خاض ٢٠ مباراة بولية سجل خلالها ١٨ هدفاً ، كما ساهم بفور بلاده بكأس كوبا اميركا ثلاث مرات اعوام ١٩٤٥ و٤٦ و٤٧، إضافة الى نفاعه عن



رغبته في الاستمرار مِع الاهلى،

ولكن منجلس ادارة النادي أكلد

احترامه العقود التى يوقعها

حتى لو رفض اللاعبون تضفينها،

ودعا الاهلي لاعبه الي السفر الي

تركيبًا في اسرع وقت لتنفيد

تعَاقَده مع الطاي سبور، ومن

🛘 القامرة - علاء موسى



ضحيجاً هائلاً في الأوساط المصرية بعد رفض إدارة النادي قيد حسام حسن. وجاء تجاهل الاهلى هدافه الأول مـفـاجــاة للجـمـيـع، وبررت إدارة الإهلى اسقاط حسام حسن

مُنْ القَائِمةُ يتعاقده الشرعي مع

نادي الطاي سبور التركي لمدة

موسمين، وكان حسام أعان

رسمياً إلغاء تعاقده مع الطاي

المنضم إليه من الزمسالك عسام ١٩٩٣ وعُـمرو الحديدي للنضم إليه من غيرل المصلة عيام ١٩٩٣ سبور من جانب واحد بسبب وأحمد رجب المنضم إليه من

المؤكد أنْ تنفجر أكنس أزمة في الاهلى لأن حسسام يمكنه الأن اللعب لنادي الرمالك إذا تمكن من إنهاء تعاقده مع الطاي سبور بطريقة وسية. ولم يقيد الأهلى أيضاً في قائمته اللاعبين رضا عبدالعال

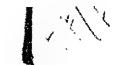
وشملت قائمة الاهلى ٢٢ لاعبأ هم: اسامة عرابي كابتن الفريق وأحمد فوري ومصطفى كمال وعصيام الحضري حراس المرمى ومحمد شرف ومحمد يوسف ومحمد عمارة وياسر ريان وهشام حنفي ومجدي طلبة وعلى ماهر واحقد كشري وسيد عبدالحفيظ وابراهيم حسن ومشسر حنفي وهادي خشية ووليد صيلاح البين وسنامي قمصبان وعلاء ابراهيم

ُ اسوان عام ١٩٩٦ وأحمد نخلة

المنضم إليه من القاولين العرب

المنضم من المنيا والثلاثي محمد فاروق ومحمد ثابت واحمد عبدالظاهر الصاعدون من

الوان هيوراكان وراسينغ كلوب المطيين.



الازمة الاقتصادية في أسيا تؤدي الى خفض موازنات الدفاع في النطقة

● طوكيو - أ ف ب - أكنت وكالة النفاع اليابانية في تقرير سنوي

واضاف التقرير أن دولا مثل تايلاند واندونيسيا أضطرت الى

واضاف التقرير ونحن قلقون جدا من تطويره الذي يشكل مع الشكوك التي تحوم حول تطوير الاسلحة التووية في كوريا الشمالية،

يَشَار إلى أن الصاروخ وتوبوثغ-١ ، الذي بيلغ مداه تظرياً الف واكد أن التجارب النووية الهندية والباكستانية التي لجريت الشهر للاضي يمكن أن تؤدي ألى سباق تسلح في النطقة

تزاجع الاسهم ني طوكيو وسط شكوك في شأن حل مشكلة ديون الصارف

الاستلمري المسأ التعطية فسينا

ووصنح الخبوف الشبيرعل

منداشيعي أنطشرا عبديهيين المحصد حسيبة الاندار أو ففر

واحتمسات بسربات الجزاء وفو

ما اعطى الرومانيين حرية كنيرة

هي المسرحة والشقيم بالكرة أو

معلَّى اي لاعب أنطليس أي الثاراقي

فطل اداء بطيف حددا على عكر

الروصانسي النين قنموا مناق

ولد منحل المنتخب الإنكلين

احتواء المنازاة واقعيا الابعدا

مضمضة ومحسس اداؤهه اكثريعا

مرول منامحل أويس وتعد الزياة

المسحبوطة هي عبد اللاعبين أي

حط الهجود بتقيم الظهير

المدعبور عباري بيغيل والتركل

وماني. وصنع الاز شيريربلكا،

هيدف فسأرتفسه عندسنا فربائز

الشياعية في الهجوم والله

لمستمتدوا من البيقياء في دالرة

سيترك شيكاغو بولز

المتحدة) - ؛ ف ب - أك

سيترك نادي شيكاغو بولا

القاب في السنوات الثماني

نْ رَنْيِسِ النَّادِي جَيْرِي

لاحتفاظ به لكنه جوبه

جدد عقدد الموسم الماضي

رض النادي الجديد وقيمة أ آنه ليس كافياً وطالب وفي . علماً بأنه تقاضي الموسم

بكرس وفته لعائلته وربما

والحمير بالذكر أن فريقي س كليبرز يسعيان للتعاقد

، جياكسمون في مهامه تيم فلويد , جورج كارل الدي اقاله نادي

وقع مدامع الاوراغ إ

وسع سدس ودود و المراقع الما المراقعة الإسعادي للدة ثلاثة

البهى الموسم الماصي في ولة الدوري المعلي [1 مليد ولة الدوري المعلي

في مأوى للعجزة

اب ب دکرت وکالهٔ انباء دکرت وکالهٔ انباء

المنتحب الارحنسي في

المس عن د \ عاماً أثر بوياً أمس عن د \ عاماً أثر بوياً

يعيش في مأوى للمعرة ملا يعيش في مأوى للمعرة ملا اراة بولية سجل خلالها ١٨

ده بکاس کویا امیرکا نلان

٧٤. إضافة الى نقاعه عن

كلوب المحليير

من فادي هيود اكان ان مويونو

إلى سلمنقة

يري الاميركي في كرة السلَّة

ومحماج الإنكتيز اليمزيدان

هونة وبالوا ٣ الدارات

في طف اللعبة

أسعار الدهب تغلق متخفضة في هونغ كونغ

وقال تجار ان سعر صرف الدولار امام الين واصل هيمنته علم ويلغ سعر الفضة للبيع الفوري في هونغ كونغ ٣١,٥٠/٣٦,٥ دولار

● نيويورك - أ ف ب - تسعى مدينة نيويورك للتخلص من ٢٩ طناً من النقود الاجنبية، اي نحو مليون و ٧٥ الف قطعة استخدمت في عدادات مواقف السيارات ولم تجد من يشتريها حتى الآن. لهذه النقود، مؤكداً النبا الذي نشرته صباح لمس صحيفة منيويورك

واشار الى أنْ هناك خيارا لخر يتمثل بعرضها مجدداً للبيع من دون تحديد السعر الادني لهاء وكانت مدينة نيويورك نظمت في ١٩٩٤ عملية بيع بالمزاد العلني لحلة

معائلة. الا أن هواة المكيموعات لم يهتموا يمثل هذه النقود لأن استعارها زهيدة ولم تحقق عملية البيع عائدات كبيرة.

توقيع سلسلة من الاتفاقات بين كوبا وفرنسا

 ♦ هافاتا - أ ف ب - وقعت فرنسا وكوبا أول من أمس في هافاتا شانية اتقاقات أو رسائل نوايا في قطاعات النقل والسياحة والرافي، ونك خلال الزيارة التي يقوم بها الى كويا وزير التجهيز والنقل والاسكان والسياحة الفرنسي جان-كلود غيسو. ويزور الوزير الشيوعي الفرنسي هافانا بمناسبة تعشين شركة الطيران الفرنسية «اير فرانس» خطأ مباشراً بين باريس وهافانا. واستقيل الرئيس الكويي فيدل كاسترو طوال اكثر من خمس ساعات الورير القرنسي بعيد وصوله بعد ظهر الاحد الى هافانا في زيارة تستغرق لربعة ايأم يرافقه فيها وفد يضم سبعة نواب

ويفترض ان تنتهي الغاوضات المتعلقة بتجديد نفق خليج هافانا

الشركة تفسها أول من امس.

امس أن الأزمة في آسيا أجيرت دول المنطقة على خفض نفقاتها في الممال العسكري، وحدرت من استعرار وجود تهديد في كوريا

خفض نفقاتها الدفاعية، مرضحا أن «تأخراً في التحديث العسكري بدأ

عاملُ قلق ليس ققطُ لدول جنوب شرق اسيا بل وللأسرة الدولية،. كيلومتر قادر على بلوغ قسم كبير من الاراضي أليابانية.

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء ان اسعار الاسهم تراجعت عند الاغلاق في بورصة طوكيو للاوراق المالية امس وسط مخاوف من ترلجع الحكومة عن حل مشكلة الديون للتعثرة في القطاع المصرفي. ومع نهاية التعاملات انخفض مؤشر «نيكاي» القياسي المؤلف من ٢٢٥ سَهِماً مُمَتَازَاً ٢٥٤,٤٩ نَقَطَة أَو ١,٦٦ فَيْ لَلْنَهُ الْيُ ٢٠,٤٥. فَإِذَ

وهبطت العقود الآجلة للمؤشر لشهر ايلول (سبتمبر) ٢٢٠ نقطة الى

ارتفاع متواضع لأسهم هونغ كونغ عند الأغلاق

 هونغ كونغ - رويترز - سجلت الاسهم في بورختة هونغ كونغ ارتفاعاً متراضعاً عند الاغلاق امس لكنها لم تبلغ اعلى المستويات التي وصلت اليها خلال جلسة التعامل. وقال وسطاء أن الاجراءات التي اعلنتها الحكومة لتعزيز الاقتصاد فشلت في تغيير جو التشاؤم الذي يشعر به للستثمرون. وارتفع مؤشر دهانغ سنغ، للاسهم للمتازة ٢٦,٤٦ نقطة اي ينسية ١٩, - في للنَّه الَّي ٢٧, ١٩ ٢٨ نقطة بعد صعوبه في وقت سابق الي

 هونغ كونغ - رويترز - أغلقت اسعار الذهب منخفضة في للعاملات المورية في سوق هويم كويع اس في خركة تداول هائية مع هيئة اداء الدولار امام الين على اتجاه النهب. ... وَاعْلَقَ الذَهْبِ عَلِي ٣, ٢٩٥/٨, ٢٩٠ نولار للاونصة انْحُقَاصًا مَنْ ه, ٢٩٦/٢٩٥ دولاراً عند الاغلاق في تيويورك اول من امس. سعر الذهب أذ أن ارتفاع الدولار يضغط على الذهب. للاونصة بالمقارنة مع ٢٤, ٥/٣٧, ٥ دولار عند الأغلاق في نيويورك اول

مدينة نيويورك تسعى للتخلص من 34 طناً من قطع النقود الاجنبية

وقال للتحدث بأسم وكالة النقل في للدينة بيفيد بيليغ «لم نجد أحداً

وحاولت مدينة نيويورك منذ عدة اسابيع أن تبيع هذه النقود لقاء

واكد بيليغ أن هذه النقود عملات من أميركا الوسطى وأميركا الجنوبية وأوروبا الشرقية واسيا. واضاف أنَّ وكالة النقل تعتزم منح هذه النقود التي تشغل مسلمات كبيرة من صناديقها الى جمعية خيرية

ووقع غيسو انفاقاً ينص على أن تبيع دادارة وسائل النقل الباريسية، ١٥٠ حافلة مستعملة ستنضاف الى الـ ٧٠ حافلة التي قدمتها حتى الآن الى شبكة النقل المشترك في العاصعة

الذي بنته في الشمسينات شركة دمارسيليا للاعمال الكبرى، الغرنسية، قِبل نَهاية تمور (يوليو) المقبل حسيما ورد في بنود رسالة نوايا وقعتها

من جهتها وقعت شركة موللرجبي. أي أم، عقداً مع وزارة النقل الكوبية لتقديم خدمات الاشراف النقني العربات الخفيفة أو الصناعية. كما وقعت شركة دبيقيكسبورت، عقداً لتمويل هذه العمليات

وفي موازاة هذه المجموعة من الاتفاقات الموقعة مباشرة تحت الشراف غيسو، وقعت مصوعة «لكور» الفرنسية للفنادق اتفاقاً الادارة شانية فناسق في كوبا بالأشتراك مع مجموعة وغران كأرسب، الكوبية الفندقية وكونسورسيوم «اموريم» البرتغالي.

■ اعلنت شركة طرانسيرُ الإمارات، عن انشاء اربعة بيوت زراعية عالية التقنية تبدأ الانتاج في أيلول (سبت مبّر) المقبل، وتمـتدُ على مساحةً 23 الف متر مربع في منطقة شويحان في ابو

> . وقال بيان اصدره مسكتب للبسائلة (اوفست) في أبو طبي أن انسشساء البسيسوت الزراعسيسة الجديدة يأتي بعد مرور سنة على الافتتاح الرسم لشركة طرانسير الإماراتء احدى مشاريع القطا الزراعي للمكتب والذي تقذ بمشاركة بين شركة داسوة للاستثمار القرنسية وشركة بتومسون كومباني انترناشيونال، مع «مشاريع الحامد،

🗆 ابو طبي - شقيق الإسبي

وْٱنشَـات الشركة اربعة بيوت زراعية في بداية نشأطها على مساحة ٢٢ ألف متر مربع، وقرر المؤسسون متابعة تطوير المشروع بالاستثمار في أربعة بيوت اضافية.

وقال البيان أنه تم حتى الآن زراعة بيتين من البيوت الزراعية بالقرنقل أو الزنبق والإقصوان والقرنفل الصغير، فيما تم زراعة البيتين الآخرين بُعددُ ٨٠ الف شُجِّرة ورد في اقنية خَاصَّة مليثَة

بُالرَجاج البركاني.ُ وقال البيان أن الانتاج السنوي في هذه البيوت الرُّرِاعِية سَيْصِلُ الى معدل مليون زُهرة لكل بيت

ُ وأَعَلَىٰ الْمُسْسِونَ عَنْ انشاء شركة لدارية باسم والتَّرِكة الوطنية لادَّارة الزَّراعة للحَّمية، (أنَّ. أنش. م. سي) في أبو طبي بهدف توفير للدعم التسويقي وألغني لأصحاب المزارع والمجموعات المطلية، مع وجود فريق من الاختصاصيين من شركة طرانسين يُعْمَلُ عَلَى تَدريب العمالة المُحلِّية ونقلُ المعرفة لخُلَّقُ

وتهدف الشركة الى انتاج منتجات زراعية غير سدعومة من الحكومة بنوعية عالية الجودة، وتخفيض العمالة الاجنبية وأنخال اساليب فنية رَراعية من خلال نقل التقنية، وتحقيق الربح. وَتَوْكَدُ دانَ. اتش. ام سي، انها بدات بتسويق الازهار المنتجمة من خسلال المسروع تحت الاسم

التجاري دشمس، وهو اسم جديد للأزهار في دولةً

ويتم تسويق هذه الإزهار في السوق المطيسة والاسواق الخارجية وخصوصاً في الشرق الأوسط

احدمشاريع برنامج المبادلة بين الامارات وفرنسا

شركة "فرانسيزالامارات" تعلن عن انشاء اربعة بيوت زراعية

وقالت الشركة أن أكبر ميزة تنافسية لـ عشمس، تتحقق في الشتاء حيثُ تختَّفي الشمس تقريباً في نصف الكرَّة الشمالي وتغنو كلَّفَة التنفثة اكبر منّ تحقيق تنافس.

وأضبافت الشركة انها تصدر فعلياً ١٧٠ الف وربة شهرياً الى بيروت والرياض، فيما كون مؤسسو الشبروع تحالفات استراتيجية مع مُوزَعِي الأزَّهَارِ لَخُلُقَ شَبِكَةً تَسُونِقَيَّةً فِي الْخَلِيجُ

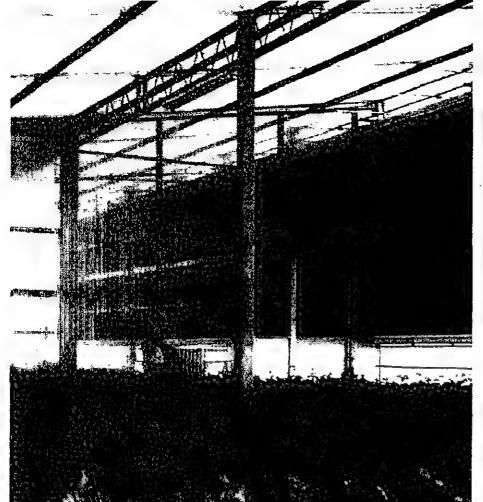
وتتوقع الشركة أن يلاقي هذا المفهوم الجديد في الزراعة ترحيباً من قبل المستشمرين الأخرين والمجموعات المحلية الذين اكدوا رغبتهم في اقامة بيوتُ رُرَّاعية اصْافية في يُولة الأمارَّاتُ.

وقالت الشركة انها ستتمكن من تحقق ارباح كبيرة تسمح لها باقامة شراكة جديدة مع باثعي الجملة وللفرق في انصاء العالم كافة مع المصافظة على ترشيد انتاجها لتغطية القطاعات الإكثر فائدة في السوق العالية.

وقال مكتب البائلة في ابو طبي ان هذا الشروع يشكل جزءا اساسيا في المخطط الاستراتيجي لدولة الاصارات لايجاد منتجات زراعية اضافية عالية القبيمة بما يحقق اعلى الأرباح وينضغض من استهلاك المياه والإعانات والعمالة الاجنبية بما يساعد على الانتماج الكبيس لدولة الأسارات في الاقتصاد العالمي، وإيجاد أستثمارات مربحة لمواطني الاسارات مع تَحَسين كفاءة القطّاع الزّراعي

ويقوم مكتب المبائلة في الاصارات منذ انشبائه عام ١٩٩١ بِتَأْسِيسَ مَشْارِيعِ يِتَّم تَنْفِينَهَا بِشَكَل شَرِاكَاتُ بِيَّ القَطَاعِ الْحُسَاصِ فِي الإمسارات والشَسركِسات وللؤسسات العالمية بهدف المساهمة في تنمية وتطوير اقتصاد الإمارات وتحقيق الأرباح للشركاء للذين يساهمون في تلك المشاريع.

وقام المكتب منذ تأسيسه بتسهيل انشباء مشاريع عدة في قطاعات الزراعة والصناعة والخدمات والنقل والبيئة وللصحة والتعليم تزيد كلفتها الراسمالية عن ١,٥ بليون درهم (٤٠٨،٤ مليون دولار).



البيوت الزراعية تسمح بزراعة منتجات اضافية وتخفض من استهلاك المياه. (الحياة)

🗀 الرياض - محمد اليامي

🔳 أعلن والبنك السعبودي -

البريطاني، أنه بدأ يوفر خَنْمَة

تَعُويُّلُ شُسِّراء النحسَّةُ سَاراتُ في

بريطانيا عبر فرع المصرف في

لندن ، نظراً لرغبة عند كبير من

العسمسلاء شسراء عمقسارات في

وقال بيان اصدره المبرقة

تسمح الخنسة لعملاء البنك

الأزمة الاقتصادية في أسيا تؤدي إلى ارتفاع حاد في البطالة

كوريا الجنوبية امس أن محدل البطالة بهيا زاد بمقدار ثلاثة أضعاف خبلال عبام وسط الأزمة للالينة الإسبيوية ألتي افقنت الملاسين وطائفهم وقَفَرُ عدد العاطلين عن العمل بعبد تعبيله وفيقيأ للعبوامل

🗷 مىنغاقورة – رويترز – قالت

الموسمية في كوريا الجنوبية الى وترُّدُاد الْيَطَالَة في أس بمعدلات كبيرة مع استغناء

الشركات عن العمال. وقسال ألبتك الدولي أول من أمس أن من المنتظر أن يصل عند

العاطلين في اندونيسيا الى ٢٠ مليبون شخص بحلول نهاية السنة الجارية. وبمثل هذا الرقم ٢٢ في المشة من قُوَّة العمل الأندونيسية بينما

كان معدل البطالة خمسة في ثلثة فقط في حزيران (يونيو) من العام للاضي قسبل حسنوث الأزمسة وتقيد الاحصناءات الرسمية في الصين التي توجد بها أكبر قوة

عمل في أسيا أن عند العاطلين بيلغ ١١,٥ مليسون شسخص لكن للطلين يقولون أن الرقم الحقيقي اكبس كشيراً لأن الإحساءات الرسمية لا تضع في اعتبارها من يطلق عليهم عمال مسياجانغه النين مسرد ون من المسائع التوقفة ليعيشوا على مجرد جزء من لجورهم الأصلية.

ومن للتسوقع لس الاستغناء عن العمال. وتقول بكين أن الإصبالحبات لدعم القطاع الصناعي الحكومي للتحبشر ستكلف ٥,٣ مليسون عنامل أخس وظائفهم خسلال السنة الجسارية

🗆 أبو ظبى - دالحيات،

١٩٩٧ بنحو ١٩٩٨ بليون دولار،

التعلقة بيقية الدول العربية.

وعملاوة على ذلك أعلن ركيس الوزراء الصبيئي جنو رونغي عن

■ قدرت المؤسسة العربية لضمان الاستشمار

قيمة الاستثمارات العربية الخاصة للباشرة الموظفة

في المشاريع الرخص لها في الدول العربية عام

وتوقعت للؤسسة، وهي إحدى هيشات العمل

العربي للششرك التي تعمل على تشجيع تنفق

الاستثمارات الشاصة بين الدول العربية، أرتفاع هذا

الرقم الى اكثر من بليوني دولار عند اكتمال البيانات

المستثمرين المسعوبيين احتلوا للرتبة الأولى في

قائمة المستثمرين العرب بنسبة بلغت ١،٤٤٦ في المئة

من الاستثمارات العربية البينية، يليهم الامارأتيون

(١٨,١ في للشة) ثم الكويتيون (١١,٧ في للشة)

واللبنانيون (٣,٧ في اللّـة) والليبيون (٣,٧ في المثة) والقطريون (١، في للثة). وتكر التقرير ان الاستثمارات السعوبية شكلت

نُحو ٥٠ في ثلثة من لجمالي الاستثمارات العربية

في مصر ونحو ٥٧ في الله من الاستثمارات العربية

في اليمن و ٤٧ في المئة في السودان و ٤٠ في المئة في عـمــان و ٣٩ في المئية في لينان و ٣٣ في المئية في

وشكلت الاستثمارات الاماراتية نحو ٢٩ في الملة . والمغرب،

واكنت للؤسسة في تقرير تلقته «الحياة» لن

ادى ارتفاع البطالة في اندونيسيا الى البحث عن اساليب غير مقاوفة لتحصيل لقمة للعيش، ومن بينها العزف الى الالات للوسيقية للسائقين مقابل مبلغ زهيد لا يتجاوز ٥٠٠ روبية (٢٠,٠ دولار اميركي). (ا ف ب) مُطَّةُ لِتَقَلِيصِ البِيرِوقِراطِيةً - سَنْضَافِورةِ الى ٢,٢ في الثُّمَّةُ في الحكومية بنصوره في المئة

وفي هونغ كونغ ارتفع معدل البطالة الى أعلى مستوياته منذ ١٠ عاماً ليصل الى ٢,١ في الله

شهر ایار (مایو)، ويتسوقع المسسؤولون ان تَستَغَنِّي الشُّركاتِ عَنْ لَلَّزيْدُ مَنْ العمال لتتمكن من تجاوز الركود

مستوى قياسي في نيسان (ابريل) بلغ ١، ٤ في الله من قوة العمل مقابل ٣٠٣ في الله قبل عام

ستكلف اربعة ملايين عامل

خلال الأشهر الخلاقة السابقة على

وعلى رغم ان معدلات البطالة السابانسة منشقضة بالعابير التوليسة إلا أنهسا ارتفسعت ألَّى

وارتفع مصعدل البطالة في

السعوديون في طليعة المتتمزين ومصرفي مقدم الدول المتقبلة

معدل البطالة بهما.

الإغصاري

المُنَّة في كلُّ من سورية ولبنَّان.

تَحُو ١٩,٦ فِي ٱلْمُلَّةِ.

من اجمالي الاستثمارات العربية في سورية و ٣١ في المثلة في لبنان و ٣٠ في المثة في المغرب و ٢٩ في المئة في عمان، فيما بلغت نسبة الاستثمارات الكوينية ٢٢

في المشةٌ في تونّس و٢١ في المشة في مصدرٌ و٩١ في

في قائمة الدول المستقبلة للاستثمارات العربية

البينية العام الماضي، إذْ حظيت بنحو ٢٣٠ مليون

يولار أو منا تُسبِينَه ٣٢,٥ في للنَّة من جنملة

الأستثمارات العربية، فيما لحثّلت سورية ألرتبة

الثانية باستثمارات تقدر بنصو ٣٢٨ مليون بولار أو

ما يعانل ٦٠,٦٢ في المشة. وجناء لبنان في الرسية

الثالثة مستقطباً نحو ٣١٧ ملبون دولار أو ما نسبته

ونكر التقرير ان قطاع الخدمات لحتل الرتبة

الأولى في لجــتَـدَّابِ الاستَــُشمـارات العربيـّة النّعـام

المَامَني بُنْسَبِّة قَدَرُها ٣٦ فِي اللَّهُ، فيما بلغ نُصنيبُ

القطاعين الصناعي والزراعي نحو ءً ، ٣١ في المثلة

و٥, ٣٠ في المثة على التوالي، مؤكداً وجود تباين في

أهمية القطاعات بين النول العربية، لذ حظى قطاع

الصنَّاعة بنسبة راوحت بين ٨٤ في المُلَّة و ١٠٠٠ في

للثلة في كل من السعودية وعمان والدمن في حين لحتل قطاع الخدمات نسبة راوحت بين ٧٠ في المثة

وهه في المُلَسة في كل من الأردن وتونس ولبنان

وأشار التقرير الى أن مصر لحتلت للرتبة الأولى

آذار (مارس) من ١٫٨ في المئة قبل عام سابق. وعلى رغم نلك فسا زالت سنفاقورة واليابان موضع حسد العديد من النول لانخفاض

تشوك تونغ: درغم قوة أساسياتنا الا انك لا يمكن أن تنجـــو من الاصبابة عندمنا تكون في مستار وردت مساليسزيا على الأرمسة

الاستبصبانية بإعبادة العسبال الأجانب الى بالأنهم مثلها في ذلك مستثل تايلاند التى بلغ العاطلين بها ملبوني شخص في نيسان (ابريل) للأضي، وظلت مساليسزياً على مسدى

سنوات تعماني نقصا في قدوة العسمل لكن هذا الوضع تغسيس تماماً. ومن المتوقع أن يصل معنل

الْمَامَىي وه, ٢ في اللَّمَةُ عَامَ ١٩٩٢. وقسال مسجللون أن نلك يعني أن بُدو ٤٣٠ الف شخص سيفقدون وظائفهم هذه السنة. وتأبوان هي البلد الوحسيسد الذي يقاوم بعناد ارتفاع معدل وقسال رئيس الوزراء جسوه

البطالة. وأفسانت تأبوان أول من امس أن مسعدل البطالة بلغ ٢,٣٧ في للنَّة في أيار (مايو) بِالنَّفَعَاضَ وَلَقُيفُ مِنْ ١,٥١ فَي لُلْكُةً قَبِلُ عِلْمُ

البطالة الى ما بين سبعة وثمانية

في اللَّهُ هَذُهِ السَّنَّةُ مِنْ ٢٠٢ العام

شراءً العقار في بريطأنيا سواء لاست خدامهم الشخصي أو العقارات في بريطانيا أو إعادة للإستفادة من الفرص الإستثمارية تمويل عطأراتهم الحساليسة بحصولهم على تمويل بنسبة ٧٠

عَنْ ٤٠ سنة.

الصندوق العربي للانماء الاقتصادي يقرض سورية ٣٠ مليون دينار كويتي

"السعودي -البريطاني" يوفر

خدمة عقارية للسعوديين في لندن

🗀 يعشيق - ميمن ازمشيلي

■ وقع وزير النولة السـوري لشــؤون التــخطيط الدكــتــور عبدالرحيم السبيعي والمدبر العام ل والصندوق العسربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي، الدكتور عبداللطيف الحمد أمس اتفاقأ قدم بموجبه الصندوق قرضين بقيمة ٣٠ مليون نينار كويتي (٩٨ مليون دولار) للمويل مشروع كهربالي ولخر زراعي.

وقبات منصنادر رسمينة ان

0,4 في المُنَّة، وَتَبِلَغُ قَيْمَة ٱلْقَرْضُّ

الأول عُشيرة ملايين بينار ويسبد علی مدی عشرین سنة ب**ما فیها** فترة سماح مبتها ست سنوات. وأوضيت المساير أن القرض الشأنى وقيمته ٢٠ مليون دينار كويتيّ، مُخْصَص لإقامة مُشروع للتُنْمُيَّةُ المُتكامِلةِ فَي البادية، وحسب الاتفياق سيس القرض الثأني شلال فترة ٢٢ سنة

بما فيها فشرة سماح قدرها ٦

الغسائدة السنوية للقسرضين تبلغ

في المثبة كحد اقصى من قيمة

الإستثمار، واشترط المصرف أن

يكون للعقار عمر تأجيري لا يقل

واوضح العسضسو المنتسدب

للمصرف ساندي فلوكهارت وأن

المدى الواسع من الخسيمسات

المصبرفية ألخناصنة والدولينة

والأسعار المنافسة التي يوفرها

المصرف لعملائه تسهل مهمة

محميد العميير وحرميه يتقدمون ١٩٩٧ بليون دولار الاستثمارات العربية البينية في ١٩٩٧

ه إنا لله وإنا إليه راجعون 🌣

بأحر العزاء وصادق المواساة إلى الصديق ضياء الفلكسي وإلى جميع أفراد الأسرة في وفاة المرحومة Assessment of the same

السيدة فوزية ونشاطركم العزاء ولها من الله الرحمة ولكم ولنا الصبر

عادل الناصر

تشكل في مجموعها عصب الاقتصاد (١ من٢)

كيف يمكن تحويل المؤسسات العائلية السعودية إلى شركات مساهمة وماهي المسوغات؟

🗀 الرياض – محمد اليامي

🗷 تشكل الشركات العائلية اق طك التي يملكهنا أفتراد العنصد الإساسي لاقتصاد أي دولة، بدءاً من موسسات ومحالات بيع التجرنة وانتهاء بشركات الصناعة والخدمات العملاقة.

وفي السعودية مثل بقبة بلدان ألعالم النامية تشكلت خلال العقود الخمسة الأخيرة مجموعة من الشبركات العائلية التي اصبحت اليوم العمود الفقري لاقتشمساد السلاد، ومع تعباقت الاجيال عليها بدأت التساؤلات تطرح في الأوسياط الاستصبادية السعوبية عن كصفية للحافظة عليها من الاندثار خصوصا بعد يرون جالات قليلة من الخيلاف بين أَصَحَابِها مِنَ ٱلجِيلَينِ الثَّالِثُ أَقِ

وآثارت هذه الحالات محددأ قضية تحول الشركات العائلية الى كىيانات نظامية تكفل لها الاستمرار، وأبرز هذه الكيانات هي التي تُتَدَّاوِلُ التِّحْوِلُ إلي شركة مساهمة او عامة تمهيد لإبراجها في سوق الاسهم.

وخيلال الفتيرة الماضيية لم تشبهد الشعويية حالات تحول للشبركيات الحائليية الي شبركيات مساهمة إلا في ما نثر، كما ان الشركات التي تخطط لنلك حالياً لا يتبجناوز عبدها اصنابع اليبد الوَّاحِدُة، لَكُنَّ المُستَقَبِلِ رَبُما حَمَلَ الكثير، خصوصاً أنَّ الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد السيعبودي ناثب رثيس منجلس الوزراء، دعا خالال لقائه رجال الأعمال في جدة قبل نحو شهرين الى التفكير بجنية في كيفية المُحافظة عَلَى الشَّركَات ٱلْعائلية.

ولتغطية القضية من كافة جوانبها نظمت دالصياة، ندوة صحافية عن «تحول الشركات العائلية في السعودية،، طرحت فبها للنقاش مجَمَوعة من المواضيع تنطلق من مسحبورين أساسيين الإول: أهمية تحول الشبركيات العبائليية وفيائدة نلك

لأصحابها وللاقتصاد السعودي والثانى سوق الاسهم السعودية التى ستكون وعاء لهذه الشركات التي قىد تفضل تبنى صيغة والمساهمة العامة، وتخطط لإبراج أسهمها، إصافة إلى قنرة سوق الاسسهم على توسيع قاعدة الشركات المدرجة. وشارك في ندوة دالحياة، كل من عبدالعبرير التخيل رئيس

والمركز الإستشاري للاستثمار والتسمويل، وكسيل وزارة المال السعودية السابق، وعبدالرحمن الزامل رئيس مسجلس ادارة دمجموعة الزامل، وكيل وزارة التحارة السابق، واحسان بو طيقة الضبير الاقتصادي المتخصص في المعلوماتية والانتباج، وعبدالله سليمان الراجيحي مندير عيام استركياً الراجحي المصرفية للأستثماره وعبدالرحمن الخلف أستباذ قسم الاقتصاد في جامعة الملك سعود، والسيد عادل الناصس المدين الإقليمي في المنطقة الوسطى في دالبنك السعودي - البريطاني. وفي ما يلي ما جاء في الندوة:

«الصياة»: كثر الصديث عن تحول الشبركيات العبائلية الي شركات مساهمة، ما ضرورة نلك، ومناهي القنائدة أو للصلحية المرجوة من ذلك

ألدخيل: نريد معالجة موضوع الشركاتُ العائلية إذ لا يوجّد ربطُ أساسى بين الشركة العائلية والساهمةُ. والسؤال المطروح هو: كيف يمكن انقاذ المؤسسة العائلية ومنعتها من الإندثار، وليس من الضروري أن تكون شركة مساهمة، فالمهم تحويلها من مؤسسة يرتبط مصيرها بشخص واحد وتنتهي بإنتهائه، الى شركة محكومة بنظام، لا تتاثر بضروج شخص او وفاته مثلاً.

الزامل: أود أن أتكلم عن وضع الشركات العائلية في سُوق المُلكةُ الحالية، إذ قبل ٣٠ سُنة كان هناك عدد قَليلٌ من العائلات التجارية، وتطورت السوق مع تطور الفرد،

وذلك نتسجة التطور الذي حصل. وشاهنت من خالال تجربتي في حجلس ادارة الصنبوق الصناعي ٨٠ في المئة من التمويل ينهب إلى أفسراد صسغسار، ومن حَسلال هذا التسويل المساعي، برزت أوائل الشركات التي عرفّت في ما بعد بالشركات العائلية، ووجنت معها المُشَاكِل التي دعَّت الْكَثْبِر مَنْ النَّاس حَالِياً إلى الصَّدِيثُ عَنْ ابجساد نموذج مسعين يحسفظ است مرار هذه الشركات. إذاً، أمادنا ظاهرة وجمود عمائلات كبيرة ذات نشاط اقتصبادي أساسي في المجتمع ولها دور

ايچابي كبير. فكيف نحافظ عليها، واعتقد أن هناك طرقاً عدة. بو طبيقية: غاذا تتحبول الشركات العائلية الى شركات مساهمة؛ هناك أسباب أهمها عدم القدرة على الاستمرار بالصبخة الحالية نتيجة عدم امتلاك الجيل مساهمة عامة. الثانى القدرة على تنمية اصوال الشركة وادارة اعمالها، والأمر الآخر اقتناع الشركة بقدرتها على الاستفادة من فرص استثمارية عدة، لكن ينقصها أحياناً رأس المال لذا يقرر الشركاء اتخاذ

> سحى: أنا أنظر إلى الراجـ وعلينا تشجيع تحول الشركات

من تحويل شركة عائلية إلى شركة

أقتصابية كبيرة تملكها عائلات عند وقاة مؤسسها،

منحى المساهمة العامة ما يعنى

بو حليقة: في حقيقة الأمر لا

جلب أموال والاحتفاظ بملكيأ القَضَيَّةَ مِنْ رَاوِيَّةَ أَصْرِي، زَاوِيةً أصحاب الشركية. والسؤال، هل التحول هو من مصلحة الاقتصاد، أو من مصطحة سوق الإسهم؟ ونحن نشبجع الشركات العائلية على هذا الإتجاب واعتقد ان تحول الشركات العائلية مفيد حداً للاقتصاد ومفيد للمستثمرين الجدد ومقيد لسوق الاسهم ومقيد لجلب الاستثمارات الاجنبية أو المحلية ومنعها من الهجيرة،

العائلية إلى مَسَاهمة. بمدى الجدوى الإقتصائية والمالية

لذلك اقدول إن تشد المؤسسات العائلية للتحول الي شركات يجب أن لا يكون مدخلاً للتساهل في عملية التحلل من الضوابط العامة لقيام الشركات المساهمة. والشركة العائلية يجب أن ينطبق عليها ما ينطبق على غيرها من المعابير التقيقة التي يجب أن تحكم التحول الى شركة

سيتفيد الإقتصاد الوطئي مباشرة مَنْ تَحُويلِ الشَّرِكَاتِ الْعَأْثُلِيَّةَ الْي عندمسا يؤدي التسحسول الي استبعاب المزيد من المنشرات الشَّركةُ أو مؤسسها، مباشرة للتوسع وفي نلك زيادة لنصبيب

الدَّحْيَلُ: هنالك ضوابط تتعلق

مساهمة، وهذا الأمر يجب عدم خلطه بالتوجه الداعي الي حماية الشركات العائلية من الإندثار بسبب عدم وجود الإطار القانوني السليم الذي يؤهلها للإستمرار على طرح اسبهم للجمهور بهدف

وتحويل أي مؤسسة عائلية الى شركة مساهمة عامة ينطوي الإكتتاب العام يساهم فيه رجل الأعمال ورجل الشارع، ما ينطلب شبيتًا من الضوابط اللازمة لحماية الجمهور من تقييم الأسهم بطريقة لا تعكس القيمة الحقيقية لأصول الشركة وخصومها.

شركات مساهمة. الاستفادة تاتي المحلية، أو جذب الإستثمارات الأجنبية وتوظيفها في الاقتصاد الوطنسي، وهناك فسأندة لمالك وغير مباشرة، الاولى زيادة رأس المال من دون زيادة المخساطر، ناهيك عن أن المالك لن يفستح شركته للغرباء الا اذا كان في ذلك فائدة مباشرة له، وعموما تتّحول الشركات الخاصة الى مساهمة الثالك من الإرباح، اما القائدة غير المباشرة فهى احتفاظ المالك باسم شركته، ويسمح نظام الشركات السعودي بنك، وتدار الشركة من

قبل ادارة تنفيئية مهنية وليس من قبل العبائلة، ويكون ملعب المالكين مجلس الإدارة والجمعية العمومية اللذين سيكونان مرجعا

السوق هو العلاقة الحقيقية بين الشركة العائلية والقانون، أي نظام الشركات الذي يجب أن يحفر الشركة العائلية للإنتقال الى وضع قانوني قائم على نظام يمنعها من الإنتثار والإنهيار، واعود إلى القول ان المشكلة التي تبرز وأعطيت أكثر من حجمها أنّ هنالك شركات عائلية أو مؤسسات عائلية يواجهها خطر للتصفية او الإندثار نُتيجة للشاكل، لكن، من الجهة الاخرى هناك شركات

داعي للدواء.

حسرتيسة، والسسؤال المطروح في

ما أريد قوله أن تحويل الشركة

«الحياة» نعود إلى قضية

الفائدة من التحسول، منا هي

أهميتها سواء للمستثمرين أو

عام؛ بو حليقة: للشركة المساهمة

أهميه خساصه في توظيف

المنخسرات، وهنا تكمن اهمسية

التحول، فهو يمنح فرصة لمن يملك

المال لكنه لا يملك الوقت او المقدرة

الاستشماره ومن وجهة نظر

المستثمر الجديد تمتلك الشركات

للتحولة فرصة نهبيسة لاكثسر

من سبب فهي مشاريع قائمة

معا يعني انها تبيع وتشتري، اي انها ستوزع ارباحاً من دون

انتظار سنوات طويلة، كنما هو

الصال بالنسبة إلّى الشركات

الساهمة الوليدة. والسبب الثاني

ان الشيركيات مشياريع ناجحة

عَمُوماً، مَا يعني ان الْكُمَّاطرُ فيها

ويالنسبة إلى سوق الأسهم فهي تعاني شحط في ادراج

الشركّات المسّأهمة، وستسَّعَفيدٌ

السوق السعوبية من كل شركة

جسيدة تدرج إذ تعني اضافية

السوق، وجنب المزيد من الزبائن،

وزيادة مسعسدل التسداول، ويقيسة

الراجسمي: أنا اتص

معايير نشاط السوق،

سركسة جسيدة زيادة رسسملة

متبئية.

عائلية تتمتع بالصحة وتسير على خير ما يرام ولا يوجد داع لتحويلها الى أي نوع من أنواع الشركات. العائلية الى شركة اخبرى ليس ضرورة، ولكنه علاج لمولجهة حال مرضية، فإذا لم يوجد الداء فلا

الخلف: ساعلق على نقطتين: الأولى، هل في تشجيع المؤسسات أو المنشات العائلية إلى التحول

من جهة اخسرى لدينا في النظام الإسلامي نظام الارث الذي يحدد كسيفية توزيع الشروة، ويطبيعة الحال قد لا يوثر نلك على عملية الادارة لأن الوريث قد لا يكون على علم بالإدارة أو حتى بالنشأة نفسها. ثم أن أحساسي الشخصى انه لا يوجد تصفيرً لعملية التحويل، والسؤال هو: هل بحب تعديل الأنظمة الموجودة أو

النضيل: الشركة الساهمة العنامية، لهنا شيروطهنا ولهنا خصائصها، سواء كانت شركة عائلية بالأساس أو غير عائلية،

كبيرأ للتنفينين ومع نلك فهناك تحماوزات واضحة في عدد من الشركات الساهمة السعودية، وهناك من يضع مجلس الادارة في جيبه، ويصر على أن يكون هو رئيس المجلس والعضو المنتسبه فتصبيح الشركة مؤسسة فربية متخفية في زي شركة مساهمة الناصر: أنا اعتقد أن الفائدة

الدكتور عبد الرحعن الخلف

من تحبول الشبركيات العبائلية مردوجية، لا شك ان مناحبها سيستفيد من تحولها، إذ لديه فائدة استمرارية شركة قد يكون مصيرها عن بعده مجهول والإقتصاد سيستفيد بشكل أو بأخر، فأي كيان اقتصادي ناجح فَى أستمر آريته فائدة للاقتصاد قد تكون مباشرة وواضحة، وقد تكون طويلة الأمد.

اعتقد أن ذلك في مصلحة الاقتصاد. ويجب على الشركة لسوق الأسهم أو للاقتصاد بشكل الساهمة أن تكون الهدف النهائي. والنقطة الثانية أن الشركات المساهمة فيها توسيع لقاعدة الإستفادة. لذلك فنظام ألشركات نظم حقوق الأفراد. واعتقد في أن نلك مصلَّحة للجميع، لأنه يمنع الشركة من الاندثار ويحول دون التسبب في خسائر للاقتصاد الوطني. فبقَّاؤها واستمراريتها في النُطاقُ المُؤسسسي هُمُساً للمُصلحة العامة ولمسلحة الأسر

أَيْقَاتُها على ما هي؟

والشركة العباثلية ليست إلا تصويل الشركات العبائلية الى

ويساعد على استقطاب كفاءات يشربية عالية، إذ لا يفكن أن يدير شركة عائلية شخص واحدوان تستقطب كفاءات إلا اذا كان فيها نظام مؤسسة وكفاءات إدارية السعودة، وعلى التوظيف واعتقد أن قضية التقييم مهمة، خصوصاً في المراحل الأولى، واعستسساد التَقِيمِ لدى جهة رسمية مهم حِداً. كُذٰلك أن تأتي جهات توقع

الزامل: نقطة جانبية أود

ان التحول ليس سهلاً. النقطة الثانية، لا ننسي ان المستثمر السعودي يختلف كثيرا عن المستشمرين في قناعاته من العائد. فالمستشمر السعودي يقتنع بأي شيء اكثر من الصفر لْأَنْ كُلُّ مُنكَّراتُهُ توضع في البنوك من غير فوائد. فَأي ربِّح يعود

الأمساسية في نقاشنا، يجب الفيصل ميا بين الشكلة التي نناقشها وهي مشكلة الشركات العائلية أو المؤسسات، وما بين موضوع الشركات الساهمة فهما

أخرى. اذأ الإشكال يكمن ليس في الأساء الأسكة بل في القانون الذي يحكم نظام هذه الشسركسة وهو قسانون الشقية والوراثة، فعندما تنتهي الثقة او المودة أو يحل اقتسسام الشروة

الشاركون في الندوة يتوسطهم عبد الرحمن الزامل (الحياة) مساهمة فيه فائدة للاقتصاد التقييم وتراجع الموارنة، ثم تقر العملية، ليحسبح هناك نوع من

> نكرها، وهي أنه يجب لا نبالغ في الظاهرة. حُستى ألأن ومن حُسلال عملي في وزارة التجارة للدة ١٥ سنة لم نُحسد ٤ او ٥ عسائلات مقتنعة بالتحويل. القضية ليست ظاهرة مسوجسودة وليسهناك عائلات جاهزة... قد يفهم البعض الصبورة على ان هناك عبائلات متلهفة للانتقال إلى السوق. وعملية الانتقال كبيرة لبعض العائلات إذ يجب ان تكون العائلة واعيلة لأملور السوق وأثارها الاقتصابية. كل ما أريد أن أقول

سيقتنع به. التحسيل: أعسود إلى النقطة أمران مختلفان، هذه قضية وتلك

بسبب الوفاة بيب الضلاف بين

الورثة أو أفراد العائلة الشركاء، وهنا يبرز السؤال للطروح الآن: كيف نحافظ على إستمرارية هذه المؤسسة الإقتصادية؛ والجواب لا يكمن فقط بتحويلها الى شركة مساهمة بل في تبسيط الإجراءات القسانونيسة والإدارية النثى تسسهل لها التحدول الي أي شكل من أشكال الشسركسات ألتى تضمن إستمرارها دعد وفاة مؤسسها، او خروج أحد شركائها وعدم رغبته في الإستمرار، فيمكن على سبيل الثثال أن تتحول الشركة العائلية

عليه من أي شركة مساهمة

الى شركة ذات مسؤولية محدودةً. مَا يَجِبِ أَن نُركِرْ عَلَيْهُ وَنُدَعُو له، تسهيل الإجراءات القانونسة ولجراءات للحاكم ونظام الشركات بحيث تكون جميعها حافزا لا عائقاً لتحويل الشركات العاثلية الى شركات قابلة للإستمرار بجكم نظامها وقواعدها بدلأمن أن تنبثر وتنتهى وتصبح عبئأ على الإقتصاد. وهذا الأمريجب أن لا نخلط بينه وبين المصلحة العامة، الأمر في نهاية المطاف يبيقي في

إطار المصلحة الخاصة وهذا ليس

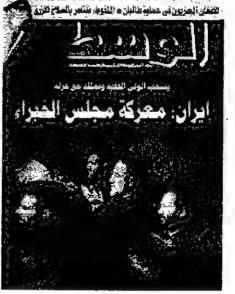
بالعيب لأن المصلحة الخاصة هي

المحرك الأساسي في الإقسصاد

الراجسجي: أنا اخستلف مع السيد عبدالعزيز الدخيل في قَضَيَّةَ التَّحولِ لَلَّى شركةَ ذاتُ مستؤولية محدودة وأنه مثل التحولُ الِّي شركة مساهمة. نظام الشركات الحدودة كما هو الأن غيس سلس. عمليــة انتــقــال الحسميص بين الورثة ليسبيت بسهولة ومرونة وبساطة نظام الشركات المساهمة، وأيضاً قَصْيةً الوكبالات الشبرعيسة عن الشبركاء أمسيحت بعض الصالات تأخذ سنوات لانجاز أي تعييل. حتى نحافظ على الشركات العائلية، يجب تحويلها الى شركة مساهمة التي تعسسيس انجح الصبور المُوجُّودة. أو تُعديل قَانُون السُّركة

أو نظام الشركة. الناصية الثانية بجب ان تتحدقق مصطحبة للشبخص ومصلحة للاقتصاد. ويجب ان تكون هناك قناعة لدى الجهة ألتي تقوم بتحويلها بان لها مصلحة فيهاً وفي الوقت تُفسه تحقق المصلحة العامة.

هذا الاسبوع



مجلس الخدراء الكويت: تعايش المكومة والمجلس حتى أزمة جديدة! أريترياء اثيوبيا: حشود الجيوش والوساطات تفاصيل الحوار السرى داخل ،الشيوعي السوداني،

ينتخب الولى الفقيه

ويملك حق عزله

ايران: معركة

الاهداف السورية في الانتخابات البلدية اللبنانية: تحديد حجم المعارضة وتنفيس احتقانها

الأفغان المصريون في حماية طالبان

كوميديا سوداء محركها المانقيت السياسي واطارها النظام العالى الحديد الماغوط لـ الوسط : تنتصر بالسلاح الأزرق وحده

الستشار الاقتصادي لعرفات يردعلى متهميه خالد سلام: كل اتهامات الفساد كاذبة ,بيت القرآن، البحريني يسهر على المصاحف المخطوطة

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

موندبال٩٨: الانكليز يفوزون بكأس الشغب

بطلة تيتانيك في مراكش عودة الفيشاوي ونوران .. حكاية عفاف راضي مع على الحجار نجوى كرم ... «مغرومة»!







ويمتد العمل بالموازنة الحسدة للتى تراوح تقديرات اعتماداتها بين ١٣ و١٤ بليسون دولار من أول تمور (يوليو) المقسبل الي ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٩٩.

ينسبة ثلاثة في الله ويسعى الى

🗷 بعدما صدق مجلس الوزراء

في القنصير الملكي راسية اللك الحسس الشاني على مسسروع القسانون للالي (الموارثة) للعسام ١٩٩٨/ ١٩٩٩، يُتنظر عــرض القانون على البرلمان بغرفتيه قبل وهذه أخبر موآزنة قبيل عبام ٢٠٠٠ وأول مسوارنة في عسهسد الحكومة الاشتراكية التي يراسها عبدالرحمن اليوسفي.

وقالت مصادر مغربية ان مشروع الموازنة يتضمن عجزأ

تقليص العجر في حدود ٢٫٨ في المئسة عسبس تسسريع وتيسرة التخصيص والتحكم في التضخم ليكون ٣ - ٤ في الله. واضافت وأن الدولة ستبقى

على مجهود الاستثمار وجعله في مستوى دغم أنشطة المقاولات واقامة البنيات التحتيه الاقتصادية والاجتماعية، وتشيير الأرقام المتداولة الى زيادة في مداخيل الموازنة ٤ في

سَنَّهُ لَيْتُمْنَى تَمويل مشاريع ذاتُ صبغة اجتماعية وعلى راسها التشغيل والتغطية الصحية. وحسب الصابر نقسها يشمل مشروع الموازنة داعفاء مبرييسأ للشركآت والأقراد لجهة تحيين الحسانات تحاه ادارة الضرائب وتتوقع الخرينة مبالغ تراوح بين ٤٠٠ و ٥٠٠٠ مليون دولار من هذه

الاجتراءات الني قنالت أنهنا تهم

في المنة عبر تسديدٌ مستحقات الشركات المحلية لتطوير مجالات الْلُنَة وارْتَفَاعِ النَّفِقَاتِ هِ, هَ فَي التوظيف والعمل، والعمل على تقليص الديون الخارجية يون ٥٠ في المنسسة من النَّاتِج المُصلي الإجمالي واشتارت تلك المصادر الي ان

جىندة».

تسريع برنامج التخصيص وضبط التضخم

لتقليص العجزني الموازنة المغربية

في الاعتمادات الاحتماعية بنسب وع في المنسة تشسمل السكن والصنحة والتعليم والتنمية وسيكون على الحكومة العمل

الموازنة تتسضمن كذلك زيادات

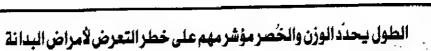
اساسأ الغثاث الإجتماعية على تقليص العبجيز في الموازنة الى ١,٦ في المئية عيام الفين الضعيفة وصغار الشركات، سنما سيطلب من كبريات الشركات ليتمكن المغرب من تطبيق اتفاق الشسراكسة مع الإتحساد الأوروبي العمومية ان تساهم باقساط اضافية في مداخيل الخُرْينة عير الموقع في شبّاط (فبراير) ١٩٩٦ لجراءات ضريبية وجمركية والذي يمهد لإقامة منطقة للتبادل التحاري الحرفي العام ٢٠١٠. كما يطمح المشروع المالي الي من جهته قال المركز المغربي خفض النين الداخلي بحوالي ٣٠

للظرفية في الدار البيضاء ان «حصر العيَّجِينَ الْكَالَيْ فِي هِيوَهِ ١,٦ في للثَّة عام الفَنْ قَد يضُر بمصالح الاقتصاد المغربي في علاقته مع الاتحاد الأوروبي، وأضساف المركس في دراسية

حديثة وإذا أراد المغرب أن يحترم بشكل بقيق معيار العجز الطاوب في للوازنة سيتوجب عليه تطبيق سياسة مائية جد مقيدة تحد س قرص تقويم الإقتصاد المحلي من دون ان محل في شهساية المطاف المشساكل المرتبطة بالتسوارنات الماكرو اقتصادية،

19/1

ALHAYA



كتلة الجسم تقرر الوزن الصحي للانسان

🗆 لندن- محمد عارف

■ ليست هناك وصفات سجر جديدة لتحضفيف الوزن سبوى تقليل كميات الطعام التي يتناولها الشخص، وزيادة النشباط البدئيء وتغيير عادات الأكل والحركة. هذه هي النقاط الأسناسية في التعليماتُ الجديدة الضيائرة عن السلطات الصحيفة الاميركية، بحسب ماريسا دونيغر مستقولة الاتصبالات في والمعتهد القومي للصحة، وهو الرَّجِع الأعلى للشَّوِّون الصحيَّة في الولايات

وقالت بونيغر لـ «الحياة» لن للعهد أَقْرُ أُمْنِعَابِيرٌ جُدِّيدة تَحَدُّد الوزَّنْ عَلَى استأس كتلة الجسم وطول محيط الضحسر، وبرجة تعرض الشخص للاضبابة بالأمراض المرتبطة

وأكدت براسية المصهيد الأمييركي استنتاحات ومنظمة الصحة العالمية حول علاقة البدانة بالوفيات وامراض القطب والسكري والسرطان والجهاز التنفسي. وكانت المنظمة العالمية اصدرت بياناً اكنت فيه ان البدانة تتخذ شكل وباء بهيد بالخطر صححة مسلايين التاس في العسالم وحياتهم. وتعتبر نسبة البدانة بين سكان الولايات المتسحدة من اعلى النسب في العالم، اذ تبلغ نصو ٥٥ في المئة، وحدَّثت أكس معدلات الزيادة فيَّ الوزُقُ حُلال أعلوام التسسع يناتُ

الورثة أو اعراد العائلة الشركاء

وهبنا بسرر السوال المطروان

حيف مضافظ على إستمرارية فير

المؤسسة الإقتصابية، والجوادر

مخمس منعط بتنحبوبلها ألى شوئ

مساهمة بن في تبسيط الإجرائل

القسامومسة والإدارية التي تسهر

لهسا النسحسول الى أي شكلير

أشكال الشسرهات ألثي تضم

إستمرارها بغد وفاة بؤسيها وأ

خروج احد شركائها وعيمرنت

في الإستمرار، فيمكن على منظ

المشال أن تتحول الشركة العاليَّةُ

ائبي شبركة دات مسؤولية محورة

له. تسمهمل الإجراءات القائونا

واحراءات المحاكم ونظام القركاة

محيث بكون جميعها هافرأا عائقأ لتحويل الشركات العائلية المي شيرخات فأطلة للأستمرار بطه

يطاميها وقيواعيها بدلأبزار

بعدثر ويعتنهي وتصبح عبثأطي

الإشتصاد وهدا الاسريجازا

تخلط بينه وبين الصلحة العالة

الأمس في مهاية المطاف يبقرار

إطار المصلحة الخاصة وقذانير

بالعيب لأن المصلحة الخاصة فر

المحرك الأسناسي في الإقتصة

المسجد عجدالعريز التخيلاني

قضية التحول آلى شركة ناذ

مسؤولية محدودة وانهط التحول الى شركة مسافعة نظا

الشسركات المحدودة كما هوالأ غير سلس عملية انتقا

المحسمص بين الورثة لبعث

بسنهونة وسرونة وبساطة نظا

الشركات المساهمة، وابضا فضا

الوكبالات الشبرعيسة عنَّ الشركة

اصبحت بعض الصالان نأف

سنوات لانجاز أي تعليل مني

فحافظ على الشركات العلابة

يجب تحويلها الى شركة مسفة

ألتي تعتقب انجع المدل

الموجودة. أو تعديل قانون الثرية

تتحقق مصلحة للشغير

ومصلحة للاقتصاد ويجال

تكون شناك قناعة لدى الجهة أنه

تقوم بنحويلها بان لها مطابأ

فيها وفي الوقت نفسه ندا

على تقليص العجر في الوان التي 1.1 في المنسة عمام الله

لينعكن المعرب من تطبيق الله

الشسرات مع الانصاد الاللام

والذي يملد لإقامة منطلة للنس

و سدي يعلقد لإقامة منطقة سسو القياري الدر في العام الأر من جبهته قال المركز الغربي المنظر فيسة في الدار البيسة ساء لا المنظر فيسة في الدار البيسة ساء لا المنظر فيسة في الدار البيسة ساء لا

ورا في المند عام الفين قد بضر ورا في المند عام الفين قد بضر معمسالي الاقتصار المعربي الو

علاقته مع الاتحاد الاوروس

واضعاف المركد في يدنود معدد الرياد المعرب الماليات

والد المعرب المطلوب والمستخد المعلوب المعرب المعلوب المعرب المعرب

من تعيق معياد العجر البرا في الموازنة سيتوجب عليه تطبير

ي سوروس سيبوجي ميدة تعدير سياسية صالية جد مقيدة تعدير

فرص تقويم الاقتصاد الطالا

الماكرو المتصادية.

الموقع في شياط (فيراس) ال

الناحب الثانية بببال

أو نظام الشركة،

المسلحة العامة.

الراجحي: أنا اضتلفها

أما يحب أن بركز طيه ولأعو

تؤكد المعايين الجديدة للبدانة على مقياس كتلة الجسم الذي يحدد وزن الشَّخْصَ بالنسبةُ الى طولةَ. وتُستخرج كتلة الجسم Body Mass Index عن طريق تقسيم ورن الشخص على مربع طولهُ. أي إذا كان الطول على سبيل المثال ٧٨ / ١ متر والوزن ٧٨ كلغم فأن كتلة الحسم تعادل ٢٢ تقريباً. ويعتبر الشخص زائد الوزن إذا بلغت كتلة جسمه ٢٥ فما فوق، ويعتبر بديناً إذا زابت كنتلته عن ٣٠. ويفترض أن يُحْـفُضُ الشِّيِخِضِّ فِي هُذِهِ الجَّبِالُ ۚ عُلِهُ كلفم مِن ورَنِي وَلا يَبْطِيق هِذا فَي حالاتُ أُسِتِتْنَائِية، إذا كِانَ الشخصّ كثير الغِضَلُ حداً...

وتؤكد توصيات منظمة الصحة

العالمية والمعهد الأميركي على ضرورة للوفيات التي يمكن تجنبها حالياً. خفض الوزن اذا زاد مصيطخصر الشخص على ١٠٠ سم للرجال و٨٩ سم للنساء، أو اذا كان من عائلة يتعرض أفرانها لأمراض البدانة. ويعتبر مقياس محيط الخصير، الذي يتصل بشحوم البطن (الكرش)، مؤشراً مهما لتحسد برجة خطر الإصابة بالأمراض. ويرداد خطر تعرض البدينين لإمراض ضغط الدم العالي وريادة الكولسترول خمس مرأت عن ألاستخاص نوي الوزن الإعشيادي. وتزيد البدائة أيضًا من مخاطر الاصباية بأمراض السكري والقلب والجلطة الدمسوية والمرارة واعتلال المفاصل واختناق التنفس خلال النوم ومشاكل الجهاز التنفسي وبعض أنواع مرض السرطان. ويلاحظ أن النساء أكثر تعرضاً من الرجال

تصانح طبية

لأمراض البدائة.

ونكسِرت دونيه في أن لجنة من ٢٤ خبيراً أقرت المقاييس الجديدة التي تشكل بليل عمل للأطباء المختصي ونصحت اللجنة الأشخياص المصابين بضغط الدم العالى أو زيادة نسيسة الكولسترول في الدم أو مرض السكري بالعمل على خَفض ورنهم بين ٣ وه كلغم على الأقل، ولم تشـُـــدُ لجنة الخبراء على الباع الحمية، بل تركت للأطباء ومرضاهم آختيار البرامج التي تجمع بين تقليل الأكل آو زيادة الحركة الْبُدِيْيَةُ أَوْ تَنَاوُلُ عَقَاقِيرٍ تَحْفِيفُ الورْنَ ﴿ وأوصت لللجنة بان يقوم حتى اصحاب الوزن الاعتبيايي بقياس كتلة الجسم

مرہ کل سینین ہے وينصيح الإطباء بقياس ضغطدم الاشخاص البدينين ومراجعة تاريخهم آلعائلي لتَحديد مقدآر الخطر الذي يهددهم بسبب نلك. وربما احساج أَنَّ اللهِ عَامِ النَّيْنَ يَهِ عَدَمُمَ خُطِّرِ أَكْبِرٍ الأَشْخَاصُ النَّيْنَ يَهِ عَدَمُمَ خُطِّرِ أَكْبِرٍ عناية طبية شديدة وبرنامجأ خاصه لتحقيف الورن.

وكشف تقرير دللعهد القومي للصحة، أن ٩٧ مليون شخص مصابون بالبدائة في الولايات المتحدة، أي أكثر من نصف آلسكان. وأشار الى ارتباط البدائة بزيادة معدلات الوفيات، أذ أنها تعتبن أأسبب الثناني بعد التعذين

ومن الأسياب الأساسية لذلك اسلوب الحيناة قليل الحركة والخمول

وتكلف الأمراض المتمللة بالبيدأنة

الولايات المتحدة نحو ١٠٠ بليون

الصحة العالمية، حدر من أن البدانة

اتخنت شكل وباء يهدد بالخطر صحة

ملايين الناس وحياتهم في أنصاء العالم. وأشار البيان الذي وضعه

الاجتماع الاستشاري لخبراء البدانة

العالميين ألى تفاقم خُطِّن البدائة الذي لا

يمكن وضع حدد له من دون اجسراء

تغييرات أجتماعية. وذكر الخبراء أن

آثار البدانة تجعلها من أخطر مشاكل

وتصييب البدانة بين ١٠ و٢٠ في

المئلة من سكان أوروبا الغربية، وترتفع

النسبة الى ١٠ في المئة بين النساء في

أوروبا الشرقية ومنطقة البحر المتوسط والسكان السود في الولايات المتحدة.

ويعبود هذا الانتشبار الواسع لوباء

البدانة الى التغييرات الاجتماعية على

الصعيد العالمي في الإعوام الثلاثين

ويثير قلق منظمة الصحة العالمية،

انتشار البدانة بين الأطفال في بلدان

كشيرةً، وتُدعو الأوساط الطبيَّة في

العسالم الى إيلاء الموضوع الاهتسمام

يمكن الاطلاع على تعليهمات وزن

وفي موقع دائعهد القومى للصبحة،

المنتجات أكماما للرك

الركبة ومسائد للمفاصل.

تبحث الشركة الأميركية المنتجة -Orthope

dic Devices Inc. عن موزعين خاصين، ويمكن

الاتصال بها على رقم الفاكس التالي في

تشخيص القرحة فوريآ

تسكون، ولاية أريزونا: ٢١١٦ ٢٩٤ (٥٢٠)

أو على البريد الألكتروني: EMAIL:prootho@flash.net

قرحة المعدة فوريا

ب ولة ودون

الجسم في متوقع منظمة الصحة

http://www.who.ch//

الأميركي على الشبكة:

www.nlm.nih.gov

السعرات الحرارية فيها.

الصحة العامة في العالم حالياً.

وكان بيان صادر عن منظمة

دولارسنوياً.

البسنني، وتناول الأطعسمية الغنبية بالبروتينات، ورواج ما يسمى ب «الأغنية الصحية» ألتي يقبل عليها الناس من دون الاهتمام بمعرفة كمية وسناهم في زيادة نسبية السكان المصابئ بالبيدانة انتشار عادات الإكل الإجتنب عي خارج المنازل في المطاعم العبائسة، ومَّسأنتِ الطعبام العبائلينة والاجتماعية، التي تشجع على زيادة كميات الطعام التي يتناولها الشخص

ويرى معهد الصحة الأميركي أن أنجح استراتيجية لتخفيف الوزن، هي التي تجمع بين تناول اطعمة قليلة

🗖 لندن - دالحياة،

■ أهم مواصفات البرنامج السليم والناجع لتسخمفيف الوزن، في رأي خيراء والمعهد القومي للصحة، في الوُّلايات المتحدة، هو الألترام به مديًّ الحسياة. ويمكن الي برنامج تجساري معروض في الأسواق أن يكون فعالاً شرط أن يحتفر الشخص على تقليل كمية السعرات الحرارية في الطعام الذي يتناوله أو زيادة كمية السعرات الحرارية التي يحرقها الشخص يومياً،

الاستراتيجية الناجحة

السعرات الحرارية وريادة الحركة والنشاط البدئي واتباع علاج نفسي لتحسين عادات الأكل والحركة. وينصح الأطبأء بتنظيم اسلوب حيباة جحيد لمرضاهم فترة استة اشهرقيل اعطائهم أنوية تخسفيف الوزن. وبالنسبة الى الأشخاص النين يعانون مَنْ البِدَانَةَ الْمُفرطة وَفَسْلُوا فَي تَحْفَيفُ

الوزن أو الحفاظ على وزن منخفض يمكن استخدام أدوية تخفيف الوزن، ونلك كبجزء من برنامج شامل يتضمن الحمية والنشاط البيني. لكن التعليمات تؤكد على عدم الإستمرار في استخدام

الأدوية فترة سنة في كل حالّ. ويرى الخسيراء ان يبدا العلاج بالتركير على خفض الوزن بنسبة ٠٠ فَى الْمُئَةَ. الوقَّت اللازم لتَحقيق نلك هو " اشهر، يُخفض الورْن خلالها بنسبة كيلوغرام واحد اسبوعياً. ويجري التَّركيِّ بِعد ذلك على إدَّاسَةُ الْوَزْنُّ

ويؤكد الضبراء ان البدانة وضع سزمن وليست مشكلة وقتيسة يمكن علاجها بحمية متحمسة خلال بضعة اشهر. ويفترض أن يضع أي برنامج صحيح علاجاً دائماً للمشكلة، وإلا فانه لن يكون سوى اضاعة للجهد والمال. ولا بد أن يتضمن البرنامج الناجع لتخفيف الوزن العناصر الأتية:

أولاً، ينبغي أن يكون الغذاء الذي يتناوله الشخص سليماً، وأن تحتوي الوجبة اليومية على الحصة الضرورية من الفُحيَّامينات والعناصر المعجنية

والعِسروتينات. يعني ذلك أن طعسام الحمية ينبغي أن يحتوي على قليل من السعرات الحرارية فقط، وليس قليل من المادة الغذائبة الأساسية. ثانياً، ينبغي أن يصقق البرنامج

الة طبية من انتاج شركة «أومرون» اليابانية تقيس نسبة الشحوم في الجسم بواسطة تمرير تيار كهريائي في الجسم يحدد ما إذا كان الشخص بديناً (١. ف. ب)

ماهوالبرنامج السليم والناجع لتخفيف الوزن؟

حْفَضاً بَطِيئاً ولكنّ متواصلاً في الوزنّ. إلاً إذا شعر الطبيب بأن حالة مريضه الصحية تستدعى تقليل الوزن بسرعة. وعلى الشسخص الذي يطبق برنامج تخفيف الوزن أن يتوقع فقدان نحو نصف كيلوغرام خلال الاسبوع الأول، أو الاسبوعين الأولين من البرنامج، وقد يظهر الآثر مباشرة في فقدان الجسم للسوائل بسبب التحول نحو اطعمة

تالشاً، إذا أراد شحص أن يخفف وزنه ما بين سبعة وتسعة كيلوغرامات وَكَانَ بِعَانَى مشَاكِلَ صحيةً أوْ يَتَّناول أتوية معننة فعليه استشارة الطبيب قبل الشروع ببرنامج التنحيف.

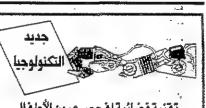
ويستطيع الطبيب في هذه الحال أن بقير جالته الصحية ألعامة ومدى تأثرها ببرنامح خسفض الوزن، خَصُوصاً في حال اتباع حمية شديدة، مثل تَنَاوِل السَوائِل فَقَطَّ فَتَرةَ بِينَ شَهْر

رابعياً، من الضروري أن يتبضعن البرنامج خطط ادامة الوزن بعد انتهاء فَتُرِدُ الخَفض، فليس مجدياً فقدان ورْن كثير لاستعانته في ما بعد، وتعتبر ادامة الوزن اصعب جنوانب خفض الوزن، وغالباً صا تعفلها برامح

وتشدد لجنة الخبراء الاميركيين على ضرورة أن تهتم برامج تخفيف الوزن باحداث تغيير دائم في عادات الأكل والنشساط البيدني، وينبِّسفي أن تجدث السرامج تعبيبالات في عبادات الشخص، اللِّي قد تكونَ لعبتُ دوراً في زيادة الوّزن في الماضيّ، وأن تنصَّمن فُقَرات تُرْبُويةٌ حبول أَلطُعام الصبحي والتصارين البدنية، ويفضل البدء بنشاط بدني معتنل يزداد تعريجا الى فْتَرَةَ نَصْفُ سَاعَةً أَوْ أَكُثَّرَ يُومِيَّأً،

يمكن طلب مسعلومسات عن براميج خَمِفُضُ الوِرْنُ فِي وَالْمُعَسِهِدِ لِلْقَسُومِيُ للصحة، على رقم الغاكس الشائي في الولايات المتحدة: (T+1) 9AE Y197

أو على عنوان البريد الألكتروني: E-mail:win@info.niddk.nih.gov



● تقنية متقدمة سريعة وقليلة الكلفة لقنحص عبيون الأطفيال. قيامت

الأميركية وناساء واستخدمتها في فحص عيون رواد الفضاء. وتحدد التقنية مشاكل النظر عن

الاتصال بها على رقم القاكس التالي في غريت نك، ولاية نيويورك:

أو على موقع الشركة في الشبكة: WWW:http://www.kidsight.com

التي تسبب ليسوداد

تبحث الشركة الأميركية المتجة Sara .Cooley Inc عن موزعين، ويمكن الاتصال بها رقع الفاكس التالي في كوستا ميسا، ولاية كاليفورنيا: ٢٠٦٧ ٢٤٦ (١١٤)

إمصانع كيماوية

• مصانع لانتاج ما بين ١٠ و٤٠ منتجأ كيماوياً في نفس مستوى الصناعة الأميركية. وتوفر رخص . Licences for Foreign Comap nies القدرة على انشاء مصانع باقل كلفة

chemicals Inc. عن راغبين في انشاء مصانع

بتطوير تقنيــة -Kid sīght وكالة الفضاء

sight؛عن مشترين وموزعين ووكلاء، ويمكن

AV37 TAS-(FIO)

● دهان يضفف

كلفة المصنع جاهزاً وتسليم يدء نحو ربع مليون لا تجمع عقداً ولا تعرقل سيلان الدم. وتضم

وتقنية فضائية لفحص عيون الأطفال

دولار للمعدات والمواد الأساسية لأي نوع من المنتجات الأربعين. ويتضمن هذا المبلغ كلفة الأعمال الهندسية ونقل التكنولوجيا وشهادات الترخيص وتدريب العاملين في الموقع. تبحث الشركة الأميركية المنتجة Concept

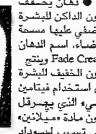
طريق تحليل انعكاس الضوء عن العيسون. وذكرت الشركة المنتجة أن أبحاثاً ميدانية على التقنية قامت بها جامعة تكساس لأربع سنوات برهنت على قيدرة الجهاز الجاز من قيل السلطات الصحية الأميركية الفيديرالية. وتتيح التقنية الجديدة غحص مئات الأطفال خلال بضع ساعات بكلفة ٢٠ دولاراً فقط للطفل الواحد. تبحث الشركة الأميركية المنتجة -Kid

اللون الداكن للبشرة ويضفى عليها مسحة بيضاءً. اسم الدهان Fade Cream وينتج اللبن الخفيف للبشرة من استخدام فيتامين مسىء الذي يجسرقل تكرن مادة مميلاتين،

ممزوج بزيوت خاصة ترطب البشرة، ويحتوي على مستخلصات أعشاب تجعل الجلد ناعما وبهيأ وفشى المنظر.

أو على البريد الألكتروني: EMAIL:info@kidsight.com

تجفيف سمرة البشرة



البشرة. وتذكر الشركة النتجة أن الدمان

ممكنة وفق التعاء الشركة الأميركية المنتجة. تبلغ

في أي مكان في العالم، ويمكن الاتصال بها على مكان في العالم، ويمكن التالي في هيوستن، ولاية (YIT) YEY - IT-أو على البريد الألكتروني:

EMAIL:conceptchemichals@worldnet.att

ويستطيع جمهاز

التهوية Vetamatic



Ventilator أن يخفض الحرارة الى ١٣ درجة

مشوية خلال ٥ دقائق، وفق ادعاء الشركة

المنتجة. ويقوم الجهاز في الشتاء بازالة الهواء الرطب اتوماتيكياً عندما تبلغ برجة برودة الهواء

المصور ٢ مشوية أو أقل، ويقلل الجهاز

استهلاك الطاقة ويوفر بيئة عمل صلائمة وفيه

منظم حرارة وشرموستات يضبط عمل الجهاز

الى حد ١٥ تغييراً في درجة الصرارة في

الساعة الواحدة. تبحث الشركة الأميركية

النتية Butler Ventamatic Corp. عن وكلاء

بيع وممتلين، ويمكن الاتصال بها على رقم

الفاكس التالي في مينوال ويلز، ولاية تكساس: أ

مشدات رياضية وطبية

النايلون المستضيمة في الفلاف الذارجي

للمشدات. ويوفر غلاف التأيلون اضافة الى تلكُ

مثانة خاصة ويطيل في عمر الشدات، وفق

ادعاء الشركة المنتجة، الَّتي تَنكر أن منتجاتها

أو على البريد الالكتروني:

EMAIL:bvc@bvc.com

مــشـــدات

مريحة مناسبة

للاستخدام في الطب

والرياضية. وتقينم

مشدات Neoprene

المريح والنعم والنفء

لمناطق الجسروح في

البدن وتساعد على

علاجها. وتؤمن مادة

المنويرين، المستخدمة

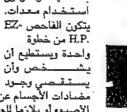
في المشدات مطاطية

مناسبة تزيد في مرونشها صادة

Supports and

Braces الضغط





يستقصي وجود مضادات الأجسام عن طريق فحص الدم «وخز الاصبع، أو بلازما للعينة التي يجرى فحصها تبحث الشركة الأميركية المنتجة -Biomeri .ca, Inc عن موزعين، ويمكن الاتصال بها على رقم الفاكس التالي في نيويورت بيتش، ولاية كاليفورنيا: ٢٧٤ (٧١٤)

أو على البريد الألكتروني: EMAIL:bmra@biomerica.com أو على موقع الشركة في الشبكة:

• نقنية خامية الاشجارالهزيلة الي الواح خشبية كبيرة

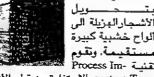
تقنية -Process Im

وتزيد قدوة ألواح خمشب أشبجار الارز

يمكن استخدام التقنية لتحويل أخشاب الارز والصنوير والأشبار الاخسرى، وتبلغ الطاقة الانتاجية التقنية الجديدة ما بين ١٢٠

للمعلومات يعكن الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة .Kyokushin Co. Ltd على رقم الفاكس التالي في طوكيو:

تحويل الأشجار الهزيلة الى ألواح خشبية



mature Trees بالاستفادة من قطع الأشجار التي تتخلف من عمليات التشديب في صن الوآح خشبية. تصلع منه الالواح الثينة لمختلف الاغراض وتجلب موارد أكبر من بيع مخلفات

الصنوعة بهذه الطريقة مرة ونصف الرة عن الواح الارز العادية، وقَق ادعاء الشركة اليابانية

و - ١٥ جذعاً قياس ٦ أقدام في الساعة، ولا تخلف الععلية قطعاً خشبية بل نثار خشب فقط.

🗖 واشبطن - والحياة،

■ خـلال سنة واحدة سييضيرب الكرة الأرضية مئنب ضخم يقجر عواصف ترابية تغطى السماء بظلام دامس فترة سنتين وترفع مياه البحر ٢٠٠ متر. وستنهار بفعل الصدمة ناطحات السحاب في تيويورك ويطير رأس تمثال الصرية المشبهور ويهلك معظم سكان الساحل الشرقي للولايات التحدة، بما في ثلك سكان واشنطن ونيسويورك وبوسطن مده احداث خيالية يعرضها فيلم الصدمة العميقة، الذي انتجته موليوود اخيراً.

أكن كثيراً من علماء الغضاء يعتقدون بان الواقع قد يكون أسوأ من خيال هوليوود. ونكر خَيِّراَءَ المَنْسُاتَ ان الغيلم أبدى تَفَاؤُلا كَبِيراً حين اعشقد ان فشرة سنة قد تكفي لايجاد وسَائل ثبعد المنتبعن الأرض. الحقيقة أن العالم قد يحتاج الى مئة سنة؛ ونكرت المجلة العلمئية المرموقة صباينتقيك المبركان، في تعليقَ ها عَلَى الغيلم أَن هنَّاك ١٠٨ اجَّسامُ سماوية على الأقل تشكل خطراً على الأرض. قد يكون عرض قيلم «الصنمة العميقة المضل تقرير يمكن تقديمه الى ممؤتمر

الغضاء، الذي تعقده الامم المتحدة الشهر

لرصد المنتبات في الولايات المتحدة عن طيون دولار سنوياً.

المقبل، أمالج شمع النولي يحسساج، في رأي الخسيسراء الى توعسيسة بخطر المنتبسات والكويكبات، النِّي يُعكنُ أن تُضربُ الأرضَ في أي وقَتْ، والمفارقة تكمن في ان نصف سوارنة فتلم والصحمة العميقة والبالغية ١٠٠ مليون يولار تكفى لوضع برناسح عسسسر سنوات لاستكشاف المنتبات الثي تشكل خطرا على الحياة في الأرض. ولا توجد حالياً سوى

هل ينقذ فيلم الصدمة العميقة اسكان العالم من الهلاك؟

وتبدو توقعات الخبراء أكثر فظاعة من الشياف الرفعية لإحداث فيلم والصيمة العميقة، هذا واضح في حديث جون ريمو، الذي ساهع في تنظيم مؤتمر خاص بالمُذَبِّيات عقبته الأمم المُتحدة عام ١٩٩٥، ونكر ريمو أن منتب الفيلم الذي يغلث العلماء في استطائه لتغيير مسارة ببدو ودبعا بالمقارنة مع المُنْدَأَتُ الْحَقِيقِيةُ. فَٱلْمُنْبَاتُ يُنْطَلِقَ يَسْرِعُهُ ٥٠ كلم في الثانية، قيما هي تدوم حول محورها بعنف. وقد يكون الحل الوجيد لتعديل مسار المننب المنطئق بهنه السرعة الرهيبة هو

برامج ضبغشفة تعتمد على الصعاس الفردي

بُرِينَ لَحَقْنَةُ مِنْ عَلَمَاءَ الغَلْكَ وِهُواتَّدُ الرَّصِدِ الْفَضَائِيِّ.

وثقل نفقات البرامح الجامعية المخصص

١٠٨ مذنبات وكوبيكبات تهدد بضرب الأرض! توجيه قذائف ثقيلة قد تنفجر قربه وتحرفه عن مساره الفتاك نحو الأرض. الذنبالاحق

بسبب الحظر الأمني المُقْروضٌ مِن قَبِّل الدول هُلُّ مَعْلَجَ مَوْتُمَرِ الْغَضَّاءَ الشَّهِرِ الْمُقْعِلِ فَي عَاقَشُتَة كُذه ٱلشَّكلة؛ قبل الإجبَّابة عنْ هذاً

السؤال قد يتسامل المساهمون في اللؤتمر هل

في الإجبابة عن هذا السبؤال يذكر جبون ريمو أَن مَنْنَبَأَ عَرضُه ١٠٠ مِثْنَ، مِنْ النَّوعُ الذِّيِّ يبيد سكان مديئة باسرها يضرب الأرض مرة في القرن. أخر مذنب من هذا المُوع هو المنب الذي ضرب منطقة سيبيريا عام ١٩٠٨. وهناك ما بيِّن ١٠٠٠ و١٠ الأف أحتمال في ان يضرب الأرضُّ منتب اساحق من النوع الذي عرضته الفَـينَم ، ويعسائل هذا في تقسدير ريمو، الذي يدعنو العبائم الى الاستثياضاط اكثر من ١٠ أَضْعَاف احتَمَالُ غَرِقَ البَّاخْرِة «ثيتَانَّيكَ» في

أول رحلة لها.

ولا تشوافر حالياً اي جبهود لنرس إمكان استخدام الفنابل النووية في مشاريع معاتلة.

مُنَاكُ خَطَر حَسَقَتِي فِي وَقَبُوعُ ﴿المُسْتِمِيةُ

النوبارية للهنبسة الزراعية

كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ١٠١٣٤

الققاهرة للدولجن

1.000

ادو قير الأسمنة والمناعات الكيماوية ١٠٠،٧١ /١٠,١٦ م١،٤٦ ١٥،١٦ /١٠,١٦ ١٨.٠٠

البتك الاخلي الكويت والشرق الاوسط للبتك العقاري

الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للمبتاعات الورقية الكويت لتجميع للعادن

صناعة الإنابيب للعبئية

لؤلؤة للكويث العقارية

الإستثمارات المساعية

للينوك

المبتاعة

الاسيت

الخيمات

الكهرباء

الزراعة

-۱۷۱-

71,00

Y1,Y1 | Y1,... | Y1,... | Y1,...

1,00 47,54 40,07 40,10 45,00

	مصر						
	<i></i>						
					* ******		
بنوك	بنك الائتمان الدولي . مصر	T.1.	£7,Y-	£A, ££	£Y,TT	27,15	1,W: .
<u> </u>	البنك الأهلي سوستيه جنرال	T.Y-1	11,	77,27	77,07	4-,8-	٧,-٢
	بنك الثمويل للصري السعودي	VV•	17,	17,0-	17,17	17,00	-,4%-
ļ	البنك الوطني للتنمية	£,1++	15,0%	10,70	11,77	14,17	+,74-
	البنك التجاري الدولي . مصر	114 047	777,00	47,70	TI,M	Y7,71	٧٢,٠
	بنك مصن الدولي .	1450	٧٣.٤٠	Y#, EA	VP,TA	٧١,٨٩	v,14
	البنك الوطني المصري	1,117	11,10	£1,V#	21,00	11,17	*,**
	ظينك للحسري الامريكي	1,418	77,7#	77,77	77,	77,77	۰,۸۳
	ينك المهندس	D.DA0	T+,M	¥+,AA	Y-,3A	T1,4Y	1,-4-
مطاعات	مطاحن شرق الدلتا	Y.V£-	**,**	17,	47,50	41,AE	17,-
2,41	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	A 10.	04.70	31,	01,41	24,00	-,91
	الاهرام للمشروبات	1	YY4,	TT#	¥70,	474,40	2,44-
	مطلحن مصبر الوسطى	7,71.	17,70	17,47	17,51	11,17	4,19
	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	T.T0.	77,5-	77.00	YY,££	77,17	1,77
	مطاحن وسطوغرب الدلتا	#.Y%+	11,1-	££,4+	££,£A	70,22	•,•A-
	المرية لمناعة الشا والجلوكون	1,101	77,	17,10	TT,+A	17,17	•,•1-
	العامة للصوامع والتغزين	٣.٠٥٠	£-,V=	11,-2	£1,	74,4.	1,1.
	مطاحن مصر العليا	1-11	£Y,	14,10	1Y,4Y	11,17	1,10
وية	النصر للجفيف للنتحات الزراعية	T.YAP	17,11	YA,-1	TA,	TY,A*	-,10
	مصر للزبوت والصنابون	911	Ya,	70,0-	70,00	Te,tt	.,.3
بمثوية	الزيوت المستقلمية ومنتجاتها	34.	71,47	77.00	71,45	77,24	1,00-
	البويات والمستاعات الكيملوية , باكين	¥	47,				
	للصرية للمستاعات الدوائية	T.001	77	*X, Y.	177,17	11,11 TYV,1+	1,77-
	فايزرمصر	300	YA, • •				£,W-
	المطاعات الكيماوية المعرية . كيما	ΔA.		۲۸,	۲۸,۰۰	YA,•1	*,*\~
	مصر لصناعة الكيماويات	Y	17,04	17,44	17,#Y	17,07	1,14
	العربية للادوية	Y-+	34,4+	٧٠,٠٠	74,40	₩,•٣	1,67
	النيل للادوية	Y.Y-Y	71,14	35,01	76,00	13,43	Y,£7-
	الإسكندرية للأنوية					140,44	
	معقيس للأدوية	ZA.	41,44	47,40	47,41	4Y,AE	*,**
	القاهرة للأدوية	1A,AY+	£7,**	£A,	£1,10	£Y,+Y	·,9T-
خاعة	الاستكثيرية للغزل والنسيح	47+	Y1,00	T1,00	Y£,0.	75,77	٠,١٧
	العربية والمتحدة للغزل وللنسيح	4,10+	4,72	4,40	4,44	4.V£	1,16
	النساجون الشرقيون	1 AT-	17, 12	V	14,14	14,4V	+,YA-
	النصر للملابس وللنسوجات ـ كابو	-	-	٠		AT, Ve	
	العامة لصيناعة الورقء راكتا		-		-	1,11	
	الشرقية إيسترن كومباني	1,774	11,7-	37,**	71,47	71,77	٠,٣١
	للشروعات الصبناعية والهندسية	1+,554	#1,44	40,00	20,×A	07,04	1,14
	الأسكترية للحديد وللصلب	777	164,	\$81,12	154,44	154,40	*,17
	الحديد والمطب الممرية	740	٤,٦٠	1,3	1,70	34,3	+,41-
4	الصناعات الهنسية والمعمارية . ايكون	717	4,04	3,40	٦,٦٠	17.74	
	فكأبلات الكهربائية المصرية	****	#X,X#	71,17	3-,44	44,77	٧,٠٣
	العربية للراديو والترائزستور ، تليمصر	4,430	¥4,	71,17	¥1,74	70,17	1,71
فارات	للتحدة فلإسكان والتعمير	A.Y+1	72,17	70,00	TE, FT	70,73	+ ,AY-
	القاهرة للإسكان والتعمير	Y.Y#:	17,7+	13,10	17,75	15,1-	1,18
	التعمير والاستشارات الهنسية	¥,₹**	77,14	77,74	17,11	77,77	٠,٧٣
	الشمس للإسكان والتعمير	101	10,10	30,05	1+,17	10,08	٠,٣٩
	منيئة نصر للإسكان والتعمير	7,700	177,70	170,00	177,44	177,44	1,04
	ممس الجديدة للإسكان والتعمير	4	¥\$7	T17	¥£¥. • •	T11,0+	Y,0
	النبل للكبريت والساكن الجاهزة	7.010	10,00	10.00	10,-1	15,43	1,10
سنت	القومية للإسمئت	70.	14,1+	4.,.0	14,77	14,1-	1,17
	السويس للأسمئت	V.771	77.11	37,40	77,54	31,45	1,00
	اسمنت بورثلاند حلوان	11.170	£A,£a	0+,AY	47,10	£A,£#	1,45
	اسمئت العامرية	TA. EAA	27,11	eV,44	13,70	00,77	1,15
	اسمنت طرة المصرية	V.74.	øY,	Ø4,11	01,10	eV,1%	+,44
	الاسكندرية لاسمنت بورثلاند	Yes	eY,e+	73,80	A, A£	44,63	•,%-
				10 1			,,,,

جازان الزراعية		• , , , , ,	17,77	17,0A	12,10	17,71	4.1.0	الجوافير للاعتداد والمساعات الطيعاوية	
		Catalana	<u> </u>	to select	. Take	* 179	on Carlot		
44								عُمان	
الكويت								U	
#3		-							
		*,1A+=	4,45.	7,01.	7,04.	Y,07.	1,444	الوطنية العمانية القابضة	فبنوك
البنك الوطني	ظبنوك	4,444	€,٧٦٠	€,٧٦٠	£,¥1.	£,Y£+	T+ . #+7	البتك الوطني العمائي	وشركات
بنك الخليج		1,191-	7,174	T,.V.	T, . V.	۳,۰۷۰	0.7.	المحفظة الاهلية للاوراق للالية	المستثمار
البنك التجاري		-,11	T,0Y.	7,23.	7,0	T,1.	4£,Y0+	فلقار المولية للتنمية والاستثمار	
البتك الاهلي		1,101	7,101	7,7	7,7	7,181	PIV, EYA	بنك عمان الدولى	
الكويت والشرق الاوس		-	1+,07+					عمان للاستثمارات والتمويل	
لنبتك العقاري			0,00				-	العمانية العالمية للتنمية والإستثمار	
بنگ برقان				<u> </u>					
بيت التمويل الكويتي]	Y, 17.		- 44		-	بنك عمان والكويث والبحرين	
الكويت الاستثمارية	فستثمار	1 .,	7,22-	۲,٤٤٠	7,22.	7,22.	4	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	
التسهيلات التجارية		1	۳,۸۰۰	۳٫۸۰۰	۲,۸۰۰	٣,٨٠٠	177.0	عمان والامارات للاستثمار(١) ٥٠٪	
الاستثمارات للالية		<u> </u>	4,100	· ·	-	-	-	العمانية للتجدة للتأمين	لتأمين
الاستثمارات الوطنية		<u> </u>	1,71.		-	-	-	عَلَقَا ل لِلتَّامِينَ ٣٩,٢٥٪	
مشاريع الكويت			1,000		-	-	-	التأمين الإهلية	
الأهلية لاستثمار		-	Y,VT+					مسقط للتاميخ ٢٠٪	Į
الساحل للتنمية		1 .	1,771		-	-		الكروم العمائية ٥٠٪	لمشاعة
مستثمر دولى			٤,١٦٠	 .	-	-		للغاز الوطنية	
البيت أورلق مالية		 	7,7**	7,7**	7,7	7,7**	1.777	مسقط للغازات الصناعية	
الإستثمارات الصناعيا		4,***		1,111		-	1.171		<u> </u>
م ، الأوراق للالية		1 ├─	Y,A++	-	-	-	-	الوطنية لمنتجاث الالبان	
البولية للمرابحة		1	۳,۸۰۰		-		-	صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
المركز المالى		<u> </u>	7,000	-	-	<u> </u>	•	اعلاف فلفان	
الكونت للتأمن	التنمين		0,44.		! -	-	-	للطلحن العمانية	
الخليج للتامين	-	•,•••	4,.4.	7, 19.	7, . 4.	7, 14.	YZA	ريعتوت للاسمئت	
الأهلمة للتامين		1 .	7,.2.		-	-		صناعة الكابلات العمانية	
ورمه للتامين		1,100-	Y,40.	7,800	Y,40.	Y, A4+	7,011	اسمئت عمان	
عقارت الكويت	العقار	-	7,		-	-		الاثوار للاعمال الصناعية والتجارية	
العقارات للتحدة		2,111	1,3	7,700	7,3	7,1	۳.۸۸۰	العمانية لخدمات الطيران	القنمات
الوطنية العقارية		 	Y,0A.					مؤسسة خدمات للوائىء	
الصالحية العقارية		 		٠.	-	<u> </u>		الكهرباء الوطئية العمانية	
تؤلؤة الكويث العقاريا			0,07+		-	-			
الثمدين العقارية			1,44.	-	-	-	*	للزراع الحبيثة للبولجن	
البولية م . أ		*,***	Y, .A.	7,100	۲,۱۸۰	Y,1	14,4**	الاسمال العمائية	
لجيال		<u> </u>	7,7**	-	-	•	-	التحبة للطاقة	
المتناعات الوطنية	المناعة	*, ***-	1,970	1,4	1,4**	1,900	₹,***	النهضة للخيمات	
صناعة الإنابيب للعبذ		0,180-	۲,٦٤٠	7.01.	7,010	Y,=1+	1.***	للحفظة العمانية للإوراق للثلية	السوق
إسمئت الكويت		1,111-	2,400	٤,٨٠٠	1,111	1,7**	14.+75	بنك مسقط الإهلى العماني	للوازية
صناعات النبريد		1,11-	1,100	1,.4.	1,.4.	1,.4.	10,712	حساب اوريكس للاستثمار الشترك	
الخليج للكابلات		*,·V=	1,07.	1,50.	1,50-	1,50.	٨.٥٢١	الخليجية نخيمات الاستثمار	
اميلاح السأن			1,77.			-	-	مندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
الخدمات البحرية			1,78-			-		حساب مجلن للاستثمار المسترك	
اسمنت بورتلاند		-,	£,YY.	£,YY•	£, TT.	1,77-	7	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
القنعبية للميتاعات الر			1,471					العمانية لخيمات التعويل	
الكويت لتجميع المعاب								الشلمان للاوراق للالية	
سکپ . ازد			۲,۸۱۰		1,000	1,50.	7,7.5	بنك اللاضامن للاسكان	
خرسانة		•,•4•	1,84	1,0					
ص ـ علجبة		1.4F-	****	٠,٧٧٠	[•, ٧٧•	٠,٧٧٠	1.7%	مسدوق مرون الاول	-
السينما الكويتية	خدمات	<u> · </u>	1,774		-	-	•	الدولية للاستثمارات المالية	
اللخازن العمومية		-	¥,⊕A-	-		-	-	بنك عمان التجاري	
مجمعات الاسواق		·	1,17.	-		-	-	نسبح عمان	
الامنالات التنظة		-	7,47-	-	-		-	الوطنية لنتجات الالومنيوم	
			1,	_		-	-	تمور عمان	
الحاسبات الالكترونية		-	1,	-	_	-	_	رْجاع مجان	
الخدمات التعليمية			·					مطاحن مبلالة	
المعوعة البترولية			۲,۰۸۰	•	-				
الوطنية للتنظيف			•,47•					العمانية لمتناعة للرشحات	
م . سلطان		<u> </u>	1,84-		-	-	-	الوطنية للصناعات الدوائية	
نقل وتحارة للواشي	الاغتبة	-	1,7**			-		العمانية لصناعة الكيماويات	
الإسماك الكويتية		-	1,400	-	-	•	-	الخليجية للصناعات التحويلية	
التحدة للدولجن			1,9**					الوطنية للارز	
الكويت للاغتية			1,7%+					الخليج الدولية للكيماويات	
بنك البحرين الوطني	شركات				<u> </u>	1	-		
<u>شعاع</u>	غير		1,70-			-		الخليجية النتجات البولي بروبلين	
اسمنت الشارقة	كويثنة	<u> · </u>	۲,۳۷-	-	-		•	الإهلية للمستاعات التحويلية ٥٠٪	
اسمئت الخليج			٧,٧٤٠		-	-		اللعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	
اسمنت ام القيوين			1,77-			-	-	كلية العلوم الإدارية	
			1,14.			•	-	المعانية للمشاريع الطبية	
اسمنت الفجيرة	L			<u> </u>		})		

170	177				
		199	1V#	1#1,1TA	بنك الرياض
177	1-7	147	1-1	\$V.77Y	منك الجزيرة
1	170	140	177	34-, -75	بنك الإستثمار
171.	-	-	4=-	*	البنك الهولتري
17.	171	114	17+	Y1.\$3+	البناك الفرنسي
YET	YET	727	7£1	£,188	البنك البريطاني البنك العربي
731	TAT	TAT	TA-	7/17.A	البنك الأمريكي
ete	e£9	#£9.	427	V+,AEE	شركة الراجحي
17.4	1٧-	17-	174	17.49	السعودي المتحد
147	147	194	147	al.Yfo	سابك
Jol	104	107	la!	Ya, 1Ya	الإسملة
<u> </u>		-	:_	-	المناقى العربية
-		YfV			الخزف منافولا
1		,			التمشع الوطنية
PA .	4.	9-	4-	T.YOA	الدوائية
1YA	177	1YA	1177	γ	الفاز
£¥•		-	-	-	الحبس
PA	A4	PA	PA.	YY	النذائية
7.5	Α¥	YA	74	1.77.	الكابلات
11	-		-	-	الصناعات المتطورة
+	-	 			صدق الاحساء للتثمية
				1 1	زجاج
1.4	1.1	1-4	1-5	100	امیائتین
1-1	11	11	11	1	اللجين
144	4٧	4٧	43	Y.4.	الاسمئت العربية
YA.	YAY	YAY	774	A.£YY	اسمنت اليمامة
					الاسمئت السعوبية اسمئت القصيم
_		********		 	سعنت الجنوبية
44	44	47	44	g.,	استنت ينبع
YA.	777	777	TVT	۵۰	اسمئت الشرقية
179	17.	14.	14.	Y.3	اسمنت تبوك
	7.4	\ \	TA.	A5+	الفثادق
74	ч.	79	٦.	7,000	التعقارية النقل البحري
1-1	1.5	3+£	1.5	1.791	النقل الجماعي
TE	70	γ•	71	7.178	السيارات
77	17	77"	TT	11	المواشي للكيرش
77	***	-	0	, ,	تهامة للاعلان
					عسير طيبة للاستلمار
-				H	طبيه بالسلمان مكة للانشاء
04	4.	٦.	04	* V.Y4=	مبرد
7.7	17	7.7	7.7	£.٣·•	العزيزية بنده
P6	-	-	-	-	الباحة
+		- 4.		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	المايرات
+		-			التعمير ثمار
100	1	100	1++	YEI	کهرباء الوسطى
99	-	-	•	-	كهرباء الفربية
100	-		•	-	كهرياء الشرقية
1.7	-		-	-	كهربام الجنوبية
1.4	1.4	17.	1.1	37.	بالقديد الاشامية
1				-	القصيم الزراعية حائل الزراعية
1-7	1.5				تبوك الزراعية
170	-	-	-	-	الأسماك
19	۲۰	۲۰	٧٠		الشرقية للزراعية
π	TÉ	¥£	ŦŤ	10,000	الجوف الزراعية
٧٠		-		•	بيشة الزراعية
64	-	-	-	•	جازان الزراعية
	101 101 101 101 101 101 101 101 101 101	P30 030 030 030 040 041	P3	120	23A. V

8++ 1.A10.++

7.14.... 0.140,000

130.000

AT+.4++

750. ...

20,000

74....

1 ** , * * *

Y

1,400,000

331,444

7,72....

.0. ***

1.YA+.++

17....

11....

1.700.000

Y.74

٦٠,٠٠٠

170, ...

¥

Y£

874,444

....

£A+,+++

170,000

77....

Y£+.--

٣-,---

64....

V£+.++

\$0. ***

TA+.+++

710. ...

17.000

£1....

12.

£A+, •••

Y

A0. ***

4...

ź.,...

Z+,+++

1-A 21-.--

144 1.75-.--

141 1,110,000

17E Y. PA.

107 1,470,000

170

7£.

141

140

111.

44.

1VA

107

13.

YA-

717

177

44.

78.

TVO

£Y+

Y1 .

717

...

110

17

20.

101.

٤٣٠

12.

YVe

1500

...

1-1-

141

AIY

121

1..

102

77

...

17-

TET

77*

77.0

٧٢٠

1YA

107

101

17-

105

£7e

YAG

717

18-

44.

700

144

770

1AB

150

313

¥4.

727

91.

770

44.

200

101.

7.3

٤٤٠

\$70

15.

77""

440

410

117.

Yo-

T•T

41.

1.4.

14.

104

121

1..

101

77

2--

ŧ

٤-

.

1-

المشاعة

الخسات

تامين

1-7-

141

T. .

17-

AFY

4۸4

121

377

1..

105

7.2

1+A

1-1-

11.

7..

1-7

TIA

eķ.

121

1..

101

17

11- 11-

٠,٠٤	233	1,02	1	مستعوطه ويات		-	64	-
1,17	14542	1,17	4	المركز العربي / دوائي				
۲,AY	۰,۸۳	۰,۸۲	T. 20.	كلزيوت للنبانية				100 mm
٠,٥٩	1,04	· ,eY	Y, £++	للوارد الصناعية				
+,81	+,41	* ,41	Υ,•••	للكابلات الحديثة		Jan 1		
1,11	1,77	1,17	T	الزي لصناعة الالبسة		G 75 3 5 mm		
	-			السجائل الدولية			£4+	
•	-	-	-	إنحاد الزيوت		٠	11.	\$7.
COMMITTED IN					=		41.	71.
				البحرين	1	٤	193	4
	and as all the second			A21-2,			111.	-
				Mark to a de do	31.5.10		110	1110
£77	*,811			بنك البحرين الوطئى	البنوك		77.	110
771	٠,٢٧٦	_		بنك البحرين والكويت المرابع الأعمام			٧٢٠	٧٢٠
AYS	٨٢٤,٠			البنك الأهلي التجاري		-	Y£.	-
AYY	1,777	-		بنك البحرين الإسلامي		<u> • </u>	91.	91.
١٧٠	•,\٧•	+		البنك البحريني السعودي	استثمار	-Y-	1A+	1YA
, 70	14,74		- (-	المؤمسة العربية للصرفية (5	-	۲	10.	107
144	*,144			بنك الخليج للتحد	<u> </u>		101	107
IVA	+,174			بنك البحرين الدولي		-	77.	700
TA	۲,۲۸			بنك انامىتكورب (\$)		٣	107	308
TT -	*,111*			بنك البحرين والشرق الإوسط			200	-
۲۸۰	4,747	-		شركة البحرين التمهيلات الا		٥	£1+	\$7.0
141	٠,٥٠٠		منتبع	الشركة الخليجية المتحدة للت		ø	YA+	YAP
14	1,17			بنك طيب (\$)		<u>.</u>	717	717
-A	۲,۰۸			مصرف فيصل الإسلامي (\$)			£	
0 \$ 0	•,010			شركة البحرين للثامين	التثمين	£	177	15.
TAE	۰,۲۸٦		تأمين	الشركة البحرينية الكويتية ال	<u> </u>			-
***	*,147			شركة التأمين الأهلية			#£·	-
•41	1,145		ڹ	الشركة العربية الدولية للتام		£.	99.	94.
1+1	4,1+1			شركة اتحاد الخليج للتامين			V++	-
ř••	٠,٣٠٠			الشركة الوطنية للتامين		٧٠.	170	700
27.4	.,05.		ن والهنيسة	شركة للبحرين لتصليح السف	الشمات	۲	143	144
17.	+,775			شركة البحرين للسينما			YY#	774
no l	•,٧٦٥			الشركة الوطنية للإستيراد وا		١٠	£Y0	£A#
745	٠,٢٨٨			الشركة العامة للتجارة وصنا		7-	174	177
14.	4,770			شركة البحرين للملاحة والتم		٦.	4+4 -	717
1	*,3**			شركة البحرين للإتصالات (ب		. 4.	77-	74-
100	*,105			شركة البحرين لمواقف السيار	7-6 7	A	TYA	717
171	-,171			شركة البحرين لمطاحن الدقيو	المتاعة		***	
·V1	+,-Y1		غفيفة	شركة البحرين للمساعات الم		<u>a_</u>	TÍ.	770
1VE	•,172			شركة ملون للدواجن	* 17.58		740	770
712	*, 112			شركة فنادق للبحرين	الفنابق		10.	100
1	*,1**			شركة الفنادق الوطنية		1.	12.4+	101-
17.	1,171			شركة البحرين للسياحة		^	144	7.7
• ٧٢	٠,٠٧٢		انلي	الشركة البحرينية للترفيه الع		-	18.	٤٣٥
market in the	to a supple			الامارات			V	
			•				*V*	
		-A -LA		State disastella	البتوك		£1•	
٧٠	AV.			بنك أبو طبي الوطني	-3-		A1:	
r.	779			بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني		Ye	1 25.	£7#
70	1.40			بنك نبي التجاري		Α	177	12.
٠٦	1.7			بنك الإتحاد الوطني		1-	77.	77.
t ·	Yt.	_		بنك الشارقة الوطنى		<u> </u>	4/40	YVa
0		-		بنك رأس الخيمة الوطئى		Y •	740	710
7	14·	-		بنك الفحيرة الوطني		7.	17	177-
A0	17.	_		بنك ام للقوين الوطني		<u></u>	727	757
٧٠	17			بنك المشرق بنك المشرق		ŧ	114	4.4
		-		البنك العربي المتحد			0	8++
70	470			i ar Maria		٤٠-	1-7-	1.1.

بنك الاستثمار

بنك دبي الاسلامي

منك الإمارات الدولي

شركة الظفرة للتامين

شركة الامارات للتامين

الصالات

أبو ظبي الوطنية للقنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران ابو قلبي

ابو ظبي للعواد العذائية

شركة للعين الإهلية للتامين

AL HAYAT WESDNESDAY 24, JUNE, 1998 ISSUE NO 12895

1AY, **

TO TEY

18.4..

۸.۲۲۰

1.Ye.

Yo.

٥..

T. 4 ..

A.1-4

.

Y.Y.

211

.1 . .

81.

٦..

₹,₹٧٤

944

174

TY.YIE

20138 20138 24487

A . T . .

YY

1,70

1,00

Y,7£

1,40

1,47

٤٨, ٠

4,20

1,00

٤,٧٣

1,-1

•,17

Y . . .

.,4-

1,54

1,18

0,17

·, 27 ·, 20 TY. 7 ->

٠,٥٣

1,44

1,8% Y. 114

1AY, .. 1AA, ..

1,14

1,01

7,44

1,44

1,77

* ,A£

7,01

1,44

1,-1

* , A Y

٠,٣٧

1,10

٠,٩٠

1,84

Y,1X Y,17

10,77 10,04

1,18

۲,0٤

77,0

٠,٣

Y, * 4

1,17

1,07

7,7£

1,40

1,17

3٨,٠

Y, 8a

1,00

14, *

*,57

1, 48

4, . .

.,4.

1,54

۲,۱٦

1-,2-

1,18

Y,0Y

0,17

٠,٥٣

٠,٩٨

4,05

٤,٧٢ ١,٧٣

1,77

٣,1٠

1,17

1,04

Y,V£

1,4.

-,11

Y,0-

٠,٩٣

1,74

Y, £A

1,51

Y.4Y

1,04

1,11

1,0.

١,٨٣

A, --

1,71

۵,۰۰

1,40

1.1-

-۱۰۱۰

1,11

1,11

...-

1,+4

٠,٨٢

+ ,YA

7,70

1,14

Y, **

+,4+

1,00

* . ""

1,77

7,70

9,7.

1.15- 1.15

. 1,10

. 1,EA

1,17- 1,17

4,1%- Y,0A

٦,٦٠

1,37

7,7%

1,13

¥,££

1,47

٠,٨٠

0,4.

Y, • A

+ , YA

4,04

٧,٤٧

٠,٤٢

1,04

1,10

.,00

. AT

٠,٦٠

+,AY 177,1 -11,1

4,00

1,57

+,£77

+, ٣٧٦

+,£7A

+ , YYA

٠,١٧٠

10,70

+,144

+,1YA

T,TA

.,77.

٠,۲٨٠

1,546

1,14

Y,+A

•,010

347,1

٠,٣٠٠

1,142

٠,٣٠٠

.,01

٠,٦٦٠

+,٧٦٥

4,744

+ , TY+

1,107

171, 1

+,+**Y**1

4,1V£

+,712

٠,٠٧٢

AY.

14.

1.50

1-4

٧ŧ٠

40

TAP

**.

17. .

270

11

17.

10,0

24

15.

Y4 -

A9+

۲..

1770

٥ţ٠

150

1+

(مكتب شروق للاسهم - نبي)

££

11-

24

14..

¥4.

A1-

177.

...

120

+,1++

-71,1

1,11 1,50

1,18-

* , • ¥--

1,11-

+,+1-

1,14-

-, -1-

.,...

.,...

1,444

1,10

4,443

.,...

٠,٠٠٢

.,...

4,+1-

+,1+

1,447

*,**\$-

.,...

.,...

٠,٠٠٠

1,144

1,444

4,111

4,145...

1,110-

4,114

4,444

1,000

1,000

.,...

4,000

4,00\$

Y,00

٠,٨٦

1,VA

.,.1

· , · Y-

الاردن

البناك العربي

البنك الأهلي

ملك الأردن

متك الإسكان

متك الإتحاد

ينك قيلادافيا

التنسن الأربنية

القدس للتامين

الأربنية للغرنسية

الأراضي القنسة

الكهرباء الأرسية

الفتابق والسيلمة

الحمة المعنية

النولية للفنانق

الخطوط البحرية

للحفظة الوطنية

عقاركو

تلجيركو

النستور

المركز الأربثي

الكومودور

الدولية للتطيع

الزرقاء للتطيم

تطوير الراضي

التبغ والسجائر

الأسمنت

للغوسفات

الدباغة

الإنقاج

البوتاس العربية

الصناعات الصوفية

الأجواخ الابنية

العربية للأدوية

الخزف الأربنية

الألبان الأربشة

الإنابيب الربنية

الورق والكرتون

دار الدواء

شركة رافيا الصناعية

الالومنيوم الرال

للواشي والدولجن

الصناعات الوطنية

البتروكيماويات

الصوف الصخري

العللية الكيماوية

الوطنية للكوابل

المطغوكيم اويات

تصنيع الورق

الصلب

مصفاة الأربن / جوبترول

النقل البري

كهرياء إربد

بيتنا

الاردني للاستثمار

بتك المؤسسة العربية

بنك القاهرة عمان

ينك الشرق الأوسط

يتك الإنماء الصناعي

البيتك الأومني للكومني

بنك الأردن والخليج

بتك الإستثمار العربي

النثك الإمثلامي الزرسي

-0.01 0.5 -0.11

0.25 -0.01 0.25

-0.15 -0.14 -0.01

0.17 -0.1 9.08 -0.01 0.08 -0.04 -0.02 0.03

28 2.71

6.8 5.15 3.58 2.49

6.73 10.7

AUSTRALIA

4,1 1.17 23 2.71

6.18 -9.08 24.5 12.66 14.7 9.62

9.55

9 9.25

4.56 13.1

12.3 7 3.6

11.88 33.8 19.83

Talal RESIDESDAY 24, JI No

, 98

4.71

1 4 2

- 13.

1 22

5.23

1.77

err tu

- 10

10

18

+ 47

TO THE STATE OF

+ 111

114

- 171

. ** 4

14.

1. 70

1.334

7 74

1.77

+ TA:

1.141

1 14

7 .4

1,010

1,732

1.44

111

1.70

٠,٥٣,

1,730

- 170

* 145

35.

٦.,

. 144

1 157

3.054

7.394

. 111

. . . .

٠١٣.

disty!

11.

1.40

1.7

١į,

 Γ

۳۸٥

۳ŧ,

۲.,

: 10

11

14,

La .

94

١٣.,

١٩.

11.

1750

٠ţ٠

36,06 63,63 70,5 82,25 51 73 61,56 99,56 43,34 59,13 89,94 59,25 40,13 87,62 50,92 35,13 387,25 37,75 47,56

2.38 0.19 -0.63 1.44 -0.38 -0.56 0.31 -0.56 0.13 2.5 -0.19 0.5

40.88 59.75 55.56 79.25 57.31 40.13

64.5 40.94 33.31 347.75 30.44 47.56

42.04 34.02 68.5 28.37 35.81 27.75 58.31 32.19 25.41 36.29 36.75 22.25 250.13 20.75 28.81

1. 41

سبور آلافاليال

177

. 117

1-17X

1.775

5 N.

 $\Phi \, T \to \ell$

1.154

1. 184

. 17.

. 747

. . . .

1.14

 $X \to A$

+,010

1. 743 +, 445

11.144

. ...

* . 7 * *

· . 2T ·

....

. 170

. 144

1.334

1,314

1 100

. 337

.

1.35.6

217

. . . .

. 17.

.14

A\$.

٦٣٥

1.40

1.3

11.

To

77

TY.

37. .

110

: 1

14.

ţa,

0 4

۱۴.,

49.

٠.,

137.

Ng.

6.24

124.7 585. 1180

2230

1690 1240 2600

635 1217.5

2495

1775 1278

2920

515 749.5 1150

883.42

VEBA VEW B: VIAG VICTORIA VERS.

VOLKSWAGEN PREF.

WUERTT.VERS.BET.

ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY

TECHNOLOGY RESOURCES 2.85
TELEKOM MALAYSIA 6.8

10	ِے عولیۃ		am31	مصاو	ol .						AI
		2	<u></u>	3 الرا	م الدولي	واق الاسه	زات اسر	مؤث			
1994	/1110		7/14	,	7/14	1/11	1/11		لۇشر		اليورصة
النبي مستوى	. مستوي	<u>-161</u>				*	1		2-3-		
12772,22	, ודוזץ	۸٠	1941	at	₩, ٧٢ ٢ •/	107.4,.4	10:01,7:		يداو	نيكاع	اليابان
7712, 2.	4177,1	/Y [MIT,	-1	44,414	71,11YA	74,3PVA		بونزه		نيويورك
F-15- 14.	11.0,/	۱. I	PATT,	1.	47.A3Y	#Y\Y,1+	4777	(24)	ه (۱۰۰ س	d	بريطانيا
**************************************	۵۷۷۹,۰	4	₽V\A,	۲.	17,7.40	atat, ya	*Y\X,Y\	(14	ب ۲۰}ر		المانيا
1AVP,18	£ 4.7.7	. 1	£ - # 7 ,	44	\$+ YY, YY	\$5,A1.3	1-10,-1		(1-	کالہ (فرنسا
Y1.1.1.	£Al£,	19	£4.7,	٧٢	1770,V.	£ 111,17	£YYA,11		ں ای	سب	سويسرا
V£77,0.	17777,	77	Aele,	47	A041,41	AT-1,T1	VF,PITA			هائغ	هونغ عونغ
1-14.41	Y247,1	71	1177	11	1177,47	1.44,20	1-47,70			ستم	مستغافورة
MITT, T.	YM1,1	()	Y1.A.	۲۰	*****	Y441,A-	*F. YA&Y		ر العام		استراليا
ABBEL NATIONA AIRTOURS ALLIANCE BLEI ALLIANCE UNIC ALLIED DOMECO AMILESCAP ANGIJAN WATEL ARGUS ARRIVA ASDA GROUP ASSD BRIT FORT AVIS IT ROPE BAA BANK OF SCOTL BARCLAYS BASS BAT INDS BBA GROUP RIEKELLY GROUP BIG AND	ITED AL CESTER HEM O R NPL OS S	104) 424 424 425 530 593 578,5 593 210 314 631,5 235,5 653,6 631,6 1112 1119 410,5 592,4 410,5 592,4 410,5 592,4 410,5 592,4 410,5 592,4 410,5 592,4 410,5 4	11 January	سنة) (ال	سعو س (سنة) (س	STD.CHARTES STOREHOUSE SIN LIFE & P TARMAC TATE & LYLE TAYLOR WOO TELEWEST OF TESCO THAMES WAT THISTLE HOT THOMSON TE TOMKINS UNICATE UNITED ASSI UNITED BISC UNITED WISL WODAPONE G WESSEX WAS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE ZENECA	ROVINCIA DOROW DOROW DOROW DOROW RER ELS LAVEL GRP K) RRANCE GRO UITS THES MEDIA P. FER	629 264.3 545 104 490 201.5 130 575 1040 221 187.5 340 187.5 345 550.5 243 421.5 760 454.5 390 454.5 390 467.5 2550	9 -1 30 -5 -2 -45 -1 18 8 -3 -3 -3 -65 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	1081.5 293.5 641.5 580 237 133 603 250 1053 250 690.5 378.75 738 207 640.5 378.75 738 220 885.5 940 760 548.5 1130 486 955.25 427 546 2762	543 185.5 304 94.5 401 163.5 68.5 368 667.5 121 170 430.25 256 474.5 189 624 424.5 189 624 669.5 227 381.5 317.5 3317.5 3317.5 3315.5 1717
BILLETON BUTE CIRCLE IN BOC GROUP BODY COTE INTL BOOTS BOWTHORPE BITH BRIT SEY BCAST BRITANNIC ASR. BRITISH AREWS BRITISH AREWS	E M T.	126.5 348 825 1022.5 1007 512.5 380 453 867.5 436 1129 647 547	2 -7 -25 -7.5 -6 -12.5 -7 3 17.5 8.5 -13.5 13	249.5 448.5 1175.5 1282.5 1054 603.5 440 545 968.5 485 1356.5 702.5 606	124.5 293.75 800 694.49 696.5 203 297 326.62 707.5 342 777.5 499.5 242	ACCOR AGF-ASR GLI AIR LIQUIDE ALCATEL ALL AXA-UAP BANCAIRE (C BNI) BNP BOUYGUES BULL CANAL+	MOHITZ	1627 348.9 997 1150 651 1110 429 477 1102 97	0 5.9 28 2 4 39 -5 -2.2 2 -3 -26	1747 389.9 1080.8 1302 736 1200 532 552 1150 104.5 1377	877 173.3 9 756.45 653 364.6 651.73 373.5 235.3 473.2 55.75 958
BRITISH LAND BRITISH STEEL		618	3 -2	803 190,25	550 124,5	CAP GEMINI		923 3 669	-12 27	954 4412	300.66 2802

221.5 557 116.25 1280

977 537.5

455.57

284.25 1930) 664.5 624 248.5

3696 538.5 296.5 1222 1115.5

905 4537.5

765.5 349.5 1084 1400 304.5 808 F127

401.5 1597.5 435 1996.66 1740 945 592.5 582 70 478.5 946.5 750 1072 484.5 1535

403.5 1001 572 372.5 1462.5 143

297 811 5 107 206.5 511.97 226.5 680 189 25 443 189 25 443 1066.67 891.31 619 404 364.5 250 465 250 467 2721.48 387 25 295.5 145 295.5 295.5 145 295.5 295

681 418.5 130 631.5 91

401.5 502.5 189 527.5 101.75 1084 779.5 1770 1052 2115

660 211.5

857 560 418.5 171.5 316 1390 477.5

378 1010 168 1469 1405 1405 387 1034 198 522.5 967 339 909 9745 239 239 231 1660 251 257.5 574.5

398.5 289.5 1077 997.5 393 158 520 166.5 209 529 422.25 420 336.5

-12 0.5 2 -1 13.5 2.25 0

-33 45 -0.5 -7.5 -10 2.5

0 -19

-27.5

0 10 4.5 -1.5 3

0 33 -3.5

-6 2 .9 -10.5 4 -4.75

13 -15.5 8.5 3

-8

3 0.5 -2 -4 5.25 -8 1 54 4

47.5

4 .9 37 -9 -75 525 -4 0.5 -26.5 21 0 8

125 95 6.5 81 178 -11.5 -11 6.5 -4.75 16 -1.13 8.5 5

BRITISH TELECOM

CABLE & WIRELESS COM

CADBURY SCHWEPPES

CAPBURY SCHWEP
CAP SHOP CENTS.
CAPITA GROUP
CARADON
CARLTON COMMS.
CENTRICA

CLOSE BROTHERS

COSHAM COLT TELECOM

COOKSON GROUP

DIACEO'S SHARES

DIXONS GP. ELECTROCOMP. EMAP EMI GROUP

ENERGY GROUP

ENTERPRISE OIL FIRST GROUP

GENERAL FLEC.

OREENALLS GP

HALIFAX

HANSON

HYDLR

NCHCAPE

APORTE

45MO

LONRHO

RAMMURSON

RAYS HILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS (L)

JOHNSON MATTHEY

KINGETSIER KWIK-FIT HDG. LADBROKE GROUP LAND SETURITIES

LIGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB OP LOGICA

LIPASVARITY
MAG OROUPHOG)
MARKS & SPENCER
MEPC
MIRROR UP
MISTS
MORGAN CRUCIBLE
HE BERSTANAM SONA

NAT WITH BANK NATHENAL EXPRESS NATRENAL GRID NATIONAL POWER

NORTHI EN POODS

NORTHERN ROCK MORWICH UNION

PLN &OKNITLDFD PERFETUAL

PRIMITED ANNUAL PROVIDENT FROM THE PROVIDENT FROM PRODUCT FROM PROVIDENT FROM PRO

RANK GROUP RECKITT & COLMAN RELD INTL. RENTOKEL INITIAL

RESTERS GP

RIO TINTO (REG)
RMC GROUP
ROLLS-ROYCE

RYLBA OF SCTL

SAIEWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J)

SCOT & NEWCASTLE

SCOTTISH POWER

SEARS SECURICUR SELECT APPT HDG.

SILBE SLOUGH ESTATES

SMITH & NEPHEW

SMITH WHIGHOUP SMITHILLINE BHM

SOUTH WEST WATER

SOUTHERN BLEC ST JAMES'S PLACE CA

STAGECOACH HDG

SMITHS INDS

CHERNAMEN

SHELL TRANSPORT & TR

SEVERN TRENT

STHRODERS

SCHRODERS NV

ROYAL & SUN ALL IN

REAAM.

Orangi Pearson

PILKINGTON

POWINGEN

MURRISONOWMISPMETS.

imp chiminds. Imperial tobacco gp.

GALLAHER GROUP

GENERAL ACCIDENT

GLANO WELLCOME GRANADA GROUP

GT.PORTLAND EST

GT UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX.

DAILY MAIL'A'
DALGETY DEAD - EXC I
DEBENHAMS

COURTAULDS

DIAGEO

ENERGIS.

CKN

72.25 631.5

399 642.5 680.5 284 291.25

238.5 1642.5 222.5 344.5 535.16

CETELEM

FINAXA

MICHELIN MICHELIN

MOULINEX

PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS

POLIET PROMODES

RENAULT

SANOFI SCHNEIDER

SCOR

CASINO GUIPCHIN

CGIP CHRISTIAN DIOR

CASTORAMA DUBOIS

CHIESTEAN DIOR
CIMENTS FRANCAIS
COMMUNION FRANCE LI
COMPT. MODERNES
DANONE
DASSAULT AVIATION

DASSAULT SYSTEMES

DEXIA FRANCE
ELF AQUITAINE
ERIDANIA BEGHIN SAY
ESSILOR INTL
EURO DISNEY SCA

HAVAS DEAD - DELIS Z HERMES INTL L'OREAL L'AFARGE

LAGARDERE GROUPS

NAVIGATION MIXTE

REXEL POULENC'A'

SGS-TMSNLMICROFLS.(F SIDEL SOCIETE GENERALE

SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA

SUEZ (CTE.)
SUEZ (CTE.)
SUEZ LYONNAISE DES E
SYNTHELASO
TFI (TV.PSE.I)

VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R

ALLIANZ LEBENS. 1460 ALTANA 1363 AND ACHAMUNCH BETR 211 AXA COLONIA KONZZEN 206 BANKGESELLSCHAFT BER 40.8

BASE BAYER BAYER HAYBIK. BAYERSINE VBK. BEIERSDONE BERLINER KRAPTÆLICHT

BHW HOLDING

BMW COMMERZBANK

COMMERZBANK
CONTINENTAL
DAIMLER-BENZ
DEGUSSA
DEPFA-BANK
DELITSCHE BANK
DELITSCHE TELEKOM
DRESDNER BANK
ENERGIER BANK

ENERGIE BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG

PORD-WERKE
FPB HOLDING
FRESEN MEDICAL CARE
FRI KRUPP-HOESCH KRU

HEIDELB DRUCKMASCHIN HEIDELB ZEMENT

HOECHST ISAR-AMPERWERKE KARSTADT KINOWELT MEDIEN NM LAHMEYER

METALLGESELLSCHAFT METRO MOBILCOM NM

NECKARWERKE STUTTGA

NESTLE DELTSCHLAND PORSCHE PREF.

MUNCH RUCK REGO.

CEHE

HENKEL, PREF.

HEW HOCHTTEF

LEIFHEAT

LINDE LUFTHANSA MAN

PREUSSAG

RWE PREF.

RWE-DEA

SIEMENS

THYSSEN

SAP PREF. SCHERING SGL CARBON

SKW TROSTBERG

SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER

THYSSEN INDUSTRIE.

MANNESMANN

ADIDAS-SALOMON

ALLIANZ

THOMSON-CSF

TOTAL UAP (CIE.) USINOR VALEO

SAINT GOBAIN

PARIBAS (EX-BQ.PARIB PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD

LEGRAND HOUIS VUITTON LIMITE

FRANCE TELECOM

SWIT	751	DT /	CIV		
2411	اناك		שוע		
ARE-TESSIN R (ATEL)	905	-4 25	998 2575	765 1633	
BB AG R	459.5	3	523	321.5	
LUSUISSE R	1953	30	2005	1219.56	
IRES-SERONO B'		-21 45			
CA.B.	583	-2	740	357	
TBA SPECIALTY CHEMS	194	-2	214	128.5	
	987 336	-10 2.5	[040 341	460 . 174	
LEKTROWATT 'B'	550	0	615	513	
EORG FISCHER R	607	-1	662	346	
IELVETIA PATRIA R	1645	0	2120	770	
KOLDERBANK B' KOLDERBANK R	1965 390	89 16	1965 390	1093 221	
ULIUS BAER 'B'	4493 7950	235 150	4493 8770	2000 4900	
LB TF	914	5	944	513	
OVARTIS B'	2464	(0.1	2751	2079	
ERLIKON-BUEHRLE R	285	5	310	144	
'ARGESA 'B' HARMA VISION 'B' (L	2420 850	20	2725 1074	1700 805	
TRELLI INTL, 'B'	354 2040	9 65	379.5 2340	291 1450	
TETER HOLDING R	21220	5 -	1143	- 557 20000	
OCHE HOLDING GSH.	14500	325	17655	12090	
AURER AGLARBON R	1540	-27	1710	904	
MH B'	1175	15	1300	715	
TILLHALTER VIS.	450	-3	482.23	338.54	
ULZER MEDICA ULZER R	378 1206	-2 17	1313	302 879	
URVEILLANCE B'	2669 560	19		2405 465.5	
WISS BANK COR	562	2	583	356.5	
WISS RE R	3480	13	3510	1967	
INION BANK SWITZ, R	522	0	542	294	
VRICH IN. R	2040 937	8 '	990	9/5 540 -	
T	A D	A NT			
J	AL I	- X.L.A			
DVANTEST	6160	20	8000 12363 \$7	5180	
IFUL	7010	-80	10100	7010	
JINOMOTO	1108	-25	1450	1000	-
LL NIPPON AIRWAYS	480 1517	-4 47	762 1720	461 . 1010	
SAHI BANK	573 1698	7	1030	405 1600	
SAHI CHEMICAL IND.	460	-18	692	406	
ANK OF FUKUOKA	530	-4	735	399	
ANK OF YOKOHAMA	297	-27 -10	667	274	
ANYU PHARMS.	1544 3010	•I •80	2210 3340	1220 2490	
RIDGESTONE					
RIDGESTONE 'ANON 'ANON SALES	3110	30 -21	37 8 0 2710	2620 1320	
	BB AG B BB AG B BB AG R DECO B LUSUISSE R RES-SERONO B' ALLOSE R CV B' K VISION B' LIMITE BBA SPECIALTY CHEMS LARLANT REDIT SUSSE R LEKTROWAIT' B' MS-CHEME B' ECORG TSCHER R OUTHARD BANK B' ILLIUS BAER B' ILLIUS BEETHE BOLDING R OCHE HOLDING G' CHINDLER R MH B' ILLIHALTER VIS. ILLIER B' ILLIER BLECTRIC SAHI CHEM SWITZ R INION BANK SWITZ R I	BB AG B' 2220 BB AG B' 459.5 DECCO B' 459.5 DECCO B' 612 LUSUSISSE R 1933 RES-SERONO B' 2249 ALDOSE R 3830 ICV B' 583 K VISION B' LIMITE 395 BBA SEECIALTY CHEMS 194 LARLANT 8810 LARLANT 8810 ECROS TISCHER R 607 ROTTHARD BANK B' 1105 ECROS TISCHER R 607 OUTHARD BANK B' 1105 ILRIS BAER B' 196 IRRIS BERNER B' 196 IRRIS BAER B' 196 IRRIS BERNER B' 196 IRRIS BERNER B' 196 IRRIS BAER B' 196 IR	BB AG B BB AG R BB AG R BB AG R BB AG R ASP J 3 DECCO B LUSUSISSE R BB AG R ASP J 612 LUSUSISSE R BB AG R ASP J 3 JDECCO B LUSUSISSE R BB AG R ASP J 3 JOE G B AG J 5 ALUSISSE R BB AG R BB AG R BB AG R ASP J 3 J 22 ALUSUS B AG J 5 BB AG R BB AG AG B BB AG AG B BB AG R BB AG AG B BB AG AG B BB AG R BB AG AG B BG AG B BB AG AG B B	BB AG B'S BB AG R BB	BB AG B BB AG B BB AG R ASP S BB AG R BB AG B B BA SP S BB AG D BB AG BB AG B BB AG BB AB AP BB AG BB AB BB AP BB AG BB AB AP BB AB AP ATRIA R BB AB ASP CLALITY CHEMS BB AB AB C 2 2140 BB AG BB AB AB AP BB ASP CLALITY BB AB AB AR C 1105 BB AB AB AB C 2 346 BB AB ASP CLALITY BB AB AB C 2 2140 BB AB AB C 2 346 BB AB C 2 346 B

156.1 1035 1863

894 273.1

61 12.4 567 617 487 145.9 557 147.2 75.4 354.4 648 322

192 358.53 979.82 114 145 141.8

FUR HEAVY INDS

FUR PHOTO FILM FUJI TELEVISION NETW FUJISAWA PHARM

GUNMA BANK

HONDA MOTOR

FUSIAWA FLACTRIC FUTABA

GUMMA BANK
HACHUIUN BANK
HANKYU
HIROSE ELECTRIC
HITACHI
HITACHI MAXELL
HOKKAIDO ELEC POWER

HOKURIKU ELEC.POWER

INDUSTRIAL BICIAPAN

INBUSTRIAL BICIAPAN ISETAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM

JAPAN TOBACCO
JOYO BANK
JUSCO
KAJIMA
KANSAI ELECTRIC PWR.

KAO
KAWASAKI HEAVY IND.
KAWASAKI STEEL
KOD
KEEO TEITO ELEC RAI
KEYENCE
KINDEN
KINKI NPPON RAILWAY
KIRIN BREWERY
KORE SEEL

KOKUSAI SECURITIES

KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL

LONG-TERM CR.BK.OFT

MARUI
MATSUSH, KOTOBUKI ELT
MATSUSHITA COMMS. IN
MATSUSHITA ELEC INDI.
MATSUSHITA ELEC WKS.

MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC

MITSUBISHI ESTATE

MABUCHI MOTOR MARÜBENI

MAZDA MOTOR

KOBE STEEL

KOMATSU

KUBOTA

MARUI

MINERPA

36.1 54.9 57.1 52.05 79.28 71.4 37.75

44.51 28.8 904.48 48.44 38.8 107.67 75 92.6 99.5 29.9 59.73 50 153.5

25,64 480 410 462.5 2098 447 73 59.3 405 345.8 351.5 152 189.1

99.5 54 1190 \$20

328.5 628.5 1774.29 192.55 211 265 51.9 54.5 29.7 115.95 157.5 112 291.75 77 34 1957.53 75.5 58.34 201.34

3680 11.65

2 11 -25.3

9.8 22 60 1.8 1 1.5 -9.1 2.5 -9.5 -1.4 -2.15 1.5 3 1

36 0 0 -45 -5 0,9 -1.7 10 -70 -55 9.4 0 0 0.45

76 304 860 315 117.5 336.5 91.5 152.5 168.9 153 182.8 510

67,45 1400 985 448,5

GERMANY

349.4 137.5

and	ur ar Tr	ie go av	r, rel x	. ; .	TOKYO BLECTRIC POY TOKYO BLECTRIC POY TOKYO BLECTRIC POY TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORHIPA TOSHIBA TOSTEM CORPORATIC TOTO TOYO TRUST & BANK TOYODA AUTOLOOM TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWA YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARM YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BANKIG YASUDA TSTERBARGI
CENTRAL JAPAN RAILWA	504000	0	506000	383000	Н
CHIBA BANK	470	-17	691	399	1
CHUBU ELEC.POWER	2065	-5	2120	1960	
CHUGOKU BANK	1800	0	1860	1530	AMOY PROPERTIES
CHUGOKU ELEC.POWER	1980	E	2050	1810	BANK OF EAST ASIA
CITIZEN WATCH	1066	-37	1156	691	CATHAY PACIFIC
CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING	2660 2075	-15	3640 2770	2510 2070	CHEUNG KONG ROG.
DAI-ICHI KANGYO BK.	737	-13 -25	1560	620	CHENNO ROMO INPR.
DAJEI	334	2	910	322	CHINA RESENTREP.
DAJICHI PHARM.	1736	-5	2220	1230	CHINA TELECOM
DAINIPPON INKACHEMIC	385	-11	510	230	CITIC PACIFIC
DAFWA BANK	189	14	685	130	CLP HOLDINGS LTD
DARWA HOUSE INDUSTRY	1179	-1E	1430	624	DAO HENG BANK CP.
DATWA SECURITIES	550	-19	952	405	HANG LUNG DEV.
1001	430000	2000	B72000	289000	HANG SENG BANK
DIDIZO	2190	. 20	3060	2110	HENDERSON INV.
EAST JAPAN RAILWAY	604000	-15000		\$09000	HENDERSON LD.DEV.
DIARA	1206	-20	1750	1106	HK.& CHINA GAS
EISAL	1741	-39	2630	1610	HILTELECOML
FAMILYMART FANUC	4980 4700	-10	6120 5540	4080	HONG KONG ELECTRA
· FUJI BANK	565	\$.1U	1790	4580	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.
FUI ELECTRIC	371	4	538	300	JOHNSON ELECTRIC H
EIIR HEAVY DONG	688		711	313	MATERIAL ACTA

-20000 31000

1630 636 1188

X id.		UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAXING YASUDA FIREMMARINS. YASUDA TST.&BKG.
506000 691	383000 399	HON
2120 1860	19M0 1530	AMOY PROPERTIES
2050 1156	1810 691	BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC
3640	2510	CHEUNG KONG ROG.
2770 1560	2070 620	CHEUNG KONG IMPR. CHINA MRCHLHOLDINGS
910	322	CHINA RESENTREP.
2220 510	1230 230	CHINA TELECOM CITIC PACIFIC
685	130	CLP HOLDINGS LTD
1430 952	624	DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV.
872000 3060	289000 2110	HANG SENG BANK HENDERSON DVV.
680000	509000	HENDERSON LO.DEV.
1750 2630	1610	HK.A: CHINA GAS HK.TELECOM
6120	A090 4080	HONG KONG ELECTRIC
5540 1790	438	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.
538 711	300 313	JOHNSON ELECTRIC HOG
5500	KYNG	NATIMUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.
730000 1339	50,5000 997	NEW WORLD INFRASTRUC PALIBURG INTLHOLDIN
1760	1270	SHANGHAI INDUSTRIAL
800 6000	393 4780	SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A'
1070	950	SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS.
635	545	WHARF HDG.
9810 1360	5860 858	WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDILHDG.
3290	2000	70070011000
2050 2010	1790	SINO
4950 6360	3220 8850	DAIN
1830	701	ASIA PACIFIC BREWS.
1540 455	485 189	CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY
7450 617	\$350 192	CYCLE & CARRIAGE DES LAND
546	337	DEV BANK OF SING.
2290000	970000 \$10000	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL
695	445 145D	GREAT EASTERN LIFE
3960 671	212 212	JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING.
2330 2100	2010 1580	KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND
543	195	NATSTEEL ELECTRONICS
373 8670	145 4280	OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK
570	476	SINGAPORE AIRLINE 20
20300 1800	14850 1296	SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND
728 1305	636 909	SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH ENDI.
221	95	SINGAPORE TELECOM
1410 3110	900 1770	SINGAPORE TELECOM 10 ST ENGINEERING
930	499	UNITED OVERSEAS BANK
574 1186	1040	
10200	5660	MA
2185 1740	1830 1130	
620	62	BERJAYA SPORTS TOTO
9150 520	5700 193	GENTING GOLDEN HOPE PLTN.
2270	1820	. HIGHLANDS & LOWLANDS
4540 5050	3090 3160	IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG
3470	1780 1000	KUMPULAN GUTHRIE
1490 486	244	MAGNUM CORPORATION MALAYÁN BANKING
1537 1430	1130 711	MALAYSIA INTL SHIPPI
	· 137	NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS
678 1840	288 1013	PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O
879	455	PUBLIC BANK
ل (tional	م ائترن اشو نا	ہم مقدمة من شركة ديتاستري

MITSUBISHI MATERIALS	267	-11	458	170	RESORTS WORLD
MITSUBISHI MOTORS	35i	-12	838	330	RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MA
MITSUBISHI TSTÆ BKG	1093 725	-49 0	1900 1130 .	1000 651	SIME DARBY
MITSUL& COMPANY MITSULCHEMICALS	396	-17	552	175	TANIONG PLC
MITSUI FUDOSAN	1030	-60	1650	965	TECHNOLOGY RESOURCE
MITSUI MARAFIRE INS	667	6	845	555 . 462	TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL
MITSUI MNG.& SMELT. MITSUI TST.BANKING	348 208	-5 -4	566 896	165	YTL CORP.
MURATA MANUFACTURIN		-60	5800	3300	YTL POWER
NAGOYA RAILROAD	408	8	472	390	
NANKAI ELEC.RY.	552	0 •1	590 1720	550 1206	l AU
NEC NGK INSULATORS	1218 1169	-30	1320	988	110
NICHIDO PIREAMARINS	720	-26	840	626	1110000
NICHIEI	8520	-10	13999.93 754	7700 324	AMCOR AUS & NZ BANKING GRO
NIKKO SECURITIES NIKON	570 855	-6 6	2560	795	BRAMBLES INDS.
NINTENDO	13010	130	13650	9220	BROKEN HILL PTY.
NIPPON CREDIT BANK	126	1	262	93 585	COCA-COLA AMATIL
NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD	713 135000	-27 0	915 295000	116000	COLES MYER
NIPPON MEAT PACKERS	1638	-31	1908	1400	CSR
NIPPON OIL	434	0	635	327	POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP.
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	545 231	-39 -5	699 366 · ·	3 2 0 148	NAT.AUS.BANK .
NIPPON TELLNETWORK	40350	800	49400	34600	NAT.MUT.HOLDINGS
NIPPON YUSEN KK	470	-15	889	327 385	NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.
NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS.	406 2450	-2 -35	3000	1950	PBLAND BCAST.
NITTO DENKO	2035	-20	2440	1720	PIONEER INTL.
NKK	122	-1	246	95 1280	RIO TINTO ST.GEORGE BANK
NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN	1515	-19	1900	3.59	TELSTRA CORPORATION
NPN.TELG. & TEL.	1130000	10000	1220000	920000	WESTFIELD HDG.
NSK NTT DATA	529 4800000	-7 40000	737 7180000	296 4230000	WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK
OBAYASHI	527	-31	781	358	WMC
ODAKYU ELECTRIC RY.	412	4	687	407 403	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS
OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL	547 1160	-17 -30	709 1342	774	WOOCHOKIIS
OMRON	1915	11	2860	1800	NE
ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	3190 1689	-10 -12	4360 2000	2020 1370	/7//
ORIENTAL LAND	5440	0	8290	5000	1
OREX	9060	140	10100	7790	ABEOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICAT
OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	345 2590	1 20	349 3120	261 1850	ALLIED SIGNAL
PROMISE	5500	-30	7850	5000	ALLSTATE CORP.
RICOH	1459 12980	5 60	1870 14880 .	11270	AMEREXPRESS AMERGENERAL
ROHM SAKURA BANK	336	-19	922	331	AMERIHOME PRDS.
SANKYO (IST)	3060	40	4370	2870	AMERINTLEP.
SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1162 404	-28 -8	1720 527	995 296	AMERICA ONLINE DEL.
SECOM	7860	10	9000	7130	AMCEN
SEIBU RAILWAY	4100 670	-70 -29	6190 1190	3950 633	AMOCO (US) AMR (AMERICAN AIRLIN
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1006	-32	1200	762	ANHEUSER-BUSCH
SEVEN-ELEVEN JAPAN	8070	-60	9460	8060	AT&T CORP.
SEVENTY SEVEN BANK	1095 1040	-22 -19	1290 1580	930 795	ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1949	-7	2000	1810	BANC ONE
SHIMANO	3290	-20	3400	2370	BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	372 2350	-29 -70	690 3.550	281 2265	BANKAMERICA
SHISEIDO	1545	-23	7220	1460	BANKBOSTON
SHIZUOKA BANK	1440 34250	-30 -1550	1500	1060 31500	BANKERS TST.NY. BAXTER INTL
SHOHKOH FLIND & CO.	10100	20	46300 12000	9530	BELL ATLANTIC
SOFTBANK	4850	0	7550	2000	BELLSOUTH
SONY SONY MUSIC ENTINE DA	11050 5650	-90 -70	12400 5980	9450 3700	BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS
SUMITOMO	623	-32	1150	574	BOEING
SUMITOMO BANK	1285	-55	1920	1130	BOSTON SCIENTIFIC
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	4(0 1340	-7 -30	519 2000	237 1284	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SAN
SUMITOMO MARAFIRE I	750	-14	950	580	CAMPBELL SOUP-
SUMITOMO METAL INDS.	213	-7	326	139	CARNIVAL CORP.A
SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN	530 667	-15 0	816 1260	364 558	CATERPILLAR CBS -
	1170	27	1510	1040	CENDANT
	282	-16	531	£76 -	
SUZUKI MOTOR TALSEI		-15			CHASE MANHATTAN
SUZUKI MOTOR TALSEI TALSHO PHARM.	2465		3430 -	2465	CHEVRON
SUZUKI MOTOR TALSEI		5 -80	1640 3830		
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII	2465 950 3350 6470	5 -80 -1 0	1640 3830 7040	2465 646 3150 4470	CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFURI TOK	2465 950 3350 6470 10190	5 -80 -40 -10	1640 3830 7040 11700	2465 646 3150 4470 8250	CHEYRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEBIKCAL INDS TAKEPUR TOK TEJUN TERUMO	2465 950 3350 6470 10190 361 2210	5 -80 -40 -10 -11 75	1640 3830 7040 11700 540 2470	2465 646 3150 4470 8250 220 1700	CHEYRON CHEYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFURI TDX TEJUN TERUMO TOBU RAILWAY	2465 950 3350 6470 10190 361 2210 366	5 -80 -40 -10 -11 75 -7	1640 3830 7040 11700 540 2470 537	2465 646 3150 4470 8250 220 1700 366	CHEYRON CHEYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS.
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEAG CHEMICAL INDS TAKEFUJI TOK TEJJIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO	2465 950 3350 6470 10190 361 2210	5 -80 -40 -10 -11 75 -7 -80	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75	2465 646 3150 4470 8250 220 1700	CHEYRON CHEYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFURI TDX TEJURN TERUMO TOBU RAILWAY TOHOO TOHOO TOKAI BANK	2465 950 3350 6470 10190 381 2210 366 14410 2030 739	5 -80 -10 -11 75 -7 -80 -	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2070 1200	2465 646 3150 4470 8250 220 1700 366 13300 1800 530	CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLLIMBIA/HCA HEALTH COMPAQ COMPUTERS
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEAG CHEMICAL INDS TAKEFURI TDK TEJURN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS.	2465 950 3350 6470 10190 361 2210 366 14410 2030 739 1418	5 -80 -10 -11 75 -7 -80 -0 -10 3	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2070 1200 1530	2465 646 3150 4470 8250 220 1700 366 13300 1800 530 1040	CHEVRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE PALM. COLLIMBIA/ICA HEALTH COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCIANTIL
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFURI TDX TEJURN TERUMO TOBU RAILWAY TOHOO TOHOO TOKAI BANK	2465 950 3350 6470 10190 381 2210 366 14410 2030 739	5 -80 -10 -11 75 -7 -80 -	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2070 1200	2465 646 3150 4470 8250 220 1700 366 13300 1800 530	CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLLIMBIA/HCA HEALTH COMPAQ COMPUTERS
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFLIR TDK TEJUN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKOO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC PW	2465 950 3350 6470 10190 361 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 2695 3750	5 -80 -10 -11 75 -7 -80 -10 3 11 -20 -80	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2070 1200 1530 2350 2730 8670	2465 646 3150 8250 220 1700 366 13300 1800 530 1040 1300 2170 3750	CHEVRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLLIMBIA/MCA HEALTH COMPAGEO COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. DEA CYS
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEBICAL INDS TAKEFUR TDK TEJUN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	2465 950 3350 6470 10199 381 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 3750 301	5 -80 -10 -11 75 -7 -80 -0 3 11 -20 -80 -2	1640 3830 7040 11703 540 2470 537 17181.75 2070 1200 1530 2350 2350 2350 2350 2350 2350	2465 646 3150 8250 220 1708 366 13300 1800 530 1040 1300 2170 3750 261	CHEYRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE PALM. COLLIMBIANCA HEALTH COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. DEA CYS DAYTON-HUDSON
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFLIR TDK TEJUN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKOO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC PW	2465 950 3350 6470 10190 361 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 2695 3750	5 -80 -10 -11 75 -7 -80 -10 3 11 -20 -80	1640 3830 7040 11703 540 2470 537 17181.75 2070 1200 1530 2350 2730 8670 320	2465 646 3150 8250 220 1700 366 13300 1800 530 1040 1300 2170 3750	CHEVRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLLIMBIA/MCA HEALTH COMPAGEO COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. DEA CYS
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEBIKCAL INDS TAKEPLIR TOK TEJUN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN	2465 950 950 10190 381 22210 366 14440 2030 1418 1490 2575 301 398 398 1448	5	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2070 1200 2350 2350 2350 2350 2460 1460 1910	2465 646 646 4470 8250 1700 1800 1800 1800 13300 1800 2170 2170 2561 366 368 1400	CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COLIMBIA/HCA HEALTH COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONACRA CORESTATES FINL. DEA CYS DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT)
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEAG CHEMICAL INDS TAKEFUJI TOK TEJUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYU TONEN TOKPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS.	2465 950 10190 3350 6470 10190 366 14410 2030 739 1418 1490 2595 3750 301 308 735 1448 697	5	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2070 1200 1530 2730 8670 220 1540 1540 1540 1540 1540 1540 1540 154	2465 646 3150 4470 8250 220 1700 8250 220 1700 1800 1800 1800 1040 1300 1300 1300 1400 1300 1400 14	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA COCA COLA COLIMBIANICA HEALTH COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA CVS DAYTON-HUDSON DEELE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEBIKCAL INDS TAKEPLIR TOK TEJUN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN	2465 950 10190 381 2210 366 2030 739 14418 1490 2695 301 398 1448 697 530 1727	5 -80 -10 -11 75 -7 -7 -0 -10 3 11 -20 -80 -2 -4 -12 -24 -0 -18	1640 3830 7040 11700 540 11700 537 17181.75 2070 1200 1530 2730 8670 715 1460 1910 840 770 3220	2465 646 646 3150 4470 8250 8250 1700 1700 1800 1800 1800 1800 1800 180	CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA COCA COLA ENTS. COLIGATE-PALM. COLIMBIANICA HEALTH COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA CYS DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CREMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFURI TDK TEJURN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BARALFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKIO ELECTRIC POWER TOKIO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU ELECTRIC POWER TOKIO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOGHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO	2465 950 6470 10190 381 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 301 1498 3750 301 1448 6997 530 1727 827	5 -80 -10 -11 75 -80 -0 -10 -11 75 -20 -10 3 11 -22 -4 -24 -2 0 -18 -33	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 1200 1200 1530 2350 2350 2750 2750 1460 1910 1460 1910 3280 1550	2465 646 646 647 3150 4470 8250 2220 1700 8250 1300 1800 530 1300 1300 1300 1300 1300 1300 130	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA COCA COLA COCA COLA COCA COLAMBIA/MICA HEALTH COMPANA COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. DEA CVS DAYTON-HUDSON DEELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU FONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPLIN TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKO BROADCASTING S TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOYO SEIKAN	2465 950 10190 381 2210 366 2030 739 14418 1490 2695 301 398 1448 697 530 1727	5	1640 3830 7040 11709 540 2470 537 17181.75 2070 1200 1230 2730 3250 2730 320 715 1460 1910 840 7770 3280 11550 2540	2465 646 646 647 3150 4470 8250 1700 1700 1800 1800 1800 1300 1300 1300 1300 13	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA CYS DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CREMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUR TDK TEJURN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC	2465 950 6470 10190 3861 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 3750 301 1249 5750 301 1727 827 1764 690 690 690 690 690 690 690 690 690 690	5	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2078 1200 1250 1250 2350 2350 2750 320 715 1460 1910 3220 1550 2540 1010 1010	2463 646 646 646 647 8250 2220 1700 366 13300 18900 18900 530 1900 2517 2750 261 1490 3750 14400 1110 760 1480 593 22200	CHEYRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA COCA COLA COLIMBIA/ICA HEALTH COMPAICA HEALTH COMPAICA HEALTH COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA CVS DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU FONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP. MASS. EMERSON ELECTRIC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPLIN TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKO BROADCASTING S TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	2465 950 6470 10190 1381 2210 366 14410 2030 739 1448 697 530 1727 827 827 690 2260 3370 3370 3370	5	1640 3830 7040 11709 540 11709 547 17181.75 2070 1200 12350 2730 1200 12350 12460 1910 340 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 15	2465 646 646 3150 4470 8250 8250 1700 1700 1800 1800 1800 2170 3750 2170 3750 3630 1420 1420 1110 760 593 2200 3050	CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA COCA COLA COCA COLA COCA COLA COCA COLA COLA COCA COLA COCA COLA COL
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHERICAL INDS TAKEFUJI TOK TEJJIN TERUMO TOBU RALWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOFPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM	2465 950 950 10190 3350 6470 10190 381 2210 2030 739 1418 1490 2369 3750 301 1448 697 530 1727 827 1764 690 2260 35020 5020	5	1640 3830 7040 11709 540 2470 537 117181.75 2070 1200 1250 2350 2350 1460 1919 340 770 328 440 770 12560 12560 12560 12580 12580	2465 646 646 3150 4470 8250 220 1700 8250 220 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800	CHEVRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAIASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHEGICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUIN TERUINO TOBU RAELWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TOYO TO	2465 950 6470 10190 3351 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 2565 3750 301 398 735 1448 697 1727 827 1764 690 2260 3370 5020 2190 4	5	1640 7830 7040 11709 540 11709 540 17170 537 17181.75 2070 1200 1530 2250 2730 320 715 320 716 320 717 3220 1910 3220 1950 3250 1950 3250 1950 3250 1950 3250 19777 3220 1950 3250 1950 3250 19777 3220	2465 646 646 3150 4470 8250 8250 1700 1700 1800 1800 1800 1800 1800 180	CHEYRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA CYS DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CREMICALS DU FONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXCON FANNIE MAE
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TOMEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNIY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY	2465 950 950 10190 3350 6470 10190 381 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 301 1448 697 530 1727 827 1764 690 2260 3270 2260 1004 485000	5	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2070 1200 1250 2350 2350 2350 2350 2730 328 5670 320 1910 3220 1550 2540 2540 2540 3930 2520 1520 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720 17	2465 646 646 646 647 8150 4470 8250 220 1700 8250 1200 1800 1800 1800 1800 1800 1800 180	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAIASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHEGICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUIN TERUINO TOBU RAELWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TOYO TO	2465 950 6470 10190 3351 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 2565 3750 301 398 735 1448 697 1727 827 1764 690 2260 3370 5020 2190 4	5	1640 7830 7040 11709 540 11709 540 17170 537 17181.75 2070 1200 1530 2250 2730 320 715 320 716 320 717 3220 1910 3220 1950 3250 1950 3250 1950 3250 1950 3250 19777 3220 1950 3250 1950 3250 19777 3220	2465 646 646 3150 4470 8250 8250 1700 1700 1800 1800 1800 1800 1800 180	CHEYRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA CYS DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CREMICALS DU FONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXCON FANNIE MAE
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMAGUCHI BANK YAMAMOUCHI PHARMS.	2465 950 10190 3350 6470 10190 381 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 3075 1448 697 1750 1777 827 1764 690 2260 3370 1004 485000 1777 2845 1505	5	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181,75 2070 1200 1250 2350 2350 2350 2350 1460 1910 3280 1550 2540 2540 2540 2540 170 3280 1550 2540 170 3280 1550 2540 170 1780 1780 1780 1780	2465 646 646 646 646 647 8250 8220 1700 8250 1200 1300 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	CHEYRON CHEYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPLII TDK TEJUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHOO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKOO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECT	2465 950 6470 10190 3350 6470 10190 3861 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 25750 301 1448 697 530 1727 827 1764 690 2260 3370 1004 485000 1772 2845 1505 1505	5 480 -10 -11 175 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	1640 3830 7040 11700 540 22470 537 12700 12700 12300 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350	2463 646 646 646 647 3150 4470 8250 220 1700 366 13300 1800 530 1040 1300 2517 3750 261 1400 3750 1420 514 504 1110 760 1480 3750 3750 1480 3750 1480 3750 1580 3700 1580 1590 1590 1590	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA COCA COLA COLA COLABILATICA HEALTH COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCIINTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA CYS DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CREMICALS DU FORT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXCON FAINTE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMAGUCHI BANK YAMAMOUCHI PHARMS.	2465 950 10190 3350 6470 10190 381 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 3075 1448 697 1750 1777 827 1764 690 2260 3370 1004 485000 1777 2845 1505	5	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181,75 2070 1200 1250 2350 2350 2350 2350 1460 1910 3280 1550 2540 2540 2540 2540 170 3280 1550 2540 170 3280 1550 2540 170 1780 1780 1780 1780	2465 646 646 646 646 647 8250 8220 1700 8250 1200 1300 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	CHEYRON CHEYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHEGICAL INDS TAKEFUJI TOK TEJJIN TERUMO TOBU RALWAY TOHOO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TOKYO TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAZAKI BANKING TAYANAZAKI BANKING YAMAZAKI BANKING YAMAGUCHI BANK YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAZAKI BANKING YASUMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS.	2465 950 950 10190 3350 6470 10190 381 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 3750 301 398 735 1164 697 1277 827 1764 690 2260 3370 5020 2190 485000 17727 1764 485000 17727 1764 5010 1764 1765 1765 1766 1766 1766 1766 1767 1766 1766	5	1640 3830 3830 11709 540 11709 540 11709 540 17181,75 2070 1200 1530 2250 2730 320 715 320 716 320 1910 320 1910 3220 1530 22540 1010 22540 1010 22540 1010 2250 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 5280 21720 782	2465 646 646 646 647 8150 4470 8250 8250 1700 1800 1800 1800 1800 1800 1800 180	CHEYRON CHEYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITCORP COCA COLA COLIMBIA/HCA HEALTH COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. DEA CYS DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNIET (WALT) DOW CREMICALS DU PORT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXCON FAINNIE MAE FREST CHICAGO NBD F
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFURI TDK TEJURN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO TOKYO ELECTRIC POWER TOK	2465 950 6470 10190 3350 6470 10190 3361 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 2695 3750 301 1227 1764 690 697 690 1004 485000 1777 2845 1161 556 120	5 480 -10 -11 175 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2078 1200 12500 1	2465 646 646 646 647 8150 4470 8250 8250 1700 1800 1800 1800 1800 1800 1800 180	CHEYRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHEGICAL INDS TAKEFUJI TOK TEJJIN TERUMO TOBU RALWAY TOHOO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TOKYO TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAZAKI BANKING TAYANAZAKI BANKING YAMAZAKI BANKING YAMAGUCHI BANK YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAZAKI BANKING YASUMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS. YAMAMOUCHI PHARMS.	2465 950 6470 10190 3350 6470 10190 3361 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 2695 3750 301 1227 1764 690 697 690 1004 485000 1777 2845 1161 556 120	5 480 -10 -11 175 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 17181.75 2078 1200 12500 1	2465 646 646 646 647 8150 4470 8250 8250 1700 1800 1800 1800 1800 1800 1800 180	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARABFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TOMEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOYO SEIKAN TOYO TELEST & BANKING TOYOTA MOTOR UNICHARM UNIY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA TSTABBEG.	2465 950 950 950 6470 10190 3350 6470 10190 3381 2210 2030 739 1418 1490 2030 739 1418 1490 2066 301 1448 697 530 1727 827 1764 690 2260 2190 1004 485000 1777 550 1761 1561 1565 120	5	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 547 2270 1200 1200 1250 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2	2465 646 646 646 647 8150 4470 8250 220 1700 8250 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	CHEYRON CHEYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFURI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAS BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWE	2465 950 950 10190 3350 6470 10190 3361 2210 366 14410 2030 739 1418 1490 2665 3750 301 1277 530 1727 527 1764 690 2260 3370 1004 485000 1777 2845 1161 556 120	5 480 -10 -11 175 -7 -7 -80 -0 0 -13 11 -22 -4 -12 -24 -22 -0 880 -90 0 29 -90 0 29 -14 -14 -7 -1 -1	1640 3830 3830 3830 3830 11700 540 21700 537 12700 12900 125	2465 646 646 646 646 647 8250 2220 1700 8250 2220 1700 1800 1800 1800 1800 1800 1800 180	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLIMBIAMICA HEALTH COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. DEA CVS DAYTON-HUDSON DERLE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU FONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXCON FANNIE MAE FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR REDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE GTE GTE GTE COCA COLA COCA CHICA CHICA CHICA COCA COCA COCA COCA COCA COCA COCA C
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFURI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRIC PWR. TOKYO ELECTRIC PWR. TOKAL BANK TOKYO ELECTRIC PWR. TOKAL TOKAL TOKHO TOKAL TOKHO TOKYO ELECTRIC PWR. TOKAL TOKHO TOKAL TOKHO TOKYO ELECTRIC PWR. TOKAL TOKHO TOKYO ELECTRIC TOKAL TOKHO TOKYO ELECTRIC TOKAL TOKHO TOKYO ELECTRIC TOKAL TOKHO TOKYO ELECTRIC TOKAL TOKHO TOKHO TOKYO ELECTRIC TOKAL TOKHO TOKYO ELECTRIC TOKAL TOKHO TOKHO TOKYO TOKAL TOKHO TOKHO TOKAL TOKHO	2465 950 950 10190 3350 6470 10190 3381 2210 2030 739 1418 1490 2030 739 1448 697 530 11727 827 1764 690 690 2260 2190 1004 485000 1772 2845 1161 1161 556 120	5	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 547 2270 1200 1200 1250 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2	2465 646 646 646 647 8150 4470 8250 220 1700 8250 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	CHEYRON CHEYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAIASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHEGICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUIN TERUINO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO BROADCASTING S TOKYO BROADCASTING TOYO TOWN TOTO TOTO SELKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YASUDA TISTABKG. HON	2465 950 950 950 10190 1	5 480 -10 -11 175 -7 -80 -0 0 -13 11 -22 -4 -12 -24 -2 0 -18 -33 -90 -90 4000 22 -45 4 -14 -7 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	1640 3830 7040 11700 540 22470 537 1200 1200 1230 2350 1200 1530 2350 1530 2550 1910 320 775 5280 1250 2540 1016 1550 2540 1016 1017 1018 1018 1018 1018 1018 1018 1018	2465 646 646 3150 4470 8250 1700 8250 1700 1800 1800 1800 1800 1800 2170 3750 366 13300 1800 2170 3750 366 1300 2170 3750 3700 1140 1110 760 1400 969 367000 11500 2580 1390 1390 401 79	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHERICAL INDS TAKEFUJI TOK TEJUIN TERUMO TOBU RALWAY TOHOO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GLECTRIC POWER TOKYO GLECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY YAMANGUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BANING TYANDAZAKI BANING YAMAOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BANING YAMAOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BANING YAMAOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BANING YASUDA TSTABKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INDG. CHEUNG KONG INDG. CHEUNG KONG INDG. CHEUNG KONG INDG.	2465 950 950 950 10190 10190 10190 3381 2210 3366 14410 2030 739 1418 1490 3750 301 398 735 3150 301 398 735 1164 697 1277 827 1764 690 2260 3370 5020 2190 485000 17727 827 1764 691 1505 1161 5556 120	5	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 547 527 527 527 527 527 527 527 527 527 52	2465 646 646 646 646 646 647 647 647 647 647	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA CYS DAYTON-HUDSON DERE & CO. DELL COMPUTER DAYTON-HUDSON DERE & COCA EMERSON EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXCON FANNIE MAE FIRST CHCAGO NBD FIRST CHCAGO NBD FIRST CHCAGO NBD FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HALLBURTON HARTFORD FINL SVS.GP HBO HEINZ HJ
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAIASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKASHIMA YA TAKEDA CHEGICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUIN TERUINO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO BROADCASTING S TOKYO BROADCASTING TOYO TOWN TOTO TOTO SELKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZGUH BANK YASUDA TISTABKG. HON	2465 950 950 950 10190 1	5 480 -10 -11 175 -7 -80 -0 0 -13 11 -22 -4 -12 -24 -2 0 -18 -33 -90 -90 4000 22 -45 4 -14 -7 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	1640 3830 7040 11700 540 22470 537 1200 1200 1230 2350 1200 1530 2350 1530 2550 1910 320 775 5280 1250 2540 1016 1550 2540 1016 1017 1018 1018 1018 1018 1018 1018 1018	2465 646 646 3150 4470 8250 1700 8250 1700 1800 1800 1800 1800 1800 2170 3750 366 13300 1800 2170 3750 366 1300 2170 3750 3700 1140 1110 760 1400 969 367000 11500 2580 1390 1390 401 79	CHEYRON CHRYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COC
SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFURI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOYO SEIKAN TOYO TELEST A BANKING TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YANIAZAKI BAKING YASUDA TSTABKRA. HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG ROC. CHEUNG KONG ROF.	2465 950 950 950 6470 10190 3350 6470 10190 3381 2210 3366 14410 2030 739 1418 1490 2030 739 1418 1490 20695 3750 301 1448 697 530 1727 827 1764 690 6260 1727 2260 3370 2260 1727 227 1764 485000 1777 2845 1161 1556 120 G K	5 480 -40 -10 -10 -11 -20 -0 -11 -20 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0	1640 3830 7040 11700 540 2470 537 547 537 17181.75 2078 1200 12350 2350 2350 2350 2350 1350 2540 1910 3280 12560 1930 2540 1010 2560 3930 2520 1720 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178	2465 646 646 646 646 647 8250 220 1700 8250 220 1700 1800 1800 1800 1800 1800 1800 180	CHEYRON CHEYSLER CHUEB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. DEA CYS DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (IVALT) DOW CHEMICALS DU FONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORF. MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON COMPANIES EXCON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GE

795 9220	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.	31.15 13.68 18.18	-0.01 0.08	19.83 19.49	12.66 14.7
93 585 116000	COCA-COLA AMATIL COLES MYER	10.48 6.71	-0.04 -0.02	17.2 7.95	9.62 6.3
1400 327	CSR POSTERS BREWING GP.	4.53 3.38	0.03	5.9 3.62	4.2 2.45
3 2 0 : 148	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	30.8 21.98 3.21	0 -0.11 0	38.15 23.35 4.03	26.94 18.68 1.95
34600 327 385	NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.	10.93	-0.4 -0.4	11.33 9.75	5.81 4.76
1950 1720	PBLAND BCAST. PIONEER INTL.	6.63 3.8	0.02	5.26	6.15 3.54
95 1280	RIO TINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	19.35 9.78 3.9	-0.08 -0.09 0.02	22.97 10.55 3.98	7.95 2.53
3.59 920000 298	WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST	7.4 3.11	0.I 0.02	8.44 3.36	4.81 2.54
4230000 358 407	WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL	9.76 4.8 8.2	-0.16 0.1 -0.05	11.38 8.62 13.35	7.67 4.33 7.8
403 774	WOOLWORTHS	5.2	-0.1	6.1	4.03
1800 2020 1370	NE	WY	OR	K	
5000 7790	ABBOTT LABS.	40.13	0.13	40.88 54,94	. 29.13 · 27.5
261 1850 5000	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	54.94 42.13 88.75	0.38 -0.13 0.5	47.13 98.94	33.63 71
1270	AMEREXPRESS AMERGENERAL	105.5 66.81 51.06	-0.19 -1.06	109 69.13 53.06	74.5 47.56 34.59
331 2870 995	AMER.HOME FROS. AMER.INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL.	101.13	-1.81 4.75	140.19 101.13	94.38 27.25
296 7130	AMERITECH AMCEN	43.94 60.13 41.63	-0.5 -1,44 0.19	49.69 65.56 49.19	31.19 45.94 39.56
3950 633 762	AMOCO (US) AMR (AMERICAN AIRLIN ANHEUSER-BUSCH	80,44 47,75	0.44	81 49.25	46 39.5
930 930	AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	63.06 78.75 68.31	0 0.69 -0.56	68 86.69 70.31	34.25 68 45.13
795 1810 2370	AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	56.25 53.63	-0.75 -0.19	64.88 60.06	43.01 37.75
281 2265	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	59.5 83.44	-0.81 -1.06	66.5. 91.44	43.63 62.63 72.38
1460 1060 31500	BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BAXTER INTL.	104.13 112.13 52.19	-1.19 -0.69 -0.38	116 136.31 61.69	87.13 44
9530 2000	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	- 96 68.25	-1.06 0.13	104.81 68.38	69.06 43.81
9450 3700 574	BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING	77500 59.13 42.75	-3400 -0.44 -0.19	80900 59.75 60	41500 44.12 42.75
1130 237	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	68.13 111.88	0.38 -1.69	77 116.38	41.56 72.5
1284 580 139	BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP- CARNIVAL CORP.A	97.94 53.44 36.38	-1.25 -0.31 1.69	106.75 60.11 37.91	85 44,42 20.56
364 558	CATERPILLAR CBS -	52.88 31.56	1.25	60.94 36.19	44.75 22.56
1040 £7£	CENDANT CHASE MANHATTAN	20.69 69.31 81.75	0.88 -1.06 0.44	41.38 73.5 88.69	18.56 48.53 71.13
2465 646 3150	CHEYRON CHRYSLER CHUBB	53.63 76.19	I 1.44	57.25 82.63	32 65.56
4470 8250	CIGNA CISCO SYSTEMS	69.19 84.63	0.31 1.5	71.44 84.63	51.21 44.34
220 1700 366	COCA COLA COCA COLA ENTS.	81.13 39.88	-1.56 0.75 -0.96	180.5 82.06 41.13	112.75 53.56 22.63
13300 1800	COLGATE PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	87.25 29.75	-0.63 -0.25	91.44 40.31	61.81 24.38
1040 1300	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	28.13 56.94 32.5	0.63 -0.06 0.63	39.13 61.13 38.19	19.7 35.79 28.06
2170 3750	CONCETATOR DOLD DEA	98 38-19	0.31	101.75 · 39.69	53.75 25.56
261 - 398	DEERE & CO.	*48,94 **49.63 *87.88	7138	52.13 63 A 7 ' 98.25	26.16 48
630 (420 514	DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CREMICALS	108.75	3.13 1.19 -0.81	127.13 101.5	75.19 86.25
504 1110	DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	73.38 59	-0.75 -0.56	82.75 62.56	53.5 45.75
760 14 8 0 593	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	67.25 36.38 44.25	0.13 0.5 -1.13	80.5 50.25 46.94	54.13 32.63 19.08
2200 3050	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	60.75 49.63	-0.25 -0.19	67.13 53	51.56 35.63
3700 1640 969	EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE	68.81 70.63 60.38	0.56 0.56 0.25	70.25 75.63 66.19	58 1 1 1 41,25
367000 1500	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	88.81 32.06	-0.94 0.56	96.38 45.44	60.5 25.69
2580 1390	FIRST UNION FLEET FINL GP	58.31 78.86	-1.63 -0.14	63 90	45.88 61.94
1070 401 79	FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT	55.88 45.75 67,44	0.81 0.13 1.38	57 49.94 74. 69	25.27 31.63 47.69
	GAP GEN.ELEC.	58.88 86.13	0.13 -0.88	62.5 87.94	25.08 61.94
	GENRE GENERAL MOTORS GILLETTE	259.5 68.06 55.63	39.25 0.56 0.56	259.5 76 62.28	182 51.18 39.5
4.35 7.8	GTE HALLBURTON	56.69 43.88	0.44 1.38	62 62.69	41.88 36.87
5 30.6 11.05	HARTFORD FINLSVS.GP HBO HEINZ HI	105.19 34.63 56.06	0.44 1.88 0.88	115 34.63	79.44 16.31 41.63
1.9 6.65	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	57.25 84.13	0.94	59,44 81,63 84,13	54 44.5
10.3 12.75 29.85	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	48.56 65.06 73.88	-0.31 -1.44	48.91 71.81	36.48 46.88
10.5 6.65	INTL BUS MACH INTL PAPER	108.13 43.63	3.88 2 -0.38	100.5 125.81 59.94	65.94 90 41.94
41.9 3.55 22.6	IOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP	74.75 40.5	-0.88 -0.06	77 50.31	55 39.75
7.65 11.85	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	35.06 45.81 66	0 -0.06 -0.56	43.13 58.94 72.19	27.91 44.63 50.5
20.8 155 29.75	LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS, LUCENT TECHNOLOGIES	101.5 84.25	-2.25 2.56	117 84.25	91.94 34.19
17,4 4,05	MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES	74.75 85.5 64.81	2.5 1.06 9.19	76.5 93.94 65.88	35.72 68.25 47.25
13.7 7.35 4.5	MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS.	31.06 67.94	-0.94 -0.13	38 68.06	24.25 44.06
15.65 28.4	MEDIAONE GP. MEDIRONIC	56.94 39.13 59.5	0.44 0.19 0.88	56.94 39.25 60.06	27.31 19.94 41.25
2 <u>1</u> 3.57 8.1	MELLON BANK MERCK	68.44 125.81	-1.81 -1.06	78 132.38	45 85
7.35 3.77	MERRILLLYNCH MIGSTIDN.WITTER & CO MICROSOFT	97.75 79.88 95.81	-2.56 1.06 1.13	99 84.44 98.88	59.63 43.06 59.47
13	MINNESOTA MNG.4 MNPG MOBIL	83.06 76.63	-0.44 0.69	103.5 82.56	80.56 65.31
1	MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA	56.94 116.94 50.88	-1.38 -0.38 1.13	59.81 148.69 89.94	34.95 98.81 49.06
2.98 3.88	NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST	69 75.31	0 -0.88	77.5 80.75	52.5 56.88
18.6 4	ORACLE CORP. PENNEY JC	35. 38 24.19 76.44	0.63 -0.06 -1.44	43.44 41.13 77.88	28.12 18.06 51
1.31 6.25 4.14	PEPSICO PEIZER PHARMAČIA UPJOHN	40.56 111.5	0.13	44.69 118.25	32.81 52.44
20 8	PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL.	42.81 39.69 49.75	0 1 0.63	45°, 47.88 52.19	30 3 35.19 42.75
6.7 1.4 2.43	PITNEY-BOWES PINC BANK PPG INDUSTRIES	47.94 54.5	0.06 -0.44	52.06 64.88	34.75 41.63 ^-
1.58	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B'	63.63 86.69 56.75	-1.88 -1.69 0.13	76.31 89.88 60.69	53.31 64.72 46.75
4.88 3 08	SAFEWAY SARA LEE CORP.	40 <u>,25</u> 57.06	0.19 -0.31	60,69 40,25 63,19	46.75 23.06 39.5
6.4 6.35 2.3	SEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	40.25 91.38	0.06 -0.75	46 92.25	27.19 47
10.73 0.29	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	67.38 61 27.75	1.13 0.69 0.06	94.19 64.69 28.81	59.66 39.88 20.88
2.05 2.05 1.1	SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	72.75 42.94	1.44 0.38	74 53.31	45 31.75
47	TELE COMMUNICATIONS TEXACO	79.5 35.69 60.69	0.81	82.19 36,06	55.06 14.56 50.35
	TEXAS INSTS. TIME WARNER	56 79.94	1.31 1.81 1.19	63.63 70.5 82.25	50.25 40.88 45.38
6.15	TORO DOMINION BK NEW TRAVELERS GP, TYCO INTL	43.56 60.69	-0.25 -0.63	51 73	29.38 42.04
7.25	UNITED TECHNOLOGIES	61.56 86.19	2.38	61.56	34.02 68.5

RITUAL ASIA WORLD DEV. MORLD INFRASTRUC URG INTL.HOLDIN GHAI INDUSTRIAL UNG KAI PROPS. PACIFIC 'A' PACIFIC B' SHA TSUI PROPS. LOCK & CO. UEN INDL.HDG.	43 153 9.4 4.5 18.95 32.5 29 4.65 12.25 8.05 4.92 13.6	0.1 -0.35 -0.3 0 0.05 1.3 0.9 0.05 0.02 0	9 58.75 24.8 8.1 57.3 106 75 12.7 26.1 34.6 19.75 25	4.05 13.7 7.35 4.5 15.6 22.4 23.5 8.1 7.35 3.77 13
PACIFIC BREWS. DEVELOPMENTS	3.8 4.24	0 -0.1	63 14.5	2.98 3.88
TIVE TECHNOLOGY	19.5	0.2	46	18,6
E & CARRIAGE	4	-0.08	15.1	4
AND	1.36	-0.01	4.86	1.31
ANK OF SING.	6.8	-0.3	9.15	6.25
R & NEAVE	4.56	0.04	10.7	4.14
WOOD PARK HOTEL	25.5	0	40	20
EASTERN LIFE	9.7	0	9.91	8
G SHIPYARD	8	0	9.5	6.7
L BANK OF SING.	1.43	0.03	3.82	1.4
LCORPORATION	2.54	0.04	6.8	2.43
L LAND	1.55	0.02	4.54	1.2
TEEL ELECTRONICS	2.95	0.13	3.24	1.58
SEAS CHINESE 8KG	5	am	Q.	4.88
SEAS UNION BANK	3.14	0	6	3 06
PORE AIRLINE 20	6.8	0	9.4	6.4
PORE AIRLINES	6.65	-0.3	2.6	6.35
PORE LAND	3.12	0.06	7.7	23
PORE PRESS HDG.	122	-03	20	10.7
			3.07	

MALAYSIA								
OVERSEAS BANK	4.9	G	9.5					
NEERING	1.19	0.03	1.6					
RETELECOM 10	24	-0.01	3.48					
RE TELECOM	2.38	-0.05	3.48					
ORE TECH ENDI.	1.24	-0.05	3.86					
RE PRESS HDG.	12.2	-03	20					
RE LAND	3.12	0.06	7.7					
RE AIRLINES	6.65	-0.3	2.6					
RE AIRLINE 20	6.8	0	9.4					

WALGREEN

WELLS FARGO WILLIAMS COS. WORLDCOM DIC.GA. XEROX

TYCO INIL.
UNITED TECHNOLOGIES

US BANCORP DEL
US.WEST COMMUNICATIO
VIACOM B'
WACHOVIA CORP.
WAL MART STORES

WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN.

MA	LA	YSL	A	
BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLIN. HIGHLANDS & LOWLANDS IDI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MACNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDRIGS PETRONAS GAS P	7 8 3.66 3.52 2.03 6.9 2.45 1.46 4.5 5.95 19.1 7.2 7.7 3.02	0 0.05 0.06 0.14 0.03 0.15 -0.01 0.06 0.05 0.1	12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.02 3.86 13.75 7.2 21.4 10.3 12.6	6.15 7.25 3.3 2.85 1.14 5.4 1.7 1.41 4.02 16.6 2.97 6.9
PUBLIC BANK '	1.22	-0.DI	2.99	0.95

العقرب سيعمد في لحظة معينة الى طعن نفسه بزيانته السمومة ليموت منتحراً.

سنوات طويلة والذي يؤمن بهذه النظرية

واذن لهذا أنت موافق على منهج التسوية

الراهنة... اذ انها تحلققَ في رأيك سبدًا

قَالَ: بِالضَّبِطْ... فَهِذُهُ التَسوية لِيسِنَ

مقصودة لذاتها وانما هي البة أو منهج

جديد لتطويق اسرائيل بالسلام أ

الجيهات الآن ما عدا جبهة جنوب لينان

أولا ترى وفق نظريتك أنه عبر هذه الجبهة

فإن اسرائيل قادرة على تصدير ازماتها

انداخلية التنبوية المقترضة ولوجزئيا

أوليس من الضروري أغلاق هذه الحدية

أبضا حتى يتم اغلاق سائرة النار حول

تربد صديقي بعض الشيء لكنه اجاب

قَائلاً: من المفروض أن يتم اغلاق هذه

الدائرة ايضاً... بشكل أو بأخس من يون

الحنوب اللبناني، قكم من الوقت بلزم في

رأيك حتى تنفجر اسرائيل من الداخَّلُّ

قال بسرعة كانه أعد الجواب

- خمسون عاماً او نحو نلك.

على اسرائيل؟

سيالته وإذا تم نلك واغلقنا دائرة

- ياه... خمسون عاماً؛ وما الذي

أحاب: نَنْتَظر فقط ونمضي في حياتنا

عنف عله نحن خـــالال كل هذه السنوات

الطويلة غير الانتظار ومنع أي طلقة تطلق

كالمعتاد. قلت في نفسى بعد ناك: لقد

حاولتا أن يُنمس أسرائيلٌ بالصرب طيلة

الخمسين سنة الماضية فلم نفعل سوى

تدميس انفسنا... فلم لا نصاول ان نجرب

والنص المضادية ووجست ان نظرية

خاتب ناسطینی.

صديقي ومن سبقه جديرة بالتأمل.

الدخول في التفاصيل السياسية.

قلَّت: هذا مـــتــحـقق فــعـــلاً على كل

تطويق اسرائيل بالسلام،

قَلْتُ لَصِيقِي القَيْدِمِ الَّذِي التَقْيِتُ بعر

هل يمكن تدمير اسرائيل من داخل ؟!

تهافت حركة السلام المصرية في ظل إعتدال لا يقدر على التشدد

صبلاح سالم *

■ إزاء التردي الصالى لعملية السلام، وفي مواجهة الصلف الإسرائيلي، تبدو الحاجة إلى حوار خلاق بين فعاليات الأمة حول كيفية هذه المواجهة، سواء من داخل العملية السلمية التي تشرف على الأفول، أو من خارج العملية الجارية نشداناً للسلام ايضاً ولكن بغير هذا الطريق الذي ومِسْ الى حَالِية الْفَشْسَلُ أوْ يَكَادٍ. عَيِي أَنَّ اصواتاً عدة لرمورْ «تحالف كوينهاعن منْ أجلَ السلامة في مصر وما صنار يسمى بـ دحركة السلام المصرية، تعلق بين الحين والأخر لتؤكد حتمية الاستمرار في العملية المسوبة الى السلام ولم تعد سوى عملية تفاوض تكاد تكرس ايديولوجيا عربية جديدة قوامها والتفاوض خيار استراتيجي، باعتبار لمبدا دالتفاوض مقابل السيلام، ولذا فهي - أي هذه الرسور -تنتقد كل دعوة جادة لإعادة تقويم العملية السلمية بعد سبع سنوات من بدايتها في مطلع التسعينات تقويماً جاداً لوسائلها، والمدافها وغاياتها جميعاً، معتبرة أن هذه النعوات هي استَّنْنَافَ لا تشيد القييم الذي يكشف عن جمود العقل السياسي العربي ليس إلا.

وواقع الأمسر أن التسشيند الذي يؤدي الي الجَسُود مرفوض، ولكن الاعتدال المُفْرط الذي يؤدي الى الوهن غير مقبول ايضاً. وطنى ان كلاًّ النهجين مارسه العرب وأن كليهما فشل قديما وحديثاً، ومن ثم فإن على الجميع أن يتحلوا بروح التواضع وأن يعترفوا بأن الأمر بأت اكثر تعقيداً من الحُيارات الإحامية المتطرفة، ومن هنا يتبدى لنا تهافت المنطق الذي تتبناه محركة السلام المصرية، والداعي الى حقعية الاستمرار في العُملينةُ ٱلجَارِيةَ بُشتَى اطرَّها والنفاعَ المُستميت عنها ألى الّنهاية التّي لاّيلوح المقهاءُ وهو النّسهافت الذي تكتبف عنه الشكاليـتـان ركيسيتان تتعلق الأولى منهما بنشاة الحركة والثانية بالإساس الفكري الذي تقوم عليه.

فبالنسبة الى الاولى مثلاً نجد أن الحركة نشاتُ كشيار فكري بين مُثقفين في لحقلة تالية

لتوجه مصر الرسمي نحو السلام بل واعتباره حَيَّارِها الاستراتيجي ثم تحولُتُ ٱلَّي حركة فكرية / سياسية في اعلقاب توقيع بعض الإنفاقات الجرئية فعالاً بين اسرائيل والفلسطينيين، فضلاً عن السلام الأسرائيلي،

والطبيعي أن تنشأ مثل هذه الحركات في ثناياً صراعاتٌ تاريخية كبرى وممتدة على نحقٌ الصبراع العربي - الأسرائيلي، ولكن الطبيعي ليضاً والذي يمنحها فحواها أن تسبق هذه الحركات الفكرية أساسأ خطوات دولها الرسمية لتعبر عن ميل شعبي او حكمة تاريضية في تَجِـاوْزُ هَنْهِ الْصِـرِاعِيَاتُ فَي لَحَظَاتَ مُـسَكُونَةً بالاحباط ونلك عن طريق فرز تأثيرات وريما فرض ضفوط على متاثع القرار الرسمي في اتجاه السلام وفي هذا السياق تكتسب الحركات اهميتها ويكون لها قصب السبق في انجاز هذه التحولات عند حدوثها فعلأ على نحق الصركات التي تشكلت داخل الولايات المتحدة صُد الحرب الْفيتنامية، وداخُل فَرنسا صُد

الاستمرار في حرب واستعمار الجرائر. وتحقق لهذه الحركات النجاح الذى شهده القرن العشرون لسببين، اولهما أنها انطَّلَقت من الطُرِّفُ الإقوى في الصَّراعُ والذي تُبدو ارغبته قيمة لانه فعلا قادر على قرضها، وثانيها الصَّالِبَةِ اللَّي ابداها الطرفُّ الْأَصْنَعُفُ وَالذَّي لَم يهادن أو يقتر حماسة للمواجهة.

وأما الحالة للصرية فتعكس خبرة عكسية فهي - اي حركة السَّلام المُعربة - لَم تَسَنَّقُ الاتجاه الإسلامي المصري بل حاولت الالتحار به والتنظير له باثر رجعيّ، بل وأنَّ العرب ايضا سَبِعَيْقِهَا الَّي أَعْبُلانُ السُّلامَ خَسْبًارُهُم الاستيراتيجي، ومن هذا فإنها لا تقدم حديداً في الحقيقة على المستوى النظري، اللهم سوى اعادة أنتاج فكري لواقع سبق تنشيئه، في مصر وسبق صوعه على المستوى العربي.

وُعْلَى الْمُستوى العملي يتَبُدُّى تَهَافَتَهَا لكونها انطلقت من الطرف الاضسعف - ولو عسكرياً – في الصبراع ولذلك فهي على الإكثر بِينَ كُرَّعْيِةً تَعُورُهَا الْقَدْرَةَ فِي مُوَّاحِهَةً الاَحْرَ الذي بات اكثر رفضاً واقل تَدْمِيناً لعمليـة

السلام، ورغم أن لحداً لا يستطيع أن يُحَمل الحركة مسؤولية الضعف العربي، إلا أنه يصعب أيضا تقسير المنطق التبريري الذي تمارسه في تكييف الآخر باعتبار أن الْقَائم على هذا التثمين التنني لعملية السلام هو طرف واحد في التكوين السرائيلي، اذ الركض خلف الطرف الْآخر الذي لم تثبَّت نَيَّاته الحقيقيَّة ازاء القضَّامَا الأساسيَّة للتسوية والدولة، والقدس، واللاجدون، فضلاً عن مسؤوليته الاخلاقية والسياسية عن تردي العملية السلمية وقتها منذ ارتكانه النبحة قانًا لا يكشف عن رؤية خارقة متجاوزة للواقع بل عن منطق متهافت يساهم في تُكريس هذا الواقع او بالأصرى لا يساعد على تغييره.

وأما بالنسبة الى اساسها الفكري فتبدو مشكلتها اعمق، اذ ينبني هذا الفكر على تصور مبعثى بان مزيداً من الاعتدال، ومرّيداً من التكييف مع التصورات الاسرائيلية للسلام ومـزيداً من المساومية على طاولات التفاوض الرسمية وعبر القنوات غير الرسيمة كفيل بإحداث تغيير جنري، أو كبير في مواقف الدولة الاسرائيلية تجاه السلام مع العرب. ويستبطن غالباً، ويعلن احيانا بعض رمورْ

الحركة عن نموذج، السادات، «الراحل العطيم» كَخَبْرة تَارَيْخِيَّة لَّهٰذَا النهجِ إذْ استطاع الرَّجْل أن يخسسرق وجدان الاسترائيليين ليقنعهم بالسلام. ونتبصور أنه في مُـوَّلْجِبُهِــة دولةُ كُاسرائيلُ بُكل تعقيداتها الوَّجونية في الارض والبشر والتاريخ، ومن ثم في الاستراتيجية فإن مجرد الحوار، ومجرد المساؤمة، ومجرد الاقراط في الاعتدال تبدو مصردات عاصرة عن الاهناع بتُصور مختلف عن تصوراتها هي للمستقبلُ والعالم والتاريخ وهي مستويآت للادراك لا تُتصورها اسرائيل إلا في ضوء ما يتوفر لها من قوة اندفاغ باقية وكامنة في ذاتها باعتبارها يضِّناً الحرِّكة الصهيونية رغَّم اثف مؤرخي ما بعد الصهيونية الجدد - وليست فقط الدولة الإسرائيلية - فضالاً عن التغيرات الدولية والاقليمية والتي تمثل في اللحظة الراهنة واحدة من اهم ركائز غطرستها. ونتصور أيضاً أن بلاغة الرئيس السادات داخل الكنيست رغم

خ کاتب مصری.

معاً في اعقابُ حربُ ١٩٧٣ ووقوفُ الجيشينَ مدو اجَّهِينَ بِلَ ومدِّداُخُلِينَ شَرَقٌ قُتَّاةَ السَّويسَ، وهي حسابات كانت تحتم اما سلاماً مقدولاً او حروياً لضرى جعيدة بأت الطرقان «معاً» بخشيانها بعدحرن عاصفة اعتبرت نمونجأ للحرب الحديثة بكل كثافتها وحدتها وبمويتهاء وهي الحرب التي مثلث انتصاراً مصرياً/ عربياً باهرا ولكنه مكلفاء وهزيمة عسكرية أسرائيلية ولكن غير كاملة. وهذا يصبح السلام خياراً لا

تاثيراتها الدرامية، لم تكن سوى التدمة

لحسابات استبراتيجية عميقة لجرتها الدولتان

أمنية للطرفين. امر آخر مهم يتعلق بما تتصوره الحركة، اورمـوزها، عن حدود البــة الاعتـدال، وهي الية مهمة فعلاً لإقامة جسور للثقة عنَّد مصاولة تصاور مثل هذه الصراعات، ولكن لنجاحها هناك شروط مهمة يجب أن تقوافر. فيجب ان تستند الية الاعتدال الى تراث من التشيد من ناحية، والى امكان ممارسة خيارات متشددة من ناحية اخرى-واعتقد أن العقل الاسرائيلي الذي تعاطف

مع اعتدال انور السادات، كأن مُسَّتَحَضَّراً بِقَوة لتراث التشدد لدي حمال عبد الناصي فتشيد وقوة خطاب منصير النامسرية هو الذي منح الاعتدال السأداتي جاذبيته، وجَّنته، وهي أَلجِدةً التي لم تعد موجوِّدة الذِّنَّ، والجِّانبية التِّي فقنت يعدُّ عشرين عاماً من الأعتدال ثم المُزيد من الاعتدال المُصَرِي، والعربي ايضاً، وظَنَي أَيضَاً ان الية الاعتدال تكتسب المهيتها عنما تكون لدَّى الطرف المُعتدل قدرة على ممارسة حُدِارات لحْرِي متشددة وواقعية. فهذا يصيح اعتداله امسُلاً ومحققاً للصلحة الطرف الأخر. أما عندما متعدى هذا الاعتدال كعجرٌ عن ممارسة التشدد، وكثوع من التكيف مع الصَّفُوطُ يصبَّح عُير مقتَّم ولا يُغَـري الطرف الآخـر في الصـراع، بل ربماً وعلى العكس يبدو الاعتدال هذا تعبيراً عن الضعف وكاشفا له، ثم يبدو المزيد منه رغم غطرسنة الآشر قبولأ للإهانة، وربَّما اعتلاناً للافلاس الاستراتيجي.

فاكرة القرف العشريف

۲۶ حزیران (یونیو) ۱۹۵۲ لماذا اعدم ستالين ١٤ مثقفاً يهودياً؟

الماد بين المحت البجاد تفسير منطقي لذلك التفاوت الحاد بين موقف ستالين المؤيد لليهود في اسرائيل، وموقفه المعادي لهم في الاتحاد السوفياتي، لا سيما خلال الاعوام التي تلت تأسيس الدولة المسهدونية في فلسطين، علماً بأن الاتحاد السوفيات المسهدونية في فلسطين، علماً بأن الاتحاد السوفيات المسالين السوفيات المسالين الم السوفياتي كان من أولى بول العالم التي اعترفت بالكيان

مهماً يكن التفسير فإن ما يمكن التوقف عنده هو تلك الصالة النفسية التي راحت تعتري الزعيم السوفياتي عند نهاية سنوات الأربعين وبداية سنوات الخمسين، وجعلته يعتقد أنه ضحية لمُؤامرة يهونية كبرى تستهدف قتلة. والْحقيقة أنه لا يزال ثمةً من يعتقد هذا حتى اليوم، انطلاقاً مما سمي يرمها ب دمؤامرة نوي البرانس البيضاء، أي الأطباء النين كأن معظمهم من اليهود، وسيرى عدد من المؤرّخين السوفيات انهم بالفعل تأمروا للتخلص من ستالين، وريما كانوا هم الذين نجحوا في ذلك، إذ أن هذا الأخير مات بالفعل بعد أسابيع قليلة من وأنكشاف المؤامرة الطبية التي قادها اطباء يهود نتله، غير أن هذه حكاية أخرى.

أما التحكاية الأولى فتعود الى نهاية الحرب العالمية الثانية، ووصلت الى نروتها يوم الرابع والعشرين من حزيران (يونيو) ١٩٥٢، حين تم اعدام ١٤ مثقفاً ومسؤولاً يهودياً بتهمة التأمر ضد ستالين وضد امن الدولة، بالتواطق مع ايفي مولوتوف روجة وزير خارجية ستالين مولوتوف، التي كانت الأجهزة الستالينية اتهمتها بالعمالة الصهيرنية العالمية.

ونبدأ من ذلك اليوم، حيث، بعد محاكمة سريعة حكمت بالإعدام رمياً بالرصاص على أولئك اليهود، جرى اعدامهم برصناصة في عنق كل واحد منهم. وسيقول المؤرخون أنْ الماكمة نفسها لم تكن ضرورية، حيث أنه ما أن انتهى المتهمون من كتأبة اعترافاتهم وترقيعها، حتى وضع ستالين بنفسه لآئحة بأسمائهم محدداً بقلمه الحكم الذي سوف يصدر

على كل واحد منهم، وأم ييق أمام القضاة ألا انَّ ينفنوا. والحال أن تلك النهاية أتت نلك اليوم لتضع حداً لمحاكمة استمرت أربعة اعوام وطاولت ما كان يسمى في ذلك الحين «اللَّجِنةَ اليهربية المُنَاهُضَة للفاشية». فقى العام ١٩٤٨ كانت أجهزة ستالين بدأت تتحدث عن اكتشاف عمالة تلك اللجنة الصهيونية العالمية، في الوقت الذي قتل فيه سلمون ميخواز، أحد أعضاء اللجنة البأرزين بعد أنَّ صدمته شاحنة. ويعد ذلك كان اعتقال سلمون لوزوفسكي، مساعد وزير الخارجية مولوتوف، في الوقت الذي اعتقلت فيه زوجة هذا الأخير. ورأح

العشرات يعتقلون بعد نلك، في الوقت الذي كانت فيه الديبلوماسية السوفياتية تساند اسرائيل مساندة أساسية. ويدأت المحاكمات التي ركزت على عمالة المتهمين للصهيونية العائلية وتأمرهم مع الأجهزة الإسرائيلية. فهل كانت التهمة

ريما، لكن من الأمور التي تلفت النظر أن واللجنة اليهودية المناهضة للفاشية، كانت برزت منذ نهاية الدرب العالمية الثانية، ليس عبر تقريها مِن الصهيونية العالمية، بل عبر سعيها، لدى ستالين تحديداً، لاقامة جمهورية يهودية مستقلة في منطقة سرفياتية كان ستالين نفسه فرغها من سكانها ء بعيما اقتلع عشرات الألوف منهم من مناطقهم ونفاها الى مناطق اخرى عقاباً لتراطئهم مع النازيين حين لحتل هؤلاء منطقة القرم خلال الحرب.

أمن الاتحاد السوفياتي. من هذا اعتبر ستالين ذلك الأمر مؤامرة، ويرى بعض من هذا اعتبر ستالين ذلك الأمر مؤامرة، ويرى بعض الزرخين أن الصهاينة الذين كانوا في طريقهم العالن قيام دولة اسرائيل في فلسطين لم يرقهم موقف «اللَّجنة اليهودية المناهضة للفاشيّة، حيث كانوا يرون أن مشروع هذه اللجنة يتناقص مع مشروعهم. وهنا النقت مصالح ستالبن ومصالح الصبهاينة ومن منا كأن سكوت الإسرائيليين عن المحاكمات

تأمروا حقاً ضد ستالين، وتمكنوا من أن ينجدواً في مؤامرتهم حتى وان كانوا هم أولى ضحاياها، وذلك انتقاماً لما حل بأعضاء اللجنة اليهوبية المناهضة للفاشية...

ابراهيم العريس

قيل يومها أن ستالين غضب كثيراً عندما تقدم منه يهود الاتحاد السوفياتي بذلك الطلب، واعتبر مشروع أقامة دولة يهوبية في القرم، مشروعاً يستهدف القامة نولة صهيونية داخل أراضي الاتحاد السوفياتي يعولها الاميركيون وتكون تابعة لهم مما سيكون من شانه أن يشكل خطراً حقيقياً على

الستالينية التي طاولت أولئكٍ المثقفين اليهود. مهما يكن، سيقال لاحقاً أن «نوي البرانس البيضاء، إنما

عالمنا... عالم أوهامنا

عبدالسلام بتعبدالعالي *

🗷 يتعجب كثير من النقاد شرقاً وغرباً من هيمنة «الكويرة الجلدية، على الكرة الأرضية بكاملها، بل أن البعض منهم يستاء أيما استياء للهيستريا التي أصابت البشرية وجعلتها تلخذ الثانوي ملخذ الأساس والهزلي ملخذ الجد.

بِنْهَا لَمْ تَعَدُّ رِيَاضَةَ بِينَ الرِيَاضَاتَ الْأَخْرَى، وإنما غَنتَ شَيِئاً أَخْرَ غَيرُ الرياضة. استعمالية، وحيث يغنو الحذاء والسيارة والثلاجة والقميص أسماء وعلامات

علينا إذن ونحن نتحدث عن كرة القدم، لا أن نتباكى على ما آل إليه شيء

ولنتقص هذا الكل شيء الذي اتخذ أشكالاً متعدة وتراوح بين السياسة والاقتصاد والإعلام والإشهار. مضى زمن كانت الرياضة فيه استمراراً للسباسة، ويكفي أنْ تتذكر كيف اتخنت الديكتاتوريات الأوروبية الحديثة انظمتها وقرة بنيانها وعظمة دولها. تنظيم بطرلة العالم الأولى بإرساء أسس الفاشية الايطالية. هَٰذَا الطابع السياسي مَا زَال بطبيعة الحال مستمرّاً إلى اليوم، يدل عليه ما

يطبع القابلات من عزف للزناشيد القومية ورفع للاعلام وتفجير للعصبيات الوطُّنية والحماسة القومية، إلا أنه أصبح في الأونة الأخيرة، ونظراً لما عرفه ميدان الكويرة من بيع وشراء لللاعبين أصبح يتخذ طابع «الارتزاق الرياضي» حيث تجد جُل من يُدافعون عن القميص والنشيد والعلم، لا علاقة لهم بمّا ويدأف عن، عنه. ولكن إن دل على شيء، قائما يدل على أن الطابع السياسي المهرجانات الكروية قد يتوارى ليدع المكان للعامل الاقتصادي والإعلامي. فالمباريات اليوم في خدمة المجموعات المالية الكبرى التي توجد وراء التجهيزات واللبسية والأصنية، وتك التي توجد وراء القنوات التلفيزيونية التي تبيع لاصحابها الاعلانات فترات البن الرياضي التي تشد أنظار عشاق الفرجة الرياضية. إن لاعب الكرة اليوم، ليس قوة جسعانية وحركات فنية، وإنما هُو كَانَنْ إعْلَامُي يَحِمَل قُمْيِصًا كُتَبِتَ عَلِيهُ أَحَرَفُ وَأَرْقَامَ، ويتُحَرِّكُ دَاخَلُ استوديوهات كُبرى تخاطب جدرانها عيون النظارة في مختلف أنحاء للعمور.

بانظارنا، وإنما هي عالمنا... عالم أوهامنا.

* كاتب وجامعي مغربي.

قَد يسلم بعضهم بأهمية كرة القَدم كرياضة، بل بفنيتِها، لكنهم يحتجون ريماً لا يكني أن نرد على كل هذا بالسؤال؛ ومتى كانت كرة القدم رياضة ورياضة فحسبة ولكن لنؤكد أولاً أن الأمر لا يتطق بإبداء التحسر أو التّعبير عن الأسف، وإنما باستكناه الجتمع العاصر من خِلال كرة القدم. وفي هذا الصند يمكن أَن نؤكد أن كرة القُدم مَاته قد غدت شَيئاً أخْر غَيْر الرياضة شِّئنها نى نلك شأن كُل أشياء مجتمع الفرجة حيث يعاش كل شيَّ، مفرضاً بعيله وصُّورة عنه، وحيث تسود القيمة التبايلية محل ما يمكن أن يُفترض أنه قيمة

لتستهلك لا أشياء تلبس وتستعمل وتقتني. ريما لم يكن أبدأ هو ما هو عليه، وإنما أن نتابع الأشكال التي اتخذها كي يصير

لنسلم إنن، ومنذ البداية، بأن كرة القدم هي كل شيء سوى الرياضة.

لا يتعلق الأمر إذن بقبول هذا الكائن الاعلامي أو رفضه مثلما لا يتعلق الأمر بقبول الكوكا كولا أو رفضها، إذ أن هذه، مثِّلها مثَّل الايديداس والناكِ، ليست مجرد منتوجات نستهلكها ولاهي مجرد صور نراها أنى اتجهنا

واضافة الى ثلك قان إشاعة أجواء الحربة

والديمقراطية وتوحيد قوى الحكم مع المعارضة

سيشكل السياج المهم ضد محاولات الاختراق

الصهيونيّ للّجيبُهة الداخليّة العربيّة، وسيحاصر اية محاولات لتفتيتها.

القطب العالمي الاوحد واهتزاز قبضته على

بعض قضاياً الصراع المتفجرة مثل قضية

التفجيرات النووية في الهند وبأكستان اضافة

الى عجرُه الواضّح في القضية الفلسطينية

وتصبيدا عدم قدرته على لجبار الحكومة

على العالم هي مسالة موقتة فقط، وسرعانٌ ما

ستعود الكرة الارضية الى قاعدة التثاؤس

والصراع بين الاقطاب القوية، الامر الذي يثيح

قد يكون ما سبق مجرد أمال وتطلعات في

الوقت الحالي، وقد بنظر اليها البعض على انهاً

حُيَّالِيةَ ومسرِّفةَ في التقاوُل، لكن تحقيق الأنجارُ يتطلب شيئاً مختلفاً عن الركون الى الياس

والرضوح للواقع، كسمسا أن التداعبات

المباشرة للمشروع الصهيوني على الامة العربية

لا يترك لها مجالاً لكي تتراجع أو تتقاعس... حتى لو ارائت نلك أو فلنت انها في منجاة من

وهذا يعزز القناعة بأن هيمنة القطب الاوحد

الاسرائيلية على القبول بمبادرته.

هامشاً جنيداً من المناورة للعرب.

+ كاتب فلسطيني.

ويساعد العرب في هذا الاتجاء تراجع دور

وهي خطوة جيدة من دون شك، لكنها ليست الا

مجرد خطوة صغيرة ومتواضعة في مشوار

طويل يتطلب التوصل الى برنامج مشترك متعدد

الأوجه للتغلب على المشروع الصهدوني الذي

بالأحق الاملة ليس في فلسطين فقط، لكنه يتحدُّ

منها مرتكزاً للعدوان والتوسع، فها هو يعقد

حلفاً عسكرياً مشبوهاً مع تركيا، ويستخدم

علاقاته الجيدة مع الاتراك، كما لا يتوانى عن

توسيع قاعنته الأمنية في الشارج لشهديد

وضرب المسالح العربية عبر جهاز استخباراته

مالو لَحِهة الشاملة مع الشروع الصهيوني هي:

أمثلًاك اسباب القوة العسكرية، والسا

لامتلاك السلاح النووي الرادع، ودعم برنامج

المقاومة الفلسطيني والتشسيد على تطويره

وتصعيده كخيار شعبى لا رجعة عنه، واعادة

الاعتدار لبرنامج المقاطعة الاقتصادي وتشديده

وتطبيقه بفاعلية اكبر، وريما استخدام سلاح

التفط في الضغط السياسي على الإطراف التي

ان اهم معالم خيار العرب «الاصيل» والمتمثل

يوسف ابراهيم يزبك مؤرخا للعروبة

جورج رجي *

سؤال مستعاد:

رسمي أبو على *

وجود منظمة التحرير الفلسطينية في

بيروت ولبنان، اتجاه أو تيار سياسي

فكري كان من أبرز دعاته الكاتب والباحث

الفلسطيني الراحل نزيه قورة. وقد اعتبر

هذا الاتجاه نوعاً من نص مضاد لما كان

سائداً من ثقافة تدمير اسرائيل من طريق

الكفاح المسلح وبالحرب الشعبية الطويلة

وأوضح دعاة هذا النص المضاد أن

اسرائيل هي قلعة نووية ذات امكانيات

عسكرية وتكنولوجية متقدمة بحبث بات

من المستحيل على الفلسطينيين والعرب

أنْ يهزموا أو حتى يهزوا هذه القلعة عبر

الحروب التقليمية أو الشعبية، ولذلك

قَالُوا: مَنَ الْأَقْضَلُ أَنْ نَبِحَتُ عَنْ «كَعَبِ

احْمِلَ، الاسرائيلي، وقالوا بأنْ كعب احْمِلْ

ما هو إلا التّناقَضّاتُ للحادة في المجتمّع

الاسرائيلي، هذه التناقضات الُّتي تَجِيءُ

اساساً من هذا الخليط عير المتجانس

اسكان اسرائيل، حيث تضم مجموعات

متباينة في الثقافة والسلوك كون كل منها

حِاء مِن خُلُفِية ثِقَافِية تِتِنَاقُضُ مع كُلّ

والأن يقولون إذا ما حرمنا اسرائيل

مَنْ فَرَصِةً تَصِيدِر حَرِيهِا إِلَيْنَا، وَأُوفَّقُنَّا

السلسلة المركزية التي تقود الى تداعيات

الحربء فاننا نساعد على تسريع تفاعل

التناقصات الداخلية، وعندها قمن المؤكد

أن تنفجر التناقضات متخذة شكل حرب

أهلية وفق قاعدة «والنَّار تأكل بعضها إن

لم تُجِدُ مِا تَاكِلُهُمْ وَعَنْدِهُا نَكُونَ قَد نَمُرِنَا

ومن أجل الوصبول الي هذا الهدف

ابتكروا نظرية «تطويق اسرائيل بالسلام،

لا بالصرب، أو نظرية «العقرب المنتصرة» وخُلاصتُهُا انْكَ إِذَا ٱلَّتِينَ بِعَقْرَبِ مِنَ النَّوعِ

السام واحطت بدائرة من الناز، فيان

اسرائيل من الداخل وهو المطلوب.

خُلفية تُقافية لأي مجموعة احرى.

🗷 ظهر في منتصف السبعينات واثناء

🗷 بين العرب مؤرخون. وللعرب أيضاً مؤرخون، عرب وغير عرب. وكذلك للبلدان العربية أو العالم العربي مؤرخون. ولكن، هل للعروبة مؤرخ؛ هل للعروبة من حيث هي ماض وحاضر ومستقبل، فكرة وترأث وحضارة، عادات وتقاليد، نهج وهوية قُومِية، سَياسة انسانية كونية، هل لَهَا تاريخ وتحسده

عَسام ١٩٠١ ولد في لبنان، في حسدت بيــــروت، يوسف ابراهيم يربُّك، وفي الشامس والعشيرين من شبهر حيزيران (بونيو) ١٩٩٨ تحلُّ النكري السانسة عشرة لرحيله، بينما كان يقاوم الألم في منزله، وكَانْت وْيُلات الصَّرْبِ فَي لَبِنَانَ، تقصف أماله الكبّرى في نهضّه اللّبنأنيين ونهضة العرب جميعاً، وتزيد من عمق مراحه، حتى توقف قلبه الكبس، تحت وطأة القلق الذي ساوره طوال عمره أيام الاستقرار الظاهري والارتهار المشبوء، فتوقف المشرق أيضاً عن سبر الحقائق وتدوين الشواهد، وقول كلمة الإنصاف والحق ضد إكانيب التاريخ الموروث لبنانياً وعربياً.

. ومنذ نشأته الأولى، في بيئة تنزع الى الانفسساح، ولكنها قلقة على المصيس، متحفظة حتى الحسباسية، كان على الكاتب والصحافي والسياسي والمفكر، ان يستشرف الخط الوطني الذي يناصل من أجل النهو ض والاستقلال، سواء في لبنان أم في بقية البلدان العربية، وانَّ يرُكرْ فِي مُقَّالِاتِه – الأَبْحاثُ، على مَا يجنُّبِ اللبنانيين مضاطر الطائفية، متحملاً بروحه النضالية الصلية ردات الاضطهاد والتجاهل والإهمال، التي لم تستطع ان تُصوله عن طيب القصيد، النابع من طيب جوهْره أو أنْ تَنْخُلُه في صَفُوفٌ الْمُتَقَلِّينَ الْمُرْيِفُ مِنْ طَّالَبِي الكراسِّي أو الشهرَّةُ العابرةُ، أو المال المشبوم.

وسيرة بوسف ابراهيم يزبك التي لم تكتب بعد، والتي تحتاج كتابتها الى فهم خفايا تاريخ الشرق الأوسط، في القرون الثلاثة المنصرمة، ابتغاء لإدراك ما رمي اليه هذا المؤرخ من ضرورة أعادة كشابة تاريخ لبنان، والتاريخ العربي بشكل عام تنقسم عبر سؤلفاته الى سواقف وعبر ومسلاحظات وأوراق ووثائق جسمسعيها وصققها ونشر الكثير منها في مجلته التاريخية داوراق لبنانية، بينما يبقى قسم مهم جداً منها، غير منشور حتى اليوم. وإذا كانت «أوراق لبنَّانية، قدُّ عنيتُ بدراسة المخطوطات والحقائق التي رافقت تاريخ اللبنانيين، وبور البلدان الأجنبية -لاستيما الأوروبية - فيه، من القرن الثامن عشر حتى التاسع عشر، قالعشرين، فإن التوقف عند مؤلفات معينة من أثار يوسف ابراهيم يربك يلقي أضواء كاشفة على بمو حركة الثقدم والارتقاء التي اسسها أحسرار اللبنانيين على طريق السيسادة

فأين الدراسات الأدبية والتاريخية المعاصرة، من وجوب قراءة كشابه «ثورة وفتنة الذي عالج فيه ثورة طانيوس شَّاهِينْ صَد الطَّلم والاحتكار والإقطاع؛ أين هذه الدراسات من كتاب «الثقط

مستعبد الشبعبوب، الذي ألف في الثلاثينات ودافع فييه عن حَقّ العربّ بنفطهم، قبل أن يشَّهد العرب عودة ملكية النفط اليهم وتلك بعد ثلاثين عاما على صرفة المؤرخ، اليتيمة في ذلك الزمن الغارق تحت الانتداب والحماية؛

أينَ الدراسات المُعاصرة من استنكار كسَّابُ واللهُ تعورُه وما يعنيه من رصورُ المساواة والتاخي والحرية والعدالة بلُ أين العراسات المطلوبة ابمًا،

لإعادة قراءة كتاب يوسف ابراهيم يزبك عن «دريفوس، وما يمكن ان تعنيه في هذه المرحلة من صسراع الشسرق الأوسط ومحاولات تحقيق السلام

لقد كانت نظرة هذا المؤرخ الكبير، الي التاريخ واسعة وشياملة، وكَّانت عروبتهُ هي الفضاء الذي جنعله يؤرخ توحيد الجَرْيرة العربية على بد المُغْفُور له الملك عبدالغزير التسعود، وثلك في كتابه البلة المُصمَّدُّ، وَكَانَ خَلَمَة قَعِلَ أَنْ يَرِحَلُ، انْ يتمكن من وضع تاريخ شامل عن موحد لجزيرة العربية، يجمع معالم النهضة الجُبَّارَةُ التي أُسُسُ لَهَا عُبدالعَزْينَ، وبني وجبتها الراسخة المستمرة؟

عرفت الصحف اللبنانية والعربية، في معظمها، يوسف ابراهيم يريك كاتباً فيهاً، كما أن اسمّه وآراءه تربدت في جميعها، على مدار ستين عاماً من كفاح القلم الذي ظل شاباً حيّاً حتى اليوم الأخير. أما محاضراته عن الاحداث والقضايا

العربية فقد شمئت الهموم العربية جميعاً، وبقي طابعها الأول والدائم هو الطابع المنبثق من مفهومه للعروبة؟ قما هي العروبة عند يوسف ابراهيم يزبك؛ وبناءً على أي اساس يمكن القول

انه دمؤرخ العروبة،؟ في عام ١٩٥٧، وفي محاضرات «الندوة اللبنانية، في بيروت، كان أبو لبراهيم يدرك ما يُهيأ للبنان، من فتنة تفجرت في أُهدَاتُ ٨٩٩٨، ومُهدت بعد ذلك لانفجار عام ١٩٧٥، وكسان في مسغساناته الوطنيسة والقومية، يحرص باستمرار على تنبيه اللبنانيين الى ما يجمعهم في مقاومة ما يِفَرُق بِيِّنَّهُم، فَتحبثُ في محاضَّرته تلك عن تتطور الشبعور العربي، منذ القدم حتى العصس الصديث مستلهما الوقائع والحقاثق، نفسها، التي جعلت مؤلفه الأضيس، الذي نشس بعد وفاته بعنوان «الجنور التأريضية للصرب اللبغانية» يعكس الدروس المستقاة من الزمن القبيم لمعسالجسة الزمن الراهن والزمن الذي قد ياتي، ويحيث أن ما دارت المحاضرة حوله، لم يكتف، منذ واحد واريعين عاماً مضت، بأستكشاف معالم العروبة، ولا باستطلاع عناوينها التاريخية بل انه اراد ان يقدم تحديداً خالداً للعروبة... جعله يستدق ان

يكون هو مؤرخ العروبة... قــال يوسف ابراهيم يزبك في محاصرته: دمياً هو الشبعور العبربي، وعبلام هذا

الشبعور؟ أن الشبعور العربي هو تحسس الأنسسان العبربي كينونسة، وابتعساته نكسواتها، في خساطره على الأقله وهذا أيسس تعريفء. ولكي يعطى التحديد الاكمل لما ببرهن

عنه قال في عبارات ساطعة ما يؤلف بطاقة الهوية التي لم يعرف العرب بعد، في نهاية القرن العشرين، كيف يطلون بها علَّى العالم، متجانسين متالفين، التقوية الحسوار الأنسساني بينهم وبين بقب الشيعوب والأمم. قالها يوسف ابراهيم يزبك ورحل قرير

العين والفكر والقلب بهذه العروبة ومن نلك الماضي العربي البعيد عادات وتقاليد، هي اليوم «القيم الانسانية، بموت كرام القرن العشرين، والصالحون والطيبون فيه، في سبيل ان يتشرفوا يالسير عليها: فالوفاء عربى، والروءة عربية، والكرم عربي، والضيافة عربية، وغوث اللاجئ عربي، وحماية الضعيف عربية، والمعروف عربي، وصيانة العرض عربية، والصبر عربي، والشجاعة عربية، والعيل والعفو والشمم وانفتاح القلب جميع هذا عربي، وفي كلمة واحدة؛ إن

* كاتب لبناني مقيم في باريس.

مكارم الأخلاق عربية،.

بعد انسداد طريق التسوية: خيارات بديلة للعرب... بل أصيلة

ماجد ابو ساك *

■ ما هي الخيبارات البديلة المتاحة امام العرب ارَّاء ٱلتشدد والتصلُّب الإسرائيلي تجاهُ عملية التسوية؛ هذا التساؤل بُثار بكثيرة في الأونَّة الحاليَّة في للوقت الذيُّ سنَّ فيهُ نَتَانْيَاهُوَّ كلُّ للساربُ المكُّنة في عمليَّة التَّسُوية تَحتُّ حجة الامن وحماية المستوطنين. ولا شك ان السوال في حدد ذاته يعبس عن

واقع مرير للسياسات الرسمية العربية التي اُستَبِعِيْتُ خَياراًت مؤثرة ومهمة في التُعامل معَّ

ولم يكن هذا الاستبعاد مرتبطأ فقط بفترة مؤتمر مدريد ما تلاه، وأن كانت هذه الأخبيرة شكلت الذروة في مسار تنازلي بدأ بعد حبرب ١٩٧٣ وريماً قبل ذلك.

ما اصطلح على تسميته بفترة اللاحرب واللاسلم لم يكن صحيحاً الافي ما يتعلقُ بالطرف العربي الذي لم يبلور اي أستراتيجية لمواجبهة الخطر الصبهيوني الذي يزداد تجذرا في الارض القلسطينية، ويدُّوضَ حرباً شاملة ضَّد الوَّحِود الفَلْسُطينِيُّ في الْأَرضُ المَسَلَة وضد النول العربية، ويعرز من قدراته التسليحية والاقتصابية والسياسية. وفي للوقت الذي كان السلاح الوحيد الذي يستخدمه الطرف العربي، هو سلاّح المقاطعة الاقتصادية، كان الطرف الأسرائيلي يمارس الحيل والألاعيب

وشبهدت تلك الفترة ايضبأ ضرب المقاوسة مجدية وغير ضرورية مع ايران.

الخيارات التي تعتمدها الحكومات. مؤسف أن يحتاج العرب الى رعيم اسرائيلي

كنتانياهو لكي يوجه لهم صدمة شديدة تجعلهم لاختراق السوق العربية، بالإضافة الى اعتماده يقيقُون من أَحالامُ انجار تسوية في ظل قراغ جعبتهم من خيارات تجبر العدو على تقديم «التنازلات» لهم. وعلى اية حال، فقد حنث الامر، لكن التردد لا يرال سمة التفكير العربي في التصدي للواقع القائم. وتجيء في هذا السياق المحاولات الخجولة لاحيَّاءُ نُور ُجَّامِعَةَ النَّولُ العربِيَّةُ وتَقَعَيْلُهُاء

على معونة اميركية قيمتها ثلاثة بلايين دولار سنُوياً، فَضِلاً عَنَّ تَمتُعِه بِقدرات تَصَّبُعيعَية مثقيمة في مجال التكنولوجيا الالكثرونية التي غزا بها أسواق العالم حتى استطاع تحقيق ناتج دخل قومي وصل حتى الآن الي حوالي ٨٠ بليون دولار سنويا وهو يعادل الناتج القومي

الواضح لبرنامج التسوية في تحصيل الحد الانثى من الحقوق الظسطينية، تترايد الدعوات لاستخدام الخيارات العربية البنيلة لاجبار الغدو على تغيير موقفه والتعامل مع المطالب الفلسطينية والعربية. وفي الحقيقة فان استخدام مصطلح الخيارات البديلة يعبر عن جهل بطبيعة الصراع التي تستخدم بين الحُصوم، وان كان ذلك يعبرُ عَن الواقع العربي في ظل عملية التسوية، والذي استثد الى أنّ للعملية السياسية والنيبلوماسية هي خيار استراتيجي، مع ان هذه العملية لا يفترض أنَّ

الفلسطينيــة في لبنان و أســتثرافٌ قــدرتهــا العسكرية، والاستفراد بالشعب القلسطيني في الداخل. كما أن الطاقة العسكرية التي توقّرتُ لدى العراق جرى استثراقها في حرب غير والآن، وبعد مؤتمر مدريد، وبعد القشل

تكون اكثر من مجرد وسيلة لجني ثمار ومكاسب

لكل من مصر وسورية والاردن ولبنان. ﴿

مرحلة تمييع

نفسد هذا الكسب عملية ألسلام أو لا يفسدها،

أنها بندت أي احتمال تنخل من جانب الأمم المتحدة.

أو رغضه لتلك المادرة.

 مشروع توسيع القبس، كما اعتمدت حكومة اسرائيل، يتعلق مباشرة بـ «المواضيع التي عِيْم التفاوض عليها لاحقاً، وفقاً لاتفاق أوسلو. من الواضع أن ليكود مأض في فرض عَقيدتُه القائلة بأن لا تفاوض على القدس. وأخطر ما في الأمر أن كلّ الاتجاهات السياسية في اسرائيل تصبح ليكودية عندما تكون القدس هي الموضوع. هناك اجماع اسرائيلي، بعضه معلن وبعضه مضعور على أن كل مكسب يحصله التطرف الليكودي هو مكسب مرحب به، يتساوى في ذلك ان

معارم أن التفاوض مجمد عند مساقة الانسحابات ونسبتها، لكنه مجمد خصوصاً لأن بنيامين تتأثياهو يريد ضمان الحد الاقصى من الانسحابات وجعله أذى حد أدني. لم تعد العقدة واحداً في المئة أكثر أو أقل، وأنما العقدة في ما سيحصل بعد الانسحاب. وطالمًا أن نتأنياهو لم يحصل على ضمان أمير وطالمًا أن نتأنياهو لم يحصل على ضمان أميركي فإنه يستغل الوقت الضائم ليفرض امرأ واقعاً على الأرض لا يترك شيئاً للتفاوض عليه الحقاُّ. أيِّ أنه يلتف على «المبادرة» الأميركية، ويحتال على كلَّ الجدل الدائر حالياً حول فبوله

بعيداً عن أي تُرثّرة عقيمة، لابد من التنكير بأن التفاوض افتقد دائماً الى مرجعية، تحديداً الى رجعية فاعلة ذات صلاحية فإذا كان الاتفاق أرجا التفاوض حول القيس وحق العربة والمستوطنات

وسواها، فإنه يعني أن هذه المواضيع تحد التفاوض ولو المؤجل، وبالتالي يفترض أن لا تطرا عليها

تَغييرات تعقّد التفاوض بتفاصيل جنيدة أو تلغيه بتغليبها قوة الاحتلال على قوة التسوية السلمية. وفي هذه الحال، أي طالمًا أن أحد الطرفين يخلّ بقساسيات الاتفاق، من هي الجهة التي تستطيع أن

تحاسب الإخلال أو توقفه لا أحد. كان يمكن دراعي، السلام، أي الولايات المتحدة، أن يكون نظرياً ومبدئياً هو الجهة المخولة تلك الصلاحية، إلا أن واشنطن تخلت بسهولة وتلقائياً عن هذا الدور. بل

يبدو نتاتياهو حالياً وكأنه ربح فعلاً في ألواجهة مع «المبادرة» الاميركية. فهو تمكن على الاقل ن اقشال ضغطها عليه وعمد الى اجراءات، منها توسيع القدس، تتجارَدُ ثلك المبادرة وتجعلها بلاً عنى، ثم أنه تعامل بحداقة مع المواعيد التي حددتها واشنعل وعطل مفاعيلها. انه يضيع الوقت الأميركيين والعرب من دون أن يضيع وقت اسرائيل. صحيح أن الإدارة الاميركية توقّعت منه رداً على أقتراً حاتمًا، في عَضَون هذين اليومين، إلا أنه يؤجل هذا الرد الى آخر الشَّهْرِ المُقبِّل محوَّلاً على بخول الكنيست عطلته السنوية. لكن هذا لا يعني أنه سيتخذ قرارات انقلابية في غياب البرنان، بل على العكس سيستفيد من هذا الغياب ليطيل التسويف والانتظار.

حتى الآن، لم يتغير شيء في برنامج نتانياهو. لم يتوصل الضغط ولا الانتقاد من كل انحاء العالم في تعديل خطابه أو في تبديل خطاعه. حتى أنه استطاع عملياً أن يوقف الضغط الأميركي

عند حد معين، ضامناً بالتهديد والوعيد أن أي تحرك مقبل أن تجرؤ فيه واشنطن على تحميله أي مسؤولية. وأستطراداً أستطاع بشكل مباشر وغير مباشر أن يميع السعى العربي الى أعلانً موقف جديد بلسان قمة عربية. مثل هذه العاملة بشجع نتانياهو على الاعتقاد أنه على صواب.

عالية أميركا وهوليغانية نتانياهو

■ برايان تولتون صحافي أميركي بحث عن تفسير لسؤال يشغل الكثيرين، ومن غير الله العرب في أيامهم هذه كثيراً: لماذا يتراجع اهتمام الادارة الأميركية بالعالم وسياسته؟

يتعل العرب في إيامهم هنه كبيرا: خاذا يبراجع اهنمام الدارة الاميرتية بالنعالم وسياسته!
وقد أجاب بتحقيق نشره على حلقتين في «الهيراك تريبيون» خلاصته الآتي: ليس صحيحاً أن
أميركا عازفة عن العالم، فالسفر يتزايد، والمصالح تتزايد، والمهن وتعلم اللغات كلها توحي بان
التداخل يتعاظم. مع هذا فما يتراجع هو الامتمام السياسي،
التداخل يتعاظم، ضع هذا فما يتراجع هو الامتمام السياسية في وسائل الاعلام، خصوصاً التلفزيون، لا تني
تنجسر. أما النخبة السياسية فجناحها الديموقراطي لا يزال يرعبه شبح فيتنام، هي التي انفجرت
حربها في عهد الرئيس الديموقراطي ليندون جونسون، وأما جناحها المجموري فغدا أكثر فاتكثر

يةً بعثما نجح الرئيس الجمهوريّ رونالد ريغان في محو الشعور بالذنب حيّال حرب جنّوب

آنن هناك نظرة أميركية متفاوتة جداً الى العالمية: اهتمام بتفاصيل الاقتصاد الهندي عند رجال

الاعمال والمعرفيين، وأهتمام بتفاصيل طبيعة كشمير وهملايا عند جمهور السياحة ودارسي الجغرافيا والشغوفين المتعاظمي العدد بطبيعة العالم، مع قلة اكتراث غير عادية بالاحتمالات النووية

المحيطة بكشمير وهملايا . وهذه العالمية المنزوعة السياسة فيها الكثير من التركيبة الذهنية والمجتمعية

المبركا ألتى عملت قلة سياسيتها على استبعاد والحلول، السلطوية والترةاليتارية مع هذا فالانعدام

قفي قال الاتعدام للذكور يتوجه بيل كلينتون إلى الصين غير معنى على الاطلاق بالبعد السياسي، ما دامت الصالح الاقتصادية تسير بشكل يكاد يكون آلياً. والحال أن هذا التفاوت المربع لن يبقى

قادراً على الاشتغال، ولن تبقّى المصالح الأميركية مضمونة بالتالي ما لم يُصر الى تأمين سياجاتها

وأخطر من هذاء ويحسب ما تدل سياسات بنيامين نتانياهو وأخرها اقرار خطة توسيع القدس

أن الانعدام السياسي في واشنطن يتوازى مع هبوط تل أبيب الى ما دون السياسة. وغني عن القول ان الوجهة الثانية تتغذى على تفلتها من الرقابة الناجم الى حد بعيد عن الوجهة الأولى. فالنهج الذي ينتهجه رئيس حكومة إسرائيل رغماً عن العالم كله، بات أقرب كليراً الى الاذلال والتحدي الصلف منه الى أية سياسة كانت، وكانناً ما كان تعريف السياسة. وإذا جاز أن الصلافة

وسمت على الدوام سياسات تل أبيب، الا أن فارقاً كبيراً يُغترُض أن يميز ما قبل السلام عما بعده.

فالصلف الذي كان يمكن اعتباره سياسة في مقابل أحمد الشقيري أو ياسر عرفات «المسلح» والواعد بالثار والتحرير، ما عاد على الاطلاق سياسة في ظل سلطة قائمة تطالب بالسلام وتسعى

معها (المعسكر الغربي)، في مقابل صلف الاتحاد السوفياتي وحلفائه المحليين لبان الحرب الباردة،

لكن نتائياهو اليوم لا هذا ولا ذاك. انه التجسيد الحي لالتقاء هوليغانية ما دون سياسية

بالتغييب والغياب السياسيين اللذين يهبان من واشتطن. وألخوف أن يتزايد تضافر هذين العاملين

فَينتج عَنْهُ أَكْثَر مِن نَزَاع أَهْلَي سَأَفَر وَمُتَفجر، هُو بدوره لَن يكون سياسياً بالمرة. ولنا دائماً، مع نتانياهو الذي لم يعد مفاجئاً، أن نتنكر تلك النصيحة الشهيرة من ماكيالميللي الى أميره: كل شيء يمكن أن يكون مقبولاً قياساً بإذلال الخاضعين وامتهانهم.

لتجبب لاطراف بولية أخرى والمة

حازم صاغية

السياسي يتسبب في قلق مشروع علَّى الأصعدة جميعاً.

عبدالوهاب بدرخان

ظمها، يوسف ابراهيم يزبا , شماياً حياً حتى اليوم الأخير مثق من مفهومه للعروبة

حقائق نفسها، التي جعلت الله

ما هو الشعور العربي، وعلالة

قال في عبارات ساطعة مايلة لمامة القرن العشرين، كيف يطالة العالم متجانسين متالفيه وار الاسساني سيهم وين بلب بوب و الاسم الها يوسف الراهيم يزيك واطراقا الها يوسف الراهيم العاوية ، والفكر والقلب بهذه العروبة من ذلك المناضي العربي البعيد على من ذلك المناضي العربي البعيد على لمد، هـــ المناسبية المناسبة المناسبة يد، هي اليوم «القيم الإنسانية بيارا " *

بغشها الراسخة المستمرة

فما هي العروبة عند يوسف الإلها

حسر المديث فستلهم الإنا

، العَسِن العسسرين، والصلاد مى سىسىل ان يىشرنا بىسون لىساد. فى سىسىل ان يەللالغ يس عليها: فالوفاء عربي والإه 1. والكرم عربي، والصليافة عربي 2. والكرم عربي، والصليافة عربية 2. والكرم عربي، والصليافة عربية و سرم مربی، و الصب ن اللاحق عربی، و حصارة العالمة مسيعي سربي، ومسين المرفز لا، والمعروف عربي، وصيانة المرفز المعروف عربي، ومسينة المرفز د. والصدر عربي والشجاعة عيداً الم

ورخا للعروبة

محاولات بجفيق السلام لقد شابت بطود هذا المؤرخ لكن.! تاربح واسعة وشابلة وكالدعون دالعرير ال سعود، وذلك في كلفاظ حسماته، وهنان حلمة قبل أزيرط لمحق من وضع تاريخ شافل عزمو بتربيرة العرمية. يجمع معالم الفهة بعارة الني أسس لها عبدالعزيز وإ

عرفت الصنحف اللبذانية والفرية أم a أن أسمعه و أراءه تربيت في بنينها ي مدار سنتين عاماً من كفاح القوام أما مصاضراته عن الاحداث والفة وبية دفد شملت الهموم العربة جبة تمي طامعيهما الاول والدائم هوالطا

ك، وبداءً على أي أساس يعكز لله مورح العروبة في عام ١٩٥١. وفي معاضرات النا بنانية، في بيروت كان ابولواله ك ما يهيا للسان. من فقة تفودا .اث ١٩٥٨. وصهدت بعد نك القبارة ١٩. وكسان في سعاناته الوطنيا قوسية، يحرص باستعرار عوا مَانْسِينَ اللَّي مَا بَجِمِعَهُمْ فِي مَقَالِنَانَا ق بينهد، فتحدث في محاضَّرة الله اور الشعور العربي منذ القيام

سيس الذي نشس بعد وفاله بنال سذور التأريضية للحرب البيانة س الدروس المستقاد عن الزيز الله الجمة الزمن الراهن والزمز النها م، وبحيث أن ما دارت المامرة م كُلُّف، صَنْدُ وَأَحِدُ وَأَرْبِعِينَ عَامَأُمُفُ تكثباف صعالم العروبة، ولايلنظام المناويضية بل انه اراد الله ال يدا خالداً للعروبة ... جعله بسنوا نَّ هو مؤرخ العروبة... تسسال بوسف أبراهيم يزينكم

مور ان الشعور العربي دوند. مان العربي كينونت، وانهه مان العربي كينونت، وانهه ماتها. في خاطره على القالة لعي يعطى التحليد الإكمال لماسة

يل والعفو والشيم وانفتاع الحاد الل والعفو والشيم وانفتاع الحاد سے هذا عربی، وفی کلنۀ واسلۀ أ الكذيك الاخلاق عربية،

كاتب لبناني مقيم في باريس.

يِحنَ بِعِد، بل أن يعض من سمح للمرأة بالشاركة

العبياسية ولو للحدودة وجد أن الضغط

الاجتماعي يقل يهذه المشاركة المعقولة للمراة في

الواحد تلو الآخر في الدعوة الى عقد قمة عربية في القريب العاجل. وعادة ما تترافق هذه الدعوات باتصالات وتخركات بين بعض العواصم لهذه الغاية، وقد انتفع الامين العام لجامعة الدول العربية قبل اشهر الى القيام بجولة شملت عدداً كبيراً من العواصم العربية للترتيب من لحل عقد قمة عربية الاانه اضطر في حتامها ألى الاعلان عن أن الغرض من جولته لم يكن السعى من لجل عقد القمة. وخلال نلك لوحظ إنه ما أن تتبيد دعوة لعقد قمة حتى تحمل وسائل الإعلام دعوة جديدة تعقبها موجة جبيبة من التوقفات والتحليلات بشأن طبيعتها: هل هي قمة مصغرة (ثلاثية أو خماسية أو ثمانية) أم موسعة أم شاملة بحيث يشارك قيها العراق؟ ويشأن هدفها: هل هو بحث المازق الذي انتهت اليه عملية السلام وتحديداً، مازق عملية اوسلو أم بحث مجمل الإوضاء العربية وضرورة تصليبها وانخاذ قرارات تدعم القترة العربية على مولجهة مجمل للتطورات والتحنيات سواء تلك المتمثلة بالاحثلال الاسرائيل للأراضي العربية او غيرها من تحديات اقليمية مثل التحالف التركي - الاسرائيلي، أو تحنيات بولية ابرزها اثر السياسة الاميركية الراهنة على محمل الاوضاع العربية

ليس ثمة شك في أن القمة العربية مطلوبة ومرغوبة حثى ولو كانت على مستوى القمم الثنائية طائنا أن طاء سينعكس أيجاباً على مجمل الاداء العربي وسنريد من قوة ومتانة اللوقف العربي. ولعل ابرز القمم الثنائية التي تنعكس أيجاباً على الموقف هي تلك القمم الدورية السورية - المصرية والقمم السورية - اللبنانية التي تستهدف تعزيز العلاقات بين البلدين وتأكيد



محمد الرميخي *

AL HAYAT 17

إلا يذهب العربي المهتم بالشأن العام سواء الى بنبوة فكرية او الى تقاش تلفزيوني في هذه الفضائيات التي تنتشر من حولنا، الا ويلاحظ أن العربُ الْمُتناقِسُينَ يقلبونَ انظارهم القلقة بحثاً عن حلول لما يلاقونه في حياتهم وعلاقاتهم السياسية المحلية والعالمية، وتتشعب عادة الأجتهادات وتضرب الامثلة وكثيراً ما يوافق العدد الإكبر على ان الترياق الناجع لشكلاتنا الوطنية موتين

تعديدة بشكل ما، إما عرقية او طائفية او قَبُوية او حتى اقتصادية. ذلك هو الواقع الذي نراه، ويرداد المؤمنون بأن الديموقراطية هي الوسيلة المثلى للخروج من المارق. لا يكاد يختلف على هذا حتى للتبايذون عمرا أو توجها سياسيا سواء كانوِّ إِمن الجِيلِ المجربِ الذي يكاد يودعنا، ومنهم مثلأ لا حصرا الناصريون النين عملوا وعايشوا عبدالناصر، ومدهم جيل الليبيين الندن عايشوا حكم إدريس ومنهو الشياب الندن هج أما نتاج الحرب الاهلية الأبنانية، أو طلاب مامة صنعاء. وهنه جميعاً ابثلة إوريتها انتقائية وسيعرف القارئ أنني أوربتها على هذا النحو حتى يتأكد انني لا أريد حصر تعليقي في هذه المقدمة على جيلٌ بعينه، ولا حتى على اتجّاه سياسي بعينه. إقول أن هذا الجيل العربي القائم الشاب

والجِّيل الذي يودع وقد حُبر بعضاً من الحكم المتبيامح أو الحكم المتصلب، ييدو أن الاثنين باتا على قَبَاعَةً فَكَرِيةً بِأَنْ الْمُحْرِجِ الِّي وَفَاقَ وَطَنْمِ صحى هو البديل الصحيح عن الحرب الأهلية والصراعات العبثية والحكم النيكتاتوري والعِينوان الجامع لهذا المضرج هو: شيء من النبيوقراطية. الآآن الديموقراطية في حد ذاتها مفهوَّه مطاط، ولها تجليات عبيدة، ليس في وطننا العربي ولكن ايضاً في اوطان متقدمة ونامية، فهي مِن جَهِّةً مَفْهُومَ واسعُ في تطبيق آليةٌ للحكم إلَّا ان تفاصيل هذه الآلية مختلف عليها من بقعة ثقافية وجغرافية الى بقعة اخرى، فهي في وطننا العربي تتعدد اشكالها من ديموقراطية حرّبية لها طابع طائفي والمثل من لبدان، او بيموقراطية حربية لها طابع قبلي والمثل من اليمن، وهناك من اعتقد إن تعيين مجالس شورية هو الحل في الزمن والظرف الحاضرين والمثل من بعض دول الخليج كما إن هناك من اعتقد أن الديموقراطية تحققها صنابيق الانتخاب، ومن وافق ان تكون المراة حِزءاً من المجتمع السياسي ومنا من اعتقد أن الوقت لم

الحياة السياسية لمجتمعها ويحسر من مشاركة معقولة لها في الحياة السياسية. اريد القولُ انهناك تعديية في التطبيق لفهمنا

كعرب للديموقراطية الىدرجة تعددت فيها الصور واختلفت، ولكن المهم أن القناعة تامة اليوم أن شُيئاً من للشاركة الشعبية باليات معقولة هو صيحة العصر، وايضاً لابدلي ان اقول ان بعضنا لايزال مثقلاً بحرب واحد ويسلطة مركزية بالغة القيبورة ولكن نلك ضد تيار التاريخ، واعتقد انه د لن يفتيع القرن للقبل الاوتكون هكذا سلطة عربية قد يخلت ملفات التاريخ لأنها تحمل اليوم بدور فنائها أن لم تغير من ذاتها م اكتب ما كتبت إلا لكي اصل لعرض تجربة

ولم يعد هناك جدال على أن الديموقر اطبية هي يه جي أقرب ما تكون مني حياة ومعرفة، وهي التجرية الطريق والوسيلة الواجهة الصعاب السياسية في من المنطقة في النيموقراطية، اعرضها على القارئ مجتمعاتنا العربية، التي غالباً ما تحتوي على الفاضف أخذاً في الاعتبار ما وصلت اليه من تازم خلال الاسابيع ألاخيرة، وما آلت اليه من انفراج وما اتوقع لها من تطور.

اجول بخاطري فأرى ابساع ساحة المعارسات العربية السياسية الرسمية وتقيضها، وفي هذه الساحة الواسعة تتميز التجربة البيموقراطية الكويتية بخاصيتين على الأقل:

ٱلْخَاصِية الأولَى: انه لا معارضة كويتية خارجية، او لا معارضة خارج اسوار الوطن، أو لا معارضة حارج اللعبة البرلمانية. فكلها تجليات تتشارك في هو امش واسعة. وفي دول عربية عديدة تجد العكس، ولا اقصد هنا وجود المعارضة الخارجية في النول النيكتاتورية، فذلك طبيعي ولكن اقصد أنه حتى في للجتمعات التي تبنت شُيئاً من للشاركة السياسية، لا تحد هذه المامية وانعدام للعارضة من المارج، الا في ما ندر، ريما تجدها في المغرب وفي الكويت، وهما الإستثناءان الوحيدان في ما اعلم. واقصد هذا أن البولة التي تنظم أو تسمح لوجهة النظر الاخرى باتباع طرق مختلفة للتعبير عن الشياركة بفترض انها لا تواجه معارضة خارجية، والامر ليس كثلك بشيكل مطلق والسباب خاصة بكل استثناء. فالتجربة اللبنانية على مرارة ما مرّبها، وعلى اهمية تطورها الاخير تواجه اليوم معارضة خارج اسوار الدولة. اما الدول العربية الاخرى فإنها تواجه هذه المعارضة خارج الاسوار صغرت امكيرت الدولة او المعارضة، ويعضها يوقع الدولة والدول الاخرى في حرج شُديد، وقد نحتلف وقد نتفق على شكل هذه المعارضة وجدية مطالبها أو شرعيتها، لكن لا

يسعنا الا الاشارة الى انها موجودة عندما تكون موجودة بالفعل. الخاصية الثانية: ان هناك مرجعية لهذه الديموقراطية، فأي شخص او اشتاص في السلطة العليا مؤمنون بهذا النوع من الحكم واهميته لتقدم للجتمع، ويدافعون عنه في الوقت المناسب وبالطرق المناسبة وعن اقتناع لا تجرحها لومة لائم. تجلى ذلك في التنخل الآخير لأمير الكويت واقتناع من رأس السلطة التنفينية بأن

المطلوب هو الحلول الوسطى، وليس اطلحة

التجرية مهما غالي البعض وتصلد. هذه الخاصية – رغبة الحاكم الحقيقية في الشاركة – قد تكون موجودة لدى البعض، الا أن مركبها صعب فيؤثر الكثيرون السلامة، وهي بالتاكيد معدومة لدى الغالبية، وقاقد الشيء لا يعطيه، ولكنها - اي المرجعية الديموقراطية - غير موجودة اصلاً في معظم تجربتنا الديموقراطية العربية، فلأمثل مرة اخرى بلبنان، فقيه رؤوس بيموقراطية وليست فيه مرجعية بيموقراطية، لذلك فقد صوت في

الانتخابات اللبنائية الاخيرة بعض الموتى لقد سنَّت بساتير عربية عديدة في ما بين الحربين، في العصر الليبيرالي العربي، ولكنها عندما تصابمت مع الواقع ازيحت تحتّ تيار هذا الواقع الصعب لقد اطيح بالتجرية الليبيرالية في مصر برضاء من الشارع المصري لما بدا كانه فساد الإحراب، وبعد تجربة طويلة ومريرة وتصفيقَ شُعبي للاطاحةُ بالنظامُ البستُورِيِّ-ولا اقصد هنا الملكي – بكى البعض لاحقاً على تلك الايام والتي - من بين أمور لخرى كثيرة -امتنع فيها حزب الوفد وهو حزب الاغلبية عن . اجتكار النِقابات للهنية، ولو اراد نلك لاستطاع، ولكفه ترك النقابات المهنية لأهلهاء ويتمثيل مشترك لكل الاحراب المهمة، وقد قرات اخيراً مرثية لموقف سعد زغلول الذي شتمه لحد الصحافيين واتهمه بالخيانة والفسأد فرفع عليه دعوى وهو رئيس الورراء، فحكمت المحكمة ببراءة الصحافي، على

اساس ان سعد رغلول رجل عام قابل للنقد وكذلك فى العراق فقد قنمت المارسة النيموقراطية أيام حكم الإحراب على محفونيتها - اشْكَالُا مِنْ الْأَمْتُلَةِ الْتَارِيْخُيةِ عَلَى الْحَرِيَّاتُ ومساحتها ببكي جيل عراقي كامل اليوم على اقل القليل من ملامحها، اما في ليبيا فقد قامت التظاهرات في المدن الليبية ترقع شعار وإبليس ولا إدريس، وكان إدريس حاكماً، ظما نَهُ عُنْ نُقَلَّ عنه قوله. قد يكون الله عز وجل قد استجاب

المتافات بعض اللبيين مداريد أن أصل اليه هو أن الديموقراطية وممارستها قد تكون ملهية الى درجة انفضاض الناس من حولها أن تحولت الى نوع من عروض مصارعة المحترفين فيها قسوة وفيها تمثيل شكلى، وقد تكون ملهمة أن استطاع الحكماء قيادتها برفق وتحقيق خبر الناس من خلالها، و الامر ليس سهلاً او بسيطاً في الوضع الكويتي، فالدستور الكويتي قد مضى على العمل به حوالي خمسة وثلاثين عاماً، وهي فترة طويلة نسبياً وفي نلك نلاحظ ان من وضع الدستور الكويتي قد نص في صلبه على مراجعته بعد خمس سنوات من التطبيق في سبيل دعم المعارسة الديموقراطية، علماً اكيداً بأن هذا الدستور من صنع البشر، وإن التطبيق سيظهر لا شك بعض المثالب لأن النظرية في السلوك الانساني هي غير الواقع، كما أن المجتمع في حد ذاته متغير في حاجاته ومتطلباته وفي وضعه الاقتصاديّ والسياسي، فعلى سبيل المثالُ لا يوجد احد في وضع اقتصادي صعب يستطيع ان بقدم

فرص عمل كاملة تتحملها الدولة، الا على حساب المحتمع ككل. كما أن كل التجرية الإنسانية في وضع الدساتير قد انخل عليها المجتمع شيئاً منَّ التعبيل سواء في الهند أو الولايات المتحدة أو

اليابانَ او أي مجَّتمع سياسي لخَر. والمعضلة التي تواجه النيموقراطية الكويتية اليوم في الواقع العملي هي أن جميع الاطراف لا تريد أن تناقش أو تقترب من هذا الموضوع على حيويته واهميته، اي مراجعة النستور، الذي ينبغي أن يكون كالمرآة تعكس ملامح الأمة في تطورها. ولا احد - لأسباب عاطفية ولأسباب منّ الحذر الزائد - يريد أن يمارس صقلاً للعراة الديموقراطية الكويتية، وما لا يُصقل يصدا، وبالتالي يصبح النص وتفاسيره المختلفة -. خَاصة فِّي المُنْعَطَّفَات التَّيِّ بِخَتَلَفَّ حَولَهَا - مَكَانِ شد وجنب وارمات متكررة وعبناً اكثر منه عوناً.

في الموقف الاخير وصل المجلس والحكومة الكويتية بعد التأزم الى بعض من خطوات الاتفاق، هل يرى الدستوريون فيها شكلاً من اشكال التعديل للممارسة وبالتالي هي مكملة للاستور في اطأر بناء تقاليد دستورية لصقل مرأة الديموقراطية الكويتية، وهل يمكن العودة اليها كتقاليد ملزمة في المارسة أن ثارت أزمة مشابهة في المستقبل؟ أناً شخصياً اجتهد في تحبيدُ هذا التَّفسير في حالة استعصاء فتح مثاقشة حول الاصل، وهو الدستور، وان لم يتم ذلك الصقل المرجو، فالعودة الى ارْمَاتَ جَدِيدُةَ اخْالِهَا قَضْيِهَ وَقْتُ أَكُثْرُ مِنْ كونها احتمالات

لقد ملا تبخل امير الكويت في الأزمة الأخيرة فجوة كانت مرشحة للاتساع، وكان تدخله وما تمخض عنه تاكيدا على وجود مرجعية بيموقراطية ثابتة في ضمير وقناعة الحاكم والمحكوم، ويبقى امام الجميع تحاشى اسياب حدوث فَجُوةَ أَحْرَى، وأَدَا كُنْتَ قَدْ أَشُرِتَ أَلَى بِعَضَ ما يمكن أن يكون اسباباً لحدوث هذه الفجوات، فان الحقيقة تقتضى مطالبة السلطة التشريعية او بعض مكونيها - بترشيد الأداء لتصب في اطار «المسؤولية والتسامح، على حد تعبير ما جّاء في كلمة الأمير إثر حلجلته للأزمة، فالمسؤولية والتسامح ليسا واجب طرف واحدهو الطرف الرسمِي، بل هو واجب الأداء التشريعي ايضًا

ممثلاً في مجلس الأمة. واختيراً باتي الصبيث عن اشكاليا الديموقراطية في تجلياتها العربية عموماً، ترى هل هذه ملهية وشكل «بيكوري» ونصوص معلقة في الهواء، أم هي ملهمة تساعد ليس فقط على تطور الشعب واشاعة روح العدالة والمساواة، بل والممنأ ملهمة لجيل متعطش يرى في الديموقراطية حلاً لمشكلاته؟

الإجابة بديهية. وعلينا نحن فقط- لا على غيرنا - يقع عبه تحديد المسار.

a an area of the area of the country of the second of the « رئيس تحرير مجلة «العربي» الكويتية.

العرب والبحث عن قمة مجدية

غمر كيلائي * ■ منذ فترة وعند من القادة العرب يتناوبون

القمة تنفيداً تاماً.

 ٢ - القرارُثُ ٱلنِّي ٱتَّذَنتها القمة على كُل الصعد سواء بشان الموقف من السياسة الإسرائيلية الرافضة للالتزام باسس عملية السلام ومرجعيتها او بالنسبة لكل ما يتعلق يتقوية الامن القومي

الا أن ذلك التفاول وتلك الأمال لم تدم طويلاً، الأسرعان ما تبديت عندما بدأت الدول العربية بالتلكة في تنفيذ ما اتخذ من قرارات وأححمت عن قطع العلاقات مع اسرائيل بدرائع شيي، بل وقيلت بمشاركة اسرائيل في المؤتمر الاقتصادي في الدوحة واستقبل بعضها بنيامين نتانياهو رغمَّ كلُّ تصريحاته وممارساته العادية السلام ورغم كل منلقه وتعنيته وسعيه الواضح والصريح حتى للتخلص من اتفاق أوسلو.

المناورات والمؤامرات الاسرائيلية الهادفة الي الاستقراد بلبنان او ممارسة المزيد من الضغوط والزيد من العدوان عليه، اما ابرز القدم الاوسع فهي القمم الدورية التي يعقدها قادة دول مجلس التعاون الخليجي الست ومن القمم البارزة الأخرى القمة السورية - المصرية - السعودية التي عقدت في دمشق في بداية حريران (يونيو) ١٩٩٦ والتي كأنت من ابرز متأثجها انعقاد القمة العربية للوسعة (قمة لمّ الشمل العربي) بعد اسبوعين من القَّمَة التَّلَاتِيةِ. وَرغم مَضَيِّ عَلَمُينَ عَامَلِينَ عَلَى انعقاد تلك القمة الموسعة فإن العرب ما زالوا ينتظرون من قائتهم أن ينغنوا ما قرروه في تلك

عملية السلام في مدريد ١٩٩١.

او الاوضاع الإقليمية والدولية التي تزداد سوءاً او تزداد تاثيراً سلبياً على مجمل الاوضاع العربيية وخصوصاً مع ظهور العجرُ الأميركي

> لقد بثت القمة العربية عام ١٩٩٦ موجة كبيرة من التفاؤل وأحيت موجة مماثلة من الأمال لسنعين: ١ - أنها كانت القمة الأولى بعد مرور ستة اعوام على القمة الاستثنائية في القاهرة عام ١٩٩٠ والتي كانت مخصصة لبحث للوقف من غزو الْكويَّت. وكانت القمة الإولى منذ أن بحل العرب

> > العربي في مختلف مجالاته.

الفاضم عن ارغام اسرائيل على الوفاء بالتراماتها وتنفيذ التعهدات والاتفاقات التي سبق وان أقرتها، ومع أزبياد افتقاد السياسة الأميركية للمصداقية في تعاملها وموقفها من القضايا والدول العربية، هذَّه الإوضاع تقرض على النول العربية منفردة ومجتمعة المسارعة الى العمل القومي الجاد من لجل حقظ وصيانة الحقوق العربية وآلنفاع عنها ضد كل ساع الى الثيل منها، ومن أجل الإعداد لاستعادة كل حق عربي مغتصب. فالوضع العربي ونظرأ لاستمرار غياب النعاون والتنسي والتضامن يزداد انكشافأ للقوي المعادية ويرداد تُعرضاً لِلْفُرْيد من الاخطار الجسيمة رأهنا ومستقبلاً، ولو أن الدول العربية تقنَّت ما قررته ني قمة القاهرة ١٩٩٦ لكاثت قد وضعت حداً لاستمرار التنهور الحاصل ولكانت قد حالت دون استمرار بْقائياهو في سياستُه وغطرسته وتهديداته ومناوراته وحالت دون تلاشى الدور الامعركي الظاهر للعيان الآن بشان المازق الحاصل على المنار القاسطيشي، ويقدر ما أن الدول العربية مدعوة الى تنفيذ قرارات تلك القمة فأنها اليوم مدعوة الى تنفيذ ما هو اكثر واقوى من تلك القرارات حُمنوصاً بالنسبة للموقف من اسرائيل والموقف من الادارة الاصركية الثي تظهر عجراً لم يَظْهِرِ على اي ادارة اميركية من قبلَ. وهذا ما يدفع الى التاكيد على أنَّ اللَّمة العربية كانت وما ترال مطلوبة وستبقى مطلوبة باستمرار ولوان القادة الغرب نفنوا قرارا سابقا لهم بعقد القمة سنويا لما كان الحال على ما هو عليه الآن. ورغم ذلك فإن

القعة كانت وما تزال ضرورية الاان الاكثر ضرورة

هو تنفيذ قرارات كل قمة. فكلما نقذ القادة العرب

سواء تجاه الاصدقاء او الغداء او حتى نجاه

قرارات قممهم كلما ظهروا بقوة ويمصداقية اكبر

شعويهم، اما أن يستمر القادة العرب في عقد قمم لهم وفي الثخاذ قرارات دون ان يثم ترجمتها واقعأ ملموسأ فانهم لن يجلبوا لانفسهم ولامتهم احترامأ او مهابة ولنُ يستطيعوا بالتالي مواجهة تحدُ او الحيلولة دون غار او طامع.

قد يعتقد البعضُ أن مجرد عقد قمة عربية امر هَام وضروري، وفعل مواجهة، بزعم ان اسرائيل قد جعلت من القمة خطأ احمر على العرب عدم الاقتراب منه خصوصاً يعد ان اعريت عن استياثها من قرارات القمة الاخيرة. ولكن هل ما زالت اسرائيل مستاة الى اليوم بعد ان رأت بأم العين إنْ تلك القرارات لم تجد طريقاً للي التَّنْفيذُ؛ وماذًا الو أن انعقدت قمة حديدة وكان مال قراراتها كمال قرارات القمة السابقة؛ وهل للطلوب من القمة الجنيدة اعادة تأكيد المواقف السابقة بشأن السلام كفيار استراثيجي للدول العربية

لقد حان الوقت من أجل عقد قمة عربية تكون بدستوى القمة فعلاً في كل شيء قمة شاملة، تبحث قضايا شاملة وتثخذ قرارات مدروسة نجاه مختلف القضايا بحيث تكون قمة استعادة للتضامن العربي وقمة استعادة للعمل العربي وقمة لحشد الطاقات العربية في مواجهة اسراكيل وسواها. وقمة من اجل مستقبل عربي تنشده الامة العربية منذ مطلع القرن العشرين وحتى الأن، ولئلا بيقى مستقبلاً تنشده دون أن تصله وهي تدخل القرن الحادي والعشرين، وللوصول الى شكدًا قمة لا بد من الدرس والإعداد الجيد والاستفادة من التجارب والراحل السابقة، ولا بدمن توفير مناخات جديدة من الثقة والجنية والاخلاص بعيداً عن كل مراودة رخيصة ويعيدا عن السياسات القصيرة النظر والرهادات البائسة والبائسة التي لم تسهم سوى في المريد من أضعاف الأمة.

Profession of the street of the later confidence. » كاتب سياسي فلسطيني – يمشق

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

بلكتب فرقيسي (لنكنُ) KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قيلف 0171-6029988 مناكس 0171-3714225 / 1171-3714215 سنكس 925746 سنكس التحرير الأدارة العامة 925751 ... KER (1171-602496) ... KIN 0171-6029988 ...LN قياتف 0171-6052124 الفاكس 1174-6052124 B النوريح AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتعلن 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. 🗷 مكتب نيويورك New York 10017, USA, Tel/Fax, (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubicovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو: Tel. 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب ماريس: Tod: 42 25 9204. Fex: 42 25 9217 عكتب بيروت المعراء شارع السادان، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة (1) VIYY. VY/Y/1/0 (1) ■ مكتب الرياض: حرير بلارا - الدور الرابع - شارع المليا المام حرب ١٨٩٠٧، الرياس ١١٥٢٧. Baltim everers | reserrs | 7. serrs, Haltim erroles شارع صاري، غرب طريق المنينة. صرب ١٢٥١٨، عدة ٢١٤٢١، الهانف (۱۹۲۹۶ الفاكس ۱۹۸۰۹۰ ■ مكتب الكويت: شارع عبد السائم - سركز الشاري والمغرش - الميزاني، مكتب رقم (٦) الباتد ٢١٦٢٥٩٧ الفاكس ٢٢٥٢٥٩١

 عكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللانونية، وجارين مسئي، اسام السفارة الديطانية، دور ٣ - شفة ١ Tosh. 17 . Kilk., Yalita . 71. Asor 🗯 مكتب البحرين: النعرير: النامة مهمد ١٦٢٨ البائف ١٩٧٤-١٩٠٣ ، العاكس ١٩٢٠،١٢-١٩٧٠ - الأدارة من ب. ١٠٩٩ شقة ٨ بين ١١١٤ طريق ٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٧، النامة Party - TVP. Hathur 195ATV - TVP ■ مكتب الرباط: مشقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، الثلث شالة، شقة ١٤، الدور الرابع Esta Thete's Railes YACLES ■ مكتب صينعاء - صنعاء - شارع القيامة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهائف ٢٠٤٩٠٠ (الفاكس) ٢٢٢٩١٧ - من ب ١٩٧٣٦ مكلف دهشق: مزة - فيلان غربية - برج مثله، الدور الناسع، مكتب رقم ٢ و ١. الباتف: الرسمالة. الفاكس ١١١٥٠٠٠ - ص ب بمشق ١١١٢٠ - عكتب السودان: الفرطوم - عبارة برج النيل - الدور الرابع - شارع النمبر شرق سينما كاربوم تهاسة للاعلان والعلاقلت العاسة والتسويق جدة - المسراء، شارع الانبلس، ميني تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: 1112 112 (٢٠ عملًا) - الملكس ٢٠٦٠/١٠٣ المركز الرئيسي

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تَطبح في مطابع مؤسسة الإيام للمنحافة والنشر - البعرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Lot 11k Printed in the UK by NEWSFAX Inc. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

سركون بولص في ديوانه «إذا كنت نائماً في مركب نوح»

قصائد البدايات تختزن جذور التجربة رغم وطأة الزمن

🗖 بيروت – عبده وازن

■ كان سركون يولص في الحابية والاربعين عنيما نشس مجموعته الشعرية الاولى في الغسام ١٩٨٥ وكسان عنوانهسا والوصول إلى مدينة ابنَّ، ويبت تلك الجموعة لدى صدورها ناضحت كلّ النضح ورسَحَت معالم التجربة الشعرية التي خاضها الشاعر في منفأه الإمبركي. الا أن القصائد التي ضمُّتُهَا لَم تكن قصائد الشاعرُ الأولى بل حسمسيلة مسرحلة للثمانيثات التي كان انتهى اليها لحبيته. وأعلقت الشباعس ثلك المجموعة الاولى بثلاث مجموعات صدرت متثالية وضمت قصائده التي توالت خبلال سنوات. امسا قصائده الاولى التي تحمل سمة البدايات فَطَلَّتَ طَيَّ بُعض الْجِلات والصحف التي نشرتها بدءاً من الستينات ومنها اشتعاره والمواقف، والنقطة، واتحوكات،

الاولى التي كونت بداياته اللافتة في حينها أحدث حالاً من الارباك في ذاكرة قرائه واسهم في بعثرة مراحله التي اجتازها ليصل الي سا وصبل اليبه. ويدا من الصبعب فعلاً تأريخ مساره الشعريّ تبعاً لعدم انتظام كشبه وقصائده المحتلفة. ومجموعته التي يُفتبرض بها ان تكون الأولى صدرت أخيراً بعد تأخّر طال قرابة ربع قرن. وحمات المحموعة عنواناً استعاره الشاعر من جلال النين الرومي المتصبوف الفارسيّ المعروف وهو: «اذا كنت نائماً في مرکب نوح،

ولعل إغفال الشباعر قنصائده

غير ان من يعرف سركون بولص الَّذِي لاَ يَلْبِقُ بِهُ الْأَلْقَبُ «الشَّاعَ لِ النِّسِكِّعِ، يِبْرِكُ سَـرَ الفوضى واللامبالاه اللتين اعترتا حياته كشخص وكشاعر في الحين عينه. ولم يفاجيء الشاعر قراءه واصدقاءه حين اصدر اولى مجموعاته في الاربعين من عمره فهم لم ينتظروا أصلاً أن يقدم الشاعر على خطوة مماثلة. ولو لم بحررضه صديقه الشاعر جاد الحاج على اصدار تلك المجموعة (حين تأسيسهما دار «سارق النار، في اثينا) لما كان بادر الي نشرها. أما المجموعة الصادرة حبيثاً فما كانت لتصير لولا بادرة الشَّاعَرُ خَالِدِ الْمُعَالِي الَّذِي نَشَرَ لَهُ منجم وعتين سابقتين. وإن كان التأخر في نشر نتاج البدايات يسيء في أحيان غالبة ألى الشاعب فان قصائد بولص المتاخرة عن النشر لم تسيء اليه كثيراً لكنها لم تستطع أن تتخطي «وطاة» الزمن. ويكفي ان يقارن القارىء بين القصائد الأولى والقصائد اللاحقة ليكتشف ان القصائد الاولي لم تنج من حكم التاريخ الشعريّ الخاص وقد بدأ سلبياً بعض السلبية. لكن القصائد الأولى هذه تشكُّل مدخلاً لا بدّ من ولوجه للوصول الى عالم الشباعير والى استرار تجبريته الشعرية. فغي هذه القصائد تكمن الاسس الأولى التي قام عليها غينسبرغ نفسه ولاعن مجحيم، نتاج الشاعر وفيها ايضا تكمن رامب و ولا عن جنون انطونان العلامات الأولى لخصائصه الشعرية التي اتسم بها.

من قصائده الاولى التي كتبها في منْفَاه الامسركي بدءاً من العام ١٩٦٩. اما القصائد التي كتبها الشاعر في بغداد قبيل مجيئه الي بيروت وقي بيروت قبيل سفره الى اميركا فهي سقطت في عتمة الذَّاكِرة وفي غُميار المُجلات والصحف، وفي ثلك القصائد يذكر الشاعر واحدة نشرها في بيروت في العيام ١٩٦٨ عنوانها «سكَّن الحلاجه وعليها عاتبه الشاعر يوسف الخيال ناصيحياً اياه ان يترك الصوفية لأربابها. ومنذ ذاك الحين هجر بولص الصوفية التى تحتنب عادة الشعراء في مطلع حياتهم واستسلم لصوفية اخرى

محموعته «الأولى، الى الشاعرين يوسف الخال وانونيس مسم الأول «الأب، والثاني «سيد الهجرة في أقساليم النهسار والليل، لكن اهداء المجموعة اليهما لن يكون انصياعاً لهما شعرياً ولا اعترافاً شعرياً بأبوتهما، فهو لم ينثن عن خيانة تلك الأبوة مبتعداً عن رمتزية يوسف الخال ونزعت الخسلامسية وعن وجودية، أبونيس ونزعته الصوفية والفلسفية. وكان الشاعر وجد أبوَّته الحقيقية في شعراء والسيستنكس، من أمستال الن غينسيرغ وغاري سنايير ومايكل مكلور. وكان بلا شك اول من قدم شعراء هذا الجيل الاميركى عربيأ فترجم لهم وكتب عنهم قبل هجسرته الى أمسيس كسا في مجلة «شُعْس، ضَريف ١٩٦٨). وخيلال إقامته في أميركا لم يستطع سرکون بولص ان بتحاشی اثر هؤلاء الشبعراء (وسبواهم) عليه فيدت بعض قصائده (ولا سيما الطويلة) تنهج نهج هم سواء في اثفتاحها على الناحية والسفاية، من الحياة أم في رفضها العالم الواقعي واستسلامها لاغراءات ليلة والاوعي والحلم والكابوس والهدنيان. ولم يكن شعراء والبيتنكس، غرباء عن الثورة السوريالية كما يعترف الن

ارتو. وعبر هؤلاء الشعراء استطاع سركون ان يكتشف والعالم الجديد، (مثلما يسمّي عمره يُصدر إذن سركون بعضاً أميركا في احدى قصائده) في

هي صوفية الحواس كما الركها في نتاج شعراء «البيتنكس» الأميركيين يهددي سركسون بولص

بولص غريباً عن الشعر الاميركي اذا ترجم الى اللغة الانكليسزية بينما هو غريب عن الشعر العربي على الرغم من لغته العربية.

ولئن كان سركون بولص بلا اسلاف في الشعر العربي فهو نعم باضلاف له في الإجبيال الشعرية العربية التي أعقبته، بل أن الره بدا واضحاً على بعض الشعراء الجند والشيان وهم عبره تعرفوا على الشعر الاميركي أو على معالم هذا الشعر. ووجد هؤلاء في قصائد سركون حافراً على هجر هجاء العالم والعادات سأخرة الفصاحة والتمرد على رهبة اللغة

العربية وسطوتها. وشجعتهم صوره الحقيقية والماسوية. الا أن قصائد سركون على الانفتاح على الشَّاعر العراقي المُغترب والمتسكّع لم يتـوقف طبعاً عند هؤلاء ما لم يعهده الشعر العربي من الشعراء فقط فثقافته الشعربة شؤون صغيرة وعابرة وهموم غدت عميقة وشاملة وما لبث في يوميـة وسواها. فالشعر لم يبقُ مع سركون أسير هالته النَّهُ مَا قصائده اللاحقة ان تخطي اثارهم ليكتب قصائده الضاصة التي وأبعاده الدينية ولم يبق الشاعر كانت صورة عنه وعن حياته ولكن يمثل الصوت الصارخ الداعي الي الاصلاح ولا الضمير الجماعي ولا متوهمة ومنسوجة نسجأ حلميأ الصرخة الثائرة. اصبح الشَّاعر ونظرأ الى إقسامته الطويلة والنهائية في أميركا أضح مثيل الغريب الذي لا يملك حتى سركون بولص شاعرا اميركيا صوته وصنو «المتسبكع» الذي ولكن بالعربية. فعفرداته ومعجمه صُحر من الإقامة وراح بسافر من دون ان يصل الى مكان بل من ومسوره امسيحت شب كوسموبوليتية وتحررت لفته دون أن يصل الا الى دم دينة أين. هكذا، يقول الشاعر في احدى الشبعرية من أسر القصاحة قصائدن وسافر حتى يتصاعد العربية والبلاغة والبيان وبات الدخان من البوصلة. والسفر في من الصعب ربطه باي سلف من مفرداته المختلفة بمثل هاجسأ الشعراء العرب. ويعترف الشاعر هواجس الشاعر منذ بداياته. ففي نفسه بالصدمة آلتى أحدثتها القصائد الاولى يتجلى السفر ثقافة والعالم الجديد، في حياته بوضوح كموضوع وحالة وهو وكتبابته فكاد بعد عامين على سفر في بعسيه الضارجي

وصوله الى أميركاءان يهجر اللغة والداخليّ، سُفَر في الكان وسفرً العربية التي ما كانت لتستوعب في الروح والمحيّلةٌ، سفر عب التجرية الجبيدة تبعأ لجبيتها حبيناً لا يملك غاية أو أهدافاً وقداستها ولانغلاقها على نفسها وسفر تخييلي يلغي مفهوم امام وقع الحياة المعاصرة. وعلى الزمان ومفهوم المكان. يقوا نقيض من الشعراء المغتربين الشاعر في احدى قصائده وأصفًا (جبران وسواه) النين حملوا الشاعر – أَلْسِافَر: «الشَّاعِر يَمضِّي معهم تراثهم الشرقي والعربي حياته في البحث عن مفتاح وحافظوا عليه شرع سركون بولص في خيانة تراثه خيانة يتبين له أنه لا يصلح لبايه، لذلك جميلة وشعرية من غير ان يتنكر يمضى حسياته من جسديد في البحث عن باب يصلح للمقتا لجنوره ومن غير ان يهجر لغته الذي وجده، ويقول في قصيدة الأم ليكتب بالانكليزية مثلما فعل اخرى واصفأ حالة انتفاء سواه. لكنه كان أميركياً أكثر مما الزمن: دعندما وصلت كانت قد كانه بعض النين كتبوا مرَّتُ الف سنة على رحيلي، ولا بالانكليزية من غير ان يتخلوا عن غرابة أن ترد في معظم القصائد مضمونهم الشرقي أو العربي. مفردات تنل بوضوح على هذا الهاجس (هاجس السفر) الذي ولعلُ انف تباحيه على الثورات الثقافية والفنية العالمية سأعده يدالج الشاعر في الليل في تخطّي انتمائه العربيّ وفي منح تجربته ولغته سمة العالمية لا تقت عسر قصائد بولص هكذا لن يكون شعر سركون

الأولى على نوع يون نوع أخر ولا تتبئى اسلوباً سا وتقع تحت وطاته ولا تنحصر ضمن اتجاه محدّد. فهي قصائد ذات طابع تجريبيّ، قصَّانُد تجمع بين انواعً شتى وأساليب قصائد مشرعة على الصندف اللغبوية وعلى المفاجاءات التي تحدثث عنها السورياليون، والتي تحلّ على الشاعر حين يتسلم للحدر والحلم والرغبة. لَكنَّ القصائد لا تنثني في احيان عن مواجهة الواقع ومجابهة الأنا والذات ساعية الى

الكلمة الضانعة

المريقة المل: اشطب الكلمات حُزّاءً

يوى سقول الشاعر مذكراً ببعض مُواقف شعراء «البيتنكس» الفضائحية. لكنُّ سركون بولص سرعان ما يهجر صراعه مع الواقع مستسلما للهثر والهنيان اللنين يعرفهما جيداً من يتعاطى المُسَرات. ويعشرف الشاعر بصسراحة أنَّه «يهلوس، أبيناته حتى الصباح في دمهرجان اللغة الصاحب، وأنه يرى القاتل من نافنته ديطلق النار مرات متلاحقة على بأب القصيدة، وعلى الطريقة السوريالية التي دعت الى القتل مجازأ يفكر الشاعر معملياً بقتل عدد من الرمزيين والبلابل الغنائية حتى أنه عبّا مسنسأ ويدل ذلك أكل تفاحة قنيمة وجنها تحت بده بالصيدفية، إلا أنّ الهلوسة اللغوية تستحيل في المدينان هلسنة بمسرية تنم عن حقيقة حلفية ينركها الشاعر وأنذاك تقع العين مشلأ ضحية

بالم من سيرة الشاعر نفسه ومحتجّة كلّ الاحتجاج على

الحياة المستحيلة والصعية: رقي

المساء استمني على افضاد راكيلً ويلش المستلقية عارية من اجلي

كُجَارِيتِي الفَعضَلَة في مجِلَّة بِلاي

الهلسنة وتصبح مفتاحا للكنز الداخلي الكامن في اللاوعي: «العين، يقُّول الشاعر، بوصفها أدقُّ أداة للامتلاك تصبح كاملة في نظرة، والنظرة تمتد الى حدّ أنّ دالمهرجان، مهرجان اللغة كما يعبر بولص انتاخى السمكة والصنارة في محصيط الحب الصامت، بل تتاخي كلُّ التناقضات لا يولي سِركون بولص اللغة

اعتناء كبيرأ ولايهتم بغصاحتها وبلاغتها بلهو يهشمها ويحط سطوتها واسطوريتها جاعلأ لغته قبريبة من منايت دالبكاغة اليومية، واللغة تفقد لديه قىسيتها ورهبتها تبعأ اكونها لغبة الحياة والواقع، لغبة الحلم والمحيّلة. ويجاهر الشاعر أنه عندما يكاد ينسى العربية يغمض عيثيه ويحلم مستحضرأ المعجم منَّ الْذَاكْتَرَةَ فَي راسيه. وفي يعضُ القصائد الطويلة يستخدم الشاعر الأرقام والخطوط والرسوم ليعبر من خلالها عمّا لا تعبّر عنه اللغة. ولعل هذه الأشكال البسصسرية المعتمدة ترسخ الناحب الاختبارية في قصائده وتمنحها طابع البحث عن لغة معاملة،

وإن بدا من الصسعب قسراءة سركون بولص قراءة مقلوبة أو معكوسة أي قراءة البدايات بعد فترة من قراءة القصائد التي تلتها والتي رسِّحَت تجربة الشاعَّر، فأنَّ القصائد الأولى هذه تعنح قراء الشاعر فرصة للتامل في جنوره وللبحث عن منطلقات تجربته الشعريَّة وأسس عالمه الشعريُّ. وإن تخطّي الشساعس مسرحليّة البدايات مؤسساً لغة جسية ونسيجا شعرياً قريداً فان مرحلته الأولى تلك حسافلة بالرمسوز والإشسارات التي تسسهل قسراءة شعره ككل. لكن مرحلة البدايات تظل أسيرة المحاولات الأولى التي

(*) مدير الكتاب عن منشورات «الجمل، كولونيا، للانيا، ١٩٩٨.

ش ف اش ص ت ي ق م ت ش م ص

لا تخلو من ســمات المحـاض

الصعب

شرفة على شارع خلفي

خيري شلبي *

■ رايتني في «القعد» الصيفي في دارنا في البلد، المبني بالذشب البغدادي المفقق بالطين والمدهون بزخارف ملونة تخطعلي حوائطه اخارير واطباق زهور. السرير ثو العمدان النجاسية والناموسيا منتصب في الركن يطل على الشباك البحري يفصل بينه وبين الشباك صندوق اثري طويل كالتابوت الفرعوني، كنت فيما مضى اتَّحَدُه كنبة مريحة المذاكرة والنوم في القيالة تحت غطاء رقيق من الهواء النقي الطري الذي يتحول الى عواصف ذات زفيف

موسيقي، أذا ما أنفتح باب المقعد المواجه الشباك. رحت اسائل نقسى في ابتهاج: كيف غاب عني هذا للقعد الجميل طوال ذلك العمر المنصرم؟!، وكان من الواضع انني قد هجرت العاصمة العنيدة وجنت لأمضى بقية العمر ها هنا في هدو، وصفاء، وهاهي ذي كتنبي وأوراقي وآخر عدد من سلسلة عالم المعرفة الكويتية مع نسخة حمراء الغلاف من الطبعة الثانية لكتاب روجيه غارودي عن الاساطير المؤسسة لدولة اسرائيل الى جانب صحف ومجلات طازجة تتصاعد منها رائحة الورق وحير الطابع، كل ذلك موضوع فوق منها رائحة أورق وخير المعايية، من لننه مرتسوع موري البورية ذي الانداج العريضة والمراة المركبة فوقه بعرضها للأصق للباب، وثمة رانيو ماركة فيلييس كبير عديق يعتمل بالبطارية السائلة. وكنت أنا والسريد والشباكين المالين على الاتجاه البحري تظهر كلنا في المراة ومن خلفنا نظهر الحقول الخضراء المترامية الاطراف يتخللها نخيل واشجار ومأنن وقباب متناثرة بعضها ظاهر ويعضها غاطس في عمق سحيق، فأبدو كأننى وسط عالم لاحدود لاتساعه. وكنت أعرف أن ادراج هذا البورية تحتوي على ثيابي التي جنت بها من القاهرة معي، كما أعرف أنها لا تزال تحتري على بقايا ثياب أبي التي هجرها منذ أن جاء للإقامة في القرية بعد إحالته الى التقاعد، فخلع القمصان الافرنجية الصريرية واربطة العنق والسترات والسراويل الصوفية الثمينة فخزنها في البوريه واستبدلها بالجلابيب. خيل لي أنني الآن انتظر رهطا من العيال زملائي في للدرسة الابتدائية كي نذاكر معا، وأريهم محتويات البوريه ليتأكدوا أن ابي كان في يوم من الليام افتديا سكندرياً محترماً واكثر هيبة ، ناظر المدرسة الذي يقرعني دائما لعدم قدرتي على . دفع او شدراء اي شيء تطلبه المدرسة. لكن خاطراً مبهجا اطل على رأسي مصححاً الامر يأنني في الواقع انتظر بعض الاصدقاء القادمين من القاهرة لزيارتي ما هنا، رحت اتصور مدي انبهارهم بهذه العزلة ألجميلة الساحرة ومدى البهجة التي ستعتريهم لا سيما انهم جميعا من الكتاب والشعراء والموسيقيين

تناهى إلى مسمعي صوت حركة خارج القعد، تبينت من ايقاعها المعهود أنها لأبد ان تكون زوجة عمى التي تضع يدها على المقعد الثالث المواجه للمقعد الجَّاور لَقعدي. فكرت أنني يجب أن أخرج لأسلم عليها، على الأقل لتعرف انني صرت من الآن مقيم في هذا المقعد، لكي تضعني في حساب تحركاتها. فقحت الباب ضرجت، لم أجد احداً في الردهة. الدرابرين الخشيي المشقول بالمخرطة لمنور السلم الخشيي المهيب، كان يلقي على ارض الردهة ظلاله على هيئة صف من الاشباح لعرائس مخروطية قصيرة القامة محندقة رشيقة. نظرت في القعد المجاور لمقعدي لم لجد فيه سوى الحصيرة والمخدات التي اعدت لنُومنا انا واخوتي منذ ما يقرب من خمسة وخمسين عاماً، وكان الطلاء والغفق قد تساقطا عن بقع كثيرة في جدران المقعد فظهرت شرائع الخشب البعدادي كالضلوع العارية تفصل بينها فجوات بعثت القشعريرة في بنني من طول ما أخافتني كمخبا الفئران والحشرات والتعابين الملاحقة الفئران. مقعد رأة عمِي كان على غير العادة مفتوحا. تند طرقت بأصبعي صدغ الباب. لم يجبني احد. نافت داخلا. كان القعد خاليا تماما حتى من الفروشات، انكر قديما أن المقعد كأن مربعا متساوى الأضلاع، لكنني فوجئت الآن بأنه شبه مستطيل، فوجئت كذلك بوجود باب في اول الجدار المواجه لي، مجرد فتحة اعلى من قامة رجل، بخلت فيها فإذا بي في ممر عريض جدا مفتوح على الشارع الخلفي، طويل طول الشارع، كشرفة مستطيلة ذات عمدان اسطوانية تقسمها الى مجموعة فتحات كأبواب تشبه الايوانات ذات البكيات- أدهشني وجود هذه ألمساحة التي لم اكن اعلم من قبل شيئا عنها، مع انها - كما هو

والمنتلين والرسامين وكلهم مغرمون بالعزلة منا

كانت على شيء من الطرافة.

وتستهويهم الاماكن والبيئات الجديدة وخاصة اذا

معرفة دقيقة. أدهشي كذلك وجود هذا الشار م الذي لم يكن له وجود قبل هذه اللحظة، مع ذلك بدأ الذي تم يدن - باب باب الدي تم يدن موجودا. لي كانتي كنت على علم بانه ريما كان موجودا. ادهشني أكثر انه أقرب ما يكون الي شارع خلني ني مينة عتيقة، مما جعل دارنا تبيو لأول _{مرة} كأنها تقع على تامية ميدان تجري فيه السيارات والدراجات والحناطير والعربات الكارومع انني في اخسر زيارة مين جئت للعزاء في حماتي لم ار

منظر هذه الشرفة الطويلة جداء العريضة جدا قد سرني غاية السرور. قررت في الحال الاستيلا، عليها وتففيلها بالخشب أو الالوميتال والزماج، وتحويلها الى مكتب انقل اليه مكتبتي التكسية في شقتي بالعاصمة في تلال تحجب الأرفف والدواليب بل وتُحجب عنى القراءة نفسها، اذ اصبحت اعظ تماما عن العنور على الكتاب الذي اطلبه. عبرت درجات سلم هابط الى ارض الشارع. ورغم يقيني من ان القاعد الثلاثة هي الطابق الثاني ادارنا فإنتى لم افهم كيف أن هذه الشرفة الملحقة بمقعد امراةً عملى تقف على ارض الشارع ولم احاول أن

افهم، وبدأ كأن هذا ريماً كان طبيعياً لأمر ما وقفت في مواجهة الشرفة منبهرا، ريما لأنها أول شرفة أراها في حياتي مبنية بالطوب اللبن ومليسة بالطين المخلوط بالتبن، وكانت تبدو مع ذلك حميلة جدا باتساعها وحميميتها، صرت اتخيل منظر الرفوف حين تنتقل الى هنا وترص بجوار بعضها البعض مضافأ اليها رفوف جديدة ترتص الكتب قوقها جميعا في قبائل وعائلات سنهل التعامل معهاء تخيلت موضع الكتب فاخترت له ناك الركن البعيد ذا السقف القبب. قررت أن افاوض امرأة عمى في امر هذه الشرفة حتى تتنازل لي عنها بأي مقابل يرضيها. مشيت بجوارها حتى نهايتها لأعاينها معاينة التنفيذ واقس عدد الرفوف الجديدة التي سأكلف النجار بصنعها على طراز الرَّفُوفُ المُوجُودَة عندي، عند أِحْرِ الجارِ المطَّلُ على الميدان العتيق، استدرت عائداً وأنا على ثقة من ان الميدان التعليق، المسترد المستكون سعيدة لانني المرأة عمي لن تعترض بل ستكون سعيدة لانني بإقامتي في البلد ساعيد الى الدار هيبتها القديمة ومجدها السالف وهذا ما تحام به المراة عمي

صعدت الدرجات القليلة، صرت دلخل الشرفة. فوجئت بأن الفتحة المتصلة بمقعد امرأة عمى قد سندت بالطين. كان الطين طارجاً وطرياً التص يدي به فور مرورها عليه تتحسسه. صرت ازعق واتأدى لكنني لا أعرف من د كنت انادي، على وجه التحديد، فقد كان يلوح لي انني على علم بأن الموري المورية على علم بأن المورية على علم بأن الكتوبر، والثاني مات بداء الكبد الوبائي، والثالث مقيم في مدينة ما الركز، حيث يعمل موظفاً في احد البنوك، اما اخواتي البنات فقد تزوجن في بلاد بعيدة، واما امرأة عمى فقد مات كل ابنائها وتفرق احفادها في دور بعيدة مع زوجات تمرين على دار العائلة لسبب

أخيرا استجيب لزعيقي، رأيت سدة الطين تتزاح نحوى كباب من الطين السميك، كان ثمة من ييتسم لى معتنرا، لكنني لم أتبين وجوههم على وجه النقة، وأن كنت على كثير من الثقة انهم يمتون لي بصلة قريى وتيقة. عبرت مقعد امرأة عمي متوجها الى مقعدي الذي كنت فيه منذ برهة وجيزة، والذي تضاطت كل مميزاته امام رحابة هذه الشرفة العجيبة. فوجئت بأن المقعد قد تحول الى صف من الدكاكين المبنية بالمصلح على ارض الشمارع ولها ايواب من الصباح الجيرار مغلقة، مع ذلك صبرت ابحث فيها عن باب مقعدى فيما أنا مفعم في عماقي بشعور من الغبطة بتحول المقاعد الي مشروع شارع ناشىء لمشروع مدينة على أهبة القيام، وقفت حائراً كطفل تائه، كلما نظرت حوالي باحثاً عن اي منفذ يوصلني الى دارنا افاجا بأنني محصور بين هذا الشارع الناشيء ومجموعة من المقابر المتناثرة من حولي قريبة الشبه الى حد كبير بمقابر المجاورين في حي قايتباي المتاخم للعاصمة والذي اخترته من قبل منتجعا للعزلة من اجل القرآءة والكتابة. عاويني الشبعور بالغيطة لزحا العصران على المقابر لكنني لم أفهم علاقة هذه المقابر بدارنا التي لم تكن قريبة منها في يوم من الايام، الشعور بالغبطة ما لبث حتى انمحى تحد شعور بالانقباض والكابة والرجفة تنفض قلبي تفضأ قاسياً. رغم ذلك كان المنظر مالوفاً لي بل وعلى شيء كثير من الحميمية. حاولت العثور على أى وجه أعرفه فلم أجد ثمة من وجه على الاطلاق، وإن كنت اشعر بوجود حركة عارمة في السكوت

* كاتب مصري

■ الحـــمل (٣/٢١ - ٤/١٩): نزاهة، والبعض يرى فيه غطرسة. الابراج خصام حصل بالمصانفة قد 📱 العنراء (٧٣٢ - ٩/٣٢): واجه المفتري بما تكون له اثار سلبية بعيدة يستحق من حزم وقوة. ■ الشـــور (٢/٠ - ٢/٠): سبعض أصابعه ندما ... وسيحاول التقرب منك سيناريو المرحلة المقبلة قد بشتى الوسائل. يتضَّمن عملية شراء كبيرة 🔳 العقرب (٢٣/ ١٠ - ١١/٢١): مفتاح الحل سيقدم تعود عليك بنفع أكبر لاحقا. ■ الجسوزاء (٢١/٥ – ٢/٢٠): 📲 القبوس (٢٢/٢١ – ١٢/٢١): سنت حيصل على

في الرابعة والضمسين من

على عاتقك. واضحة ولا تتطلب منك سوى بدَّء التنفيذ.

ستشبت للجميع انك في معلومات تَجعلك في موقف قوة وصدارة. مستوى المسؤولية التي القيت ■ الجدي (١٧/٢٣–١/١٩): رتب جلسة تسلية مع

الأصدقاء بدل الاستسلام للملل والكسل. ■ السرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲): ■ الدلو (۲/۱۰ – ۲/۱۸): حافظ على ما عثنك من الفرص الطويلة المدى اصبحت اطماع الخصوم، ولا تكن كريما مع اللثام. ■ الحوت (٢/١٩ - ٢/٢٠): آستثمر تجربة ماضية ■ الأسد (٧/٢٣ - ٨/٢٢)؛ البعض يرى في موقفك استثمارًا ناجمًا لخذا منها الإيجابيات.

إليك على طبق من فضة.

الليزان (٢٣/١ - ١٠/٢٢): من سخر منك سابقا

a	ق	J	J	ε	ŝ	1		ف	15	9	صلصال صعفة	حدد	تعشر عليها بن الاحرف ورة في الشبكة، افقيا إو
	ذ	ف	ù	1	P	J	٤	1	1.	ن	صنوبر	حنوب	وديا او وتريا، يعينا لو يسارا،
ŀ	<u>د</u>	9	J	ő	1	ۯ	1	١	J	5	مستباني	جنين	مودا أو هبوطاء الى أن تبقى د في النهاية الإصرف الكونة
	اب	٥	2	2	1	د	5	ā	ō	â	, <u>.</u>	J	م من النهاية المصوف المولة مع المعالمة، مع
	1	Ε	ن	2	٤	ص	û	J	J	ã	شتم	داعية	تباه الى أن الاحرف المنثورة لآ
•	1	Ę	س	ق	7	ف	1	ص	3	٩	شرايين شرطونية	ىعق دعامة	رك في اكثر من كلمة واحدة.
,	4		m	غ	9	ق	ب	د	ص	9	شرعبي	بغم	
	س ي	ف	4	ě	ε	J	ق	۵	J	5	شيغال	عواء	
	15	J	15		1	û	5	1	ص	3	شغير		لعبة المسائعة من ١٠
-	×	•	-	-			-	1	1		ف	نيوان	روف مضرج سينسالي
ŧ	ص	U	3	٠	3	ش	Jul.	0		E			ائري،
											فاشستية	ھن	4
				but.	H	غان	: 34		عدد	u.L	قجل	صلحب	_
	-		4	-			٥.				فلاح	صاقور	روش

صردان صفارة صفق صقر

.0-0 -0 -0 -0 -0	11	۵	•	3	P	00	Ü	15	Û	E	J	5	
المقيأ	ق	9										2	
١- نهر استرالي - ضد												ي	
۱- بحل - شراب موطب ۲- علم منکر												1	
ا- يتبع – صفار الكلب						ال						J	
٥- مُسير متعمل - جه						2					ā	ō	
شتم	ي	τ	£	1	E	ù	2	٤	ص	Û	J	J	
٧- لكة موسيقية - سرّ	8	ŗ	ي	1	4	س	ق	7		1	ص	3	
٨ - من أسماء الله الم	1	3	3	ي	9	ش	è	,	ق	ب	د	ص	
ا – امل - امل	د	9	1	س	ف	4	ě	5	J	ق	2	J	
۱- من الصيبوانات - الطيور	ů.	3	1	ي	2	ي	9	1	û	ي	1	ص	
	ش	ε	3	ص	Ü	9	ŗ	و	ů,	ص	ن	1	
عمويدياً ١- من دول الكومنواث				٠.			عليط	ر الس	غاث	بق	السا	عدد	U

٣- ضد تقيمي - يلي	الكلمات التداطعه
4- حولي ٥- منطلة سعودية - ريطوه	ليا
٦- حقد - سحب - بسط ٧- لختار وفضل - بمعنى ح	- نهر استرالي - ضد هزل - دخل - شراب موطب
۸ - بئر - استرجع ۹- عادة وشان - أرشد	- علم منكر - يثبع – صغار الكلب
	- ف سير مثسل - جهنم - ت
حل العدد السا التقياً: ١- بوربون - م م ٢-	تم - ضد يساري – حسم - للة موسيقية - سر
شمال - أباء ٤- كلع - تهت	- من أسماء الله المستي

واضح - جزه من دارنا التي اعرف كل طوية فيها

١- بوديون - م م ٢- يطيب - را ٣-- أباء ٤- كلح - تهندي ٥- ي ي -من عرزة ٦- تولزل - د د ٧- نصافح ٨ -سيسوانات - من حياء - ثاقد ٩- الزت - بل. عدوبياً: ١- بوشكين - حد ٢- مليوني ٢-رياح - اصنال ٤- بطل - عزائم ٥- وي -تزلف ٦- نباعة - حنت ٧- بث ٨ - مراد - تتقب ٩- مائيات - بل.

٢٢٠ فيليو كليم ٢٠٠٠ مينيو كليم ٢٠٠٠ كانتها دياد ٢٠٠٠ كانتها دين ٢٠٠٠ كيف بايش ٢٠٠٠ ميدن ١٠٠٠ ميدن وفنون ١١،١٠٠ الاغتياد ليفسا ١٢٠٠ فار الفنون ١١٠٠ كان ميازاد به كان ميازاد به كان المعلل ٢٠٠٠ ميازاد به ١١٠٠٠ ميازاد به السبانيا ويلغاريا، ٢٠٠٠ ميازاد به السبانيا ويلغاريا، ١١٠٠٠ ميازاد به السبانيا ويلغاريا،

حل العيد السابق

٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	۲	1	
		7.0							
									l
		\$ 01 0				213			
			100						
		10-7							
:48					1				

* ٢.٢٠ غلعة للطومات، ٤٠٠٠ ققران الكريم، ٩٠٠٥ مين وينها، ٨٠١٥ حكايات سلامة، ٩٠٥ برنامج من كل بستان زهرة، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ا * ١١٠٠ عناوين الأشبار، ١٠٠٠ للسلسل للنبلج ، ١٠٠٠ عناوين الأشبار، ١٠٠٥ كرتون، ١٠٠٠ نشرة الأشبار، ١٢٠٥ كفي العالم، ١٢٠٠٠ غبراة بين السعوبية وجنوب افريقيا، ١٠٠٠ مباراة بن فريقي فرنسا والنمارك، ١٠٠٠ نشرة الاخيار، ١١٠٠٠ مباراة بن اسبانيا ويلغاريا، ١١٠٥٠ نشرة الاخيار، ٢٢٠٥٠ المسلسل المعالمة الاخيار، ٢٢٠٠٥ المسلسل المعالمة العالمة، ١٠٠٠٠ القران الكريم.

المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة العربي، ١٠٠٥ مسلسل للاطفال، ١٠٤٥ احلام الحصافيير، ١٠٠٠ ويرتاجج الخباري، ١٠٤٥ في الانتكيت، ١٠٠٠ النشرة الاغبارية، ١٠٥٥ اماني وإغاني، ١٠٥٠ الغيام العربي، ١٠٠٠ النشرة الاغبار، ١٠٥٠ النشرة الاغبار، ١٠٥٠ فضائية كلينيك، ١٠٥٠ مجلة السينما، ١٠٠٠ النشرة الاغبار، ١٠٥٠ الانتكال، ١٠٥٠ - خوارات ساخته المناسبة المناسبة العربي، ١٠٥٠ النسلة المناسبة العربي، ١٠٥٠ النسلة المناسبة العربي، ١٠٥٠ النسلة المنات، ١٠٠٠ المناسبة العربي، ١٠٥٠ المناسبة المناسبة المناسبة العربي، ١٠٥٠ النسلة العربي، ١٠٥٠ المناسبة المناسبة المناسبة المناب المناب المناسبة المنابة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناب المناسبة المناس

٠٠٠ القران الكريم، ٢.٣٠ طبخ، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ١١٠٠ برنامج على الهواء، ٢٠٦٠ اغتياتا ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ برنامج والتقيء ١٤٠٣٠ مسلسل مديلج داين انت يا خبيب العمري، ٢٠.٥٠ برنامج سطوني، ٢٠٠٠ برنامج فينيو كليم، ١١.٢٠ برنامج مجياة مع الغرب، ٢٠٠٠ عربي، ٢٠٠٠ منامج مسلسل عربي، ٢٠٠٠ برنامج مسلسل عربي، ٢٠٠٠ برنامج مسلسل عربي، ٢٠٠٠ اغزام الارسال. مسلسل عربي، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠٠٠ غنام الارسال.



* توقيث غرينيش

التصارب 1 الاتحال 3 1 شرع دار جوين الاقتصادية - ١٠٠٠ إنسار الرياضة ١٥ / ١٧ مراة المسحافة ١٠ / ١٧ الانجار ١٠ مسرن المراد ١٠ / ١٠ الاتحار - ١٠ / ١٠ الاتحار - ١٠ / ١٠ الاتحار - ١٠ / ١٠ الاتحار الرياضة ١٠ / ١٠ حصاد اليدم ١٠ / ١٠ الشهر جرائم الاتحار الرياضة ١٠ / ١٠ حصاد اليدم ١٠ / ١٠ الشهر جرائم العمر ١٥ / ١٠ الاتحاد الاتحار الاتحاد العالمي (اعادة) ١٠ / ١٠ الله الروسي ١٠ / ١٢ الاتحار العالمي (اعادة) ١٠ / ١٠ الله الروسي ١٠ / ١٢ الاتحاد العالمي (اعادة) ١٠ / ١٠ الله الروسي ١٠ / ١٢ الله الروسي ١٠ / ١٢ الله الروسي ١٠ / ١٢ التحار العادة العالمين (اعادة العالمين العادة العالمين العادة العالمين العادة من الكيار الزيامات ١٥ والشروعة جون الاستصادية ١٠٠٠ الاكتبال ١٠٠ الصور من ١١٥ القاء اليوم ٢٠٢٠ الأخيار ١٠٤٠ برنامج وثاللي، ١٠٠٠ الخبار الرياضة ٢٠١٠ الاخيار ١٠٥٠ ميور ٢٠٠ الخيار ٢٠٠ الأغيار ١٠٠٠ الخيار الرياضة ٢٠٢٠ الجريرة هذا الصباح ٧٢٧٧ الختام 90.00 Real TV, 98.30 Jake And The Fat Man, 01.30 Miscgryer, 92.30 Salk Stalkings, 93.30 Walker Terms Ranger, 84.30 Jake And The Fat TY LAND.

Man, 95.30 LA Heat, 96.30 Inside Edition, 97.00 Macgryer, 96.00 Courthouse, 95.00 The Benny Hill Show, 99.30 Walker Terms Ranger,
10.30 Inside Edition, 11.00 Star Trek - The Nort Generation, 12.00 Blue Heckers, 13.00 Pensacola, 14.00 LA Heat, 15.90 Courthouse, 16.00 Real TV, 16:30 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Sta Stalking, 21:40 Real TV, 16:30 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Stalking, 21:40 Real TV, 16:30 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Starking, 21:40 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Starking, 21:40 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Starking, 21:40 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Starking, 21:40 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Vaper, 19:30 Inside Edition, 28:40 Star Trek - The Next Generation, 18:40 S CHANNEL

٨ ٢٠ فعران فكرين على ١٠ الخدار ١٠ ١٢ مراة المحافقة و ١٠ عا علم البنياء ٢٠ عا الاشبان ١٠ ، ١٠ لخبار الرياضة، ١٥ ، ١٥ مبرن ١٠ م

64.34 Out of the Rain, 02.30 Goldy: The last of the Golden Bears, 03.30 High Strong, 85.96 Welcome home, Emy Carmichael, 66.30 The Cover Girl Marders 08.00 Inside Hollywood, 08.30 Star Trek II - The Wrath of Kham 10.30 Brief Encounter, 12.30 Timescape, 14.30 Step-Cover Girl Marders 08.00 Inside Hollywood, 08.30 Star Trek II - The Wrath of Kham 10.30 Brief Encounter, 12.30 Charlie Sheen Double Hit: The Arrival, 18.30 Charlie Sheen Double Hit: The Arrival, 18.30 Charlie Sheen Double Hit: Sheen Only 15.50 Fee King of the Kickboners.

 ٢٠ مرتامج النعل تالون (الشياب) و ٢٠٠٠ مرتامج بك دويكي كونغ (الشياب)، ٢٠٠٠ مرتامج نادوك وصيده الكبير (الشياب)، ١٠٠٠ مسلما (بهائيل المسلمية و ١٠٠٠ مرتامج ساكاريون (الشياب)، ١٠٠٠ مرتامج ساكاريون (الشياب)، ١٠٠٠ مرتامج ما قط (بالواضح)، ١٠٠٠ مرتامج ما المسلم (بالواضح)، ١٠٠٠ مرتامج ما المسلم (بالواضح)، ١٠٠٠ مرتامج ما المسلم (بالواضح)، ١٠٠٠ مرتامج مرتامج ما المسلم (بالواضح)، ١٠٠٠ مرتامج مر أ. خاص العالمية: التحد من حدوب الديمة العرب السمودية ومرسنا - النمارك (من مباشر ومتزامن). ١٦٠٠ رياضة - ندوة حدوب القديم - ١٦ أو الميام على والمارة التحد من المارة (بالدولت الميام على والمارة على الميام الم

* توقيت غرينيتن



ALHAYAT

مرون هذا الشيارج الباشي، ومجعوفا في

باشرد در حدثي قريبه الشَّمة الردكير أفرزين مي حق فايشاي التلمرالة على الله الأراد

و وقع من منال مسجعا للعزلة عزالم

لكتباب عاددني السيعور بالفيطالم

على المعابر الكبني لم البيم عالثات

ارباً التي لم بكن فأينة منها في ٢٠

سعور بالعبطة سا للت حتى العولة!

لانقساص والكانة والرحمة تنفقالم

سية وحم دلك كان المنظر مكوفاتهم

ء كنتبر سي الحسيمية حاولت العلام

عرفه علم أجد أمة س وحه على الفار

نسعر موجود حاركة عارمة فوالحة

THE PROPERTY OF THE PARTY.

د. ۲۰۱۲ صمصت وفعلی ۱۱۰۰ الفیلیات ملی ۱۹۰۰ معتراهٔ میت اسعامیا ولفایات ملی ۱۹۰۰ معتراهٔ میت اسعامیا ولفایات

... 10 العماد الدياضة. 11, 11 صح

مالغه ٢٠١١ الاحمار ١٨٠٠ الفاء البلا

James 1, 1 and help of 17 the forms 1, 1866 of 17 the forms 1, 18 the forms 1,

th bed TV. 00.30 Jake And The Fat Ma to 636 LA Heat, 00.30 Inside Edition. 33 bede Edition, 11.00 Star Trek. The GD, 1630 Star Trek. The Seat General

A On a the Rain, 02.30 Goldy: The backer 182.00 lavide Holly was be see 1630 Charlie Shren Bookke filt:

ومسيدة الكنير (المسلم). ٥٠٠ لم. الثالث

متحسب مدود مدي مرسب به المفاق فعلم المسماء لذا ادومان بورانيب وللفر فعلم المسماء لذا ادومان بورانيدي وللفراني

المنا المساح ١٣٠١ المنتام

۽ مصاري

«الشارقة»... ابتسامة شعر؟

تداعت تاملاتي مع ترحيب يدعو: «ابتسم فأنت في الشارقة»! عبارة مخطوطة بالخط العربي الجميل، منقوشة

بزهور طبيعية متوهجة مؤطرة باخضرأر طازج كسجادة

شرقية جميلة في ربيع خليجي مترفق. وقد قرأت مثل هذه

العبارة عند مداخل مدن متعددة المواقع في العالم الكبير،

وسعدت حقاً بأن يستحقها بصدق هذا الموقع الصغير في

ولم أكن وحدي في ملتقى أندية الفتيات عن شعر المرأة

في الجزيرة من شهد بأن إمارة الشارقة تستحق وأنت في

حضورها أن تبتسم من القلب. هكذا أكدت لي عائشة

الباكر زميلة الدراسة في البحرين التي افتقدت البتسامتها الصبوح منذ تزوجت، ثم اعدت اكتشافها تبتسم مستقرة في الشارقة. كما استثارت العبارة الشاعرة حصة

العوضى من دولة قطر لتنظم قصيدة ثبدأ بهذا الترحيب

الذي تستحقه الشارقة. ومن يتعرف على «حصة، الاذاعية

المتمرسة والأديبة المتخصصة في الكتابة للأطفال يعرف

انها لا تبالغ ولا توزع عبارات المديع جزافا. ومثلها تغنّت

بالشارقة وأهلها الشاعرة الشعبية فتحية عجلان من دولة

البحرين بلهجتها المحلية الحبيبة وصوتها الرخيم.

والشاعرة جنة القريني من الكويت أثرت أن تعبر عن

تجربة الشارقة بتأمل شأعري ابلغ من الصوت المسموع،

عبر ابتسامة تتسع يوماً بعد يوماً حتى خلناها تنسيها ما

حمل شعرها من غيوم كنيبة ما زالت تخيم على نفوس

شمال الخليج كلما عادت الى الذاكرة تشظيات ماسى

حرب الخليج التي ما زالت ندوبها حية الألم. اما هدى

أبلان وهي منقفة وشاعرة يمنية - أحيى عمق ثقافتها

وإبداعها ألشعرى وطفولية أبتساماتها الدأئمة - فقد تمنت

لو أن مجلس التعاون الخليجي يتوسع الى تعاون الجزيرة

لتنضم الى عضمويت هي واليمن التي لا تطل على

إقامتنا في مبنى الضيافة بمقر اندية الفتيات أتاحت لنا

ان نرى تكامل مجمع شامل اعد لتجد فيه الفتاة كل ما

تحتاجه من متطلبآت للترفيه والنمو الثقافي والعناية

البدئية. فعدا مقر الادارة ومكاتبها هناك قاعات وصالات

متعددة للاجتماعات والندوات تنفتح على بعضها كما

يتطلب الرضع لتصبح قاعة ضخمة للاحتفالات، وصالة

اجتماع بمسرح متكامل بكل معداته التقنية مستعد

لحضور جمهور حاشد، وغير ذلك مما يحتاجه مثل هذا

المقر الثقافي. هذا كانت تتم جلسات الندوات صباحاً،

قدمنا فيها أوراق عمل عن أبداع الشاعرة الخليجية

واليمنية، ومساء قراءات شعرية شملت شتى اساليب

الشعر من النبطي الى الفصيح بإيقاعاته المختلفة عمودية

وتفعيلية وحتى النثري الموغل في التكثيف والحداثوية.

وكان الحضور حاشدا بمثقفات عربيات وخليجيات منهن د. عائشة السيار، ود. عائشة الناخي، ود. دلال الزين من

الكويت، وموزة المالكي من قطر ومنسوبات ومسوولات

الجامعة. وغطته كل وسائل الاعلام المقروءة والمسموعة والمربية والفضائية حتى من خارج الشارقة. اعجبني

ايضاً في الاندية استعدادات الرياضة الجادة بما في ذلك

بركة سباحة مكتملة بمتطلبات التمارين بما في ذلك

العلاجية، وشاطئ مخصص للفتيات لا يضايقهنَّ فيه

متطفل، ومكتبة بما في ذلك خدمات الانترنت، ومطعم يقدم

ثريا العريض

7.,1

14 .Y

17.11

...

ه تلويم المركز الاسلامي في الحن. الناميا (٥٠ يرجي مراعاة التوفيث الصيفي

** 4.5

اوتاوا

رجبات خفيفة. وقد أكون نسيت تفاصيل اخرى، ولذ

فتيات الشارقة بكل هذه الرعاية الواعية... وهذا الحنو.

الخليج ... وقلنا كلنا أمين!

أحضان شاطئ الخليج الدافئ.

لبنانية تنفض الغبار عن مقتنيات الأجداد

ما يشبهها كان ملكاً لك إلى زمن غير بعيد

حين قررت التخلص منه بأيخس الأثمان

لأنه لم يعد يجاري طبيعة حياتك اللاهثة

وراء الحداثة أو لأن عينيك الفتا رؤيته

ولكن ليس كل ما يعرضه تج

الأنتيكا هو قديم حتماً، يقول السيد

الضاهر ان تسعين في المسة من اللوحات المعروضة للبيع على اعتبار انها

أصلية وقديمة هي مرزورة باستياز،

«والفَصْصَلِ، يعسود الى «اللايزر» الذي

بمكنه نسخ أشهر اللوحات بدقة

متناهية. ويضيف أن في سوق الانتيكا

في لبستان «الكثبيس من البضساعــة

المنسوشة عن القديم ويتم تعتبيقها

البضائع تجلب من مصر واندونيسياء.

أما اللوحات المزورة فتاتي من الصين

بعدماً كانت تاتي من أوروباً الشرقية،

وقريباً قد يتم استيراد مثل هذه البضائع

ولا يستغرب الضاهر عمليات التزوير

في لَبِنَان بِنَاهِرْ عِنْد تَجِنَار الانتيكا

الـ • أ- و اللاقت منافسة السيدات للتحار

النكور على هذه المهنة، ونشطت خالال السنوآت الأخيرة تجارة الشنطة والبيع

في المنازل التي تحول بعضها الى صالات

عرض، ما يدقع التجار الى التخوف من

اتجاه هذه التجارة نحو الخسارة بعد

تكاثر مزاوليها وغياب الحماية الطلوية

فقد كان تجار «الانتيكاء منضوين في

نقابة تجار الاثار التي كانت تحمى

مهنتهم. لكن الدولة اللبنانية منعت تجارة

الأقار منذ حوالي عشر سنوات، فاصبح

تجمار الانتميكا يعملون من دون غطاء

وتُعتبر تجارتهم تجارة تحف ومفروشات.

وهى تخضع لرسوم جمركية تقديرية

بعثما كانت قبل ثماني سنوات ضريبة

ويقول تاجر دالانتيكا، على حسن ان

الضربية قد تصل الى ٧٠ في المشة من القيمة التقديرية للقطعة التي يضعها

خبير الجمارك في حين أن الضريبة على الانتيكا في أوروباً لا تتجاور الاثنين في

ويعتبر الضاهر ان ما يربحه لبنان من تصارة الانتبكا بخسره على المدي الطويل، وفوضع عواثق امام الاستيراد لا يشميع السمائح الاجنبي على شمراء

مقطوعة.

الجارية. فالرومان كانوا بالدون اليونانيين، والتزوير هو ثاني أقدم مهنة

قلم تجد له مكاناً الا في علية المنزل.

🛘 بيروت - ناجية الحصري

🗷 التقليب في خرائن الأجداد بحثاً عن قديم يلون جديدنا لم يعد يعني في بيروت أن تقصد سوق «الْعَتَق، فَي مُحلَّةً النسطة، فقد صار له والانتيكا، في لينان تجارتها المزدهرة ومعارضها الموسفية. ً «سـوق البـرغـوث» واحسد من هذه المعارض يجمع تجار والانتسكاء من مختلف المناطق ليجتل في مدل هذا الشهر من كل عام حيَّزاً من قلب العاصمة حيث عمليات الترميم لما سلم من ابنية القيرن الماضي وبدايات هذا القيرن تتواصل على مدار الساعة، مشكلة ينكورا طسعيا لمعروضات شباخت واخرى اعيد تجديد شبابها، ومعظمها من عمر هذه الأبنية أو أقدم بقليل، منها الشرقي والفرنسي والانكليزي، فيصبح الماضي حاضرا اسامك بكل نكرياته

وإذا كانت «الهنفارات» التي بنتها شركة «سوليدير» في بداية انطلاقة عملها في منطقية الأستواق شكلت لسنوات مُنْضَافَة لسوق البرغوث وغيره من العارض في خطوة ناحمه لحن اللبنانيين مسرة جسديدة الى وسط العاصمة بعدما طرنتهم منها الحرب، فيان السوق تمريت هذا العيام على الجسدران الحسديدية ونشرت بضائ تجارها على الأرصفة وفي المصال المرممة في شبارع «فوش» في ما يشب افتتاحاً رمزياً لمنطقة واللنبي - قوش، التاريضية التي استكمل فيها اعمال الترميم المالكون الجند للعقارات وفق شروط فنية صعبة وينتظر افتتاحها رسمياً الخريف المقبل.

لكن سوق البرغوث (واللقب هنا نسية الى العملة القديمة النصف قرش وكان بطلق عليه اسم البرغوث لتدنى قيمته الشسرائية) ليست لزبائن الحد الادنى للأجور كما يشي الاسم. فالكل يرطن. بالفُرنسية أو الانكليرية على رغم.

بعضهم معرفته يقيمة المعروضات لكنة حصارتهم وهؤلاء زيائننا النين لا تغشهم الموضة البراقة بل يعرقون ماذا معلومات جديدة عن قيمة القطعة التي معلومات اضافية يجهلونها. وهناك نوع النفس بما هو بالعسشسرين دولارا او تتوسط شارع فوش بكاكن خشبية

الى أرض الشارع نفسه المرصوفة بحجارة «بازالت» لا بالزفت. بعضها شه على الحرب والبعض الأخر استقده من الشارج لاستكسال الصبورة القنيمة للشارع الذي يعود فن عمارة ابنيته الى حقبة نهاية القرن الناسع عشر وبداية القرن العشرين.

هنا تجد السجاد والكريست والغضيات واللوحات والكراسي الخشب والطاولات والاسرة والشريات وكل أنواع الأثاث الذي تنبعث منه رائصة بيوت ارستقراطية هوى اصحابها فصارت مقتنباتهم الشخصية مشاعاً يشتريها من يدفع اكثر.



مراة مصنفة دوفونوغرافء.

يمكن تصسيف الزبائن ثلاثة انواع: فهناك حديثو النعمة أو «النوفوريش» النين يقصدون السوق للاستطلاع فقظ لانهم لا يقستنون في منازلهم سسوى مسا تنتجه الكالبريات التجارية، ويدعي لا يعرف على نقيض المتقفين والمتمسكين يشترون، وقد يضيفون الى معلوماتك يودون شراعها أو يطلبون منك تزويدها ثالث هو الشيساب الذي لا قيدة له على شراء القطع الباهظة الثمن فيغ

لبنانيتهم كحال المعروضات المستوردة

من بلدي اللفتين. والأسعار هذا ليست

بالعملة اللبنانية ولا بالقرنك الفرنسي أو

الجنيسه الاستسرليني انما بالدولار

الأمسيركي. ويقول عنضو لجنة تجار

«الانتبكاء قَيليت الضاهر ان رواد السوق

من محتلف الطبقات والثقافات، ولكن

شُيدت للمناسية. وقد فاضت محتوياتها

ِ الْكُمْ تَسْتَوقَفْكُ فَي السَّوقَ مَعْرُوضَاتَ



موقع «أوربت» الجديد على شبكة الانترنت

🗖 روما – دالحياة،

■ اعلنت شـــيكة قنوات ،أوريت، التلفزيونية والاذاعية عن زيادة تمثل نسبة ١٥٠ في اللثة في عدد زوار موقعها للعلومساتي على شسبكة الانتسرنت ((www.orbit.net منذ أن أعيد تصميمها في 10 أذار (مارس) الماضي لتوفير خدمة مميرة تناسب العائلات في الشورق الأوسط وتزودهم بالمعلومكات التي يحتاجون البها. ومن العوامل التي لعبت دوراً رئيسياً في انجاح هذه الخدمة أن بنك المعلومات المتوافر بتم تحديثه بشكل مستمر بالإضافة آلى أن جداول البرامج تعرض بصيغة جديدة تسمح للمراجعين بالاطلاع على مواعيد البرنامج حسب

توقيتهم المحلي. وتقدم خدمة اوريت المعلوماتية ميزات فريدة من توعها تتضمن احداثاً رياضية حية وزاوية ضاصة بالإطفال تشيمل مسابقات يومية والعابأ مع شخصيات قناة The Fun Channel وقناة ديرني -الشرق الأوسط اللتين تتمتعان بشعبية كبيرة. كيما توفر صفحات اوربت الالكترونية جداول البرامج وأخر اخيار أوربت بالاضافة الى معلومات عن وكلاء اوربت والفنادق التي تتوافر فيها خدمة اوربت. وقد اصبح بإمكان زوار الموقع التصال مباشرة بقنوات اوربت المفتلفة

وتوفس أوربت أيضا على شبكة الانترنت خيمة رياضيية خاصة بكأس العالم هي الأولى من نوعها في العالم العربي، تحد توي على معلومات عن

وحتى بمقدمي برامجها.

المنتخبات المشاركة بالإضافة الى اتاحة الفرصة لزوار الشبكة لطرح استثلة

مباتسرة على معلقي ومحللي اوربت الرياضيين لكي يتلقوا اجابات عليها. وفي هذا القسم ستعرض المعلومات الخُاصة بجميع المباريات التي ستقام في فرنسا خُلال كأس العالم، بِالْأَصْافَةُ الْي اخر النتائج التي يتم تحسيثها بقيقة واختارت اكثر من ١٥٠ مؤسسة فو

اوربتُ بَعَا في ذلك الفيهارس العربية وللجلات الترفيهية والشركات الموسيقية وخدمات للعلومات الدولية. ويتطلع المُعلنون في ألعالم الى نظام اوريت المعلوماتي المتقدم كوسيلة

للتواصل بع محبّي الرياضة خاّلال فَذَا الحدث الكبير عن طريق رعاية صفحات الشبكة المعلوماتية. وقال لك ثابيين، نائب الرئيس الأول

لشؤون المعلومات سررنا جدأ بردة فعل مشاهدينا الإيجابية. وسنواصل جهودنا في سيبيل تحسين من فحات اوريت الانكترونية مستخدمين احدث المزايا والتطورات التقنية، لنثبت مرة لضرى حرصنا على تقديم افضل الخدمات الى مشاهبينا

وتقدم صفصات اوريت الالكترونية ايضًا زاوية جنينة بعنوان عفى طريقه الْيكم: تُعطَّى لمدَّة عَنْ البِسرامَيِّجُ النَّتِي ستعرضها أأشبكة خلال الشهر ألقيل كما اصبح بامكان مشتركي أوربت الحالدين تجنيد اشتراكاتهم بمجرد كيسة

الرياض - هدى الدغفق

العالم ربط شبكاتها المعلوماتية بشنكة

ان لحن هذه الأغنية يحمل طرباً يميل إلى النغمة القرحة، لكن الكلعات تهدئ من رقص النغمة فتشكل حالة من التلاقي دين العاطفة والعقل اي بين الكلمة والنَّغْمة. وهذا التكامل لدى القنان لم يكن وليد

ت قيل ايام طُرح في السوق الفنية الحد اشرطة الجلسات الشعبية المتابعة للقنان السعودي محمد عبده التي اسماها وشعبيات، وهو رقم د٩، وسبقته قبل مدة شعبيات «١٠» و١١ معاً. وتضمن الشريط الجديد اربع اغنيات هي «بعائي الشوق»، ومحري بالخير»، و«يأ سحايب، ورعروس الروض، لحنها القنان بِنَفِسَهُ مَا عِدا دعروس الروضِّ التي جاعت بلحن من التراث السعودي وكنلك

ولحمد عبده طريقته في ترتيب وشعبياتهم فقد انزل الشريط وا ١١ ثم واع ثم داء لخيراً.

وفي والشعبيات، ويخاصة رقم و١١» تميّز أبو نورة بمهارة في الجمع بين شجن اللحن وشروق الكلمة، فواكب اللحن مرّاج الكلمة أو العكس، وأكثر ما تحقق ذلك في اغنية ودعاني الشوق، الذي كتب كلماتها الشاعر خالد الفيصل في شعبيات د٩٠ الاخيرة ومن ابياتها: «الي من العين دمسالي/ نصعي فنصحني لو لحَفْسِتُهِ، رَوَلِكُ عَلَى الدَوْمِ بِبِرِي لِي سَا أنساه مهما تناسبته.

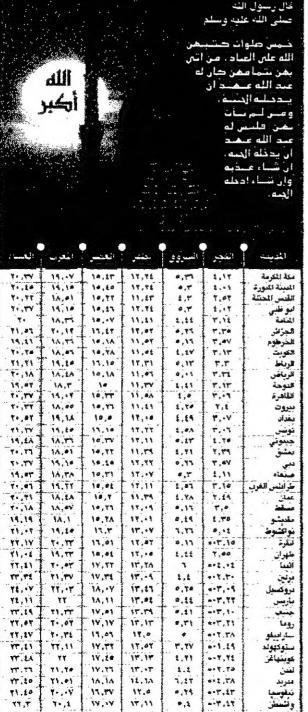
اللحظة بل يبدو في كشير من أغانيه

الجديدة والقديمة سثل: وفسان الله» مصوتك يثانينيء طيلة خميسه ومكلك ومع صعوبة بعض الصور الشعرية

كَثْيَرِة، وَأَلْتَي تُمَّتَفِع فِي فَهِمَهَا عَلَى مَتَنُوقَ الشَّعْرَ ايضاً، فَانْهَا تَتَكَشَّفُ فِي لقك رمور الشعر النبطي خصوصاً. ومحمد عبده مطرب بلاحق بصوته الصورة الشعرية، فلا تبدو تلك الصبغة

احدى أغنياته التي سجلهاٍ في شريط سابق عندما يطرح شريطاً جنيداً في السوق يحتوي بعض الاغاني الجبيدة. لكن ينبفي ان ننصف أبا نورة، اذ على رغم التكرار فانه يضيف شيث مختلفاً إلى الإغنية قبل اعادتها كأن يصنف الله موسيقية اخرى او يعجل ويبطىء الثغمة فتيدو الاغنية مختلفة النَّكَهِأَةِ. وهذا يكون لصَّالح السَّتَمع لأنه يساعده في التنوق بنقة ويعزز لديه الحس الغني والنقدي تجاد ساً يسمعه. بل ان حيضور القييم في ثوب جسيد مطلوب حتى في حياتنا العاسية، وهذا ما دعياً كُشِيراً من الفنانين الى تصديث

أغانيهم القبيمة. وَيُؤْخُدُ عَلَى فَنَانَ العربِ ايضًا أنه • صُونَ الْجِزْيْرَةِ، فَي جِنةً-





سوق البرغوث في شارح فوش.

وتقتصر تجارة الانتيكا على الربائن اللبنانيين، وهي تقوم -- بحسب التاجر حسن - على بيع ما قيمته مئتا دولار أو ثلاثمئة لا أكثر، وذلك كمعدل

في سوق البرغوث ثمة بكان لا يخلو من الرِّبائن يُعرف بعدكان أبو وليد، وهو من هواة جمع الخردة القديمة، لا محل لديه لكنه ينتهز فرصة المعارض لعرض بضّاعته التي لا تكسد، فهي من مخلّفات البيوت التي تابي الاحتفاظ بها كالمفاتيح القديمة الصبئة أو فراشي الاحتية التي

«أبو وليسد» لا وقت لديه للشحـــدث. فالكل يناديه بالإسم سائلاً عن ثمن دغنيمة، التقطها قبل غيرد، يثير دهشة المارة والتجار من حوله، لكنه بالتاكيد الدكان الأكثر شعبية في سوق البرغوث، في شــارع فـوش الذي... ربما لن يعـود

الدهر عليها وشربء وصحون وشوك

وملاعق وقطع من ثريا قديمة أو قبضة

خزانة وبقابا اقداح وحجارة وقطع



زبائن دكان أبو وليد. (تصوير: على سلطان)

الانتيكا من عندنا لأنها أغلى ثمناً مما هي عليه في الخارج». «شعبيات» تنازلية من ١١ الى ٩

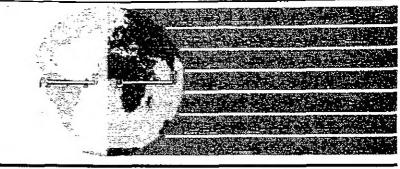
صوت محمد عبده وأداؤه يفكان رموز الشعر

للأبيات التي يغنيها محمد عبده احيانا ضيأل المتلقي بمجرد غنائه لكلماتها فتكون بمسوته سماء مسحوأ وكان الصوت المبدع يبدو وسيلة اخرى جنيدة

المسموعة بادائه عسيرة على الذوق العام كما كانت من خلال قراعتها، ويؤخذ على فثان العدرب انه بكرر



يجرب الكلمة الشعرية على لكثر من لحن، فتظهر الكلمة الغناة بالحان عدة ولكن ليس بشكل علني انما ذلك يشهيها في السوق السوداء فن يسربون الجلسات الطربية الخياصة لفنان العرب والتي تلاقي رواجاً كبيراً لدى عشافه. وفي الحقيقة أن من يمثلك بعد النظر في مجال الفن الغنائي يحسب نلك لمناتح محمد عبده كدالبل تمكن فليس من السهل تسخير الكلمة للحن الى هذا الصدما يدفع الى الاعجاب ببتك القدرات الخلاقة. ومع ذلك كله يؤخذ على شعبيات ١١، ضعف التسجيل الصوتي لأغانيها مفارنة بتسجيل الجلسات الشُعبية الأخرى أو حتى تسجيل الحفلات التي تعيرت دائماً بنقاوتها، علماً بان تسجيل اعمال محدد عبدة يتم في المؤسسة الشاصة به وهي



الإربعاء ٢٤ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ صاف ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٩٠ AL HAYAT WESDNESDAY 24, JUNE, 1998 ISSUE NO 12895

□ لندن - دالحياة،

اول الكلام:

فيه مكاناً لقلب.

بن الصمت!!

واسراب اليمام:

• من ترلحات «احسلاه

ستغانمي، على الحب: - بين قـصـتين... كــانت

تَنَاًّ، مِتَاخِرةً عن الحب

بين مسوعسدين... كسان

موعدنا، مجلساً لم تحجز

بين جملتين... كان كلامنا،

• تجاويها مع كلمات الأديب

السعودى عبداللة ساعد المالكي:

كان أسرع من نبضها... خطفتها

كلماته مع كل سكان الكواكب

المماورة لكوكبها الى وليمة

العناق بالكامات... فكتبت مريم

شقير أبو جودة هذا الافتتاح

ديقى عبدالله، وعبدالله:

سأحكما الضيار والشعار

صباح الخبيريا (المالكي)

المتدفّق بالرّبيع، وهل صدّقت أنني

استقيل من جمهورية الحب

وانقطع عن سلطنة العشاق ومثلك

في حياتي لا يقطع حبال الوصل والصداقة؟!

زوايا بيروت، انصت جيداً تسمع

صرختي تهزُّ الكرة الأرضية،

ومثلك أنت يتقن الإصنفاء سيدرك اننى مخلوقة لأتغشى كحبر

أبيض في سواد العالم الدامس،

ولن اتخلَّى كـمـا قلت أنت عن

كونى شجرة الظلال المرهفة،

حتى ولو استبد الضلال،

وعنشنشت الغربانُ في أورقةٍ

صديقي: اجمل هدية وصلتني منذ زمأن: كلماتك إلي، هل تعلم أنني أقسأرب الذبول لو

رسالة من صديق أو عاشقٌ تنقرُ

زجاج نافئتي؟! جنّدت عصافير

الكوكب لتحمل إلي نبضكم أيها

الذي يعشق الضوء، تنفر منه

العتمة، وكلانا عاشق ضوء، لأن

الضوء مرايف للشعر، ولأن

الشاعر دائماً هو الاسم الحركي

حين نحب... لماذا نتحول إلى

احسراس... لماذا تقسرعنا أيدي

الريح، الأننا ندعو سكان الكواكب

...

لولا قبيس... هل كنا نسمع

ولولا عنترة... هل كانت

العشاق شيهود بلدانهم

هذا الصباح ... وقفت طويلاً

أمام النافذة، كآن البصر يزحف

إلى الهضبة التي يرقد فوقها بيتي... كانت المراكب تعبر

النوارس عــشــشت على

الشجرة القريبة من شرفتي... يا

الله، لولا الحب... مل كنت

انا احب ... إذا أنا على قيد

الحياة، ومنذ ولأدتى لم أدخل علم الموتى... كثيراً ما أصادف على

الطريق أجسادا ميتة تمشى على

قدمين، أبعوهم إلى الحب، فتنبت

لا تسكن نسخها الحبة،

يماصرها الخريف... حين تجعل من اغصانها أعشاشاً للطيور

العاشقة، تصير كلها برعماً

أخضر التشهي. أنا الشجرة التي تنشر

براعمها كالريح... من يوقف

لهنتى العارمة للتشطّي؟! بالكلمات نتواصل... الطرق

تمحى أمام العبارة الصابقة..

السافات تمييرُ فما للقصيدة...

بالكلمات... نغتسل من عناء

بالكلمات... نقبتل الحيدود،

نلغي الحواجز، نرفع عالياً راية

التواصل الحميم. بالكلمات... نُعلي شان

الأكفِّ، تصير رايات بيضاء

لا توقفوا كلماتكم على جدار

الصعت... أجعلوها قمح الحياة

أنا الحقل البعيد القريب

فانشروا كلماتكم يا أصدقائي

كمية أنبتت سبع سنابل... لتحولُ

أرضنا إلى حديقة واسعة للأمل!!

عبدالله الجفري

ممدودة للمصالحة.

الأحمل والأكثر بذلاً.

العمر، نصير أكثر اقتراباً من

الوحدة تسقط أمام العناق.

بيدا الانسان شجرة... حين

شوارع الاسفلت.

لهم أجنحة!

وتاريضها السري، وشهداؤها

وصلتنا سيرة بني عبس؟!

جناح الضيسريا

المجاورة الى وليمة العناق؟!

صديقي... يا أصنقاء:

بن عشاقها؟!

ببني عذرة!!

انا لست مجرد هامسة في

ولم نكن مهيئين يومها لأكثر

■ بعد ٣١ عاماً اقر مجاس العموم البريطاني ليل أول من امس قانونا يقضى بخفض سن بسن تشريع خاص جديد يبيح المعاشرة بين الشائين جنسياً الى السزواج بسين اهسل السلسواط والسحاقيات أضافة الى السماح وجرى التصويت في ساعة

ستاخرة، وتناول تعديلاً تقدم به نائب في حرّب العمل له إبن مثلي الجنس. وأضيف التعبيل الي مشروع قانون تقدمت به الحكومة لمكافحة الإنصراف، وسانت الجلسة التي استمرت ثلاث ساعات ونصف الساعة، مناقشات عاصفة أحياناً، وصوت النواب بقناعاتهم وليس استنادأ الي توجيهات احزابهم.

ويشار الى أن رئيس الحكومة البريطانية توني بلير ورئيسي حزبين كبيرين أخرين هما وليام هيغ (المصافظون) وبادي اشداون (الليبراليون الديموقراطيون) أبدوا التعديل.

وكان حزب العمال الذي يضم بين صفوفه وزيرين من مثليي الجنس وعد بهذا التعديل المعمول به في باقى دول الاتحاد الاوروبي

هنودهندوراس قرروا

بعد مرور أكثر من خمسة قرون على اكتشافه أميركا، قرر هنود هندوراس محاكمة كريستوفر كولومبس وإعدامه لأنه عرض

كولوميس إلى أراضيهم عام ١٤٩٢ كان بداية لحسملة إبادة جماعية استمرت خمسة قرون.

وتبدأ المحاكمة في ٢٠ تموز

(يوليو) الذي يواكب احتفال

هندوراس بيوم ليمبيرا الذى

يحيي نكرى التصدي للاستعمار

نزارقباني في عنبردمشق

يقرع الباب دائماً لكنه لا يزور ويودع لكنه لا يرحل.. لأنه في رحم الاسطورة لا في رحم الارض، وقسرات الفنائة منى واصف من أشعار نزار قباني، في حين روى الاديب نصير الدين البحرة بعضاً من سيرة الشاعر التي وربت في كتاب ديمشق نزار قباني، وقصيدة للشاعر شوقى بغدادي، وكلمة آل الفقيد القاها الدكتور صباح قبائي شقيق الشاعر وفيها: «اسرة نزار هي الاسرة العربية الواسعة التي كبر بها وكبرت به والوفاء لنزار لا

يكون بالحسرن انما بالالتسرام بصوته الذي لا يزال بينناء.

إشراقة من عُمان في باريسِ

■ باريس - دالحياة، - بدعوة قامت الجمعية العمانية للفنون التشكيلية يتنظيمه والاشراف من وفيد عيميان الدائم لدي الـ ديونيسكو، افتتح في صالة ميرو في مــقـر المنظمــة في باريس، معرض وإشراقة من عُمان، ويضم حسال عسد من الفنانين التشكيليين العمانيين، ومجموعة من الصور القوتوغرافية التي تمثل حوانب من الحياة العمانية بابعادها التراثية والاجتماعية والبيئية والحياة الحديثة. ويضم المعرض الذي يستمر حتى نهاية الشهر الجاري، صحموعة من

المجسمات للحصون والقلاع والسفن التقليدية العمائية. ويشارك في المعرض الذي بناء اللوحة التجريبية.

في الأول من تموز (يوليو) المقبل لبنان ومن جمعيات عالية منها المعسرض الدولي الشسالث للمجوهرات والسأعات للشرق الاوسط (مستسرض لبنان للمجوهرات ٩٨) في وفوروم دو بيروت، برعاية السيدة ثارك

جمعية الجوهرجية في معينة فالنزا الإيطالية وهي أعرق مدينة لانتساج المجسوهرات الراقسيسة والمعروفة عالميأ وجمعية لآلىء أوستراليا وتاهيتي وجمعية

عليه، ١٧ قناناً يمثلون باعسالهم أخر ما توصلت إليه حركة الفن التشكيلي في عُسمان. وتتوزع الاعسال المعروضة على عدد مختلف من التجارب، من الزيتية الى المائية والباستيل. وتتنوع الاتحامات الفنية بين هذه الأعمال، من بينها سشاهد من البيئة الاجتماعية العمانية، ولوحات تجريدية تعتمد الحرف العربي في تركيبها، أو تستلهم حركة الحياكة والتسجيد، أو تعتمد لعبة اللون في الطريق الي

معرض دولي للمجوهرات في بيروت

الحريري. ويحظى المعرض بدعم

الصاغة في هونغ كونغ.

الشعنوذ الى ١٤ سنة في الإعوام المقسيلة، وأن هذا يفكك وحسدة العائلة ويدمر قيمها المجتمعية، في وقت ترتفع أمسوات تطالب

لهم بتبنى الأطفال. ورأت أوساط مؤيدة للتشريع الجديد انه لا بد من إنهاء المحاباة الحنسحة والتميين والسماح بممسارسية الجنس بين النين يستهون الماثل والتغاير من أفراد الجنس الآضر، وانه حان الوقت لتغيير القانون والثقافة مع تغير الناس. وتساطت الأوساط ذاتها:

الناس تتغير فلماذا لا تتغير بنگــر انه فی منتــ الخمسينات كان محرماً على

الصحف البريطانية نكر الشذوذ الجنسي في أخصب ارها أو تعليقاتها. وبدأت التنظاهرات في السبعينات كردة فعل على تقاليد وعادات العبهد الفيكتوري

الصارمة، وجاء التشريع الجديد ورات أوساط محافظة أن ما أول من أمس وأحلُّ المحرُّم.

إعدام كريستوفر كولومبس

بلادهم للغزو الاسباني.

وقال سفابور زونيغا، منسق مجلس المنظمات الشعبية في هندوراس، إنه ستعقد محاكمةً رمزية لكولوميس ودعصابة من القتلة واتباعهم النين رافقوا كولوميس في الغزوء

الاسباني وتنتهي بالحكم بإعدام كولوميس رمياً بالسهام في ١٢ تشرين الأول (اكتوبر) الذي يوافق يوم كولوميس. ويعتبر كثير من الهنود في الأميركتين أن وصول

🗇 دمشيق – والحياة،

 نظم «اتحاد الكتاب العرب» في مكتب عنبر في بمشق القسمة سساء اول من امس حقلة تأبين للشاعر نزار قباني ضمت نصو ٤٠٠ مدعو ومدعوة من وجوه الثقافة والانب والاعلام والسياسة، في حضور رئيس الإتحاد علي عقلة عرسان الذي تحدث عن دخسارة الاتحاد للشاعر الكبير عضو الاتصاد وعن الربح في الإرث الانبي الذي تركيب الشاعر، مفضلاً التركيب على والحياة بدلاً من الموت في تابينه

لنزار قباني وذلك اخلاصا لسيرة

عشق الشاعر الطويلة. واستهل وزير الدفاع العماد اول مصطفى طلاس حصيثه بالتكريم الذي لقيه الشاعر قبل رحيله من الرئيس حافظ الاسد ثم بالتكريم له بعد رحيله، منوهاً ب دمواقفه السياسية المعروفة في قصيدة والمهرولون، التي أعطت

زخمما معنوياً لكل القوات المسلحة، ثم القي العصاد طلاس

المناسية. الشَّاعر اللبناني جورَيف حرب رئيس اتصاد الكتَّاب اللبنانيين وصف نزار قبساني بانه درين شباب الكلام وفارس الجسد الذي

سلسلة نشاطات في مسرح اويرقيلييه (ضاحية باريس) من ضمنها عرض لفيلم المخرج الفلسطيني العاس سليمان ومداخلات لعند من الشخصيات المشاركة في الحملة، ومنها عضو مجلس الشيوخ الفرنسي جباك والبت واليباس صنبر ويوسف بوسومة ورمضان ببانجي رهنودا هيرتللي.

● العالم الاثري المسري محمد يحدي عويضة يحاضر في الثامنة مساء اليوم في قاعة متحف التحفيط في الاقصر عن وملابس وأرياء الفراعنة»، وذلك في إطار الموسم الثقافي المتحف الذي يشرف عليه التكتور احمد نوار رئيس قطاع التاحف المسرية، ويعقب المحاضرة حوار مفتوح يديره عالم

الآثار أحمد صالح مدير المتحف والدعوة عامة.

□ أوليفيا نيوتن جون من الفرقة الموسيقية الغنائية All Saints تغنى في مهرجان موسيقى

البوب في لوس انجليس الذي اقيم الاسبوع الماضي. (ريكس)

● أقام سفير خارم

الحرمين الشريفين لدى

النمسا مندوب الملكة

العربية السعوبية لدى

المنظمات الدولية التابعة

للأمم التحدة والعاملة في

فيينا السيد عمرين

محمد كردي مأدبة عشاء

على شرف وزير البترول

والمعادن السعودي على

بن إبراهيم النعيسمي

لناسبة حضوره أعما

النصف السنوى لمنظمة الاقطار للصدرة للبترول

وحضر الحفلة وزراء البشرول وللعادن في الدول

الأعضاء في منظمة «أويك» والدول المنتجة من خارج

المنظمة المشاركة في المؤتمر وللمرة الأولى في تاريخ

النيبلوماسيين العربي والنولي واعضاء مجلس

● نائب وزير الداخلية السعودي الأمير أحمد بن

عبدالعزيز يرعى اليوم حفلة تخريج طلاب معهد

الدراسات العليا (من حملة الماجستير والعبلوم)

وطلاب دورتين عمليتين تدريبيتين في معهد التدريب

• في إطار الصملة من أجل حق العودة للاجئين

الفلسطينين، يقام الأحد ٢٨ حزيران (يونيو) الجاري

في أكاديمية ثايف العربية للعلوم الأمنية.

المحافظين في المنظمة ورجال الصَّناعة البترولية.

المؤتمر الوزاري العسام

(أوبك) غي فيينا.

• أقام رجل الأعمال الدكتور حسبام عمر وقرينته السيدة أمي عمر حفلة مساء أول من أمس على شرف الدكتور احمد فتحى سرور رئيس مجلس الشعب المسري، وذلك في منزله في الربوطية، حضر الحفلة للستشّار ماهر الجندي محافظ الجيزة، والستشار عماد سليمان رئيس محكمتي استئناف القاهرة والاسكندرية، والسيد عبدالجليل عبدالحق بشير رئيس مجلس إدارة كوكا كولا مصر، وعدد من رجال الأعمال والفنانين.

 يفتتح رئيس اتحاد البنوك العربية السيد محمود عبدالعزير اليوم في فندق بيراميزا في ضاحية الدقى في القاهرة ندوة والتكنولوجيا المصرفية: افأق عام ٢٠٠٠ التي تعقد بين ٢٤ و٢٧ من الجاري، بالاشتراك مع ألبنك المصري الخليجي والوطني

• يستضيف المركز الثقافي العربي في السويد الشَّاعر حاكم مردان (مقيّم في النّروج) ضمن برنامج ملتقى الخميس، غداً الخميس في مقره الرئيسي في مركز مدينة مالو، شارع سودرا فورستاد الرقم ١ (شارع الشي بين ساحة تريانجل وساحة غوستاف ادواف).

● احتمقل الضابط في قوى الأمن العام في دولة البحرين أحمد بن سلمان بن جبر المسلم مع عدد من الأصدقاء لناسبة ترقيته إلى رتبة رائد.

• وهي فاروق لقمان التي فقدت جزئيات البمسر في العصب البصري وهي في الثامتة عشرة من عمرها، تناقش اليوم رسالتها للحصول على النكتوراه في القبانون عن دسلطات ومسؤوليات المديرين في الشَّركات التجارية - دراسة مقارنة، في حامعة القاهرة.

 بدعوة من «رابطة الجالية الفلسطينية» في الملكة التحدة، يحاضر الدكتور عمر أحمد عن والشاكل النفسية في الغرية، اليوم أل -٦.٣ مساء على العنوان الآتي: Civil Engineering Lecture Theatre

والحرب والصحافة.

ثلاث كلمات فقط هي «اويز وحشة كانبة».

معرض في جدة سيرة الرسول بالصوت والضوء

كان الصحافي الكبير مصطفى أمين نصحني يوماً بالا أرد على أي حملة صحافية. وهو قال أنه إذا هاجعني صحافي أكبر مني شهرة وأوسع انتشاراً، فسأكسب من شهرته وأنتشاره، أما إذا هاجعني

مصطفى أمين، رحمه ألله، لم يعمل بنصيحته، ريما للتكافر بينه ويين الاستاذ محمد حسنين هيكل، فمساجلاتهما وفرت للقارئ العربي مادة خصبة عن واحدة من أهم الحقب السياسية العربية، وعنهما شخصياً. وهما لو يقيا متفقين باستمرار لما الغا الكتب عن موضوع خلافهما، وخفايا السياسة للصرية في الخمسينات والستينات, اليوم لم يبق من تلك المعارك القديمة شيء، وحتى معارك الزميل عادل حموية أجدها تختلف عن معارك ارتبطت بأسماء محمد التابعي، أو كامل الشناوي، أو موسى صبري، أو بتلك المعارك الشهورة في

وهكذا، ومع أفول شمس المعارك الصحافية العربية، فإنني اتابم

معارك «الخواجات»، ولفتني أخيراً خلاف كبير بين «الديلي ميل» و«الديلي ميرور» و«الديلي أكسبريس»، وكلها صحف بريطانية

و اسيعي سيسرة «تابلويد» واسعة الانتشار جداً، لأن الخلاف كان على موضوع عربي هو محاكمة المرضتين ديبرا بيري ولوسيل ماكلوكلان في الملكة

العربية السعودية، بتهمة قتل زمياتهما الاسترالية المرضة ايفون

وكانت والديلي ميروره دفعت مبلغاً كبيراً لماكلوكلان مقابل رواية

قصتها، ونفعت «الديلي اكسبريس» مبلغاً معاثلاً لبيري وطاعت «الديلي ميل» من المولد بلًا حمص، فكان أن أخنت جانب القضاء

السعودي، وهاجمت الجريدتين والمعرضتين، وكسبت الملكة العربية

ضريتًا ومدينًا لانتزاع الاعترافات منهما، فقد أرسلت والديلي ميل،

فريقاً صحافياً كبيراً ضم النائب العمالي جورج غالاواي الي الملكة

العربية السعودية، وعاد الفريق بأخبار وتحقيقات تؤكد براءة القضاء

السعودي، وتنب المعرضةين. واستفاد رجل أمن سعودي نشرت

والديلي ميل، صورته ملونة في صدر صفحتها الأولى مع نفي تعنيب

ويما أن الصحف البريطانية لا تنام على ضيم، فقد ردت «اليلي ميل، على سبق «الديلي ميرور» و«الديلي اكسبرس»، بالفوز بقصة

المربية البريطانية لويز ووبوارد التي سينت بقتل طفل اميركي كان في

قاتلة ثبتت المحكمة العليا في مساتشوستس الحكم عليها، وهي

استفائت بالتالي من جريمتها لأن والديلي ميل، نفعت لوالديها 6.

ألف جنيه مقابل رواية قصة ابنتهما لها وحدها. وظهرت وودوارد في مقابلة مع التلفزيون البريطاني قبل يومين ولحت الى أن والدي الطفل

الذي اتهمت بقتله ريما كانا مسؤولين، فهاجمتها صحف بريطانية مع

وقد اصبحت قضية «ألديلي ميل» امام لجنة الشكاوى القضائية، مع مطالبة الصحف المنافسة بأن يكون للجنة حق فرض غرامات

طبعاً هذا حصرم في حلب، ولو ان صحيفة منهما حصلت على

حق نشر قصمة وودوارد لدافعت عن هذا الحق باستانها وأظافرها،

وان كان من حساب في الأمر، فهو ان الجاني المستفيد لا ينجو من غضب الصحف المنافسة، ففي موضوع بيري وماكلوكلان تبادلت المعرضتان التهم خلال رواية كل عنهما قصتها، كما هاجمت والديلي

ميل، المرضتين معاً. وفي قضية وودوارد كشفت الصحف المنافسة أنَّ

والدها غاري على علاقة محرمة مع جارة له، وإن مظاهر «الأسرة

السعيدة، خلال المحاكمة عندما كان غاري يمسك بيد زوجته سو

باستمرار، مجرد غطاء كانب لضداع المحكمة. ولم تكتف والبيلي

ميرور، بخبر لعب الأب «بنيله»، فكلهم يلعب، لذلك فهي نشرت يوماً في

صدر صفحتها الأولى خبراً عن محاكمة لويز وودوارد كأن عنوانة

الصحافية فكانت مجانية، وريما هذا سبب ان زمانها ولي، وجاء زمان

الصحافة المبَّجنة، فلا معارك في موسم الحل السلمي... في الحب

لويز وحشة كانبة وفي حساب والديها ٤٠ الف جنيه. اما معاركنا

الصحف الاميركية لأنها لم تخص هذه الصحف بحديثها

فالمهم أن يزيد البيع، على حساب الناس أو حساب الحقيقة.

مرتقعة على مخالفي اداب المهنة، كانهما لا تخالفان.

وردت الصحيفتان المنافستان فوراً بانتقاد هذا السبق، فالمرببة

ويما أن المرضيتين أللتين أفرج عنهما بعفو ملكي زعمتا انهما

منحافي دوني مكانة، فردي سيكسبه شهرة وانتشاراً.

لننان بين الراحلين سعيد قريحة وسليم اللوزي.

بالمجان، ويشكل استثنائي.

ماجد بن عبدالعزير محافظ مدينة جدة أمس معرضاً لسيرة الرسول محمد (صلى الله عليه وسلم) تنظمه جمعية تحفيظ القرآن الكريم في جــدَّة، برعــاية القِبَّاةَ الثالثة المخصصة للأطفال في درانيو وتلفزيون العرب، (ART)." والمعرض الذي يقام في مركز المعسارض النولي في جَسدة مجسمات تبسط شرح السيرة النبوية باستخدام وسائل التعليم بالترفيه، وموجه للكبار أيضاً، ويستخدم تقنية الصوت والضوء

الصلاة والسلام). وتؤكيد السييدة حنان قطان المقاول العام والمسرفة على بيكورات ومجسمات المعرض ان الفكرة التي طرحتها الدكتورة فاطمة نصيف رئيسة الجمعية وتبنتها مع رابيو وتلفريون

الرسول (ص). ■ افتتح الأمير مشعل بن

في شرح سيرة المصطفى (عليه

الغرب، تجسدت على شكل اركان

وياتي ركن حكاية هجسرة الرسول (ص) في مقدم المواقع المحسمة، أذ تبدأ الرحلة من خلال

جهاد الخازن

غملاف كتساب يدلج الاطفال منه ليشاهدوا بأنفسهم كيف تعت الهجرة من مكة الى المبيئة وصا هي اللواقع التي مرَّ بَها الرسول (صٌ) وأصحابة حتى انتهى بهم المطاف الى يثرب (المدينة للنورة). ويستفيد الأطفال أيضاً من ركن الحكامات الذي يعسرفهم بالصوت على اهم الأحداث التي ضمتها حياة الرسول (ص) وأصحابه من أقوال وأفعال.

ويمكن للأطفال ايضاً ان يتعرفوا على اهم الغزوات التي وقبعت في عبهبد الربسول (ص) والمشاركة في إحياثها أسام الجمهور.

أما القسم الأخر فيعتمد كلياً على تقنية الصوت والضوء ويشسرح اهم ساجساء في كسب السيرة من خلال عروض مشوقة. ويستمر المعرض ١٦ يوماً.

Line Land

Imperial College, London SW7

■ الكات – أ ف ب – تَنْفُس العلماء في جِنُوبِ افْرِيقِيا الصعداء أمس عندما نزعت الصخرة التي حفرت فيها أقَّنم بصمات انسانية في العالم، بعد أن استعان فريق الخبراء بمروحية لهذه الغاية. وقرر العلماء نُقَل هذا الاحفور الذي يعود الى ١١٧ الف سنة ويطلق

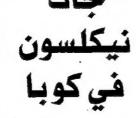
صخرة حواء رملية هشة؟

عليه الجيولوجيون اسم «بصمة حواء، الى المتحف لحمايتها. وأعلن مسؤول المحمية الوطنية في الساحل الغربي حيث توجد «البصمة» اوتو فون كراشكي لوكالة فرانس برس «انها المرة الاولى التي يستعان فيها بمروحية في عملية مماثلة تتم فوق صحور رملية هشة، وكان عالم الجيولوجيا تيف روبرتس هو الذي اكتشف هذا الاثر وأعلن عنه عام ١٩٩٧..

وأوضح روبرتس ان اثار هذه الاقدام تعود على الارجح لامرأة يمكن ان تكون قريبة جدا من دحواء، الجدة التي تحدر منها البشر. وأضاف ان الآثار التي عثر عليها على ضفاف بحيرة الانغيبان ليست مهندة فقط بالتاكل يسبب العوامل الطبيعية، بل وبالتخريب اذ يقوم البعض بالتسلية في الحفر في الصحر وفي وضع آثار اقدامهم داخل «بصمات حواء». وهذه الآلار هي الاولى من سلسلة آثار اقدام عثر عليها في هذه المنطقة وسيقوم العلماء بدر استها.

ويتولى تنسيق عملية نقل الصخور عالم الجيولوجيا مايك فان فيرينغن الذي اكد انها ستكون مسابقة عالملة، وقالت جَّانُيت بيكون عالمة الإثار في مجلس الآثار الوطنية المكلفة حماية هذه الاحفورات انه لو كان من الممكن الاحتفاظ بالآثار في مكانها لفعلنًا ذلك. واضافت «علينًا أن نتأكد أنها ستستمر للاجيال المقبلة» مؤكدة قيمتها بالنسية لافريقيا والعالم. واكست أن وصفريي الاثار النين لم تكن لديهم أي فكرة عن قيصتها

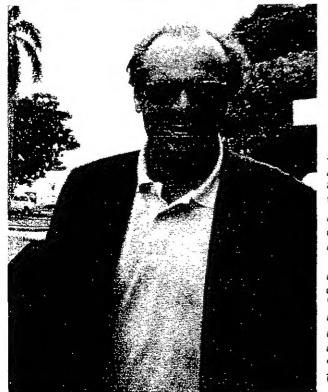
للتراث العالمي هم في الواقع السبب في نقلها،



🗷 هافانا (كوبا) - رويترز -وصل نجم السيئما الاميركي جاك تيكلسون الى العاصمة الكويسة أول من أمس تلبية لدعوة وجهها مدير معهد السينما الكوبي الفريدو غيقارا للتحدث عن صناعة السينما الصاعدة في

اميركا اللاتبنية. وأعلن غيفارا الذي كان في استقبال نيكلسون في المطار ان الزيارة جسرء من توجسه كسويا الجديد تحو المثقفين والفنانين الاميركيين، فيما قال نيكلسون للصحافيين الا مقابلات من فضلكم... السينما هي التي حاءت بي الى كويا. ولا نبية لدي لانتاج

the state of the second of the





السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها